

الطبعة الثانية



مونيكا وكليتون

فضيحة العصر

النص الحرفي لتحقيقات «سائل»

دار الهلال

مونیکا وكلينتون
فضيحة العصر ..
النص الكامل لتقرير المدعى الأمريكى

● الطبعة الثانية ١٩٩٨ ●

الناشر

دار الهلال

ترجمة: **نهاد الشريف**
إيمان رجب
حسن صبرى

● الغلاف والإخراج الفنى:
عبد الوهاب صادق

التقرير الذى هز العالم

●● فى تمام الساعة الرابعة بعد عصر يوم الأربعاء التاسع من سبتمبر - بتوقيت واشنطن - وصلت إلى مبنى الكونجرس الأمريكى شاحنتان كبيرتان تحت حراسة مشددة، كانتا محملتين بـ ٣٦ صندوقاً أبيض، احتوت على وقائع تحقيقات المحقق المستقل كينيث ستار. ١٨ صندوقاً منها فيها وثائق أصلية أما الـ ١٨ صندوقاً الأخرى بداخلها نسخ من صور الوثائق.

كانت فى الصناديق عشرات الملفات وشرائط الفيديو وتسجيلات صوتية للمحادثات بين مونیکا لوينيسكى وإيندا تريپ، والفيلم الذى يسجل شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين الجنائية من داخل غرفة الخرائط والتى اعترف فيها لأول مرة بأنه كان على علاقة غير لائقة مع مونیکا لوينيسكى. وكذلك نص شهادات طابور طويل من الشهود أمام هيئة المحلفين يشملون رجال الخدمة السرية.

توقف الزمان عند هذه اللحظة. ذلك أن البشرية دخلت فى زلزال مونیکا، ومصير رئيس أكبر دولة فى العالم أصبح فى مهب الريح.

وافق مجلس النواب الأمريكى بأغلبية ساحقة على نشر التقرير على شبكات الانترنت. جاء التصويت بأغلبية ٣٦٣ صوتاً واعتراض ٦٣ صوتاً. وكشفت مصادر الكونجرس أن جميع النواب الجمهوريين فى المجلس قد صوتوا لصالح نشر التقرير وذلك بالإضافة إلى ١٣٨ نائباً ديمقراطياً.

وعلى مدى أربع سنوات كان المحقق كينيث ستار قد قام بالتحقيق فى قضية التلاعب المالى فى وايت ووتر والقضايا التى تفرعت عنها، ثم فى فضيحة مونیکا جيت تكلف اجمالى التحقيقات ٤٠ مليون دولار من أموال دافعى الضرائب. وخصصت الشهور السبعة الأخيرة للتحقيق فى علاقة مونیکا بالرئيس، التى تكلفت وحدها ٤ ملايين دولار يطلب الشعب الأمريكى أن يسددها الرئيس من ماله الخاص.

ويتألف فريق التحقيق الذى قاده كينيث ستار من ٤٠ محققاً. ويضم الفريق المحقق بوينج مساعد كينيث ستار والذى يوصف بأنه أكثر تشدداً من رئيس الفريق نفسه. وشملت التحقيقات ٤٠٠ شاهد، منهم ٥٠ على وجه التحديد فى مسألة لوينيسكى، ومن يرفض منهم

الادلاء بشهادته تهدده عقوبة السجن.

بلغت تكاليف المحامين الخاصين بالشهود ٢٣ مليون دولار. أما تكاليف محامي آل كلينتون فقد بلغت حتى الآن ٣٥ مليون دولار. وينتظر أن ترتفع هذه التكاليف إلى ١٠ ملايين دولار حتى نهاية فترة رئاسته في ٢٠ يناير عام ٢٠٠١. وتم استدعاء مائة من موظفي البيت الأبيض للشهادة من بينهم أعضاء القسم القانوني الخاص بالرئيس، والذي ارتفع عدد أعضائه من ١٥ إلى ٤٠ محامياً .

في اليوم التالي لنشر التقرير ارتفعت نسبة التأييد الشعبي للرئيس إلى ٦٢٪ ولكنها عاودت الانخفاض بعد ذلك إلى ٥٦٪، وأظهر استطلاع للرأي أجرته مجلة نيوزويك أن ٣٩٪ من الأمريكيين يريدون استقالة الرئيس بعد أن كانت قبل ذلك النسبة لا تزيد على ٣١٪. والتقرير يقع في ٤٤٥ صفحة. المقدمة تحتل ٢٥ صفحة منه، وسرد الوقائع في ٢٨٠ صفحة والخلاصة في ١٤٠ صفحة . وأكد التقرير أن هناك ١١ سببا تحتم اتخاذ إجراءات عزل كلينتون من بينها ٥ تهم بالكذب تحت القسم و ٤ تهم بعرقلة العدالة وتهممة التلاعب بالشهود واساءة استخدام سلطاته الدستورية والكذب على الشعب والكونجرس عام ١٩٩٨ حول علاقته مع لوبيسكي.

أصبح هذا التقرير أهم مادة إعلامية. احتلت الخبر رقم واحد في كل نشرات الأخبار في جميع الإذاعات والوكالات.

التقرير الكامل للمحقق المستقل كينيث ستار تم وضعه على ٤٠ موقعا على الانترنت. وهذا أكبر رقم يوضع فيه موضوع على هذا العدد من المواقع في شبكة الانترنت. ويكفي أن تعرف أن مارلين مونرو وضعت على عشرين موضعا فقط. وفي الـ ٧٢ ساعة الأولى بعد وضع التقرير على الانترنت كان ٢٠ مليون أمريكي قد زاروا هذه المواقع. مقابل ٨٨٥ ألفاً فقط زاروا موقع فضيحة ووتر جيت السياسية منذ بثها على الانترنت.

وعلى مستوى العالم تكس ١٠٠ مليون مشترك في شبكة الانترنت لقراءة تقرير كينيث ستار مما أسفر عن أول «أزمة مرور» في الشبكة. حاول الملايين الدخول إلى الشبكة قبل صدور التقرير ونقل معظم أصحاب مقاهي الانترنت مقار عملهم على الشواطئ والمنجعات حتى يتمكن الجميع من الاطلاع على التقرير.

وهكذا يمكن القول بأن هذه القضية قد شهدت ميلاد الانترنت الجماهيري على أوسع نطاق وصل إليه. وقد نوهت شبكة الانترنت للأباء والأمهات بأن التقرير تضمن كلمات وعبارات لا يصح أن يطلع عليها الأبناء . كما أثار هذا التقرير جدلا واسعا بين خبراء علم النفس حول كيفية شرح الآباء والأمهات لأطفالهم محتويات التقرير.

وبعد نشر التقرير تعرضت أسواق المال العالمية لهزة عنيفة، تأثرت أسعار الأسهم، والعملات بتطورات الفضائح الجنسية للرئيس الأمريكي. هبطت الأسهم في بورصات طوكيو، ولندن ونيويورك وسان باولو في معدلات قياسية. تراجعت أسعار الأسهم اليابانية بنسبة ٥٪ وتراجعت أسهم بورصة نيويورك بنسبة ٣٫٥٪ وسجلت بورصة سان باولو في البرازيل تراجعاً تاريخياً بنسبة ١١٪ كما هبطت أسهم المكسيك بنسبة ٧٫٧٪ وسيطرت حالة من الذعر والقلق على أسواق المال في جميع أنحاء العالم. تراجع الدولار والين في بورصة طوكيو. وأرجع المتعاملون موجة الانهيارات الأخيرة إلى تزايد احتمالات عزل الرئيس الأمريكي.

وفي الدائرة التي تحيط بالرئيس كلينتون أكد صديق العائلة القس جيسى جاكسون أن شيلسيا ابنة الرئيس ذات ١٨ عاماً ، مازالت شديدة الولاء لأبويها في أخطر أزمة تهددهما. وأنها لن تغادر الجامعة التي تدرس فيها برغم التحاق ابنة المحقق ستار في الجامعة نفسها في العام الدراسي الجديد.

اعترف كلينتون للمرة الأولى بخطيئته في كلمة ألقاها والدموع ملء عينيه أمام ١٥٠ من القيادات الدينية كما طلب منهم العفو بعد يومين من صدور التقرير. كما وجه الاعتذار أيضاً لومنيكا لوينيسكي وأسرتها عما سببه لهم من آلام.

قال كلينتون أمام القيادات الدينية :

« لا أظن أنه توجد طريقة لطيفة أعترف بها أنني أخطأت ، ومن المهم أن يعرف كل شخص تعرض للأمر أنني أشعر بأسف حقيقي ، أولاً والأكثر أهمية أسرتي وكذلك أصدقائي والعاملين معي والوزراء ومونيكا لوينيسكي وأسرتها. والشعب الأمريكي. أنني أطلب من الجميع العفو والمغفرة ، وحتى يسامحني الجميع فالمطلوب شيئين أولهما الندم والتوبة وثانيهما العزم على التغيير».

بعد أنهى الرئيس كلمته لقي ترحيباً حاراً وقام رجال الكنائس لتحيته وعناقه. تعود للتقرير الذي يشمل ١١ أساساً تستوجب توجيه تهمة خيانة الأمانة للرئيس ، وقد برر أحد العاملين في فريق ستار الوضوح الشديد والتركيز على طبيعة علاقة الرئيس الجنسية بمونيكا لوينيسكي والتي جعلت التقرير يبدو كمشاهد في رواية. بأن المقصود هو الكشف عن كذب الرئيس بعد أدائه اليمين القانونية حين أنكر علاقته بمونيكا لوينيسكي.

كما يجري فحص ملفات المحقق كينيث ستار داخل الحجرة اتش ٢ - ١٨٦ في مبنى فورد بمجلس النواب. يقوم ٢٧ محامياً و ٣٥ من المشرعين بمجلس النواب بفحص الملفات والأدلة الأخرى.

يضم هذا الفريق من مشرعي المجلس ١٨ من الجمهوريين وتسعة من الديمقراطيين.

ويستمر العمل بالحجرة من الساعة الثامنة صباحاً حتى منتصف الليل، كما توجد حجرات جانبية مزودة بأجهزة عرض للفيديو وأجهزة صوتية لفحص عينات من الشرائط ومن بينها شرائط محادثات مونيكاً لوينيسكى مع ليندا تريپ.

ولا يستطيع أى أحد مغادرة الغرفة ومعه أية وثيقة.

هذا وقد أعلنت هيلارى رودهام كلينتون فخراً وأعجاباً بزواجها بعد اعتذاره أمام رجال الدين والوزراء وأعضاء مجلس الشيوخ وطاقم السكرتارية عن تضليله لهم بخصوص علاقته بمونيكاً لوينيسكى. وقالت هيلارى أثناء ظهورها مع زوجها فى اليوم التالى لنشر التقرير إن الرئيس أعاد الثقة لكل الناس فى أنحاء الدولة بكل ما يعنيه الحلم الأمريكى . وأيدت إعجابها الشديد بعزمه أن يفعل كل ما هو لصالح أمريكا . وقد عانقها الرئيس قبل أن يقوم بإلقاء كلمة له أمام حشد من المتبرعين للحزب الديمقراطى أما هى فقد ربتت على ظهره. وقالت المتحدثة باسم هيلارى إن السيدة الأولى تؤكد تأييدها وحُبها لزوجها وعفوها عنه. وهى المرة الأولى التى تذكر فيها هيلارى كلمة العفو.

إن هذا التقرير هو الذى سيحدد مصير رئيس أكبر دولة فى عالم اليوم. هل يستمر ، أم يتنحى أو يتعرض للإقالة. لقد سُمى ما جرى زوال مونيكاً ، ولكنه بكل المقاييس يشكل أكبر فضائح هذا العصر الأمريكى. التى يمكن أن تشكل مقدمة لنهاية هذا القرن العشرين ، الذى ارتفع بالبشرية إلى عنان السماء السابعة ونزل بها إلى ما تحت الأرض السابعة.

المحتوى :

الجزء الأول :

تسلسل زمنى للأحداث

قائمة بالأسماء

الأطراف الأساسية

العائلة الأولى

مساعدو الرئيس / مستشاروه / معاونون

موظفون آخرون بالبيت الأبيض

موظفون بوزارة الدفاع

أصدقاء مونیکا لوينيسكى / أسرته / معارفها

علاقات عمل لمونیکا لوينيسكى فى نيويورك

رجال الخدمة السرية

محامون وقضاة

وسائل إعلام

مستولون أجانب

آخرون

مقدمة

خلفية عن الوقائع

التحقيقات

أهمية الأدلة على ارتكاب أخطاء

نطاق التقرير

١ - خلفية التحقيقات

٢ - الوضع الحالى للتحقيقات

محتوى التقرير

سرد وقائع التقرير

١ - طبيعة علاقة الرئيس كليتون مع مونيك لوينيسكى

أ - مقدمة

ب - أدلة تقر طبيعة العلاقة

١ - دليل مادي

٢ - اقرار مس لوينيسكى

٣ - المقربون من مس لوينيسكى

٤ - وثائق

٥ - التاكيد من توافق المعلومات

ج - اتصالات جنسية

١ - رواية الرئيس

أ - شهادة جونز

ب - الشهادة أمام هيئة المحلفين

٢ - رواية مس لوينيسكى

د - ارتباط عاطفى

هـ - أحاديث ورسائل تليفونية

و - هدايا

ز - رسائل

ح - السرية

١ - تفاهم متبادل

٢ - قصص للتغطية

٣ - خطوات لتفادى أن يراها أو يسمعها أحد

٤ - ملاحظات مس لوينيسكى وخطاباتها

٥ - تقييم لوينيسكى للمحافظة على السر

٢ - ١٩٩٥ بداية اللقاءات الجنسية

أ - استعراض لفترة عمل مونيك لوينيسكى فى البيت الأبيض

ب - أول اللقاءات مع الرئيس

ج - ١٥ نوفمبر لقاء جنسى

د - ١٧ نوفمبر لقاء جنسى

هـ - ٣١ ديسمبر لقاء جنسى

و - رؤية الرئيس لعلاقة ١٩٩٥

٣ يناير - مارس ١٩٩٦ استمرار اللقاءات الجنسية

أ - ٧ يناير لقاء جنسى

ب - ٢١ يناير لقاء جنسى

ج - ٤ فبراير لقاء جنسى ومكالمات تليفونية لاحقة

د - يوم الرئيس «١٩ فبراير»، النهاية

هـ - استئناف اللقاءات

و - ٣١ مارس لقاء جنسى

٤ إبريل ١٩٩٦ نقل مس لوينيسكى إلى البنتاجون

أ - ملاحظات سابقة على مس لوينيسكى فى الجناح الغربى

ب - القرار بنقل مس لوينيسكى

ج - إعلام مس لوينيسكى بنقلها

د - محادثات مع الرئيس حول نقلها

١ - مكالمات تليفونية بمناسبة عيد الفصح ولقاء جنسى

٢ - ١٢ - ١٣ إبريل مكالمات تليفونية

٥ إبريل - ديسمبر ١٩٩٦ لقاءات خاصة

أ - وظيفة بالبنتاجون

ب - لا لقاءات جنسية

ج - مكالمات تليفونية

د - لقاءات عامة

هـ - أحباطات مس لوينيسكى

٦ بداية ١٩٩٧ استئناف اللقاءات الجنسية

أ - استئناف اللقاءات مع الرئيس

١ - دور بيتى كورى

أ - ترتيب اللقاءات

ب - وسيط من أجل الهدايا

ج - السرية

٢ - ملاحظات ضباط الخدمة السرية

- ب - إعلان عيد الحب
- ج - رسالة ٢٤ فبراير
- د - ٢٨ فبراير لقاء جنسى
- هـ - ٢٩ مارس لقاء جنسى
- و - استمرار جهود البحث عن العمل
- ٧** مايو ١٩٩٧ **انتهاء العلاقة الجنسية**
- أ - تساؤلات حول قدرة مس لوينيسكى على كتمان السر
- ب - ٢٤ مايو الانفصال
- ٨** يونيو - **أكتوبر ١٩٩٧ استمرار المكالمات التليفونية واللقاءات**
- أ - استمرار جهود البحث عن العمل
- ب - خطاب ٣ يوليو
- ج - لقاء ٤ يوليو
- د - ١٤ - ١٥ يوليو مناقشات مع ليندا تريپ
- هـ - ١٦ يوليو لقاء مع مارشا سكوت
- و - لقاء ٢٤ يوليو
- ز - مقال «نيوزيك» وعواقبه
- ح - لقاء ١٦ أغسطس
- ط - استمرار جهود البحث عن العمل
- ى - هدايا مطعم «بلاك نوج»
- ك - خطاب لوسى ميرسر وتورط رئيس العاملين
- ل - أنباء عن فشل البحث عن العمل
- ٩** **أكتوبر - نوفمبر ١٩٩٧ : عرض وظيفة فى الأمم المتحدة**
- أ - ١٠ أكتوبر محادثة تليفونية
- ب - ١١ أكتوبر لقاء
- ج - ١٦ - ١٧ أكتوبر : «قائمة الأمنيات»
- د - الرئيس يضع اختيارات
- هـ - مقابلة الأمم المتحدة وعرض وظيفة
- و - رفض عرض وظيفة بالأمم المتحدة
- ١٠** **نوفمبر ١٩٩٧ : تزايد الاحباط**

١ - إجابة أسئلة التحقيق

ب - لقاء فيرنون جوردان الأول

ج - ١٣ نوفمبر زيارة زبديلو

د - ١٤ نوفمبر - ٤ ديسمبر : عدم القدرة على رؤية الرئيس

١١ - ٥ - ١٨ ديسمبر ١٩٩٧ : قائمة الشهود والبحث عن عمل

أ - ٥ ديسمبر قائمة الشهود

ب - ٥ ديسمبر : حفل الكريسماس في البيت الأبيض

ج - ٦ ديسمبر : حادث البوابة الشمالية الغربية

١ - زيارة للبيت الأبيض تنتهي برفض

٢ - عودة مس لوينيسكي للبيت الأبيض

٣ - «أيا كان ما حدث ، لم يحدث»

د - الرئيس يجتمع مع محاميه

هـ - اللقاء الثاني مع جوردان

و - محادثة تليفونية في الصباح الباكر

ز - اختبارات وظائف

١٢ - ١٩ ديسمبر ١٩٩٧ - ٤ يناير ١٩٩٨ : امر استدعاء للإدلاء بالشهادة

أ - ١٩ ديسمبر : استدعاء مس لوينيسكي

ب - ٢٢ ديسمبر : لقاء مع فيرنون جوردان

ج - ٢٢ ديسمبر : أول لقاء مع فرانسيس كارتير

د - ٢٣ ديسمبر : انكار كلينتون لادعاءات باولا جونز

هـ - ٢٨ ديسمبر : اللقاء الأخير مع الرئيس

و - ٢٨ ديسمبر : اخفاء الهدايا

ز - ٣١ ديسمبر : الافطار مع فيرنون جوردان

ح - ٤ يناير : الهدية الأخيرة

١٣ - ٥ - ١٦ يناير ١٩٩٨ الشهادة الكتابية بقسم

أ - ٥ يناير لقاء مع فرانسيس كارتير

ب - ٥ يناير مكالمة تليفونية من الرئيس

ج - ٦ يناير مسودة الشهادة الكتابية

د - ٧ يناير : مس لوينيسكي توقع الشهادة الكتابية

هـ - ٨ يناير اتصال من بيرلمان

و - ٩ يناير «المهمة انجزت»

ز - ١٢ يناير «جلسة استماع قبل المحاكمة فى قضية جونز

ح - ١٣ يناير مراجع من البيت الأبيض

ط - ١٣ يناير اللقاء الأخير مع جوردان

ى - ١٣ - ١٤ يناير : محادثة بين لوينيسكى وتريب حول نقاط الحديث

ك - ١٥ يناير : مكالمة تليفونية من ايزيكوف

ل - ١٥ - ١٦ يناير : تطورات فى قضية جونز

١٤ ١٧ يناير ١٩٩٨ وحتى الآن : الشهادة وما تلاها

أ - ١٧ يناير : الشهادة

ب - الرئيس يلتقى مع بيتى كورى

ج - ١٨ - ١٩ يناير محاولات للوصول إلى مس لوينيسكى

د - ٢٠ - ٢٢ يناير : تفجر قصة لوينيسكى

١ - اتهام كلينتون

٢ - انكار أمام المساعدين

٣ - الانكار المبدئى أمام الشعب الأمريكى

٤ - «يجب علينا أن نفوز»

أسس

هناك معلومات جوهرية وموثوق بها أن الرئيس كلينتون قام بأعمال يمكن أن تشكل أساسا

لتهمة خيانة الأمانة

مقدمة :

١ هناك معلومات جوهرية وموثوق بها أن الرئيس كلينتون كذب تحت القسم كمتهم فى

قضية جونز ضد كلينتون بخصوص علاقته الجنسية مع مونىكا لوينيسكى.

١ - نفى أنه كان على علاقة جنسية معها.

٢ - أنه نفى أنه كان له اتصال جنسى غير مشروع مع مونىكا.

٣ - أنه نفى أنه كان له ممارسات جنسية مع مونىكا.

٤ - أنه نفى أنه تورط فى أو تسبب فى اتصال مع مونىكا.

٥ - أنه نفى أنه قام باتصال مع مونىكا لوينيسكى.

أ - دليل أن الرئيس كلينتون كذب تحت القسم أثناء قضية مدنية.

١ - شهادة الرئيس كلينتون تحت القسم حول مونیکا لوينيسكى.

٢ - شهادة مونیکا لوينيسكى

● الأربعاء ١٥ نوفمبر ١٩٩٥

● الجمعة ١٧ نوفمبر ١٩٩٥

● الأحد ٣١ ديسمبر ١٩٩٥

● الأحد ٧ يناير ١٩٩٦

● الأحد ٢١ يناير ١٩٩٦

● الأحد ٤ فبراير ١٩٩٦

● الأحد ٣١ مارس ١٩٩٦

● الأحد ٧ أبريل ١٩٩٦

● الجمعة ٢٨ فبراير ١٩٩٧

● السبت ٢٩ مارس ١٩٩٧

● لقائين متلاحقين

٣ - مكالمة جنسية

٤ - دليل مادي

٥ - شهادة أصدقاء مس لوينيسكى وأفراد أسرتها ومستشاروها :

● كاترين اولداى ديفيز

● نيزا ايريلاند

● ناتالى روز اونجفارى

● اشلى رينز

● اندرو بلايلر

● د. ايرين كاسورلا

● لندا تريپ

● ديبرا فاينرمان

● دايلى يونج

● كاثلين استب

٦- ملخص

٢ هناك معلومات جوهرية وموثوق بها ان الرئيس كلينتون كذب تحت القسم امام هيئة

المحلفين العليا حول علاقته الجنسية مع مونیکا لوينيسكى.

١ - خلفية

ب - شهادة المحلفين أمام هيئة المحلفين العليا

ج - ملخص

٢ هناك معلومات جوهرية وموثوق بها أن الرئيس كلينتون كذب تحت القسم أثناء شهادته المدنية عندما قرر أنه لم يستطع تذكر ما إذا كان انفرد بمونيكا لوينيسكي وعندما قُتل من عدد الهدايا التي تبادلها.

أ - هناك معلومات جوهرية وموثوق بها أن الرئيس كلينتون كذب تحت القسم عندما شهد بأنه لا يستطيع تذكر بالتحديد مناسبات كان فيها منفرداً مع مونيكا لوينيسكي.

١ - شهادة الرئيس المدنية

٢ - أدلة تعارض شهادة الرئيس

٣ - شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا

٤ - ملخص

ب - هناك معلومات جوهرية وموثوق بها أن الرئيس كذب تحت القسم في شهادته المدنية حول الهدايا التي تبادلها مع مونيكا لوينيسكي.

١ - شهادة الرئيس حول هداياه لمونيكا لوينيسكي

٢ - أدلة تعارض شهادة الرئيس المدنية

٣ - شهادة الرئيس المدنية حول هدايا من مونيكا إليه

٤ - أدلة تعارض شهادة الرئيس

● شهادة مونيكا لوينيسكي

٥ - شهادة الرئيس ومس كوربي أمام هيئة المحلفين العليا

٦ - ملخص

٤ هناك معلومات جوهرية وموثوق بها أن الرئيس كذب تحت القسم أثناء شهادته المدنية بخصوص محادثات بينه وبين مونيكا لوينيسكي حول إدراج اسمها في قضية جونز.

أ - محادثة مع مس لوينيسكي بخصوص احتمال شهادتها في قضية جونز

١ - شهادة الرئيس كلينتون

٢ - أدلة تعارض شهادة الرئيس المدنية

● شهادة مس مونيكا لوينيسكي

● شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا

٣ - ملخص

ب - هناك معلومات جوهرية أن الرئيس كلينتون كذب تحت القسم في شهادته المدنية عندما نفى معرفته بأن مس لوينيسكى تلقت أمر استدعاء في الوقت نفسه الذي كان هو فيه آخر المتحدثين إليها .

١ - دليل

٢ - ملخص

٥ هناك معلومات جوهرية وموثوق بها أن الرئيس كلينتون تعمد تعطيل العدالة بالتورط في تصرف يؤدي إلى إخفاء أدلة خاصة بعلاقته مع مونیکا لوينيسكى عن العملية القضائية في قضية جونز. هذا التصرف يتضمن :

● إخفاء الهدايا التي كان الرئيس قد قدمها لمس لوينيسكى والتي استدعيت من مس لوينيسكى في قضية جونز.

● إخفاء مذكرة مرسلة من مس لوينيسكى إلى الرئيس في ٥ يناير ١٩٩٨

١ - إخفاء الهدايا

● أدلة بخصوص الهدايا

● شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا

● ملخص بالهدايا

ب - ٥ يناير ١٩٩٨ مذكرة للرئيس

● أدلة بخصوص مذكرة ٥ يناير ١٩٩٨ .

● شهادة الرئيس كلينتون

● ملخص حول مذكرة ٥ يناير ١٩٩٨

٦ هناك معلومات جوهرية وموثوق بها بأن :

« ١ » هناك تفاهم بين الرئيس كلينتون ومس لوينيسكى على الكذب تحت القسم في قضية جونز وحول علاقتهما .

« ٢ » كما أن الرئيس كلينتون تعمد تعطيل العدالة وذلك باقتراح بأن تتقدم مس لوينيسكى بشهادة خطية وذلك حتى لا تتقدم بالشهادة، وألا تتعارض مع شهادته وأنه يستطيع أن يحاول تجنب أسئلة حول مس لوينيسكى في شهادته.

١ - أدلة بخصوص الشهادة الخطية واستخدام الشهادة الخطية

ب - ملخص بشهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا

ج - أدلة بخصوص قصص التغطية

د - شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا حول قصص التغطية

هـ - ملخص

٧ هناك معلومات جوهرية وموثوق بها أن الرئيس كلينتون تعتمد تعطيل العدالة وذلك بمساعدة مس لوينيسكي في الحصول على عمل في نيويورك في الوقت الذي كان يجب أن تكون فيه شاهدة ضده بقولها الحقيقة أثناء قضية جونز.

أ - أدلة

ب - ملخص

٨ هناك معلومات جوهرية وموثوق بها أن الرئيس كذب تحت القسم في وصف محادثاته مع فيرنون جوردان حول مس لوينيسكي.

أ - شهادة الرئيس في قضية جونز

ب - أدلة تعارض شهادة الرئيس المدنية.

ج - ملخص

٩ هناك معلومات جوهرية وموثوق بها أن الرئيس كلينتون تعتمد تعطيل العدالة بمحاولة التأثير على شهادة بيتي كوري.

أ - أدلة

١- السبت ١٧ يناير ١٩٩٨ - شهادة

٢- الأحد ١٨ يناير ١٩٩٨ لقاء مع مس كوري

٣- حوار بين الرئيس ومس كوري يوم الثلاثاء ٢٠ يناير ١٩٩٨ أو الأربعاء ٢١ يناير ١٩٩٨.

ب - شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا

ج - ملخص

١٠ هناك معلومات جوهرية وموثوق بها بأن الرئيس كلينتون تعتمد تعطيل العدالة خلال تعقيقات هيئة المحلفين الفيدرالية العليا. وفي نفس الوقت الذي كان يرفض فيه الشهادة لمدة سبعة أشهر كان يكتب على الشهود المحتملين لهيئة المحلفين العليا وذلك لعلمه بأنهم سينقلون المعلومات المضللة لهيئة المحلفين العليا.

أ - شهادة المساعدين الحاليين والسابقين

١- جون بوديستا

٢- ارسكين باوايز

٣- سيدني بلومنتال

٤- هارولد إيكنز

ب - شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا .

ج - ملخص

١١ هناك معلومات جوهرية وموثوق بها أن تصرفات الرئيس كلينتون منذ ١٧ يناير ١٩٩٨ بخصوص علاقته مع مونیکا لوينيسكي غير متوافقة مع واجبات الرئيس الدستورية في الاخلاص في تنفيذ القوانين .

١ - بدءا من ٢١ يناير ١٩٩٨ ضلل الرئيس الشعب الأمريكي حول حقيقة علاقته مع مس لوينيسكي .

ب - السيدة الاولى ومجلس الوزراء والعاملون مع الرئيس ومساعدوه اعتمدوا على انكار الرئيس واكثوه علانية .

ج - انتهك الرئيس بشكل متكرر وغير قانوني امتيازات منصبه لاختفاء أدلة عن اخطائه الشخصية عن هيئة المحلفين العليا .

د - رفض الرئيس ست دعوات للشهادة أمام هيئة المحلفين العليا وبذلك عطل اكتشاف حل هذه المسألة ثم رفض الاجابة عن الاسئلة المتعلقة بها أمام هيئة المحلفين العليا عندما شهد في أغسطس ١٩٩٨ .

هـ - ضلل الرئيس الشعب الأمريكي والكونجرس في بيانه العلني في ١٧ أغسطس ١٩٩٨ عندما قرر أن اجاباته في شهادته المدنية في يناير كانت دقيقة قانونيا .

و - ملخص

تسلسل زمني التواريخ المهمة

نوفمبر ١٩٩٢ انتخاب ويليام جيفرسون كلينتون رئيسا للولايات المتحدة .

مايو ١٩٩٤ باولا جونز ترفع دعوى قضائية ضد الرئيس كلينتون .

يناير ١٩٩٥ مونیکا اس . لوينيسكي تبدأ التدريب في البيت الأبيض

١٥ نوفمبر ١٩٩٥ الرئيس كلينتون يبدأ علاقة جنسية مع لوينيسكي

٥ ابريل ١٩٩٦ نقل لوينيسكي من البيت الأبيض إلى البيتاجون

نوفمبر ١٩٩٦ اعادة انتخاب الرئيس كلينتون

٢٩ مارس ١٩٩٧ آخر اتصال حميم بين الرئيس ومونیکا لوينيسكي

٥ ديسمبر ١٩٩٧ لوينيسكي تظهر على قائمة شهود جونز

١٩ ديسمبر ١٩٩٧ لوينيسكي تتلقى استدعاء للشهادة وتقدم هدايا تلقتها من الرئيس كلينتون

٢٤ ديسمبر ١٩٩٧ آخر يوم عمل للوينيسكي في البيتاجون

٢٨ ديسمبر ١٩٩٨ لوينيسكى تلتقى بالرئيس وتلقى هدايا ويعدها تعطى صندوقا من هدايا الرئيس إلى بيتى كورى.

٧ يناير ١٩٩٨ لوينيسكى توقع شهادة خطية بغرض تقديمها فى قضية جونز.

١٢ يناير ١٩٩٨ لوينيسكى تقبل عرضا للعمل فى ريفلون بنيويورك.

١٦ يناير ١٩٩٨ القسم الخاص يمين المحقق المستقل كينيث ستار للتحقيق فى مسألة لوينيسكى.

١٧ يناير ١٩٩٨ الرئيس يدلى بشهادته فى قضية جونز

١٨ يناير ١٩٩٨ الرئيس يلتقى بيتى كورى لمناقشة شهادته

٢١ يناير ١٩٩٨ مسألة مونیکا تصل إلى الصحف، الرئيس ينفى الادعاءات بعلاقة جنسية.

١ ابريل ١٩٩٨ القاضية رايت قدمت ملخصا للحكم للرئيس كلينتون عن دعوى جونز القضائية.

١٧ يوليو ١٩٩٨ الرئيس تلقى استدعاء للشهادة، سحب بعد ذلك مقابل ادلائه بالشهادة طوعية.

٢٨ يوليو ١٩٩٨ حصانة - التوصل إلى اتفاق مشترك بين لوينيسكى ومكتب المدعى المستقل.

١٧ أغسطس ١٩٩٨ الرئيس يشهد أمام هيئة المحلفين العليا ثم يعترف علنا بعلاقة غير لائقة.

٩ سبتمبر ١٩٩٨ مكتب المحقق المستقل يسلم تقريره إلى الكونجرس.

قائمة الأسماء

الاطراف الأساسية

ويليام جيفرسون كلينتون رئيس الولايات المتحدة.

بارلا كوربين جونز مدعية فى قضية مدنية ضد الرئيس

مونیکا لوينيسكى متدربة سابقة وموظفة فى البيت الأبيض

بيتى كورى سكرتيرة خاصة للرئيس

فيرنون جوردان صديق الرئيس كلينتون وشريك فى مكتب قانونى اكين، جامب شتراوس، هاور وفيلد.

العائلة الأولى

هيلارى رود هام كلينتون السيدة الاولى للولايات المتحدة الأمريكية.

شلسيا كلينتون ابنة الرئيس والسيدة الاولى.

مساعدو الرئيس ومستشاروه ومعاونوه

مادلين اولبرايت وزيرة الخارجية
سيدنى بلومنتال مساعد الرئيس
ارسكين باولز رئيس العاملين فى البيت الابيض
لانى برور مستشار خاص للرئيس
ستيفن جودين مساعد للرئيس كلينتون
نانسى هنريش نائب مساعد للرئيس ومديرة عمليات المكتب البيضاوى.
جون هيلى مساعد الرئيس ورئيس قسم الشؤون التشريعية والمشراف على مونيكالوينيسكى

هارولد ايكس نائب رئيس العاملين السابق.
جينيس كيرنى مساعدة خاصة للرئيس ومديرة قسم السجلات
تيموثى كيتنج مساعد خاص للرئيس ومدير العاملين فى قسم الشؤون التشريعية والمشراف المباشر على مونيكالوينيسكى.

آن لويس مديرة اتصالات البيت الابيض
ايفيلين ليبرمان نائبة رئيس العاملين السابقة
بروس لندساي نائب مستشار البيت الابيض
سيلفيا ماثيوس نائبة رئيس العاملين بالبيت الابيض
توماس ماك ماكلارتى رئيس العاملين السابق بالبيت الابيض
شيريل ميلز نائب مستشار بالبيت الابيض
جون بوديستا نائب رئيس موظفى البيت الابيض
ديك موريس مستشار سابق للرئيس كلينتون
بوب ناش مساعد للرئيس ومدير موظفى الرئاسة
ليون بانيتا رئيس العاملين السابق بالبيت الابيض
هون بيل ريتشاردسون سفير الولايات المتحدة لدى الأمم المتحدة
شارلز راف مستشار البيت الابيض
مارشاسكوت نائب مدير العاملين

جورج ستيفانوفولوس مستشار سابق بارز للسياسة والاستراتيجيات.

بارى توف نائب السكرتير الصحفى للبيت الابيض

موظفون آخرون بالبيت الابيض

كارين جويس ابرامسون المديرة السابقة لبرنامج المتدربين فى البيت الابيض

كارولين بادينيللى متدربة سابقة بالبيت الأبيض
دوجلاس باتد متدرب سابق بالبيت الأبيض
تريسى أن بوبويك موظفة سابقة فى البيت الأبيض فى مكتب المراسلات
لورا كابس متدربة سابقة بالبيت الأبيض
جائ فونليك موظف سابق فى مكتب موظفى الرئاسة
باتريك جريفين مساعد سابق للرئيس ومدير قسم الشؤون التشريعية
جورج هانى خادم بالبيت الأبيض
جوسيلين جولى المديرية السابقة لقسم مراسلات الكونجرس فى البيت الأبيض
مودين لويس موظفة سابقة فى البيت الأبيض، مكتب المراسلات
جلين ميس مضيقة بالبيت الأبيض للرئيس كلينتون
بايانى نلفيس مضيقة بالبيت الأبيض للرئيس كلينتون
تشارلز أواملى نائب رئيس العمليات فى البيت الأبيض
جينفر بالميرى مساعدة خاصة سابقة لرئيس العاملين
ديبرا شيف موظفة استقبال فى مدخل الجناح الغربى.
جينى بيت شوارتز مساعدة خاصة سابقة للسكرتير الاجتماعى فى مكتب الاجتماعيات فى
البيت الأبيض.

باتسى توماسون مدير مكتب الإدارة، المكتب التنفيذى للرئيس.

كاثلين ويلي متطوعة سابقة فى البيت الأبيض

مايكل ويليامز متدرب سابق بالبيت الأبيض

موظفو وزارة الدفاع

كينيث بيكون مساعد وزير الدفاع للشؤون العامة والمشراف على مونيك لوينيسكى فى
البنطاجون

اليزابيث بيلي مساعدة خاصة لوزير الدفاع للاتصال بالبيت الأبيض.

كليفورد بيرنيت نائب سابق لمساعد وزير الدفاع للشؤون العامة.

دونا بولتز مساعدة فى مكتب مساعد وزير الدفاع للشؤون العامة

أميرال جيريمى «مايك» بوردا ، بحرية الولايات المتحدة (راحل)

كولونيل ريتشارد بريد مدير معلومات الدفاع

رييكا كوبر رئيسة العاملين فى بعثة الولايات المتحدة للأمم المتحدة.

سيرجنت مونيك راميرز كرانيك مهندسة اتصالات فى مكتب وزير الدفاع للشؤون العامة.

مارشا ديميل فى الإدارة المعنوية، اخصائية العاملين والإدارة فى مجلس الأمن القومى.
شارلز دنكان مساعد خاص سابق فى وزارة الدفاع للشئون العامة
كيت فريدريش مساعدة خاصة لمستشار الأمن القومى
كوهانور جيف جرانديك مساعد عسكري للنائب المساعد لنائب وزير الدفاع للشئون العامة
ليفانت كوهانور جيمس جابرييل مساعد عسكري للنائب المساعد لنائب وزير الدفاع
للشئون العامة

مارك هافمان مدير مكتب فى مكتب الشئون العامة لوزارة الدفاع
جودى كيسنجر مساعدة ادارية سابقة فى مكتب مستشار الأمن القومى بمجلس الأمن
القومى

جانيت رينو النائب العام للولايات المتحدة.
داريى الين مستوت مساعدة خاصة فى المكتب الصحفى للبيت الأبيض
مونا سوتفين مساعدة خاصة للسفير الأمريكى فى الأمم المتحدة
روبرت تراير رئيس العاملين فى وزارة الدفاع
ايزابيل واتكينز مساعدة تنفيذية لبيل ريتشاردسون
اصدقاء مونىكا لوينيسكى / اسرتها / معارفها
اندور بلالار صديق سابق لمونىكا لوينيسكى
كاترين اولداى ديفيز صديقة مونىكا لوينيسكى
كيلى لين ديفيز صديقة مونىكا لوينيسكى
نايزا ايريلاند صديقة مونىكا لوينيسكى
كاثلين استب مستشارة لمونىكا لوينيسكى
ديبورا فانيرمان خالة مونىكا لوينيسكى
ديفيد جرويانى صاحب مكتبة برايرود
د. ايرين كاسرولا معالجة مونىكا لوينيسكى
والتر كاي صديق اسرة مونىكا لوينيسكى
مارشا لويس والدة مونىكا لوينيسكى
اشلى رينز صديقة مونىكا لوينيسكى ومدير مكتب عمليات تطوير السياسة فى البيت
الأبيض.

بيتر شتراوس زوج مارشا لويس
لندا تريب صديقة مونىكا لوينيسكى

ناتالى روز انجفارى صديقة مونىكا لوينىسكى

ديل يانج صديق لأسرة مونىكا لوينىسكى

علاقات عمل مونىكا لوينىسكى فى نيويورك

سيلييا بيرك مدير ادارى للمصادر البشرية فى بيرسون - مارستيلر

اورسولا فيربيرن نائب الرئيس التنفيذى للمصادر البشرية والجودة فى امريكان اكسپريس

بيتر جورجيسكو رئيس مجلس ادارة يونج وروبيكام

ريتشارد هاليربين نائب الرئيس التنفيذى ومستشار خاص لرئيس ريفلون

باربارا نايز سميث سكوتيرة فى امريكان اكسپريس

رونالد بيرلمان رئيس مجلس إدارة اتحاد ماك اندرو وفوريز

توماس شيك نائب الرئيس التنفيذى لشئون الهيئات والاتصالات فى امريكان اكسپريس

دوجلاس اس ولى نائب الرئيس فى هيشتم - سبنسر

الخدمة السرية

ويليام سى بوردلى ضابط رسمى فى الخدمة السرية

جيرى بايرن ضابط رسمى فى الخدمة السرية

دانيال كاربونيتى ضابط رسمى فى الخدمة السرية

برنت شينرى ضابط رسمى فى الخدمة السرية

لارى كوكيل عميل خاص مسئول، قسم حماية الرئيس فى الخدمة السرية

دوجلاس دراجوتا ضابط رسمى فى الخدمة السرية

روبرت سى، فيرجسون ضابط رسمى فى الخدمة السرية

لويس فوكس ضابط رسمى متقاعد فى الخدمة السرية

ليفانت ماتيو فيتش، بالقسم الرسمى للخدمة السرية

نيلسون جارابيتو ضابط رسمى فى الخدمة السرية

برايان هول ضابط رسمى فى الخدمة السرية

برايان هندرسون ضابط رسمى فى الخدمة السرية

ديجنالد هاي تاوور ضابط رسمى فى الخدمة السرية

اوليفر جينى ضابط رسمى فى الخدمة السرية

جريج لاداو ضابط رسمى فى الخدمة السرية

ويليام لوتك الثالث ضابط رسمى فى الخدمة السرية

تيم لين ضابط رسمى فى الخدمة السرية

لويس ميرلتي مدير فى الخدمة السرية
جون ماسكت ضابط رسمى فى الخدمة السرية
فريمون مايلز جونيور ضابط رسمى فى الخدمة السرية
روبرت مايريك ضابط رسمى فى الخدمة السرية
جارى نيدزويكى ضابط رسمى فى الخدمة السرية
جو اوغر ستريت ضابط رسمى فى الخدمة السرية
ستيفن باب ضابط رسمى فى الخدمة السرية
ستيس بورتر ضابط رسمى فى الخدمة السرية
كابتن جيفرى بيردى ضابط رسمى فى الخدمة السرية
ويليام كلير شيجوج ضابط رسمى فى الخدمة السرية
بارى سميث ضابط رسمى فى الخدمة السرية
ويليام تايلر ضابط رسمى فى الخدمة السرية
ساندرا فيرنا ضابط رسمى فى الخدمة السرية
سيرجنت كيث ويليامز ضابط رسمى فى الخدمة السرية
مايكل ويلسون ضابط رسمى فى الخدمة السرية
ليفانت بريانت ويثرو ضابط رسمى فى الخدمة السرية بمكتب الفرقة
محامون وقضاة

كيرب بير محامى ليندا تريب السابق
روبرت بينيت محامى الرئيس كلينتون
روبرت بيتمان نائب المحقق المستقل
بلاى كاشيريس محامى مونيكا لوينيسكى
فرانك كارتر محامى مونيكا لوينيسكى السابق
لويد كاتلر مستشار سابق بالبيت الأبيض
ميتشيل ايتيجنر محامى الرئيس كلينتون
فينس ميتسرن نائب مستشار سابق بالبيت الأبيض
المقررة نورما هولواى جونسون رئيس قضاة محكمة منطقة كولومبيا
دافيد كاندال محامى الرئيس كلينتون
كارل ميتسز محامى بيتى كورى
كاتى سيكستون محامية الرئيس كلينتون

القاضية المقررة سوزان دبير رايت القاضية فى القضية المدنية المرفوعة من جونز ضد كلينتون
القاضى الموقر دافيد تاتل رئيس محكمة الاستئناف عن دائرة العاصمة

وسائل الاعلام

مات درادج من درادج ريبورت
كريستين جانونج مدير النشر بمؤسسة هاريتادج
لوسيان جولدمبرج مندوبة أدبية
مايكل ايزيكوف صحفى بمجلة نيوزويك
جيم لييرر صحفى بالتليفزيون
المانور مونديل صحفية، أنباء سى بى إس
سوزان شميث مراسلة واشنطن بوست

مسؤولون اجانب

اسحق رايبين رئيس وزراء اسرائيل السابق
ارنستو زيد ييلو رئيس المكسيك

آخرون

رون براون وزير التجارة السابق
باتريك فالون عميل خاص بمكتب التحقيقات الفيدرالى
ويبستر ال هابيل مناب سابق للنائب العام وصديق لأسرة كلينتون.

مقدمة

بمقتضى الجزء ٥٩٥ «سى» من القانون ٢٨ فى دستور الولايات المتحدة فإن مكتب المحقق المستقل يتقدم هنا بمعلومات جوهرية وموثوق بها بأن الرئيس ويليام جيفرسون ك्लينتون ارتكب أفعالا قد تشكل أسسا لتوجيه الاتهام بخيانة الأمانة .
المعلومات تكشف أن الرئيس ك्लينتون :

- كذب تحت القسم فى شهادة مدنية عندما كان متهما فى قضية تحرش جنسى
- كذب تحت القسم أمام هيئة المحلفين العليا .
- تعمد التأثير على شهادة شاهد مؤثر كان لديه معلومات مباشرة عن وقائع قد تكشف التحريف فى شهادته .
- تعمد تعطيل العدالة بتسهيل خطة شاهد وتمكينه من رفض المثلل للشهادة .
- تعمد تعطيل العدالة وذلك بتشجيع شاهد على التقدم بشهادة خطية يعرف الرئيس تدبيرها، ثم الاستفادة بالشهادة الخطية المحرفة فى شهادته الخاصة .
- كذب على شهود مؤثرين لهيئة المحلفين العليا وهو يعرف أنهم قد يكررون هذه الأكاذيب أمام هيئة المحلفين العليا .
- تورط فى نماذج من التصرفات التى لا تتلالم مع واجبه الدستورى فى تنفيذ القوانين باخلاص .

الأدلة توضح أن هذه التصرفات وغيرها كانت جزءا من أساليب بدأت كمحاولة لمنع تسرب معلومات حول علاقة الرئيس مع متدربة سابقة بالبيت الأبيض وموظفة ، مونىكا اس لوينسكى، واستمرت كمحاولة لمنع تسرب المعلومات إلى تحقيق جنائى جار .

خلفية واقعية

فى مايو ١٩٩٤ رفعت باولا كوربين جونز دعوى قضائية ضد ويليام جيفرسون ك्लينتون، ادعت مس جونز أنه أثناء توليه منصب حاكم أركنسو، فإن الرئيس ك्लينتون تحرش بها جنسيا، أثناء وجودهما فى حجرة فندق فى لىتل روك . نفى الرئيس ك्लينتون هذه الادعاءات . كما تحدى أيضا قدرة متقاض خاص على رفع دعوى قضائية ضد رئيس حالى .
فى مايو ١٩٩٧ رفضت المحكمة العليا فى سابقة ليس لها مثيل حجة الرئيس القانونية . وقد قررت المحكمة أن «مس جونز مثل كل مواطن آخر يناشد السلطة القضائية على الوجه الصحيح فإن لها الحق فى النظر فى دعاوها» ! ولذلك فإن من حق مس جونز التقدم بدعواها أثناء وجود الرئيس فى منصبه . بعد ذلك ببضعة أشهر بدأت الإجراءات القضائية السابقة

للمحاكمة .

البند الذى اشدت النزاع حوله فى دعوى جونز كان: ما الحد الذى يمكن عنده أن يطلب من الرئيس اعطاء معلومات عن علاقات جنسية قد يكون طرفا فيها مع «نساء أخريات»؟ طلب محامى جونز تقديم هذه المعلومات بدعوى ضرورية لاثبات أن الرئيس قد راود مس جونز . رفض الرئيس الطلبات بدعوى أن وجود علاقات مع نساء أخريات - فى حالة وجودها - ليس له علاقة بالقضية . فى نهاية ١٩٩٧ عرض الأمر على القاضية سوزان رايت للتصرف وكان قرار القاضية رايت شديد الوضوح، فلأغراض الكشف السابقة للمحاكمة، طلب من الرئيس كليتوتن تقديم معلومات محددة حول علاقات مزعومة بنساء أخريات . وقالت القاضية رايت فى أمر بتاريخ ١٦ ديسمبر ١٩٩٧ على سبيل المثال: «إن المحكمة ترى أن من حق الشاكي الحصول على معلومات بخصوص أى اشخاص قد يكونون على علاقات جنسية مع الرئيس أو راودهم أو حاول إقامة علاقات جنسية معهم وكانوا خلال الفترة المذكورة موظفين فيدراليين» . قررت القاضية أن أى معلومات من هذا النوع، يجب أن تكون متاحة عندما تقدم القضية للمحكمة ولكن لأغراض الإجابة عن أسئلة مكتوبة تقدم للرئيس ولأغراض إجابة أسئلة فى شهادة قررت المحكمة أنه يجب على الرئيس الرد . فى منتصف ديسمبر ١٩٩٧ أجاب الرئيس على أحد الأسئلة الاستكشافية المكتوبة والمقدمة من مس جونز فى هذه القضية . وعندما سئل عن تعديد كل النساء اللاتي كن موظفات فيدراليات أو حكوميات وأقام معهن علاقات جنسية منذ عام ١٩٨٦ أجاب الرئيس تحت القسم «لا أحد» ولأغراض هذا التحقيق فإن مصطلح «علاقات جنسية» لم يتحدد .

فى ١٧ يناير ١٩٩٨ سئل الرئيس كليتوتن تحت القسم حول علاقاته مع نساء أخريات فى مقر عمله وهذه المرة فى شهادة خطية . ركزت القاضية رايت على الشهادة الخطية . وسئل الرئيس عدة أسئلة حول علاقته بمونيكا لوينيسكى التي كانت فى ذلك الوقت متدربة سابقة بالبيت الأبيض، فى الرابعة والعشرين من عمرها ثم موظفة بالبيت الأبيض وموظفة بالبيتاجون، وتحت القسم وفى حضور القاضية رايت انكر الرئيس أنه تورط فى اتصال جنسى غير مشروع أو علاقة جنسية أو اتصالات جنسية مع مس لوينيسكى وقد قرر الرئيس أنه لايتذكر تحديدا وجوده منفردا مع مس لوينيسكى، وأنه يتذكر تفاصيل قليلة حول أى هدايا قد يكونان تبادلها، وأوضح أن أحدا لم يخبره باستثناء محاميه بوضع مس لوينيسكى كشاهدة أساسية فى قضية جونز .

التحقيقات

فى ١٢ يناير ١٩٩٨ تلقى هذا المكتب معلومات أن مونيكا لوينيسكى تنوى التأثير على

شاهدة واحدة من الشهود في دعوى جونز، وأن مس لوينيسكي نفسها كانت مستعدة لتقديم معلومات خاطئة تحت القسم في القضية . وقد علم مكتب المحقق المستقل أيضا أن مس لوينيسكي قد تكلمت مع الرئيس وفيرنون جوردان، وهو أحد أصدقاء الرئيس المقربين، حول استدعائها للشهادة في قضية جونز، وأن فيرنون جوردان وآخرين يحاولون مساعدتها للحصول على عمل ، الادعاءات الخاصة بمستر جوردان والبحث عن عمل كانت متشابهة مع إدعاءات أخرى تحت البحث في التحقيقات الجارية في قضية وايت ووثر .

بعد جمع أدلة تمهيدية لاختيار مصداقية المعلومات قدم مكتب المحقق المستقل الدليل للنائب العام جانيت رينو . وبعد استعراضها للمعلومات قررت النائب العام ضرورة استكمال تحقيقات المحقق الخاص .

في اليوم التالي ناشدت النائب العام رينو القسم الخاص بالاستئناف للولايات المتحدة، دائرة كولومبيا، حول السلطة القضائية للمحقق المستقل كينيث ستار، وذلك على أساس استكشافى. وردا على طلب النائب العام فقد اصدر القسم الخاص أمرا في ١٦ يناير ١٩٩٦ نص على جزء مهم :

● المحقق المستقل ستكون له صلاحية قضائية وسلطة للتحقيق الموسع حتى أقصى حد، وهي سلطة مخولة له وفقا لقانون إعادة صلاحيات المحقق المستقل لعام ١٩٩٤ عما إذا كانت مونيكا لوينيسكي أو آخرون قد حثثوا باليمين أو عطلوا العدالة أو اثروا على الشهود أو خرقوا القانون الفيدرالى بما يعتبر جنحة من الدرجة ب أو ج أو خرق التعامل مع الشهود ، أو الشهود المحتملين أو المحامين أو آخرين بخصوص القضية المدنية لجونز ضد كلينتون.

في ٢٨ يناير ١٩٩٨ ويعد أن أصبحت الادعاءات حول علاقة الرئيس بمس لوينيسكي علنية سجل مكتب المحقق الخاص اقتراحا بالتدخل المحدود، وقرارا بالاستكشاف في قضية جونز ضد كلينتون ، وقد ناقش مكتب المحقق الخاص أن عملية الاستكشاف المبني يجب أن توقف لما لها من تأثير سلبي على التحقيق الجنائي، وقدم مكتب المحقق الخاص للمحكمة أن عددا من الاشخاص كانوا تحت الاستدعاء في قضية جونز - من ضمنهم مونيكا لوينيسكي - ويعتبرون مكملين في تحقيقات مكتب المحقق الخاص، وأن المحاكم توقف الاستكشاف تلقائيا في مثل هذه الظروف .

في اليوم التالي ردت القاضية رايت على اقتراح مكتب المحقق الخاص . وقضت المحكمة بالسماح باستمرار الاستكشاف فيما بعد إلى الحد الذى يسعى لمعلومات حول مونيكا لوينيسكي . وقد اعترفت المحكمة أن الأدلة الخاصة بمونيكا لوينيسكي قد يكون لها علاقة بموضوع قضية مس جونز . واختتمت ان هذا الدليل ليس ضروريا للبحث الموضوع في هذه

القضية، وإن بعض هذه الأدلة لا يمكن قبولها. وقد وجدت المحكمة أن القيمة المحتملة لهذه الأدلة قد زيد في تقديرها بالتأخير المحتمل لقضية جونز وذلك «بالاستمرار في بحث» استكشافات حول مس لوينيسكي، وقد أثار قلق المحكمة أيضا أن تحقيقات مكتب المحقق الخاص تكون ضعيفة أو مجففة إذا ماسمحت المحكمة للأطراف في هذه القضية المدنية بالتحقيق في مسألة مونيك . في ٩ مارس ١٩٩٨ رفضت القاضية رايت اقتراح مس جونز لإعادة النظر في القرار الخاص بمونيك لوينيسكي. وينص القرار :

«إن المحكمة على استعداد للاعتراف بأن الأدلة في مسألة لوينيسكي قد يكون لها علاقة بقضية المدعية وأنه - وفقا لادعائها - أن مثل هذه الأدلة يحتمل أن تساعد في إثبات حسن النية أو غياب الخطأ أو الدافع أو العادة أو أشياء أخرى في الجزء الخاص بالرئيس . ومع ذلك فإنها ما كانت العلاقة لمثل هذه الأدلة فهي ببساطة ليست ضرورية للب الموضوع في هذه القضية» .

في ١ أبريل ١٩٩٨ وافقت القاضية رايت على اقتراح الرئيس كلينتون بتقييم ملخص يصل إلى اتفاق بأنه حتى إذا كانت الوقائع التي تدعيها باولا جونز حقيقية فإن ادعائها فشلت من الناحية القانونية ، وقد تقدمت مس جونز بالتماس. ووفقا لتاريخ هذا التقرير فإن المسألة تبقى تحت الاعتبار لدى محكمة استئناف الولايات المتحدة للدائرة الثامنة .

وبعد رفض الدعوى القضائية لمس جونز استمرت التحقيقات الجنائية ، وكانت نظرية مكتب المحقق الخاص - وما زالت - أن أي محاولة لإعاقة الأداء الملائم للنظام القضائي، بغض النظر عن أن الجوانب الأخلاقية في القضية المطروحة هي مسألة جادة تسمح بالمزيد من التحقيقات، وبعد تقييم دقيق لكل الأدلة ، فإن مكتب المحقق الخاص اختتم بأن الأدلة على ارتكاب خطأ جوهري وموثق بها، وأن ارتكاب الخطأ على درجة كافية من الخطورة بحيث يسمح برفعه للكونجرس .

مغزى أدلة ارتكاب الخطأ

ليس من نور هذا المكتب تحديد ما إذا كانت أفعال الرئيس تسمح بتوجيه تهمة خيانة الأمانة من مجلس النواب واستبعاده من منصبه من جانب مجلس الشيوخ ، وأن هذه القرارات بالطبع موكلة دستوريا للقسم التشريعي ، هذا المجلس مخول بإدارة التحقيقات الجنائية والبحث عن التحقيقات الجنائية لمسائل تدخل في نطاق سلطته القضائية . وبالإستمرار في هذه التحقيقات فإن على هذا المكتب وأجبا مقررنا قانونا بالكشف للكونجرس عن أي معلومات يمكن أن تشكل أساسا لتهمة خيانة الأمانة وهو هدف يتطلب تقييما حول جدية الأعمال التي تتعلق بالأدلة .

ومنذ البداية فقد وجهت انتقادات في هذه المرحلة لتحقيقات مكتب المحقق الخاص فيما اعتبرت تحقيقات غير لائقة في سلوكيات الرئيس الخاصة، حتى أن الرئيس نفسه وصف أن تحقيقات معينة في سلوكه تعتبر جزءا من محاولة «لتجريم حياته الخاصة». والأمر الذي يؤسف له أن هذه التحقيقات كثيرا ما طلبت من الشهود مناقشة مسائل شخصية حساسة قد عززت هذا الاعتقاد .

كل الأمريكيين - ومنهم الرئيس - من حقهم الاستمتاع بحياة أسرية خاصة خالية من المسائلة الشعبية أو الحكومية . إلا أن الاهتمام الشعبي المتزايد بهذه القضية مقيد بحدود ثلاثة، نستعرضها باختصار في الآتي :

● أولا : الحد الأول فرض عندما اتهم الرئيس في محكمة فيدرالية بدعوى تحرش جنسي والدليل في مثل هذه الدعوى غالبا شخصي . وفي بعض الأحيان يكون الدليل على درجة عالية من الاحراج سواء للمدعى أو المدعى عليه . وقد علقت القاضية رايت على شهادة الرئيس في يناير ١٩٩٨ بقولها: «أنا لم أنظر أبدا في قضية تحرش جنسي لم يكن بها حتى ولو القدر القليل من الحرج». وعلى أي حال فإن الكونجرس والمحكمة العليا قد خلاصا إلى أن الحرج المتعلق بالمخاوف يجب أن يعطى طريقا لاهتمام أكبر في السماح للأطراف المتضررة لمواصلة دعواها . وقد أدركت المحاكم منذ وقت طويل الصعوبة في إثبات التحرش الجنسي في أماكن العمل، بنفس درجة صعوبة إثباته كسلوك غير لائق وغير قانوني يحدث كثيرا في الأماكن الخاصة .

وايجاد العذر لطرف كذب أو أخفى أدلة على أساس أن هذا الدليل يغطي سلوك شخصي أو خاص، قد يقوض الاهداف التي سعى اليها الكونجرس والمحاكم للوصول الى تنفيذ وتفسير قوانين التحرش الجنسي . ويعتبر ذلك بالتحديد حقيقيا إذا كان السلوك نفسه - الذي يراد اخفاؤه وهو علاقات جنسية في أماكن العمل بين مسئول كبير وموظفة شابة - يتعارض مع هذه الاهداف .

● ثانيا : وقد فرض الحد الثاني عندما طلبت القاضية رايت افشاء معلومات محددة هي جزئيا موضوع هذا التقرير ، وقد أمر قاض فيدرالي الرئيس تحديدا في أكثر من مناسبة بتقديم المعلومات المطلوبة حول علاقاته مع نساء أخريات منهن مونیکا لوينيسكي . والحقيقة التي اعترفت بها القاضية رايت بعد ذلك أن هذه الأدلة لن تكون مقبولة في المحكمة، ومع أنها اصدرت بعد ذلك الحكم في صالح الرئيس، إلا أن هذا لم يغير من التزامات الرئيس القانونية في الوقت الذي أدلى فيه بشهادته . وكان من حق الرئيس - مثل أي طرف دعوى آخر - الاعتراض على الاسئلة الاستكشافية والبحث عن ارشاد من المحكمة اذا اعتقد أن هذه

الاستلثة كانت غير لائقة . ولكن بعد فشل في اقناع المحكمة بأن اعتراضاته كانت غير ذات أساس فقد ألزم الرئيس بالادلاء بالشهادة الكاملة بصدق أما بخصوص الشهادة الزور ومحاولات تعطيل جمع الأدلة فلا يمكن أن تكون ردا مقبولا على أمر محكمة بغض النظر عن النتيجة النهائية للدعوى .

وقد وصفت المحكمة العليا بشكل فعال الشهادة الزور والأساليب الأخرى لتعطيل العدالة على النحو التالي :

في هذه العملية الدستورية الخاصة بتأمين الشهادة لا يوجد مكان للشهادة الزور. وتعتبر الشهادة الزور إهانة واضحة وأذراء للمبادئ الأساسية للعملية القضائية . ولذلك فإن قيودا حاسمة ضد ذلك النوع من المخالفات القانونية المشينة تعتبر ضرورية وتظهر الآثار الضارة للشهادة الزور، سواء كانت القضية مدنية أو جنائية . ومنذ سنوات قليلة فقط أخذت المحكمة العليا في الاعتبار الشهادة الزور في الإجراءات المدنية الإدارية بأنها: «الشهادة الزور في إجراءات رسمية غير مقبولة ، ويجب ألا تنقاضي عن مثل هذه الإهانات المزرية لعملية البحث عن الحقيقة في إجراءات التخاصم ، يجب أن تعاقب الشهادة الزور بشدة في قضايا مخصصة» ويتعبّر أبسط «الشهادة الزور تعطيل العدالة» .

● ثالثا : الحد الثالث خاص بالرئيس «الرئاسة ليست فقط مسئولية تنفيذية ، وإنما هي الرمز الملهم لكل ما هو أكثر رقا في المثاليات والمبادئ الأمريكية» وعندما أقسم يمين الرئاسة في عام ١٩٩٢ ثم مرة أخرى في عام ١٩٩٧ فإن الرئيس كينتون أقسم على أنه سوف ينفذ واجبات منصب الرئيس باخلاص ، وبصفته رئيسا للقسم التنفيذي، فإن على الرئيس واجبا دستوريا بمراعاة تنفيذ القوانين باخلاص . وقد أدلى الرئيس بشهادة في قضية جونز تحت القسم وفي حضور قاض فيدرالي ، هو عضو في سلطة مساوية للحكومة. وأنه بعد ذلك شهد أمام هيئة المحلفين العليا، ومجموعة من المواطنين أقسموا اليمين على البحث عن الحقيقة. وبالنظر الى الثقة الهائلة والمسئولية الموكلة الى منصبه العالي، فإن على الرئيس واجبا محددا في التأكد من أن هذا التصرف في كل الأحوال، يتوافق مع قانون الدولة . وفي المجمل فإن الشهادة الزور والأفعال التي تعوق العدالة من أي مواطن سواء في قضية جنائية أو تحقيق هيئة المحلفين العليا أو جلسة استماع لمحلفين تعتبر مسائل شديدة الخطور ، فإذا بدرت هذه الأفعال من رئيس الولايات المتحدة فنحن نعتقد أن هذه الأفعال «قد تعتبر أسسا لتوجيه تهمة خيانة الأمانة» .

نطاق التقرير

١ - خلفية عن التحقيق

إن العلاقة بين تفويض مكتب المدعى المستقل كما وجد في نهاية سنة ١٩٩٧ والأمور التي طرحت في هذا التقرير معقدة ولكنها مباشرة ، ففي يناير ١٩٩٨ تقدمت ايندا تريپ وهي شاهدة في ثلاثة تحقيقات يجريها المكتب بادعاءات بأن:

④ مونيك لوينيسكي تخلف للكتب تحت القسم في قضية جونز - كليتون

⑤ أنها طلبت من مس تريپ أن تفعل الشيء نفسه، كما أعلنت مس تريپ أن فيرنون جوردان قدم استشارة لمس لوينيسكي وساعدها في الحصول على تمثيل قانوني في قضية جونز.

⑥ وفي الوقت نفسه يساعد مستر جوردان مس لوينيسكي على الحصول على وظيفة في القطاع الخاص .

ولاحظ المحققون وممثلو الادعاء التابعون لمكتب المدعى المستقل وجود خطوط متوازية بين علاقة مستر جوردان بمس لوينيسكي، وعلاقته السابقة بشخصية محورية في قضية وايتووتر ماديسون ، وهو ويسستر هابل، وقبل يناير ١٩٩٨ حصل المكتب على دليل يؤكد أن فيرنون جوردان - مع كبار الشخصيات القريبة من الرئيس والسيدة الأولى - ساعدوا مستر هابل في الحصول على عقود استشارية مريحة بينما كان مرشحا محتملا أو موضوعا للتحقيق الجارى، وهذه المساعدة تمت بالإضافة الى ذلك، بينما كان مستر هابل هدفا لتحقيق جنائى منفصل خاص بسلوكه الشخصى . وتم الحصول على أدلة بأن الرئيس والسيدة الأولى علما ووافقا على المساعدة المقدمة لهابل .

وفي أعقاب الاستقالة من وزارة العدل ، تحديدا ، بدأ مستر هابل ممارسة الاستشارات الخاصة في واشنطن دي سي . وفي البداية تلقى مساعدات ضخمة من شخصيات عامة. وفي اليوم السابق لإعلان مستر هابل استقالته حضر ماك مكلارتي رئيس فريق العاملين في البيت الأبيض لقاء في البيت الأبيض مع الرئيس والسيدة الأولى وآخرين حيث تمت مناقشة استقالة مستر هابل .

وبعد الاجتماع تحدث مستر مكلارتي مع فيرنون جوردان عن مساعدته لمستر هابل ، وقدم جوردان مستر هابل لكبار المسؤولين في مؤسسة ماك اندروز اند فوربز القابضة في نيويورك ومستر جوردان مدير شركة ريفلون التي تتبع مؤسسة ماك اندروز اند فوربز ونجحت العملية واتفقت المؤسسة مع مستر هابل مقابل ٢٥ ألف دولار كل ثلاثة أشهر .. وأبلغ فيرنون جوردان

الرئيس كلينتون بأنه يساعد مستر هابل .

وفي أواخر عام ١٩٩٧ كان هذا المكتب يحقق فيما إذا كانت هناك علاقة بين مبالغ الاستشارات المقدمة لمستر هابل وعدم تعاونه «خاصة شهادته الناقصة» مع التحقيق. وبصفة خاصة حقق مكتب المدعى المستقل فيما إذا كان مستر هابل قد أخفى معلومات حول مسائل معينة محورية بشأن أركنسو ، مشروع كاسل جراندد العقارى والنشاط القانونى المتعلق به من جانب شركة روزلو القانونية ، التى ضمت السيدة الأولى .

فى ظل هذه الخلفية ، نظرت التحقيقات فى الادعاءات بأن:

④ مس لوينيسكى تستعد للكذب كى يستفيد الرئيس .

⑤ قيام فيرنون جوردان بمساعدة مس لوينيسكى فى دعوى جونز. بينما يساعدها فى

الوقت نفسه على التقدم لشغل وظيفة فى القطاع الخاص مع شركة ريفلون وآخرين .

وتأسيسا على هذه الظروف المتشابهة بدأ مكتب المدعى المستقل تحقيقا أوليا وفى ١٥ يناير أبلى هذا المكتب وزارة العدل بنتائج تحقيقنا . وعلى الفور تقدم المدعى العام الى القسم الخاص بمحكمة الاستئناف فى منطقة دائرة كولومبيا لتوسيع نطاق السلطة القضائية للجنة، ووافق القسم الخاص على الطلب وأصدر التفويض للتحقق مما إذا كانت مونيكا لوينيسكى أو غيرها قد انتهكوا القانون الفيدرالى فى قضية جونز - كلينتون .

٢ - الوضع الحالى للتحقيق :

حين تم توسيع نطاق التفويض القضائى لمكتب المدعى المستقل ليعطى قضية لوينيسكى فى يناير ١٩٩٨ ، ظل كثير من الأمور خاضع لتحقيق نشط من جانب المكتب ، وتم جمع الأدلة وتقييمها، ومن بين أشياء أخرى، الحوادث المرتبطة بتمثيل شركة روزلو القانونية لمؤسسة «ماديسون جارانتى سيفينجز أندلسون» . والحوادث المتعلقة بالاقالات فى مكتب السفريات فى البيت الأبيض والحوادث المرتبطة باستخدام ملفات مكتب التحقيقات الفيدرالى . ومنذ بدء المرحلة الحالية من التحقيقات خضعت حوادث إضافية ناشئة عن مسألة لوينيسكى للفحص الدقيق، بما فى ذلك الشهادة الزور وإعاقة سير العدالة فيما يتعلق بالمتطوعة السابقة فى البيت الأبيض كاثلين ويلي واحتمال إساءة استخدام السجلات الشخصية لموظفة البنتاجون ليندا تريب .

ومنذ البداية تمثلت رغبتنا الأكيدة فى إنهاء كل مراحل التحقيق قبل اتخاذ قرار فى مسألة تسليم الكونجرس المعلومات - إذا وجدت - التى يمكن أن تمثل أساسا لاتهام الرئيس بخيانة الأمانة ، ولكن الأحداث ووضع القسم ٥٩٥ «سى» أجبرتنا على أن ننحو اتجاهها آخر ، فمع تقدم التحقيق فى أفعال الرئيس بشأن دعوى مس لوينيسكى وجونز ، أصبح واضحا أن هناك

معلومات ملموسة وموثوق بها تتفق مع القسم ٥٩٥ «سى» ومع اقتراب الانتهاء من هذه المرحلة من التحقيق، بدا واضحا أن أى تأخير لهذا التحقيق حتى يتم تقييم الأدلة من جميع مراحل التحقيق، لن يكون أمرا حقيقيا . وعلى الرغم من أن القسم ٥٩٥ «سى» لم يحدد متى يتم تسليم المعلومات، فإن نصه يشير بقوة إلى أن أى معلومات من هذه النوعية يجب تسليمها للكونجرس فور أن يحدد المدعى المستقل أن المعلومات موثوق بها وكاملة المضمون .

وأوشكت كل مراحل التحقيق الآن على الانتهاء ، وسوف يصدر هذا المكتب قريبا ، قرارته النهائية بشأن الخطوات التى يجب اتخاذها ، إذا وجدت فيما يتعلق بالمعلومات الأخرى التى جمعها ، وهذه القرارات سوف تصدر فى أقرب وقت ممكن بما يتفق مع وضعنا والتزاماتنا الأخلاقية .

محتويات التقرير

يتكون التقرير من عدة أجزاء ، الجزء الأول سردي ويبدأ بنظرة عامة للمعلومات المتعلقة بالتحقيق ثم يقدم المعلومات فى تسلسل زمنى ، وتم تخصيص جزء كبير من القسم السردى لوصف علاقة الرئيس بمونيكا لوينيسكى وخضعت طبيعة العلاقة للعديد من بيانات الرئيس الكاذبة ، وزيجته فى الإبقاء على العلاقة سرا يعطى دافعا للكثير من أفعاله التى بدا واضحا إنها تستهدف إعاقة العدالة .

والقسم السردى طويل ومفصل وهذا المكتب يرى أن التفاصيل حيوية لأى تقييم صحيح للشهادة ، وكذلك مصداقية الشهود وصحة الأدلة الأخرى ، وكثير من التفاصيل تكشف معلومات شخصية للغاية وكثير منها جنسى صريح ، وهذا أمر غير طيب ولكنه ضرورى . ويبنى دفاع الرئيس عن الكثير من الادعاءات على أساس التشكيك فى الترسيفات المستخدمة فى وصف سلوكه ، وبعد مراجعة دقيقة لم تحدد أى أسلوب فى تقديم المعلومات التى تكشف كذب بيانات الرئيس خلاف وصف سلوكه بدقة .

ويحمل الجزء الثانى من التقرير عنوان «معلومات قد تمثل أساسا للاتهام بخيانة الأمانة» وهذه «الأسس» تمثل جزءا مهما من التقرير وتلخص أدلة محددة بأن الرئيس كذب بعد حلف اليمين وحاول إعاقة العدالة . وهذا الجزء مخصص لأن يكون مفهوما إذا تمت قراءته بدون الجزء السردى على الرغم من أن الاطار الكامل الذى تنشأ من خلاله الأسس المحتملة لتوجيه اتهام بخيانة الأمانة يمكن فهمه على أفضل صورة إذا نظر إليه فى ظل الخلفية التى توفرها المعلومات الموجودة فى الجزء الأول .

وهناك عدة ملاحق تصاحب التقرير وتتضمن فهرست الأوامر القضائية المرتبطة به والجدول ومناقشة القضايا القانونية والاستدلالية ومعلومات تمثل خلفية لدعوى جونز ورسم

للمكتب البيضاء ومواد مرجعية أخرى . وبعد ذلك قدمنا سلسلة «من الوثائق المساعدة» التي تحاول تقديم بعض من أكثر المواد المدعمة للتقرير أهمية في اطار يمكن الحصول عليه ، ويحتوي الملحق الوثائقي على :

مخطوطات لشهادة الرئيس وشهادة هيئة المحلفين العليا ويحتوي ملحق الوثائق «ب» مخطوطات لشهادة مونیکا لوينيسكي والشهادات خلال المحاورات ، ويقدم ملحق الوثائق «ج» و«د» و«و» النص الكامل والدقيق لشهادات الشهود في اطارها الملتم ، ونحن نحث على مراجعة المخطوطات الخاصة بالشهادة المشار إليها فيما بعد .

١ - القسم ٥٩٥ «سى» من العنوان ٢٨ ليثاق شرف الولايات المتحدة الخاص بالأخلاقيات في قانون الحكومة . والقسم يقدم :

«ج» معلومات خاصة بتوجيه الاتهام بخيانة الأمانة: إن أى مدع مستقل سينصح مجلس النواب بشأن أى معلومات ملموسة وموثوق بها ، مثل ما تلقاها هذا المدعى المستقل فيما يتعلق بقيام المدعى المستقل بمسئوليته في ظل هذا الفصل ، يمكن أن تمثل أساسا لتوجيه الاتهام بخيانة الأمانة ، وإن يمنع أى شيء في هذا الفصل أو في القسم ٤٩ من هذا العنوان (الخاص بتعيين قضاة في القسم الخاص الذي يعين مدعيا مستقلا) الكونجرس أو مجلس النواب من الحصول على المعلومات أثناء المضي في توجيه اتهام بخيانة الأمانة .

٢ - كما حددت مس جونز داني فيرجسون قائد شرطة ولاية أركنسو كمتهم . ولتعرف على خلفية كاملة عن قضية جونز كلينتون انظر الملحق الجدول ج .

٣ - في عام ١٩٩١ كانت مس جونز - موظفة في مؤسسة التنمية الصناعية في أركنسو وزعمت مس جونز أنه أثناء عملها في اجتماع في فندق اكسليسيور ذلك اليوم تمت دعوتها الى غرفة في الفندق مع الحاكم كلينتون ، وأنه فور دخولها كشف الحاكم عن خصيتيه وسألها أن تمارس معه الجنس بالفم . وزعمت مس جونز أنها عانت العديد من المتاعب الوظيفية بعد رفضها تحرشات الحاكم كلينتون ، وهذا التقرير لم يقدم أى رأى حول الجوانب الخاصة بالوقائع أو الجوانب القانونية الخاصة بمزاعم مس جونز .

٤ - قضية جونز- كلينتون ١٩٩٧ .

٥ - إن هدف ما يكشف في أى قضية مدنية هو «السماح ببحث واسع عن الحقائق وأسماء الشهود أو أى أمور قد تساعد في إعداد أو تقديم القضية» حسبما تشير اللجنة الاستشارية الفيدرالية عام ١٩٤٦ . وعملية الاستكشاف تسمح للأطراف بالحصول على اجابات مكتوبة للمحققين من خصومهم ، والشهادات الشفوية بعد حلف اليمين والوثائق والأمور الأخرى المتعلقة بالقضية مادامت المعلومات التي يتم السعي وراءها «يبدو أنها منطقيا

تعود الى اكتشاف دليل دامغ .

٦ - وبالشكل نفسه أصدرت القاضية رايت فى ١٨ ديسمبر ١٩٩٧ حكما «بأن هذه القضية تستحق الفحص .. والاكتشافات كما يعرف كل محام بطبيعتها تأخذ تحولات غير منظورة وتمضى فى مسارات عديدة وسواء كانت هذه المسارات تؤدي الى دليل دامغ أم لا «أمرلا يمكن الجزم به سلفا» .

٧ - اجابات الرئيس كلينتون على المجموعة الثانية من المحققين .

٨ - اجابات الرئيس كلينتون التكميلية على المجموعة الثانية من المحققين. وأثناء الاستكشاف فى أى قضية مدنية يجب أن تجيب الاطراف على اسئلة مكتوبة يقدمها خصومهم ويجب أن يوقع الجيب أقواله لتأكيد صحتها والا تعرض لعقوبة حث اليمين.

٩ - لمناقشة مختصرة لنطاق تفويض مكتب المحقق الخاص انظر «نطاق التحقيق» التالى .

١٠ - النص الكامل من أمر القسم الخاص متضمن فى الملحق الجدول أ.

١١ - قضية جوز - كلينتون: فى مسار تحقيقه جمع المكتب معلومات من مصادر عديدة ، تتضمن شهادة الشهود أمام هيئة المحلفين العليا ، ومن الطبيعى أن أى مدعى فيدرالى محظور عليه بقوة القانون ٦ من قوانين الإجراءات الجنائية كشف مواد هيئة المحلفين العليا مالم يحصل على إذن من محكمة أو يتم تفويضه بذلك قانونا . وهذا المكتب توصل إلى أن التزام الكشف عن المعلومات المفروض على أى محقق مستقل وفقا للقانون ٢٨ الأمريكى ٥٩٥ «سى» منحه هذه السلطة .

مع ذلك وانطلاقا من حرصه ، فإن مكتب المدعى المستقل حصل على تصريح من القسم الخاص للكشف عن مادة هيئة المحلفين العليا بوصفه ملأما لأداء مهمته ، وتم ضم نسخة من أمر القسم الخاص بنشرها فى الملحق الجدول «ب» كما نصحنا رئيسة المحكمة نورما هولوداى جونسون التى ترأست هيئة المحلفين العليا الأساسية فى هذه القضية بتصميمنا إزاء هذا الأمر .

١٢ - قضية جوز - كلينتون مواد الدستور الأمريكى ٥.٢.١ ... الخ.

١٣ - أمام المحكمة العليا رفض الرئيس الاجابة عن بعض الأسئلة عن سلوكه مع مس لوينيسكى على أساس أنه يعتقد أن التحقيقات غير ضرورية وقال: «أعتقد صراحة أنها تمضى أكثر مما يجب نحو تجريم حياتى الخاصة» .

وجادل آخرون بأن «الأكاذيب حول الجنس» المزعومة لا علاقة لها بأداء الرئيس لهام منصبه ولذلك فهى غير منطقية . وعبر مستشار البيت الأبيض القانونى السابق جاك كوين عن هذا الرأى قائلا :

- هذه علاقة تتعلق بالجنس بين شخصين بالغين والقضية هي ما إذا كان يمكن الوثوق
بطرف أو آخر بشأنها ، وهذا لا يمتد لسلوكه في المنصب. وهي وبشكل ما مبتذلة .
وكرر الرئيس هذا المعنى فى خطابة للأمة فى ١٧ اغسطس ١٩٩٨ عقب شهادته أمام هيئة
المحلفين العليا : «إننى اعترم أن ابقى حياتى العائلية لعائلتى .. وهو أمر لا يخص أحد غيرنا
وحتى الرؤساء لديهم حياتهم الخاصة». وللمدعى أن يعرف أثناء الاستكشافات ما إذا كان
المتهم ارتكب نوعية الأفعال نفسها من قبل أو بعد ذلك. ولذلك فإن لجنة فرص العمل المتساوية
شرحت فى بيان بشأن سياستها عام ١٩٩٠ أن ادعاءات المدعى فى أى قضية تحرش جنسى
«ستكون مدعومة اذا شهد موظفون آخرون بأن رئيسهم تحرش بهم هم أيضا» وقواعد الأدلة
هذه توضح أن مثل هذه التعزيزات يمكن أن تستخدم لتوضيح «دافع ونية واستعداد وتخطيط
والمعرفة وهوية الحادثة وغياب الخطأ عنها» . وباختصار فإن تاريخ المتهم الجنسى على الأقل
فيما يتعلق بموظفين آخرين عادة ما يتم الكشف عنه فى أى قضية تحرش جنسى . وقد حان
الوقت لوقف ملاحقة عملية التدمير الذاتى والتطفل على الحياة الخاصة ودمجها بحياتنا
العامة» .

١٣ - كتب معلقان عن كليبتون فى ٩٨/١/١٧ يقولان : «الى أى مدى يسمح الكشف به
فيما يتعلق بالأشطة الجنسية للمدعى أو المدعى عليه فإن المحاكم من المرجح أن تتخذ بحرية
الإجراءات للحد من توافر هذه المعلومات للطراف ومحاميهم ومنع تسرب هذه المعلومات
الحساسة لطراف ثالثة» انظر كتاب باريرا ليندلمان وديفيد كادر «التحرش الجنسى فى قانون
العمل» .

١٤ - قضية التحرش الجنسى يمكن أن تتحول الى معركة مصداقية بين الاطراف المعنية
يكون فيها «وجود دليل دامغ أو غيابة حيوياء على الأرجح» ، وإذا لم يكن هناك شهود فانه يكون
من المهم للغاية .

١٥ - الولايات المتحدة فى نوريس هناك سوء فهم عرض الى حد الاعتقاد بأن الحنث
باليمين مختلف عن «إعاقة العدالة» فبينما تختلف الجريمتان فإنهما فى الواقع تنويعات لهدف
واحد . وهو منع المحكمة والاطراف والرأى العام من اكتشاف الحقيقة . والحنث باليمين أو
الحنث كذبا أو اخفاء وثائق وإغواء الشهود كلها أشكال لإعاقة العدالة .

١٦ - جاء على لسان جورج واشنطن فى خطاب ولايته الثانية :

«قبل المضى فى أى عمل رسمى كرئيس فإن الدستور يتطلب أداء اليمين . وهذا هو اليمين
الذى سنؤديه الآن وفى حضوركم »إذا اتضح أثناء وجودى فى منصبى بالحكومة أننى
انتهكت عن عمد أو عن دراية الوصايا والأوامر القضائية فإننى ساكون (بالإضافة الى العقوبة

الدستورية) محط لوم كل من شاهدوا هذا الاحتفال الحالي» .

١٧ - شهادة جوردان في مجلس النواب ٩٧/٧/٢٤ .

١٨ - من ابريل وحتى نوفمبر ١٩٩٤ استعان ١٧ شخصا أو كيان اعتباري باستشارات مستر هابل .. وفي عام ١٩٩٤ جمع ٤٥ ألفا و ١٠٠ دولار من عمله . وفي عام ١٩٩٥ جمع ٩١ ألفا و ٧٥٠ دولار رغم أنه بدأ تنفيذ حكم بالسجن لمدة ٢٨ شهرا بداية من أغسطس من ذلك العام .

سرد وقائع التقرير

١ طبيعة العلاقة بين الرئيس كينتون ومونيكا لوينيسكى أ- مقدمة:

يقدم هذا الجزء معلومات جوهرية موثوق بها، تدل على أن الرئيس قام بإعاقة سير العدالة أولاً فى قضية التحرش الجنىسى التى كان متهما فيها، ثم فى تحقيقات هيئة المحلفين الجنائية. وفى الجزء الافتتاحى من الجانب السردى للقضية نقدم نظرة عامة على قيام الرئيس بالتغطية على علاقته الجنىسية بينه وبين مس لوينيسكى.

وفى الأجزاء التالية نتتبع تطور العلاقة بالترتيب الزمنى، بما فى ذلك اللقاءات الجنىسية، محاولات الرئيس لاجاد وظيفة لمونيكا، استدعاء لوينيسكى للشهادة فى دعوى باولا جونز ضد الرئيس، دور فيرنون جوردان، مناقشات الرئيس ومونيكا حول شهادتها الخطية وكذلك شهادة الرئيس فى قضية باولا جونز، ومحاولات الرئيس للتأثير على الشهود فى دعوى التحرش الجنىسى، والبيانات الكاذبة والمخادعة للرئيس أمام أعوانه وأمام الرأى العام بعد أن خرجت قصة لوينيسكى إلى حيز العلانية وأخيراً شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين الفيدرالية.

ب: الأدلة التى تثبت طبيعة العلاقة ١- الأدلة المادية

تؤكد الأدلة المادية أن الرئيس ومونيكا لوينيسكى كانت لهما علاقة جنىسية. وبعد حصول مس لوينيسكى على حق الحصانة، وموافقتها على التعاون مع مكتب المستشار المستقل فى يوم ٢٨ يوليو ١٩٩٨، قامت مونيكا بتسليم فستان كحلى اللون، ذكرت أنها قد ارتدته فى لقاء جنىسى لها مع الرئيس فى ٢٨ فبراير ١٩٩٧، ووفقاً لما ذكرته مونيكا، فقد لاحظت وجود بقعة على الفستان عندما أخرجته من دولابها بعد ذلك اللقاء. ومن موقع البقعة استنتجت أنها بقعة للسائل المنوى للرئيس. وقد كشفت الاختبارات الأولية أن البقعة هى بالفعل لأثر سائل منوى وبناء على هذه النتيجة طلب مكتب المحقق المستقل عينة من دم الرئيس. وبعد السؤال والتأكد أن مكتب المحقق المستقل لديه أدلة تبين له طلب العينة وافق الرئيس على تقديمها.

فى البيت الأبيض وداخل غرفة الخرائط فى يوم ٣ أغسطس ١٩٩٨ قام طبيب البيت الأبيض بسحب عينة من دم الرئيس فى حضور ممثل للمباحث الفيدرالية ومحقق من مكتب

المستشار المستقل وبإجراء الاختبارين الأساسيين على مادة د ن أ (الشفرة الوراثية)، استنتجت معامل المباحث الفيدرالية أن الرئيس هو مصدر تلك المادة الوراثية الموجودة على الفستان . وبإجراء اختبارات (RFLP) الأكثر دقة على الدالات الوراثية في السائل المنوي وجد أنها تتطابق مع الشفرة الوراثية للرئيس من ٧,٨٧ تريليون شفرة تخص الإنسان الأبيض.

وبالإضافة إلى الفستان قدمت لوينيسكي أشرطة تسجيل خاصة بجهاز الرد الآلى والتي احتوت رسائل قصيرة من الرئيس وكذلك هدايا عديدة قدمها الرئيس لها .

٢ - أقوال مونيك لوينيسكي

تم استجواب مس لوينيسكي على نحو مفصل حول علاقتها بالرئيس والتقييم المبدي لمصادقتها وتمت مقابلة معها في ٢٧ يوليو ١٩٩٨ . وبعد الوصول لاتفاق للتعاون وجهت لها الأسئلة على مدار ١٥ يوما متتالية . وقدمت مونيك شهادتها في ثلاث مناسبات: اثنتان منها أمام هيئة المحلفين الجنائية ، والثالثة في شهادة خطية بسبب الطبيعة الشخصية والحساسة لبعض النقاط .

بالإضافة إلى ذلك تعاونت مونيك مع المحققين لرسم ١١ صفحة من الجداول والخرائط التي تسجل اتصالاتها بالرئيس، ويتضمن هذا اللقاءات والمكالمات التليفونية والهدايا والرسائل وقد أكدت مونيك دقة ما جاء في هذه الجداول مرتين بعد أدائها القسم .

ومن وجهة نظر الادعاء والمحققين نوى الخبرة فإن لوينيسكي قدمت معلومات صحيحة . ولم تعمل على تجريم الرئيس لأسباب زائفة . وقالت إن «أيذاء» هو آخر شيء في العالم ترغب فيه . والأكثر من ذلك أن اتفاق الحصانة والتعاون بين لوينيسكي ومكتب المحقق المستقل قد وضع بصورة تضمن أن تقول مونيك الحقيقة .

واتفاقيات الحصانة التي تصدر من المحكمة، وكذلك اتفاقيات الحصانة الكتابية تقضى بمحاكمة الشاهد إذا ما أدلى بمعلومات كاذبة في الفترة التي يشملها الاتفاق . ويتضمن الاتفاق الذى وضعه مكتب المستشار المستقل أن تفقد مونيك حقها في الحصانة إذا ما تمكنت الحكومة أن تثبت أمام قاض فيدرالى بالدليل الدامغ أنها كذبت . ويمكن في هذه الحالة مقاضاة مونيك واستخدام أقوالها لإدانتها .

٣ - أصدقاء لوينيسكي

في الفترة بين ١٩٩٥ و ١٩٩٨ أخبرت مونيك ١١ شخصا بعلاقتها بالرئيس وتم سؤالهم جميعا من جانب محققى مكتب المستشار المستقل، وكذلك معظمهم أمام هيئة المحلفين الجنائية وهم:

أندرو بلايلر، كاثرين ألدای دافيز، نايزا إيريلاند، كاثلين إيستب، ديورا فايندمان، دكتورة ايرين كاسرولا، مارشا لويس، أشلر رينز، ليندا تريپ، ناتالى أونجفارى ودایل يونج. وقد أسرت لوينيسكى لمعلم هؤلاء بأحداث علاقتها بالرئيس كما وقعت وعلى نحو تفصيلي في بعض الأحيان.

بعض بيانات لوينيسكى حول علاقتها بالرئيس والتي أسرت بها لهؤلاء الأصدقاء جاءت متزامنة، وهي تتضمن رسائل البريد الإلكتروني، تم الحصول عليها من جهاز الكمبيوتر في منزلها، وجهاز الكمبيوتر الخاص بها في البنتاجون ورسائل بريد الكتروني احتفظ بها اثنان من اصدقائها، وشرائط تسجيل لبعض محادثات مونیکا مع ليندا تريپ ومذكرات دونتها ليندا تريپ أثناء بعض هذه المحادثات. وتتضمن مذكرات ليندا تريپ اشارات واضحة للأماكن والتواريخ وعدد مرات اللقاءات الجنسية بين الرئيس ومونیکا.

وأكد كل شخص من هؤلاء الأصدقاء اعتقادهم بأن مونیکا أخبرتهم بالحقبة فيما يخص علاقتها بالرئيس، ذكرت مونیکا لمعالجتها النفسية الدكتورة ايرين كاسرولا أمر العلاقة بعد بدايتها بفترة قصيرة وبعد ذلك سردت لها تفاصيل اللقاءات الجنسية بعد فترة قصيرة من حدوثها وكانت تقوم بذلك أحيانا بالتليفون من مكتبها في البيت الأبيض.. ولم تظهر لوينيسكى ما يشير إلى خيالات تنوهمها كما ذكرت دكتورة ايرين كما لم يكن لدى الدكتورة أى شك في أن مونیکا تخبرها بالحقبة. كما شهدت كاثرين ألدای دافيز صديقة مونیکا بأنها تصدق كل ما روته لها مونیکا حول علاقتها الجنسية بالرئيس وقالت: «لقد وثقت تماما بكل ما كانت تسره إلى من أمور أخرى في حياتها.. كنت أثق بوجود علاقة وأثق في مونیکا».

دایل يونج إحدى صديقات مونيك وكانت قد أطلعتها على السر في منتصف ١٩٩٦ قالت في شهادتها:

«لو أنها أرادت أن تكذب لقالت لي إنه يحادثني طوال الوقت. إنه يفعل أشياء رائعة ولا يطبق الانتظار حتى يراني». كانت ستسضيف الزخارف على القصة، ولكنها كانت تقول لي: «قال لي إنه سيتصل بي وانتظرت طوال عطلة نهاية الأسبوع ولم أفعل أى شيء. ولكنه لم يتصل بي لمدة أسبوعين».

٤ - الوثائق

بالإضافة للملاحظات التي دونتها، والبريد الإلكتروني المرسل لأصدقائها، كتبت مونیکا عدداً من الوثائق مز، بينها خطابات ومسودات خطابات للرئيس.

وتتضمن هذه الوثائق أوراقا عثر عليها بتفتيش شقتها، وأوراقا قامت بتسليمها بعد عقد اتفاق الحصانة، من بينها نتيجة بها علامات وبناتر حول المواعيد التي التقت فيها أو اتصلت

فيها تليفونياً بالرئيس في ١٩٩٦ و ١٩٩٧ . ولوسيهات تم الحصول عليها من جهاز الكمبيوتر الخاص بها في المنزل وفي البنتاجون .

٥ - التأكيد من اتساق أقوال مس لوينيسكي

تمت مراجعة أقوال لوينيسكي مرة بعد أخرى للتأكد من اتساقها . عندما فشلت المفاوضات مع لوينيسكي في شهرى يناير وفبراير ١٩٩٨ بدأ محقق مكتب المستشار المستقل فى إجراء تحقيق شامل والذي أسفر عن أدلة كثيرة مهمة .

فى يوليو وأغسطس ١٩٩٨ أظهرت الأحداث المزيد من الأدلة المباشرة والقوية التى تخدم التحقيق وبعد رفض المحاكم أدلى رجال الخدمة السرية الخاصة بالرئيس بشهاداتهم والتى تضمنت ملاحظاتهم على الرئيس ومس لوينيسكي فى البيت الأبيض . كما وافقت لوينيسكي على إجراء مقابلة معها - بعد أن رفضت ذلك من قبل - وبعد التأكيد من مصداقيتها خلال تلك المقابلة دخل مكتب المحقق المستقل فى تفاصيل اتفاق الحصانة معها .

بموجب الاتفاق سلمت لوينيسكي الفستان الذى ثبت فيما بعد أنه يحمل أثارا للسائل المنوى للرئيس . كما أن الرئيس الذى رفض ست دعوات ليدلى بالشهادة وافق أخيراً على الإدلاء بها أمام هيئة المحلفين الجنائية .

وفى تلك الشهادة التى أداها تحت القسم اعترف بوجود علاقة حميمة غير لائقة مع الأنسة لوينيسكي .

وقد جمعت لدى المحققين كمية كبيرة من الأدلة، تمكن من التأكيد من صحة أقوال لوينيسكي، أثناء المقابلة التى جرت معها، ثم بعد حصولها على الحصانة واتضح أن شهادتها أمام هيئة المحلفين الجنائية وكذلك أمام محققى مكتب المستشار المستقل تتسق مع أقوال أصدقائها والتى يرجع تاريخها إلى عام ١٩٩٥، وكذلك أيضاً مع الوثائق التى سلمتها ومع الأدلة المادية المتوفرة . والأكثر من ذلك أن شهادتها بصفة عامة جاءت متفقة مع شهادات العاملين فى البيت الأبيض، ورجال الحراسة والخدمة السرية . وسجلات البيت الأبيض التى تسجل مرات دخول وخروج لوينيسكي وأماكن تواجد الرئيس فى البيت الأبيض ومكالماته التليفونية .

ج : العلاقة الجنسية ٢ - رواية الرئيس

أ - الشهادة فى قضية باولا جونز:

فى شهادته الخاصة بقضية باولا جونز فى يوم ١٧ يناير ١٩٩٨ نفى الرئيس وجود علاقة

جنسية» أو «اتصال جنسى غير مشروع» مع مس لوينيسكى . قال الرئيس : «لا توجد ستائر فى المكتب البيضاوى، ولا توجد ستائر فى مكتبى الخاص، أو ستائر على نوافذ غرفة طعامى الخاصة» . وأضاف : «لقد فعلت كل ما بوسعى حتى أتجنب هذا النوع من الأسئلة التى توجهونها لى اليوم» .

وخلال الشهادة حاول محامى الرئيس روبرت بينيت وضع حدود للأسئلة حول لوينيسكى . كما أبلغ بينيت القاضية سوزان ويبر رايت أن لوينيسكى قد سجلت شهادة خطية لا يستطيع بمقتضاها محامو باولا جونز القول بأنه كانت هناك أية علاقة جنسية من أى نوع أو شكل بين لوينيسكى والرئيس وفى حديث تال مع القاضية رايت أعلن لها المحامى بينيت أنه نتيجة للإعداد لشهادة كلينتون فإن الشاهد - أى الرئيس - لديه علم بالشهادة الخطية لمونيكا . ولم يجادل الرئيس فى تأكيدات محاميه التى جاء فيها أنه ومونيكا لم تربطهما أى علاقة جنسية من أى شكل أو نوع .

كما أنه لم يناقش ما جاء فى شهادة مونيكا الخطية بإنكار وجود علاقة جنسية بينهما ، وفى سؤال لاحق وجهه محامى الرئيس أجاب وهو تحت القسم بأن الشهادة الخطية لمونيكا صحيحة تماما .

ب - الشهادة أمام هيئة المحلفين الجنائية

أدى الرئيس شهادته أمام هيئة المحلفين الجنائية يوم ١٧ أغسطس ١٩٩٨ بعد سبعة شهور من شهادته فى قضية باولا جونز واعترف بوجود علاقة حميمة غير لائقة بينه وبين مونيكا ولكنه أصر على أن شهادته فى شهر يناير الماضى كانت دقيقة قانونيا .

ووفقاً لأقواله : «ما بدأ كصداقة مع لوينيسكى انتهى بهذه الممارسة» . وقال إنه يتذكر أنه قد التقى بها أو جرت بينهما أول محادثة حقيقية أثناء اغلاق الحكومة فى نوفمبر ١٩٩٥ . ولكن وفقاً لرواية الرئيس فإن العلاقة غير اللائقة حدثت فيما بعد (بعد أن انتهت فترة تدريب مونيكا) فى أوائل عام ١٩٩٦ ومرة فى أوائل عام ١٩٩٧ .

وقد رفض الرئيس أن يجيب على الأسئلة الخاصة بطبيعة تلك العلاقة الحميمة بمس لوينيسكى ولكنه قدم تفسيراً لانكاره السابق .

فيما يخص انكاره أثناء شهادته فى قضية باولا جونز لوجود علاقة جنسية بينه وبين لوينيسكى أصر الرئيس على أنه لا يمكن أن توجد علاقة جنسية تون حدوث جماع بغض النظر عن وجود أية ممارسة جنسية أخرى . وأضاف أن معظم الأمريكيين يعتقدون بوجود هذا الفارق الواضح بين الأمرين .

وأصر الرئيس أن أياً من ممارساته الجنسية مع لوينيسكى لا يشكل علاقة جنسية كاملة وفقاً للتعريف الذى ورد بشهادته فى قضية باولا جونز .

بمقتضى هذا التعريف فإن الشخص يقيم علاقة جنسية إذا ما قام عن عمد أو تسبب فى الاتصال بالأعضاء التناسلية أو الشرج أو ثنية الفخذ أو الثدي أو الجانب الداخلى للفخذ أو أرداف شخص آخر بهدف إثارة وزيادة رغبته الجنسية والاتصال يعنى الملامسة المتعمدة سواء مباشرة أو من خلال الملابس .

وعلى ذلك فقد شهد الرئيس بناء على فهمه وعلى تعريف العلاقة الجنسية المذكور الذى يشمل الملامسة من جانب الشخص موضع الشهادة للمناطق المذكورة بنية إثارة أو تعظيم الرغبة، ولكنه لا يتضمن الجنس بالفم الذى يمارس على الشخص موضع الشهادة .

وقد شهد الرئيس بقوله : «إذا كان الشاهد هو الشخص الذى تمت ممارسة الجنس بالفم عليه فإن الاتصال يكون قد تم عن طريق فم شخص آخر وليس عن طريق الأعضاء المذكورة سابقاً . الأمر يبدو واضحاً وجلياً ... هذا ما حدث ... دعنى أنكرك ياسيدى ، أنا أقرأ بعناية تامة» .

من وجهة نظر الرئيس فإن «أى شخص ، أى شخص عاقل» سيجد أن الجنس بالفم الذى جرت ممارسته عليه يقع خارج نطاق التعريف المذكور .

وإذا كانت مس لوينيسكى قد مارست الجنس بالفم مع الرئيس، إذن وفقاً لهذا التعريف فإنها قد اشتبكت فى علاقة جنسية ولكنه هو لم يفعل . وقد رفض الرئيس أن يجيب ما إذا كانت لوينيسكى قد فعلت ذلك حقيقة . ولكنه شهد بأنه لم تحدث ملامسة مباشرة من جانبه لأعضاء لوينيسكى التناسلية أو نهديها وأنكر ذلك تماماً .

٢ - رواية لوينيسكى

فى شهادته أمام هيئة المحلفين الجنائية اعتمد الرئيس بقوة على تفسير محدد للعلاقة الجنسية كما تم تعريفها فى قضية باولا جونز . وقد أصر على أن سلوكه لا ينطبق عليه هذا التعريف ورفض الإجابة عن الاسئلة الخاصة حول طبيعة الاتصالات الجسدية مع مونيك لوينيسكى ، وبذلك يكون قد وضع هيئة المحلفين فى موقف يضطرها لقبول استنتاجه الخاص بون أن تتمكن الهيئة من بحث الحقائق الكامنة .

هذه الاستراتيجية هدفها الرد على اتهمات أن تكون البقعة على فستان مونيك هى أثر للسائل المنوى للرئيس ، وبون أن يضر هذا بموقفه أو أن يتهم بالكذب فى شهادته فى قضية باولا جونز .

فى ضوء شهادة الرئيس فإن رواية لوينيسكى لهذه اللقاءات الجنسية أمر لا مفر منه

لسببين :

الأول أن تفاصيل واتساق رواية الرئيس يمكن أن تهز مصداقية لوينيسكى.
والثاني وهو الأكثر أهمية هو أن رواية لوينيسكى تناقض رواية الرئيس فى موضوع مهم ووفقاً لشهادتها، فقد قام الرئيس بملامسة صدرها وأعضائها التناسلية . وبالتالى فهو يخضع للتعريف الوارد فى قضية باولا جونز حتى فى ضوء تفسيره واستنتاجه الشخصى وفى هذه النقطة فإن الدليل على أن الرئيس قد حدث باليمين لا يمكن تقديمه دون شرح محدد وواضح وربما جارح أيضاً لتلك اللقاءات الجنسية .

ووفقاً لرواية مونيكافقد حدثت عشرة لقاءات جنسية بينها وبين الرئيس . ثمانية منها أثناء فترة تدريبها فى البيت الأبيض وأثنان بعد ذلك . ويصفه عامة فقد حدثت هذه اللقاءات داخل أو بالقرب من المكتبة الخاصة بالحقبة بالمكتب البيضواى وغالباً فى ممر خارج المكتب يخلو من النوافذ .

وأثناء العديد من هذه اللقاءات كان الرئيس يقف مستنداً على باب الحمام وذلك ليخفف الالم ظهره على حد ما قاله لمونيكاف . وشهدت لوينيسكى بأن علاقتها بالرئيس تضمنت الجنس بالغم ولكنها لم تتضمن جماعاً . وقالت إنها مارست هذا النوع من الجنس على الرئيس ولكن العكس لم يحدث أبداً . وفى البداية لم يسمح لها الرئيس بأن تمارس الجنس بالغم ليصل لنهاية الأمر ، ومن وجهة نظرها كان رفضه بسبب الثقة لأنه لم يكن يعرفها بما فيه الكفاية ولكن فى آخر لقاءين جمعا بينهما فى عام ١٩٩٧ حدث قذف بالفعل .

وشهدت مونيكافبأنها مارست الجنس بغمها على الرئيس تسع مرات وفى كل هذه المرات قام الرئيس بمداعية نهديها العاريين وقبيلهما . كما أنه لمس أعضاها التناسلية سواء مباشرة أو من خلال ملابسها الداخلية الأمرالذى أوصلها للذروة مرتين . وأنه فى إحدى هاتين المرتين أدخل سيجاراً فى أعضائها التناسلية، وفى المرة الأخرى حدثت ملامسة قصيرة بين أعضائهما التناسلية . وبينما شهد الرئيس بأنه ما بدأ كصداقة أنتهى إلى ما آل إليه الأمر (العلاقة الحميمة)، فسرت لوينيسكى العلاقة بأنها سارت فى الاتجاه العكسى . وقالت إن جوانب الصداقة والمحافظة جاءت بعد بداية العلاقة الجنسية .

د - الرضا العاطفى

بمرور الوقت تطورت العلاقة وأصبحت لوينيسكى مرتبطة بالرئيس . وقد شهدت قائلة: «لم أنتظر أن أقع فى حب الرئيس . واندعشت كثيراً لحوث ذلك» وقد أوضحت لوينيسكى عن مشاعرهما له وفى بعض المرات شعرت أنه يبادلها الحب أيضاً . كانا مرتبطين جسدياً : «كثير من الأحضان أو الإمساك بالأيدي . كان كثيراً ما يزيح شعري من فوق وجهي» .

كانت تناديه «الوسيم» وكان يناديهما في بعض الأحيان الحلوة وصغيرتي وأحياناً عزيزتي وأخبرها أنه يستمتع بالحديث إليها . وقد ذكرت أنه قال لها : «إنهما عاطفيان يشتعلان ناراً» وأنها تشعره بأنه شاب وأنه يتمنى أن يقضى معها وقتاً أطول .

وقد ذكرت لوينيسكى لأصدقائها الطبيعة العاطفية للعلاقة كما تطورت .
قالت أمها مارشا لويس، إن الرئيس قال لابنتها ذات مرة إنها إذا شعرت بالألم أو شيء كهذا بسبب رجال آخرين فإنه سيكون صديقاً لها وسيساعدها ولن يؤذيها .
كما قالت صديقتها نايزا إيريلاند إن الرئيس كلينتون ذكر لمونيكا أنه ليس واثقاً إذا ما كان سيظل متزوجاً بعد أن يترك البيت الأبيض وقال أيضاً : «من يعرف ما سيحدث في السنوات الأربع القادمة عندما أخرج من مكتبي؟»
وظنت مونيكا - على حد قول صديقتها - أنها ربما تتزوجه في المستقبل .

هـ - المحادثات والرسائل التليفونية :

شهدت لوينيسكى أنها والرئيس استمتعا بالأحاديث المتبادلة بينهما وبالوجود جنباً إلى جنب، وذكرت مونيكا أنه كان يلقي النكات وأنها تحدثا عن طفولتهما وعن الأحداث الجارية : «كنت دائماً أقدم له أفكارى الغبية حول ما ينبغي عمله في الإدارة أو أفكاراً مختلفة حول العديد من الموضوعات» . كما قالت إحدى صديقات مونيكا في شهادتها إنها فهمت من مونيكا أن الرئيس تحدث عن طفولته وشبابه، وكذلك مونيكا ووصفت هذه الأحاديث بأنها طبيعية بين اثنين يتعارفان .

كانت الأحاديث الطويلة غالباً ما تدور بعد لقاءاتهما الجنسية . حيث قالت لوينيسكى : «عندما كنت أعمل بالبيت الأبيض .. كنا نبدأ في الخلف . فى - أو بالقرب من - المكتبة الخاصة وكنا نتحدث ونتقارب جسدياً وغالباً ما كان الأمر ينتهى بنوع مما نسميه أحاديث الوسادة ... أو نجلس في المكتب البيضوى وفى مرات عديدة تحدثنا في المكتب البيضوى أو فى المكتب أو فى المكتبة الخاصة المحلقة بالمكتب البيضوى .

وإلى جانب تلك اللقاءات تحدثت لوينيسكى إلى كلينتون تليفونياً قرابة الخمسين مرة، غالباً بعد العاشرة مساءً وأحياناً بعد منتصف الليل كان الرئيس يتصل بها بنفسه أثناء ساعات العمل، أو يطلب من سكرتيرته بيتى كورى أن تجرى الاتصال له .

قالت لوينيسكى : «كنا نقضى ساعات فى الأحاديث التليفونية» كما قالت إن هذه المكالمات كانت مشابهة لأحاديثهما وجهاً لوجه . أحاديث كثيرة حول عملها ودرغبتها فى العودة للبيت الأبيض ثم قررت بعد ذلك أن تنتقل إلى نيويورك .

«كنا نتحدث عن أى شيء فى العالم» كما حدث ١٠ أو ١٥ مرة أن كانت مكالماتهما جنسية

وفى إحدى المرات فى ساعة متأخرة من الليل راح الرئيس فى النوم أثناء المكالمة الساخنة .
وفى أربع مكالمات ترك الرئيس رسائل صغيرة جداً على جهاز الرد الآلى برغم أنه أخبرها
فيما بعد أنه لا يجب ذلك لأنه أمر غير مأمون .
وقد احتفظت مونيكا برسائله وأدارت الشرائط ليسمعهها عدد من أصدقائها وقالوا لها إنهم
يعتقدون أن هذا هو صوت الرئيس .

ومن خلال التليفون ووجهها لوجه أيضاً، وقعت بينهما بعض المشادات. وفى عدد من
المناسبات فى عام ١٩٩٧ شكت مونيكا من أن الرئيس لم يعد لها البيت الأبيض بعد الانتخابات
كما وعداها . وفى لقاء بينهما يوم ٤ يوليو ١٩٩٧ لامها الرئيس لأنها أرسلت له خطاباً وهو ما
يهدد بفضح علاقتهما . وفى مشادة وقعت فى ديسمبر ١٩٩٧ قال لها الرئيس إنه لم يلق معاملة
سيئة من أحد أبداً سواها . وأنه قضى معها وقتاً لم يخصصه لغيرها فى العالم بخلاف
أسرته وأصدقائه والعاملين معه ، وأضافت لذلك : «لا أعرف أين يضعنى بين كل هؤلاء» .

وفى الشهادة أمام هيئة المحلفين الجنائية أكد الرئيس أنه كانت هناك أحاديث خاصة بينه
وبين لوينيسكى واعترف أيضاً بالمكالمات التليفونية وأنها أحياناً تضمنت بعض المزاح غير
اللائق وأن لوينيسكى أخبرته عن طفولتها ونشأتها وطموحها فى العمل . وأنه بعد أن انتهت
علاقتهما الحميمة فى عام ١٩٩٧ حاول أن يكون صديقاً لها وأن يكون مستشاراً لها وأن
يسدى لها النصيحة المخلصة وأن يساعدها .

و - الهدايا

تبادل كل من الرئيس ولوينيسكى الهدايا . وحسبما تتذكر مونيكا فقد قدمت له ٣٠ هدية
وقدم لها ١٨ هدية . كانت أول هدية عبارة عن قصيدة شعر قدمتها مع زملائها المتدربين فى
البيت الأبيض فى يوم الاحتفال بالرئيس فى ٢٤ أكتوبر ١٩٩٥ . وهذه هى الهدية الوحيدة
المونة فى سجلات البيت الأبيض، وكانت قبل بدء العلاقة بينهما . وهى الهدية الوحيدة التى
أرسلها للأرشيف بدلاً من الاحتفاظ بها . فى ٢٠ نوفمبر بعد ٥ أيام من بدء العلاقة الحميمة
بينهما أهدت له مونيكا ربطة عنق اختار أن يحتفظ بها . وقد قالت لوينيسكى إن الرئيس
اتصل بها تليفونياً فى مساء ذلك اليوم ثم أرسل لها بعد ذلك صورة شخصية له يرتدى فيها
ربطة العنق المهداة إليه . وقد سجلت ربطة العنق فى قائمة البيت الأبيض للهدايا التى يتلقاها
الرئيس .

وفى مسودة مذكرة كتبها لوينيسكى للرئيس فى ديسمبر ١٩٩٧ قالت إنها تهتم جداً
بالهدايا ولا تستطيع أن تقدمها لأحد غيره «أشترى كل الهدايا وانت فى ذهنى» .

والكثير من بين الـ ٣٠ هدية التي قدمتها لوينيسكى الرئيس تعكس مدى اهتمامه بالتاريخ والتحف والسيجار والاضفادع. ومن بين أشياء أخرى أهدت له لوينيسكى ست رباطات عنق ومثقلة للورق على شكل البيت الأبيض وحاملاً للسيجار من الفضة ونظارة شمس وقميصاً وكوبا منقوش عليه عبارة سانتا مونیکا . وتمثالاً لضفدعة . وفتاحة خطابات على شكل ضفدعة. وعدة روايات وكتاب ساخر . أما هو فقد أهداها من بين أشياء أخرى دبوس للقبعة ودبوسين للزينة وبطانية وتمثالاً رخامياً لدب وعلبة خاصة من كتاب للشعر بعنوان أوراق العشب . وقد اعتبرت لوينيسكى ارتداء الرئيس لرباطات العنق أو أى شيء آخر قدمته إليه إظهاراً لعواطفه .

وقالت فى شهادتها : «أحب أن ترتدى رباطات العنق (التي أهدتها له) لأعرف أنى قريبة من قلبك» . وكان الرئيس يعرف رد فعلها مقدماً ، ولذلك من حين لآخر كان يرتدى واحدة من هداياها ليعتق فى نفسها الثقة ... ومصادفة كان ذلك يحدث قبل أو بعد اليوم الذى يجمعهما فيه اللقاء أو يتحدان تليفونيا . وكان الرئيس يسألها أحياناً : «ألم ترى أنى كنت أرتدى ربطة العنق فى يوم سابق ؟» .

وفى شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين الجنائية اعترف الرئيس بأنه تبادل عدداً من الهدايا مع لوينيسكى بعد أن انتهت علاقتهما الحميمة فى عام ١٩٩٧ . وقال : «لقد استمرت فى إعطائى الهدايا وكان من المناسب أن أرد هداياها» .

ز - الرسائل :

وفقاً لما قالته لوينيسكى فقد أرسلت للرئيس عدداً من البطاقات والخطابات . وصبرت فى بعضها عن غضبها لأنه لم يكن يولياها الاهتمام الكافى . وفى بعضها الآخر قالت إنها تفقدته وفى غيرها أرسلت بطاقات مضحكة . وفى أوائل يناير ١٩٩٨ أرسلت له كتاباً عن الرؤساء الأمريكين مصحوباً بعبارة عاطفية مخجلة وقد شهدت بأن الرئيس لم يرسل لها أية بطاقات أو رسائل أكثر من خطابات الشكر الرسمية .

وأمام هيئة المحلفين اعترف كلينتون بأنه تلقى بطاقات ورسائل من مس لوينيسكى اتسمت بالحميمية والعاطفة حتى بعد أن انتهت علاقتهما .

ح - السرية :

١ - اتفاهم المتبادل

شهدت مونیکا كما شهد الرئيس أيضاً بأنهما قد اتخذاً خطوات للإبقاء على علاقتهما سراً.

سراً.

وقالت لوينيسكى إن الرئيس من البداية أكد على أهمية أن تبقى علاقتهما سرية . وفى التقرير الذى قدمته مونيكال مكتب المحقق المستقل كتبت تقول إن الرئيس طلب من مس. ل. أن تتكرر علاقتهما إذا ما سئلت فى أى وقت بخصوصها ، وقال أيضا إنه إذا حدث شيء بين الاثنين وقال الاثنان إنه لم يحدث .. فهو لم يحدث .

كما قالت مونيكال إن الرئيس ، فى بعض الأحيان كان يسألها إذا ما كانت قد أخبرت أحداً بعلاقتهم أو الهدايا المتبادلة بينهما .. ولكنها كانت تؤكد له كذباً أنها لم تفعل . وكانت تقول له : «سأفكر ذلك يوماً وسأعمل على حمايتك» . وكان يوافقها على تلك الاجابات . كان الاثنان - على حد قول لوينيسكى - بينهما اتفاق متبادل بضرورة الإبقاء على خصوصية العلاقة وهذا يعنى انكارها واتخاذ الخطوات المناسبة لذلك .

وعند استدعاء الرئيس ومونيكال للشهادة فى قضية باولا جونز فإنها توقعت كما فى أى مناسبة أخرى أنهما سينكران العلاقة .

وفى شهادته أمام هيئة المحلفين الجنائية أكد الرئيس سعيه للإبقاء على علاقته بمس لوينيسكى سراً . وقال إنه لم يرغب فى كشف أمر هذه العلاقة فى ظل أى ظرف . وأضاف : «بالطبع لم أرغب فى الاعلان عن هذا الأمر . وكان ذلك يقلقنى . كنت أشعر بالخلج وكنت أعرف أن هذا خطأ» . وبسؤاله عما إذا كان يريد ألا يفتضح الأمر من خلال شهادة لوينيسكى فى قضية باولا جونز قال : «حسناً ، لم أرغب فى أن تدلى بشهادتها وتخوض هذا الأمر . وبالطبع لم أرغب فى أن تفعل ذلك - تعلن السر - بالطبع لا» .

٢ - قصص إخفاء العلاقة

بالنسبة لزيارات مونيكال للرئيس قالت: «كان دائماً هناك مبرر أو غطاء . ففى أثناء عملها فى البيت الأبيض خططت دائماً لأن تجيب على أى سؤال (بما فى ذلك أسئلة رجال الحراسة والامن) بثمها تسلم أوراقاً للرئيس . وكانت عندما تعاقبه تقول : «ها هى خطاباتك» وكان يرد بقوله : «حسناً» . ولتدعيم قصتها كانت بصفة عامة تحمل ملفاً أثناء زيارتها للرئيس والحقيقة أن طبيعة عملها كما قالت لم تتطلب أن تقوم بتسليم أوراق للرئيس .

وفى مناسبات قليلة أثناء عملها فى البيت الأبيض رتباً لأن يلتقى - بما يبدو كالمصادفة - فى ممر خارج المكتب البيضاء ليعوها الرئيس بعد ذلك لتصحبه داخل المكتب فيما بعد عندما تركت لوينيسكى البيت الأبيض والتحق بالعمل فى البنتاجون اعتمدت مونيكال على بيتى كورى سكرتيرة الرئيس لترتيب المقابلات . والتغطية كانت لوينيسكى تقول إنها ذاهبة لمقابلة بيتى كورى وليس الرئيس . ورغم أن الرئيس لم يحرضها على الكذب إلا أنه اقترح عليها

بعض القصص للتمويه وعندما أخبرته بنيتها فى الكذب بشأن علاقتهما أقر الرئيس ذلك، وفى مناسبات عديدة عندما وعدته بأن تنكر يوماً علاقتهما أو أنها ستحميه دائماً كان يرد بقوله: «هذا جيد» .

ويمجرد أن ورد اسم مونیکا كشاهدة محتملة فى قضية باولا جونز، ذكرها الرئيس بتلك القصص المختلطة . كما أن الرئيس قال لها إنه إذا ما تم استدعاؤها للشهادة فإن بإمكانها أن تقدم شهادة خطية حتى تتجنب استجوابها وجها لوجه. وقال لها أيضاً إنه بإمكانها القول إنها أثناء العمل فى البيت الأبيض كانت أحياناً تسلم خطابات للرئيس.

أما بعد خروجها من العمل هناك فإنها كانت تقوم بزيارة بيتى كورى . وتعكس شهادة الرئيس فى قضية باولا جونز مثل هذه التوصيات . ففى تلك الشهادة قال كلينتون إنه قابل مس لوينيسكى «مرتين أو ثلاث». فى نوفمبر ١٩٩٥ أثناء أزمة الميزانية، وكذلك مرة أو مرتين عندما أحضرت له بعض الأوراق وربما مرة قبل الكريسماس عندما أتت لمقابلة بيتى . وأما فى شهادة أمام هيئة المحلفين اعترف الرئيس أنه ربما يكون قد تحدث مع لوينيسكى عما يجب عمله لإخفاء علاقتهما . وأنه ربما قد قال لها إنها تستطيع القول أنها تحضر خطابات له أو أنها أتت لرؤية بيتى كورى : ولكنه أصر على أنه لم يطلب منها فى أى وقت أنه تكذب.

٣ - حتى لا يراها أو يسمعها أحد

بعد أول لقاء جنسى بينهما فى نوفمبر ١٩٩٥ كانت غالباً ما تتم هذه اللقاءات فى عطلات نهاية الأسبوع عندما يكون عدد الموجودين فى الجناح الغربى الخاص بالرئيس قليلاً قالت مونیکا فى شهادتها: «أخبرنى أنه غالباً ما يكون موجوداً فى عطلات نهاية الأسبوع ولا بأس من أن أذهب لرؤيته. وأنه يمكن أن يتصل بى أو أن ترتب أن نلتقى بما يبدو مصادفة فى الردهة أو أن أحضر له أوراقاً فى مكتبه» .

ومن بعض تعليقات الرئيس فهمت مونیکا أنها تستطيع أن تتجنب أن يراها عدد من موظفى البيت الأبيض بما فى ذلك نانسى هررايش نائب مساعد الرئيس ومديرة العمليات بالمكتب البيضى وكذلك ستيفن جودين المساعد الشخصى للرئيس وخوفاً من أن يراها أحد غالباً ما تمت لقاءاتهما الجنسية فى ممر بلا نوافذ خارج مكتبه ووفقاً لما ذكرته لوينيسكى فإن الرئيس كان قلقاً من أن يراها أحد عبر نافذة البيت الأبيض. وعندما كانا يدخلان للمكتب فى المساء كان أحياناً يطفىء النور . وعندما اكتشفا وجود بستانى خلف نافذة المكتب فى إحدى المرات غادرا الحجرة .

وقد شهدت لوينيسكى أنه فى ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧ عندما تلقت قبلة الكريسماس بالقرب من

باب المكتب كان كليتون ينظر إلى النافذة بينما كان يقبلها وأنها غضبت بشدة لأن الأمر لم يكن عاطفياً . فقال لها إنه أراد أن يتأكد أنه لا يوجد أحد في الخارج .

وقد تسبب الخوف من انكشاف أمر علاقتهما في تؤثر هذه العلاقة . فقد كان الرئيس عادة ما يترك الباب موارباً قليلاً بين مكتبه الخاص والمكتب البيضاوي أثناء لقاءاتهما حتى يستطيع أن يسمع إذا ما اقترب أحد وحتى لا يشك من يدخل في حدوث شيء مريب . قالت مونيكاً إنهما كانا يهتمان بعدم صدور أية أصوات للدرجة أنها كانت أحياناً تعض على يدها حتى لا يصدر عنها أى صوت . وفى إحدى المرات وضع الرئيس يده على فمها ليكتم صوتها . ووفقاً لشهادتها لم يحدث أبداً أن خلع أيهما ملابسه كاملة .

كما ذكر الرئيس أنه كان دائماً ما يترك الباب موارباً وأنه حاول أن يحافظ على سرية العلاقة وقال: «فعلت ما يفعله الناس عندما يرتكبون خطأ. حاولت أن أكون في مكان لا يرانى فيه أحد» .

٤ - خطابات ومذكرات لوينيسكى

أعرب الرئيس عن قلقه حول أية وثائق يمكن أن تدل على وجود شيء غير لائق بينهما وحذر مونيكاً من الرسائل التي تبعث بها إليه قالت مونيكاً:

«فى بعض المناسبات أرسلت له بطاقات وكان يعتبر كلماتي تحمل صفة شخصية وخاصة يجب ألا تسجل فى أوراق خوفاً من حدوث أى شيء أو أن يفقد هذه الأوراق أو أن يفتح شخص غيره هذه البطاقات . وفى مرات عديدة أشار إليها بقوله: «ألا تعرفين أنه يجب ألا تكتبي هذه الكلمات».

وقالت مونيكاً أيضاً إن الرئيس أوضح لها ذلك فى آخر نقاش جرى بينهما فى ٥ يناير ١٩٩٨ بعد أن أرسلت له عبارة عاطفية مخجلة .

بالإضافة إلى ذلك فقد عبر لها الرئيس عن قلقه بشأن السجلات الرسمية التي يمكن أن تكشف أمر العلاقة بينهما . فعندما سألته مرة إذا ما كانت تستطيع أن تصعد معه لجنح السكن الخاص رفض لأن هناك دفتر يسجل فيه اسم كل شخص يصحبه إلى الجنح .

وقد شهد الرئيس أمام هيئة المحلفين الكبرى بقوله: «أنتذكر أنني طلبت منها أن تكون حذرة فيما تكتب: لأن الكثير منه كان غير لائق ومخجل إذا ما قرأه أحد غيري» .

٥ - تقييم لوينيسكى للمحادثات على السر

فى محادثتين تم تسجيلهما بعد استدعاء مونيكاً للشهادة فى قضية باولا جونز عبرت لوينيسكى عن اعتقادها بأن علاقتها بالرئيس لن تكتشف أبداً . واعتقدت أنه لا توجد أية وثائق تثبت تواجدهما منفردين فى مكتبته .

ويغض النظر عن وجود دليل وفي ظل أى ظرف فإنها ستستمر فى انكار العلاقة. وقالت: «إذا كان شخص ما قد نظر من خلال النافذة فلم تكن أنا الموجودة فى المكتب» ، وإذا قدم أحد تسجيلات لمكالماتها الهاتفية فإنها ستقول إنها مزورة .
وفى حديث آخر مسجل قالت إنها مرتاحة أن الرئيس - مثلها - سيقول تحت القسم إنه لم يحدث شيء .

قالت مونیکا: «أقول لك الحقيقة.. لست قلقه لأننى لن أواجه مشاكل . ولماذا لن أواجه المشاكل؟ لأن القصة التى وقعت عليها بعد القسم هى نفسها التى يرويها شخص آخر تحت القسم» .

٢- ١٩٩٥ : أول لقاء جنسى

بدأت مونیکا لوينيسكى عملها كمندوبة فى مكتب رئيس العاملين فى البيت الأبيض فى يوليو ١٩٩٥ . وخلال قيامها بعملها فى الشهور التالية لذلك كانت توجه نظراتها إلى الرئيس. وخلال أزمة الميزانية فى نوفمبر ١٩٩٥ دعا الرئيس مونیکا إلى مكتبه الخاص حيث تبادلوا القبلات. ثم فى المساء حدث بينهما لقاء جنسى حميم . ثم حدث لقاء آخر بعد ذلك بيومين وثالث ليلة رأس السنة.

أ - استعراض لفترة عمل مونیکا فى البيت الأبيض

عملت مونیکا فى البيت الأبيض أولاً مندوبة ثم موظفة من يوليو ١٩٩٥ وحتى أبريل ١٩٩٦ . وذلك بمساعدة صديق الأسرة والتر كاي أحد المتبرعين البارزين للقضايا السياسية. وقد حصلت على فرصة التدريب فى أوائل شهر يوليو وكانت تبلغ من العمر ٢١ عاماً . وكلفت بالعمل فى البريد فى مكتب رئيس العاملين ليون بانيتا . ولأن فترة تدريبها قاربت على الانتهاء تقدمت لوينيسكى للحصول على وظيفة مدفوعة الأجر فى البيت الأبيض وأجرت مقابلة مع تيموثى كيتنج المساعد الخاص للرئيس ومدير العاملين للشئون التشريعية . وقبلت لوينيسكى بالعمل فى البريد الخاص بالمكتب حتى يوم ٢٦ نوفمبر وظلت فى العمل فى البيت الأبيض حتى أبريل ١٩٩٦ . ومن وجهة نظرها فقد نقلت للعمل فى البنتاجون بسبب علاقتها الحميمة بالرئيس.

ب - اللقاءات الأولى مع الرئيس

بعد شهر من بدء تدريب مونیکا فى البيت الأبيض بدأت بينها وبين الرئيس ما وصفته بأنه «غزل ساخن» . فى احتفالات التوديع ومناسبات أخرى كانت تصوب نظراتها إليه وتصفاحه باليد وتقدم نفسها إليها .

وعندما التقت به مصادفة فى بدروم الجناح الغربى قدمت نفسها إليه مرة أخرى. وفى

شهادتها قالت إنه رد عليها بقوله إنه يعرفها بالفعل . وقد ذكرت لوينيسكى لعمتها اعتقادها بأن الرئيس منجذب إليها أو أنه مهتم بها . كما ذكرت لأحد أصدقائها أنها منجذبة للرئيس وأنها مفتونة به . وقال هذا الصديق إنها ذكرت له أنها تظن أنها حازت اهتمام الرئيس وأن بينهما نظرات متبادلة ومعرفة متبادلة . وفي خريف ١٩٩٥ أجبرت أزمة الميزانية الحكومة الفيدرالية أن تتوقف عن العمل لمدة أسبوع من يوم الثلاثاء ١٤ نوفمبر إلى الاثنين ٢٠ نوفمبر وتم الإبقاء على العاملين الفيدراليين الأساسيين وقت الأزمة وتقلص عدد العاملين في البيت الأبيض من ٤٣٠ إلى ٩٠ فقط ، خلال ذلك الأسبوع . كما سمح للمتدربين بالإبقاء في عملهم نظراً لعدم حصولهم على أجر . كما أسندت لهم مهام إضافية .

خلال ذلك الأسبوع عملت مونيك لوينيسكى في مكتب ليون بانيتا بالجناح الغربي حيث قامت بالرد على التليفون وقامت بنقل الرسائل الشفهية . وبسبب الأزمة تردد الرئيس على مكتب بانيتا عدة مرات . وتبادل أحياناً الحديث مع مونيك وقد وصفت هذه اللقاءات بأنها غزل مستمر . ووفقاً لما قالته مونيك فإن باري تواف المستشار البارز لرئيس العاملين في البيت الأبيض ألح إليها أنها تحظى بنظرات طويلة من الرئيس .

ج - لقاء ١٥ نوفمبر

شهدت لوينيسكى بأنه يوم الأربعاء ١٥ نوفمبر ١٩٩٥ وهو اليوم التالي لإغلاق العمل في الحكومة كان بداية علاقتها الجنسية بالرئيس . في ذلك اليوم دخلت مونيك البيت الأبيض في الساعة الواحدة والنصف ظهراً . ثم غادرت بعد ذلك . ولكن دفاتر البيت الأبيض لم تسجل الموعد . وعادت مونيك مرة أخرى للبيت الأبيض في الساعة الخامسة ودقيقة واحدة مساء يوم ١٥ نوفمبر وغادرت الساعة الثانية عشرة وخمسة وثلاثين دقيقة صباح يوم ١٦ نوفمبر . ووفقاً لشهادة مونيك فإن الرئيسبادلها النظرات عندما دخلت إلى الجناح الغربي لرؤية بانيتا ونائب رئيس العاملين هارولد أيكس . وذات مرة تبادلت هيلارى الحديث مع الرئيس عندما انفراداً في مكتب رئيس العاملين .

وفي إطار ما وصفته بالفزل الساخن قامت مونيك بالكشف عن ظهرها ليرى الرئيس مشد الجورب الذي يلتف حول خاصرتها . كما أنها في طريقها إلى دورة المياه مرت على حجرة مكتب جورج ستيفانو بوليس وكان الرئيس موجوداً فيها بمفرده ودعاها للدخول . وهنا أخبرته أنها مفتونة به فضحك ، ثم سألها إذا ما كانت ترغب في رؤية مكتبته الخاصة .

وعن طريق باب يربط مكتب ستيفانو بوليس بغرفة الطعام الخاصة بالرئيس ، دخلت مونيك للغرفة ومنها إلى مكتبته الخاصة الملحقة بالمكتب البيضاوى . قالت مونيكاً في شهادتها أنهما

تحدثا لبرهة وتبين لهما أن الكيمياء فى جسدیهما متقاربة وأنها موجودة منذ البداية وأن كليهما منجذب للآخر، ثم سألها الرئيس ما إذا كان بإمكانه أن يقبلها، وقبل عودتها إلى مكتبها كتبت مونيكا اسمها ورقم تليفونها وتركتهما للرئيس .

حسبما تتذكر مونيكا فإنها فى العاشرة مساء كانت بمقرها فى مكتب رئيس العاملين عندما اقترب منها الرئيس . ودعاها إلى لقاء آخر فى مكتب ستيفانو بوليس بعد دقائق فوافقت، ويسألها: «هل كان لديك علم بسبب هذه الدعوة؟ أجابت: «كان لدى فكرة». التقي الاثنان فى مكتب ستيفانو بوليس وبخلا مرة أخرى إلى مكتبة الرئيس الخاصة. وفى هذه المرة كانت الأنوار مطفأة فى المكتبة .

ووفقا لما قالت لوينيسكى فإنها تبادلت القبلات مع الرئيس . وقامت بفك أزرار الجاكت الذى ترتديه. ثم بعد ذلك إما أنها قامت بفك حمالة صدرها أو أنه رفعها بنفسه ولس نهديها بيديه وشفتيه.

وقالت مونيكا فى شهادتها: «أعتقد أنه تلقى مكالمات هاتفية. ولذلك انتقلنا من الممر إلى المكتب الخلفى... دس الرئيس يده تحت ملابسى فى الممر وأثارنى بمداعبته» بينما استمر حديث الرئيس فى التليفون (وفهمت الأنسة لوينيسكى أن المتحدث كان عضواً بالكونجرس أو عضواً بمجلس الشيوخ)، أما هى فقد مارست معه الجنس بقمعها. وعندما أنهى مكالمته بعد قليل طلب الرئيس من مونيكا أن تتوقف. وعندما قالت له إنها ترغب فى الاستمرار قال لها إنه بحاجة للانتظار حتى تزداد حته بها. ثم بعد ذلك قال لها مداعباً: «إنه لم يفعل ذلك منذ مدة طويلة». وقبل وبعد ذلك اللقاء وأثناءه أيضاً استمر الاثنان فى تبادل الحديث وفى إحدى اللحظات ضغط الرئيس على البطاقة الوردية التى تحمل تصريح دخول المتدربين المعلق فى عنق مونيكا وقال إنه يمكن أن يسبب مشكلة وقد قصد بذلك أن المتدربين ليس لهم الحق فى دخول الجناح الغربى دون مرافق رسمى... كما أنه ليس من اللائق أن يرتبط بعلاقة مع متدربة فى البيت الأبيض .

وقد اتفقت سجلات البيت الأبيض مع رواية مونيكا.. حيث ذكرت فى شهادتها أن اللقاء الجنسى بينها وبين الرئيس قد تم بين الساعة الثامنة والعاشرة مساء. وفى المرتين الحادثتين يوم ١٥ نوفمبر وأنها دخلا إلى منطقة المكتب البيضاوى من خلال مكتب ستيفانو بوليس ويتضح من السجلات أن الرئيس دخل إلى مكتب ستيفانو بوليس لمدة دقيقة واحدة فى الساعة الثامنة مساء و١٢ دقيقة ولدة دقيقتين فى الساعة التاسعة و٢٢ دقيقة مساء. كما ذكرت أن الرئيس تلقى مكالمات هاتفية أثناء لقائهما الجنسى وأنها ظنت أن المتحدث عضو بالكونجرس أو مجلس الشيوخ . وأثبتت سجلات البيت الأبيض أنه بعد عودة الرئيس إلى المكتب البيضاوى

تحدث تليفونيا إلى اثنين من أعضاء الكونجرس هما : النائب جيم شابمان الساعة التاسعة و٢٥ دقيقة مساءً والنائب جون تاتر من الساعة التاسعة و٢١ دقيقة إلى التاسعة و٣٥ دقيقة مساءً .

د - لقاء يوم ١٧ نوفمبر:

وفقاً لشهادة الأنسة لوينيسكى فقد كان لها لقاء ثان مع الرئيس يعد يومين من لقاءهما الثاني. وأثناء اسبوع اغلاق العمل بالحكومة أيضاً . كان ذلك يوم الجمعة ١٧ نوفمبر. وظلت مونيكا بالبيت الأبيض حتى الساعة الثامنة و٥٦ دقيقة ثم عادت مرة أخرى من الجامعة التاسعة و٢٨ دقيقة حتى العاشرة و٣٩ دقيقة مساءً.

فى الساعة ٩,٤٥ مساءً وبعد دقائق قليلة من عودة لوينيسكى دخل الرئيس من المكتب البيضاوى إلى مكتب رئيس العاملين وظل به حتى الساعة العاشرة و٣٤ دقيقة مساءً . وهو تقريباً نفس وقت مغادرة لوينيسكى للبيت الأبيض . ثم دخل مرة أخرى إلى المكتب البيضاوى فى الدور الأرضى قبل أن يصعد إلى جناحه السكنى فى الساعة ١٠,٤٥ دقيقة.

وقد شهدت لوينيسكى بقولها: مرة أخرى كنا نعمل فى ساعة متأخرة من المساء بسبب أزمة إغلاق الحكومة وكانت جنيفر بالميرى قد طلبت بيتزا لها وكذلك بيتى كورى ومس هرنرايش وعندما وصلت البيتزا نزلت إلى الطابق السفلى لأبلغهم. وفى تلك اللحظة دخلت إلى مكتب بيتى كورى . وكان الرئيس يقف هناك مع أشخاص آخرين يتبادلون النقاش.

وعاد الجميع إلى المكتب ثم أعلن أن مستر تواف أو شخصاً ما أسقط البيتزا على الجاكت الذى أرتديه . ولذلك أردت أن أذهب إلى دورة المياه لأنظف الجاكت . وعند خروجى من دورة المياه كان الرئيس يقف لدى باب مس كورى. وقال لى: «تستطعين أن تخرجى من هنا». دخلت مونيكا والرئيس إلى المكتبة الخاصة ووفقاً لشهادة مونيكا فقد تبادلت مونيكا والرئيس القبلات إما فى الممر أو فى الحمام. وبعد دقائق حسب ما تتذكر لوينيسكى قالت له إنها ترغب فى العودة لمكتبها. واقترح الرئيس أن تحضر له شريحة من البيتزا.

بعد دقائق عادت مونيكا إلى المكتب البيضاوى حاملة البيتزا. وقالت لبيتى كورى إن الرئيس طلب منها ذلك. كما شهدت أن كورى فتحت لها الباب وقالت: «سيدى ها قد حضرت الفتاة ومعها البيتزا». فدعاها للدخول وعادت كورى إلى مكتبها. ودخل الاثنان إلى المكتبة الخاصة مرة أخرى . وقد أكد شهود كثيرون أنه بالفعل عندما حملت مونيكا البيتزا إلى الرئيس فى تلك الليلة انفرد الاثنان ببعضهما لوقت قصير.

وقد شهدت لوينيسكى بأنه فى تلك الليلة حدث لقاء جنسى بينها وبين الرئيس. وتبادل خلاله

الاثنان القبيلات ولس صدرها العارى بيديه وشفتيه . وفى لحظة اقتربت كورى من الباب المؤدى للممر الذى كان موارباً وقالت إن هناك تليفون للرئيس وأن المتحدث عضو بالكونجرس ذكرت اسمه بالرموز. وبينما التقط الرئيس السماعة قام بكك سوستة بنطلونه كاشفاً عن عضوه الذكري. ومارست هي الجنس معه بفمها. ومرة أخرى أوقفها قبل النهاية. أثناء تلك الزيارة - ووفقاً لشهادة مونيك - قال لها الرئيس إنه يحب ابتسامتها وحيويتها . وقال أيضاً «عادة ما أتواجد فى عطلات نهاية الأسبوع وتستطيعين أن تأتى لرويتي».

وتتفق السجلات مع ما ذكرته لوينيسكى حيث تلقى الرئيس مكالمات هاتفية من عضو بالكونجرس له اسم رمزى، بينما كانت مونيك فى البيت الأبيض بين ٩، ٣٨ و ١٠، ٣٩ مساءً، المكالمات كانت فى الساعة ٩، ٥٢ إلى ١٠، ١٤ مساءً . والمتحدث هو النائب هو إتش إل «سونى» كالاهان.

وفى شهادته فى قضية باولا جونز فى ١٧ يناير ١٩٩٨ قال الرئيس إنه لا يتذكر معظم لقاءاته بمونيك لوينيسكى، ولكنه ذكر أنها حملت له البيتزا أثناء الإغلاق الحكومي . كما قال أيضاً إنه لا يعتقد أنهما التقيا منفردين . وأمام هيئة المحلفين الجنائية يوم ١٧ أغسطس ١٩٩٨ قال كلينتون إن أول حديث حقيقى بينهما وبين الرئيس كان فى نوفمبر ١٩٩٥ . وشهد قائلاً إنها فى إحدى الأمسيات أحضرت له البيتزا . وتبادلنا بعض الملاحظات .

هـ - لقاء يوم ٣١ ديسمبر:

وفقاً لرواية لوينيسكى فقد كان لهما لقاء ثالث ليلة رأس السنة . وكانت وقتها لوينيسكى عضواً فى مكتب الشئون القانونية . وكانت فى البيت الأبيض يوم الأحد ٣١ ديسمبر حتى الساعة ١:١٦ دقيقة ظهراً . ولم تحدد السجلات توقيت دخولها للبيت الأبيض . وقد كان الرئيس فى منطقة المكتب البيضاوى فى الفترة بين ١١ : ١٢ ظهراً حتى توقيت مغادرة لوينيسكى للبيت الأبيض الساعة ١:١٥ دقيقة وصعد الرئيس فى ذلك الوقت إلى جناحه السكتى .

وفى وقت ما بين الساعة الواحدة ظهراً وحسب رواية لوينيسكى كانت مونيك فى منطقة غرفة الطعام الخاصة تتحدث إلى أحد الخدم هو بيبانى نيلفيس . وأخبرته أنها دخلت سيجارا لأول مرة . وعرض عليها أن يقدم لها واحداً من سجائر الرئيس . وهنا جاء الرئيس إلى الممر من المكتب البيضاوى ورأى مونيك . وأرسل الرئيس الخادم ليحمل شيئاً إلى مكتب مستر بانيتا .

ووفقاً لرواية مونيك ، فقد قالت الرئيس إن مستر نيلفيس وعدها بأن يقدم لها سيجارا

فأعطاهما الرئيس واحدا . ثم أخبرته مونیکا باسمها مرة أخرى بعد أن أصبح لديها انطباع بأنه قد نسبه على مدى ستة أسابيع مرت . ولأنه عندما يمر عليها كان يناديها «كينو» . ولكن الرئيس أخبرها أنه مازال يذكرها ولكنه فقد رقم تليفونها وحاول أن يعثر عليه في مفكرة التليفونات .

وقالت لوينيسكى فى شهادتها : «انتقلنا بعد ذلك إلى المكتبة الخاصة ثم .. تبادلنا القبلات ورفع السويتر الذى ارتديه . كاشفا عن صدرى وذاعبنى بيديه وقمعه» . أما هى فقد مارست معه الجنس بقمعه . ومرة أخرى أوقفها أيضا قبل النهاية . وقالت لوينيسكى : «نم يعرفنى بما فيه الكفاية ولم يثق فى بعد» .

وفى شهادتها قالت مونیکا إن واحدة من أفراد الحراسة واسمها ساندى فى وقت الخدمة كانت متواجدة فى الجناح الغربى . وأظهرت السجلات أن ساندرا فىنا كانت فى وقت الخدمة بالمكتب البضاوى من الساعة السابعة صباحا وحتى الثانية ظهرا .

و - رؤية الرئيس للعلاقة فى ١٩٩٥ :

كما هو مسجل فإن الرئيس قد شهد أمام هيئة المحلفين الكبرى، أنه فى يوم ١٧ نوفمبر ١٩٩٥ ، حصلت له لوينيسكى البيتزأ وأنهما تبادلأ الملاحظات . ولكن لم يشر أبدا إلى أن شيئا آخر حدث بينهما فى ذلك الوقت أو فى أى وقت آخر خلال عام ١٩٩٥ .

وفى شهادته بعد أداء القسم أمام هيئة المحلفين، اعترف الرئيس أنه تورط فى أخطاء تشمل علاقة حميمة غير لائقة مع مس لوينيسكى فى عدد من المناسبات عام ١٩٩٦ ومرة فى أوائل عام ١٩٩٧ . وبإنكاره وجود أى علاقة جنسية مع مونیکا خلال عام ١٩٩٥ فقد أشار إلى أنه لم يتورط فى أى علاقة جنسية بها أثناء فترة تدريبها . ووفقا لشهادة الرئيس فقد بدأت العلاقة كصدقة ثم تطورت لتشمل هذا السلوك .

٣- يناير - مارس ١٩٩٦

استمرار اللقاءات الجنسية

حدثت لقاءات جنسية أخرى بين مونیکا لوينيسكى والرئيس بالقرب من المكتب البضاوى فى عام ١٩٩٦ . وبعد اللقاء السادس بينهما جرت أول محادثة طويلة بين الرئيس ومونیکا . وفى يوم الاحتفال بالرئيس فى ١٩ فبراير أنهى الرئيس علاقته الجنسية بمونیکا ثم استأنفها يوم ٣١ مارس .

أ - لقاء يناير ١٩٩٧

وفقا لشهادة مونيكا جمعها لقاء جنسى مع الرئيس يوم ٧ يناير ١٩٩٦ برغم أن سجلات البيت الأبيض لم ترصد أن مونيكا كانت فى البيت الأبيض فى ذلك اليوم . ولكن شهادتها وأدلة أخرى تثبت وجودها فى البيت الأبيض . كما كان الرئيس فى مكتبه البيضاوى معظم فترة بعد الظهر من الساعة ١٣:٢٠ إلى ٤:٥٠ مساء .

وفقا لشهادة مونيكا اتصل بها الرئيس فى وقت مبكر من ذلك المساء ولأول مرة فى منزلها وعندما سألتها عما يفعل قال لها إنه سيدخل مكتبه بعد قليل . فسألتها وهل ترغب فى أية صحبة ؟ فقال لها : « سيكون هذا عظيما » . فذهبت لوينيسكى إلى مكتبها واتصل بها الرئيس ليرتبا موعدا للقاء .

« اتفقنا أن يبقى الرئيس باب مكتبه مفتوحا على أن أمر على المكتب حاملة بعض الأوراق ليستوقفنى هو بعد ذلك ويدعونى للدخول . وهذا ما حدث بالفعل . مررت على المكتب ورأيت أحد رجال الحراسة فى زيه الرسمى هو لويس فوكس الذى كان فى وقت خدمته خارج المكتب البيضاوى . توقفت لأتحدث مع لويس بضعة دقائق بعد ذلك خرج الرئيس ونادانى : « هاى مونيكا .. تفضلى بالدخول » .. أخذنا نتحدث لمدة عشر دقائق فى المكتب البيضاوى وجلسنا على أريكة ثم دخلنا إلى المكتبة الخاصة وجمعنا لقاء حميم فى الحمام » .

شهدت مونيكا أنه خلال ذلك اللقاء تبادلنا القبلات مع الرئيس ولس صدرها العارى بيديه وفمه .. « وتحدث الرئيس عن ممارسته للجنس الشفهى معى » ، ولكنها منعتة لأنها فى توقيت النورة الشهرية لديها . أما هى فقد مارست معه الجنس بفمها . بعد ذلك عاد الرئيس إلى المكتب البيضاوى وتحدث الاثنان معا . وعلى حد قول مونيكا كان الرئيس يعض سيجارا ثم أمسك السيجار فى يده ونظر إليه نظرة شقية فنظرت هى الأخرى للسيجار وقالت ربما نستطيع أن نفعل ذلك فيما بعد .

وقد أثبتت السجلات أن الضابط لويس فوكس قضى وقت خدمته خارج المكتب البيضاوى فى مساء السابع من يناير . وهو الآن تقاعد عن الخدمة ولكنه تذكر أنه التقى بمونيكا فى أمسية احدى عطلات نهاية الأسبوع أثناء ساعات خدمته خارج المكتب البيضاوى . وأن الرئيس خرج من المكتب البيضاوى وسأله هل رأيت شابة من العاملين فى الكونجرس هنا اليوم ؟ « أوجبتة بالنفى » . فقال الرئيس : « حسنا .. إننى أنتظرها . أبلغنى عندما تظهر » ! « فقلت له : حسنا !

وقد فهم الضابط فوكس أن العاملين فى الكونجرس يعنى موظفى البيت الأبيض الذين يعملون مع الكونجرس مثل العاملين فى مكتب الشئون التشريعية حيث تعمل مونيكا وبالحديث

مع أحد رجال الأمن في المر تسأل الضابط فوكس عن ينتظرها الرئيس . وذكرت أوصاف عامة لوينيسكي بون ذكر اسمها . وقد عرف فوكس لوينيسكي أثناء فترة وجودها في البيت الأبيض وقال له رجال أمن آخرون إنها كثيرا ما تقضى بعض الوقت مع الرئيس .

ب - لقاء ٢١ يناير

في يوم الأحد ٢١ يناير ١٩٩٦ وفقا لما قالته مونيك كان لها مع الرئيس لقاء جديد . ولم يعرف وقت دخولها البيت الأبيض ولكنها غادرت الساعة ٢:٥٦ دقيقة عصرا .
انتقل الرئيس من مقره السكنى بالبيت الأبيض إلى المكتب البيضاوى الساعة ٣:٣٣ عصرا وبقي هناك حتى الساعة ٧:٤٠ مساء .

في ذلك اليوم وحسب ماورد في شهادة مونيك فقد رأت الرئيس في الممر بالقرب من المصعد ودعاها للمكتب البيضاوى . قالت مونيك : «جئى بيننا أول لقاء جنسى عبر التليفون قبل أسبوع من ذلك الموعد . وكنت قلقة لأنه ربما لم يعجبه الأمر .. ولم أعرف حقيقة ما إذا كان هذا التطور هو نوع من علاقة أطول مدى مما توقعت في البداية . أم أن لديه صديقة دائمة . ولكنها تقضى إجازة بعيدا عنه في ذلك الوقت ... وفي شهادتها قالت مونيك إنها سألت الرئيس إذا ما كان يهتم بها حقيقة : «سألت لماذا لا يوجه لى أى أسئلة خاصة بى .. أم أن الأمر يتعلق بالجنس فقط .. أم أنه يرغب في أن يكتشفنى بنفسه» .

وفقا لما قالته مونيك فقد وجدته أمرا غريبا أن يعبر عن سعادته بالأوقات التى يقضيها معها . بينما «كنت أشعر أنه لا يعرفنى حقيقة» .

استمر الاثنان في الحديث عبر الممر المؤدى إلى مكتبه . وفي منتصف جملة كانت تقولها مونيك فاجأها بقبلاته . ثم رفع ملابسها العلوية ولس نهديها بيده وفمه . كما قالت مونيك إنه فك سوستة ينظونه ليكشف عن أعضائه إلى حد ما . ومارست هى معه الجنس بفمها .
وأثناء ذلك نخل شخص ما إلى المكتب البيضاوى فقام الرئيس برفع السوستة وخرج بسرعة ثم عاد مرة أخرى بينما هى تضحك لأن علامات الانتصاب كانت واضحة عليه . «كان الأمر مضحكا» .

بعد فترة قصيرة عرف الرئيس أن موعد لقائه التالى قد حان مع صديق قديم من أركنسو . أخذ الرئيس مونيك خارج المكتب البيضاوى إلى مكتب هرنرايش حيث قبلها مودعا .

ج - لقاء ٤ فبراير والمكالمات التليفونية التالية :

في يوم الأحد الرابع من فبراير حسب ما جاء في شهادة مونيك كان اللقاء السادس بينها وبين الرئيس كما كان أيضاً أول حديث شخصى طويل بينهما . كان الرئيس في المكتب

البيضاوى من الساعة ٣٦ : ٢٠ إلى ٧ : ٥ مساء . ولم يتلق أية مكالمات قبل الساعة ٤٥ : ٤٠ ولم تظهر الدفاتر موعد دخول لوينيسكى للبيت الأبيض أو خروجها منه .

اتصل الرئيس بمونيكا فى مكتبها ورتباً موعداً جديداً وبناءً على اقتراح مونيكا التقيا بما يشبه المصادفة فى المعمر . وقالت إن الأمور عندما تجرى مصادفة فإن كل شئ يسير على ما يرام ويمشئ الاثنان يعد ذلك إلى مكتبه الخاص .

وهناك تبادل الاثنان القبلات حيث كانت ترتدى فستاناً طويلاً له أزرار من العنق وحتى الكاحل . قام الرئيس بفك أزرار الفستان وحالة الصدر وأزاح الفستان ليكشف عن كتفها . ثم أزاح حمالة الصدر : « كان ينظر إلى ... ويلمسنى ويخبرنى كم أنا جميلة » .

لمس الرئيس يديها ببديه وفمعه كما لمس أعضائها التناسلية من خلال ملابسها ثم مباشرة . أما هى فقد مارست معه الجنس بالفم . بعد ذلك اللقاء ، جلس الرئيس ومونيكا وأخذاً يتحدثان فى المكتب البيضاوى لمدة ٤٥ دقيقة . واعتقدت أن الرئيس يستجيب للاقتراح الذى طرحته عليه فى لقاء سابق ، وهنا وفقاً لكلامها بدأت صداقتهما فى النمو .

« عندما تأميت للخروج قبلنى الرئيس فى ذراعى وأخبرنى أنه سيتصل بى فسألته وما رقم تليفونى؟ فتلا على رقم تليفون مكتبى ومنزلى من ذاكرته » . واتصل بها الرئيس فى مكتبها فى وقت لاحق بعد الظهر وأخبرها أنه استمتع بوقته معها .

د - قطع العلاقة فى «يوم الرئيس»

جاء فى شهادة مونيكا أن الرئيس قطع علاقته بها - مؤقتاً كما اتضح فيما بعد - يوم الاثنين ١٩ فبراير ١٩٩٦ . وهو يوم الاحتفال بالرئيس . كان الرئيس فى المكتب البيضاوى من الساعة ١١ صباحاً حتى الساعة الثانية وبقيقة واحدة ظهراً . فى ذلك اليوم لم يتلق الرئيس أية مكالمات هاتفية بين الساعة ١٩ : ١٢ والساعة ٤٢ : ١٢ . كما لم تسجل الدفاتر وجود مونيكا فى البيت الأبيض فى ذلك اليوم .

قالت لوينيسكى إن الرئيس اتصل بها فى شقتها فى ووتر جيت . ومن نغمة صوته عرفت أن هناك شيئاً ما . طلبت منه أن تذهب لرؤيته ولكنه قال لها إنه لا يعرف المدة التى سيقضها فى المكتب . ذهبت مونيكا إلى البيت الأبيض وسارت إلى المكتب البيضاوى بين الثانية عشرة والثانية ظهراً .

وهى المرة الأولى التى تذهب إلى هناك بدون دعوة . وذكرت أن أحد رجال الخدمة السرية نحيف القامة ومن أصل أسباني أدخلها .

أخبرها الرئيس أنه لا يشعر بارتياح لعلاقتهم وأنه لابد أن يقطعها . أى أن الأنسة

لوينيسكى ليست موضع ترحيب ، إلا إذا جاءت كصديقة فقط . احتضنها الرئيس بعد ذلك ولكنه لم يقبلها . وأثناء ذلك الحديث تلقى الرئيس مكالمة تليفونية من مزارع السكر فى فلوريدا ونكرت مونيك اسمها وهو قانونى .

وقد اتفقت رواية مونيك لوينيسكى مع باقى الشهادات ، حيث شهد المخبر السرى نيلسون جارابيتو بأنه كان مكلفا بالخدمة فى إحدى عطلات نهاية الأسبوع أو فى يوم عطلة آخر أغلب الظن فى أوائل ربيع ١٩٩٦ عندما حضرت مونيك إلى منطقة البيت الأبيض وقالت له : «لدى بعض الأوراق الخاصة بالرئيس» .

بعد أن طرقت جارابيتو الباب فتح ثم أبلغ الرئيس أن هناك زائرة وأدخل مونيك إلى المكتب ثم أغلق الباب ، وعندما انتهت وردية عمل جارابيتو بعد عدة دقائق كانت مونيك مازالت بالداخل .

كما أن الرئيس تلقى بالفعل مكالمة تليفونية من مزارع السكر اسمها قانونى . حيث تحدث الرئيس إلى ألفونسو فانجول من بالم بيتش فى فلوريدا من الساعة ٤٥ : ١٢ إلى الساعة ٤ : ١٠ ظهرا .

يعتبر آل فانجول من كبار مزارعى السكر فى فلوريدا .

هـ - استئناف اللقاءات

بعد انقطاع العلاقة فى ١٩ فبراير ١٩٩٦ ، وحسب شهادة مونيك كان مازال هناك نوع ما من الغزل عندما يلتقى الاثنان ، فعندما التقى الاثنان ذات مساء فى الممر وفى ساعة متأخرة فى فبراير أو مارس اتصل الرئيس بمونيك فى منزلها وقال إنه شعر بالإحباط بعد أن غادرت البيت الأبيض فى المساء وأنهما لا يستطيعان أن يقضيا بعض الوقت معا .

وشهدت مونيك بأنها فهمت أن هذا يعنى أن الرئيس مهتم بإعادة المياه لجاريها . فى ١٠ مارس ١٩٩٦ صحبت مونيك صديقة زائرة لها هى ناتالى أونجارى إلى البيت الأبيض . وقابلتا الرئيس مصادفة . قال الرئيس للصديقة عندما قدمتها إليه مونيك : «لأبد أنك صديقتنا من كاليفورنيا» . وشعرت أونجارى بصدمة لأن الرئيس يعرف موطنها .

شهدت لوينيسكى بأنه فى يوم الجمعة ٢٩ مارس ١٩٩٦ كانت مونيك تسير فى الممر عندما التقت بالرئيس الذى كان يرتدى إحدى رباطات العنق التى أهدتها إليه من قبل . وسألته مونيك من أين حصل على تلك الربطة فأجابها : «أهدتها لى فتاة ذات طابع خاص» .. واتصل الرئيس بمونيك فى مكتبها فيما بعد وسألها عما إذا كانت ترغب فى مشاهدة فيلم سينمائي وكانت الخطة التى اقترحها كليتون أن تتواجد بالقرب من قاعة السينما بالبيت الأبيض فى

وقت معين ليقابنها - مصادفة - ويدعوها لمشاهدة الفيلم معا مع عدد آخر من الضيوف دخلوا للمكان .

وردت مونيك بائنها لا تريد أن يقول أحد إنها تتجول في الجناح الغربى بنون دعوة . واقتُرحت بدلا من ذلك أن يلتقيا فى عطلة نهاية الأسبوع . فقال لها إنه سيحاول ، وأثبتت السجلات أن الرئيس قضى تلك الأمسية فى قاعة السينما . أما السيدة الأولى هيلارى كلينتون فقد كانت فى أثينا باليونان .

و - لقاء ٣١ مارس

يوم الأحد ٣١ مارس ١٩٩٦ وحسب ما جاء فى شهادة مونيك استأنف الرئيس علاقته بها . كان الرئيس فى البيت الأبيض من الساعة ٢١ : ١٠ صباحا إلى الساعة ٢٧ : ٤ . وظل فى المكتب البيضاوى من الساعة ٠٦ : ٢ عصرًا إلى الساعة ٠٧ : ٣ فقط وكانت السيدة الأولى فى أيرلندا .

حسب رواية مونيك فقد اتصل بها الرئيس فى مكتبها . واقتُرحت عليها أن تأتى للمكتب البيضاوى بحجة تسليمه بعض الأوراق .

ذهبت لوينيسكى وأدخلها للمكتب أحد رجال الخدمة السرية . ودخل الملف الذى حملته كانت هناك هدية للرئيس عبارة عن ربطة عنق من تصميم هوجو بوس .

فى الممر المؤدى للمكتب الخاص بتبادل الاثنان القبلات . وفى تلك المرة كان الرئيس يركز نظره عليها بقوة ، وقبل صدرها العارى وداعب أعضائها ، ثم أدخل فيها سيجارا ثم وضع السيجار فى فمه وقال لها : «مذاقه حلو» . فى نهاية اللقاء خرجت لوينيسكى من المكتب البيضاوى لتمشى فى حديقة الزهور .

٤ أبريل ١٩٩٦ : نقل مس لوينيسكى إلى البنتاجون

مع تزايد تعليقات العاملين فى البيت الأبيض والمخابرات على التواجد الدائم لمس لوينيسكى فى الجناح الغربى، أصدر نائب رئيس فريق العاملين قرارا بنقلها من البيت الأبيض إلى البنتاجون. وفى ٧ أبريل، الذى يوافق يوم عيد الفصح، أبلغت مس لوينيسكى الرئيس بنقلها ووعده بإعادتها بعد الانتخابات وجرى بينهما لقاء جنسى .

أ - ملاحظات سابقة على مس لوينيسكى فى الجناح الغربى

لم تمر زيارات مس لوينيسكى لمنطقة المكتب البيضاوى دون ملاحظة. فقد شهد الضابط فوكس قائلا:

«لقد أصبح من الأمور الشائعة أنها تتردد على الجناح الغربى فى عطلات نهاية الأسبوع». كما شاهدها ضابط آخر فى الخدمة السرية يدعى ويليام لودتكة وهى تخرج من دورة المياه قرب المكتب البيضاوى، وبدأ أنها فوجئت به، وربما بدت محرجة لاكتشافه وجودها، وشهد الضابط جون ماسكت بأنه: «إذا كان معروفا أن الرئيس سيحضر إلى غرفة الاستقبالات الدبلوماسية، فإنه يتصادف كثيرا أن تكون مس لوينيسكى سائرة فى المعمر، ربما فقط من أجل أن تشاهد الرئيس». واعترفت مس لوينيسكى بأنها حاولت أن تكون فى مكان تشاهد منه الرئيس .

وعلى الرغم من عدم قدرتهما على تحديد مواعيد دقيقة للقائهما، فإن رجال الخدمة السرية شهدوا عدة مناسبات انفرد فيها الرئيس بمس لوينيسكى فى المكتب البيضاوى، وشهد ويليام بوردى العضو السابق فى فرقة حماية الرئيس بأنه فى أواخر ١٩٩٥ أو أوائل سنة ١٩٩٦ تم إيقاف مس لوينيسكى خارج المكتب البيضاوى لأنها لم تكن تحمل بطاقتها وفتح الرئيس باب المكتب وأشار إلى بوردى بأن وجود مس لوينيسكى لاغبار عليه وأدخلها إلى المكتب البيضاوى، وشاهدها بوردى وهى تغادره بعد حوالى نصف ساعة .

وقال روبرت فيرجسون وهو عضو سابق آخر فى فرقة حماية الرئيس بأنه ذات يوم أحد فى فصل الشتاء، أبلغه الرئيس بأنه يتوقع «بعض العاملين» وبعد فترة قصيرة وصلت مس لوينيسكى وقالت :

«الرئيس فى حاجة إلى».

وأعلن الضابط فيرجسون وصولها وأدخلها المكتب البيضاوى. وبعد ١٠ أو ١٥ دقيقة انتقل فيرجسون إلى موقع خارج المكتب البيضاوى وذلك ضمن وريدته، ولكنه سمع عبر النافذة الرئيس ولوينيسكى وهما يعبران الباب الذى يقضى إلى المكتبة الخاصة بالرئيس. ووصف ضابط فى المخابرات زيارتها للمكتب البيضاوى بأنها «مزعجة»، وشكى لنائبة

رئيس فريق العاملين ايفيلين ليبرمان الأمر . وكانت مس ليبرمان على علم بالفعل بما تفعله مس لوينيسكى . وتقول مس لوينيسكى إنه فى ديسمبر ١٩٩٥ عثفتها مسز ليبرمان لوجودها فى الجناح الغربى وأبلغتها بأن المدرسين لا يسمح لهم بالتواجد فى منطقة المكتب البيضاوى . وقالت مس لوينيسكى التى كانت قد بدأت عملها فى مكتب الشؤون التشريعية - لمس ليبرمان بأنها لم تعد تحت التمرين ولا يقال عنها متدربة . وبعد أن أعريت عن دهشتها لتعيين مس لوينيسكى قالت مس ليبرمان إنها اختلط عليها الأمر وتصورت لوينيسكى شخصا آخر . وأكدت ليبرمان أنها أعادت توبيخ مس لوينيسكى التى اعتبرتها «ممن تصفهم باللزجين» . حيث توجد دائما فى مكان يجب ألا توجد فيه» .

وتقول لوينيسكى إن بعض العاملين فى البيت الأبيض بدوا يعتقدون أنها المتسببة فى اهتمام الرئيس الواضح بها . «كان العاملون وأعين لهذا الضعف لديه ، ولكنهم لم يكونوا يربطون النظر إليه والاعتقاد بأنه قد يكون مسؤولا عن أى شىء» .
وتكمل لوينيسكى :

«لذلك أصبحت أنا المخطئة تماما .. فقد كنت أعرضه للخطر وأحاول التقرب له» .

ب - قرار نقل لوينيسكى

شهدت مس ليبرمان بأنه نظرا لاصرار مس لوينيسكى على استمرار تقربها من الرئيس قررت التدخل منها «واستشارت أولا رئيس فريق العاملين ، يانيتا الذى يقول إن مس ليبرمان أبلغته بأن سيدة من العاملين تقضى وقتا طويلا فى الجناح الغربى» . ونظرا لما يخلقه وجودها اقتترحت ليبرمان نقلها خارج البيت الأبيض ، وأجاب مستر يانيتا ، الذى شهد بأنه يقدر نور ليبرمان كشخصية «تحافظ بشدة على آداب السلوك ويتق فى حكمها» ، قائلا : «حسنا» .

وعلى الرغم من أن مس ليبرمان لم تتذكر أنها سمعت أى شائعات عن وجود علاقة بين الرئيس ومس لوينيسكى فإنها اعترفت بأن «الرئيس كان معرضا لخطر مثل هذه النوعية من الشائعات» .

كان هذا أحد الأسباب لنقل مس لوينيسكى من البيت الأبيض ، وفى سبتمبر ١٩٩٧ ، شكت مارش لويس ، والدة مونىكا أمر نقل ابنتها إلى مس ليبرمان التى ألقت بها فى حفل لإذاعة صوت أمريكا ، وقالت مس لويس إن مس ليبرمان أجابت قائلة :

«إن مونىكا ملعونة بسبب جمالها» وفهمت والدة مونىكا من تعليق مسز ليبرمان أنها «حريصة على ابعاد النساء الجميلات» كجزء من جهودها لحماية الرئيس .
وادركت الغالبية أن السبب الرئيسى لنقل مس لوينيسكى هو اعتيادها على التواجد فى

المكتب البيضاوى والجناح الغربى.

وفى مذكرة تعود لشهر أكتوبر ١٩٩٦، ابلغ جون هيلى مساعد الرئيس ومدير الشؤون التشريعية أن مونيكا «تم التخلص منها بسبب أنشطتها الطفولية الزائدة عن الحد» (وهى عبارة أصر عليها أمام هيئة المحلفين العليا فعنى فقط أن مونيكا كانت تتفهب كثيرا عن موقع عملها)

ورتب مسئولو البيت الأبيض أن تشغل مونيكا عملا آخر فى الإدارة وكتبت باتسى توماسون فى رسالة بالبريد الإلكتروني بتاريخ ٩ إبريل سنة ١٩٩٦: «إن اتجاهنا هو ضمان حصولها على عمل فى إحدى الوكالات». وأرسل مكتب شؤون الأفراد الرئيسيين - التابع لمس توماسون - رسالة بشأن موضوع مس لوينيسكى إلى تشارلز دنكان المساعد الخاص لوزير الدفاع ومسئول الاتصال بالبيت الأبيض وطالبته بإيجاد عمل لها فى البنتاجون. وأبلغ مستر دنكان بأنه رغم أداء مونيكا لمهامها كان على ما يرام غير أنه تم نقلها لتواجدها كثيرا فى منطقة المكتب البيضاوى. وقال مستر دنكان الذى كان يتلقى يوميا ما يصل إلى ٤٠ تحويلا لوظائف من البيت الأبيض: إن البيت الأبيض لم يعط مطلقا مثل هذا التفسير لنقل أحد العاملين.

ج - إبلاغ مس لوينيسكى بقرار نقلها

فى يوم الجمعة ٥ إبريل سنة ١٩٩٦ ابلغ تيموثى كيتينج مدير شؤون العاملين للشؤون القانونية مس لوينيسكى بقرار نقلها من البيت الأبيض. ويقول مستر كيتينج: «أبلغتها أنه لن تتم إقالتها ولكن سيتم إعطاؤها فرصة أخرى».

وفى الواقع أنه كان بوسعها أن تقول إنها حصلت على ترقية، إذا كانت ترغب فى ذلك. ولدى سماعها بأمر نقلها، انفجرت مونيكا باكىة وسألت عما إذا كانت هناك وسيلة كى تبقى فى البيت الأبيض حتى دون أجر وأجاب مستر كيتينج بالنفى. وتقول مونيكا: «لقد أبلغنى بأثنى مثيرة جنسيا أكثر مما هو مطلوب للعمل فى الجناح الشرقى. وأن هذا العمل فى البنتاجون حيث سأكتب البيانات الصحفية، عمل ينطوى على قدر أكبر من الاثارة الجنسية». وتحطمت مونيكا وشمرت أنه تم نقلها فقط بسبب علاقتها بالرئيس، وخشيت من أنه بفقدانها عملها فى البيت الأبيض: «فإننى لن أرى الرئيس بعد الآن واعتقد أن علاقتى به ستنهى».

د - حديث مع الرئيس بشأن نقلها

١ - مكالمة عيد الفصح ولقاء جنسى

يوم الأحد ٧ إبريل سنة ١٩٩٧ الموافق عيد الفصح أبلغت مونيكا الرئيس بنقلها وجرى بينهما لقاء جنسى. وبخلت مس لوينيسكى البيت الأبيض الساعة ٥٦، ٤ وغادرت الساعة

٢٨، ٥ مساءً. وكان الرئيس فى المكتب البيضاوى طوال فترة ما بعد الظهيرة من الساعة ٢١، ٢ حتى الساعة ٤٨، ٧ مساءً.

وتقول مونىكا إن الرئيس اتصل بها فى المنزل هذا اليوم. وبعد أن تحدث عن وفاة وزير التجارة فى الاسبوع السابق أبلغته بقرار نقلها. وقالت: «لقد سألتها عما إذا كان قد استعاد توازنه بعد وفاة رين براون، وتحدثنا عن هذا الامر لفترة قصيرة. وأبلغته أن يوم الغد هو يومى الأخير، وبدأ مندهشا حقا، وسألنى أن أبلغه بما حدث. وفعلت، وكنت أبكى، وسألت عما إذا كان بوسعى أن أراه وقال إن هذا ممكن».

وفى البيت الأبيض أبلغت مونىكا الضابط ماسكت بأنها فى حاجة لتسليم الرئيس بعض الاوراق وادخلها الضابط ماسكت المكتب البيضاوى وانتقلت مع الرئيس إلى المكتبة الخاصة.

وقالت مونىكا إن الرئيس بدا مضطربا بشأن تركها البيت الأبيض. وتكمل: «لقد أبلغنى أنه يعتقد أن نقلى مرتبط بشئ خاص به وأنه يشعر بصدمة. وقال: «لماذا يجب أن يأخذوك منى؟ إننى أثق فىك. ثم قال وهو ينظر إلى: أعددك أنه إذا فزت بالانتخابات فى نوفمبر أننى سأعيدك إلى هنا».

كما أشار إلى أنه بوسعه أن تحصل على أى وظيفة تريدها بعد الانتخابات وبالإضافة إلى ذلك قال الرئيس إنه سيعرف سبب نقل مونىكا ويبلغها.

وحين سئل عما إذا كان قد وعد بإيجاد عمل آخر لمس لوينيسكى فى البيت الأبيض أجاب الرئيس امام هيئة المحلفين العليا :

«لقد قلت لمس لوينيسكى إننى سأبذل قصارى جهدى، إذا حافظت على سجل جيد فى البنتاجون، وأكدت لى أنها تؤدي عملا جيدا وتجتهد حتى يتسنى لى أن أبذل ما يمكننى القيام به حتى لا يكون إبعادها من قطاع الشؤون التشريعية سببا فى حرمانها من الحصول على وظيفة أخرى فى البيت الأبيض، وهذا فى الواقع ما حاولت أن أفعله.. ولكن لم أبلغها بأننى سأصدر أوامرى لأحد بتوظيفها ولم أفعل مطلقا وإن أفعل. فهذا لن يكون صوابا».

وحين سئلت مس لوينيسكى عما إذا كان الرئيس قد قال إنه سيعيدها إلى البيت الأبيض فقط إذا قامت بعمل جيد فى البنتاجون أجابت بالنفى.

وبعد هذا الحديث فى يوم عيد الفصح تم لقاء جنسى بين الرئيس ومس لوينيسكى فى البهو وشهدت مس لوينيسكى بأن الرئيس لمس صدرها بفمه ويديه. وقالت: «أعتقد أنه فتح سرواله.. لأنه كانت هناك دعاية نكروها بأنه ليس فى وسعى إن أفك سرواله. وكنت أشعر بالضيق لهذا الامر». ومارست مس لوينيسكى الجنس بفمها .. ولم يقذف الرئيس عندما كان معها. بل انتظر حتى انصرفت .

وخلال هذا اللقاء، اتصل شخص من المكتب البيضاوى قائلا إن هناك مكالمة تليفونية

الرئيس. وعاد الرئيس إلى المكتب البيضاوى للحظة ثم تابع المكالمة من المكتبة وأشار الرئيس إلى أن مس لوينيسكى يجب أن تمارس الجنس معه بقمها بينما يتحدث تليفونيا واستجابات. كانت المحادثة عن السياسة واعتقدت مس لوينيسكى أن المتحدث ربما يكون ديك موريس. وتؤكد سجلات البيت الأبيض أن الرئيس تلقى مكالمة واحدة خلال زيارة مس لوينيسكى من ريتشارد موريس الذى تحدث معه من الساعة ١١, ٥ حتى ٢٠, ٥ مساءً.

وتقول مس لوينيسكى إنه تم قطع خلوتهما مرة أخرى بعد عدة دقائق، وشهدت قائلة إنها والرئيس كانا فى المكتبة «كان لهارولد ايكس صوت مميز للغاية.. وسمعته يقول: «سيدى الرئيس» ونظر إلى الرئيس ونظرت إليه، ثم قفز إلى المكتب البيضاوى وأصابنى الرعب من أنه ربما لأن هارولد قريب للغاية من الرئيس فربما يعودان اندراجهما ويتصور الرئيس أنني غادرت المكان».

وشهدت مونيكاً بأنها هرعت سريعاً للخارج عبر حجرة الطعام. وفى هذا المساء اتصل الرئيس بها وسألها عن سبب فرارها «وقلت له إننى لم أعرف ما إذا كان سيعود أم لا. وقد أصيب ببعض الاحباط لمفادرتى».

وبالإضافة إلى تسجيل مكالمة ديك موريس، فإن شهادة ضابط الخدمة السرية ماسكت تؤيد رواية مس لوينيسكى فقد كان موقع الضابط ماسكت بالقرب من الباب المؤدى إلى المكتب البيضاوى يوم عيد الفصح .. وشهد بأن مونيكاً التى يعرفها، وصلت فى حوالى الساعة ٤, ٤ مساءً وهى تحمل حقيبة أوراق وتبني «محبطة قليلاً» وقالت له أنها فى حاجة لتسليم الرئيس بعض الوثائق، وفتح الضابط ماسكت أو العميل السرى الذى كان فى الخدمة معه الباب ودخلت مس لوينيسكى .

وبعد ٢٠ أو ٢٥ دقيقة حسبما يقول الضابط ماسكت ، رن التليفون خارج المكتب البيضاوى وقال موظف التليفون فى البيت الأبيض إن هناك مكالمة مهمة للرئيس ولكنه لا يريد. وبق العميل السرى المرافق للضابط ماسكت باب المكتب البيضاوى . وعندما لم يرد الرئيس، دخل وكان المكتب البيضاوى خاوياً والباب المؤدى إلى المكتبة الخاصة موارياً. (وشهدت مس لوينيسكى بأن الرئيس كان يبقى الباب موارياً خلال لقاءاتهما الجنسية)، وهتف العميل قائلاً: «سيدى الرئيس؟» ولم يتلق جواباً. ودخل إلى المكتب البيضاوى وصاح: «سيدى الرئيس؟». وهذه المرة أجاب الرد من المكتبة وأبلغه العميل بأمر المكالمة وقال الرئيس إنه سيرد عليها.

وبعد عدة دقائق حسبما يقول الضابط ماسكت اقترب ايكس وقال إنه فى حاجة لرؤية الرئيس كلينتون. وأدخله الضابط ماسكت عبر مكتب مسز كورى . وبعد أقل من دقيقة من دخول مستر ايكس منطقة استقبال مس كورى ، أغلق باب غرفة الطعام أو الحمام بقوة، ودخل

الضابط ماسكت الردهة لتحرى الأمر ووجد مس لوينيسكى وهى تتبعد سريعا .
وفى الساعة ٥ , ٣٠ مساء بعد دقيقتين من مغادرة مس لوينيسكى البيت الأبيض، اتصل
الرئيس بمكتب إيفلين ليبرمان المسئولة عن قرار نقل مس لوينيسكى .

٢ - ١٢ - ١٣ أبريل محادثات تليفونية

شهدت مس لوينيسكى بأن الرئيس اتصل بها فى الجمعة التالية ١٢ أبريل سنة ١٩٩٦ فى
المنزل، وتحادثا لمدة ٢٠ دقيقة وتقول مس لوينيسكى إن الرئيس بحث سبب نقلها .
«لقد علم .. أن إيفلين ليبرمان هى التى قادت عملية النقل، وانها اعتقدت أنه يولىنى
اهتماما زائدا وأننى أوليه كثيرا من الاهتمام وانها لا تهتم بالضرورة بما قد يحدث بعد
الانتخابات ولكن على الجميع أن يلتزموا الحرص قبل الانتخابات» .
وتقول مس لوينيسكى إن الرئيس أبلغها بأن تجرب العمل فى البنتاجون، وإذا لم تحبه
فإنه سيجد لها عملا فى حملته .

وأمام لجنة المحلفين شهدت مس ليبرمان بأن الرئيس سألها مباشرة عن سبب نقل مس
لوينيسكى، وقالت: «بعد أن تخلصت منها وحين كنت موجودة، وخلال حوار عادى قال الرئيس
كليتتون «لقد تلقيت مكالمة تليفونية عن .. إننى لا أذكر ما إذا كان قد ذكر اسمها، وربما قال
«مدرية قمت برقتها» . وحين بنوت (مسز ليبرمان) مندهشة للغاية من الأمر قال :

«هل تعرفين سبب ذلك ؟» .

وأجبت :

«نعم» .

فقال :

«من أقالها؟»

قلت:

«أنا» .

فأجاب:

«حسنا .. حسنا» .

وتقول مس ليبرمان إن الرئيس لم يشر للأمر أكثر من ذلك .
ويؤكد ثلاثة شهود آخرون أن الرئيس كان يعلم سبب نقل مونيك إلى البنتاجون . وفى عام
١٩٩٧ أبلغ الرئيس رئيس فريق العاملين ارسكين باولز: «لقد كانت هناك شابة اسمها مونيك
لوينيسكى كانت تعمل فى البيت الأبيض، اعتقدت إيفلين أنها تحوم حول المكتب البيضاوى
ونقلتها إلى البنتاجون» . وذكرت بيتى كورى أن الرئيس اعتقد أن مس لوينيسكى نقلت ظلما .

وشهد فيرنون جوردان الصديق الحميم للرئيس بأن الرئيس أبلغه في ديسمبر سنة ١٩٩٧ «بأنه على علم بموقف مس لوينيسكى التى تم طردها من البيت الأبيض».

٥ ابريل - ديسمبر سنة ١٩٩٦ ل لقاءات خاصة

بعد أن بدأت مس لوينيسكى عملها فى البنتاجون فى ١٦ ابريل سنة ١٩٩٦ لم تتصل وجهه لوجه بالرئيس حتى نهاية العام. وتحدثت معه تليفونيا (وتبادلا الجنس عبر التليفون) وكما شاعدا بعضهما فى اللقاءات العامة. وشعرت مس لوينيسكى بالاحباط بعد الانتخابات لأن الرئيس لم يعدها للعمل فى البيت الأبيض.

أ - وظيفة فى البنتاجون

فى ١٦ أبريل سنة ١٩٩٦ بدأت مس لوينيسكى عملها كمساعدة لمساعد وزير الدفاع للشئون العامة.

ب - لا لقاءات جنسية

تقول مس لوينيسكى إنه لم يحدث لقاء مباشر مع الرئيس بقية عام ١٩٩٦ : «لم انفرد به حين كنت اراه سواء فى مناسبة أو فى وسط مجموعة».

ج - المحادثات التليفونية

تحدثت مس لوينيسكى والرئيس تليفونيا خاصة فى أسابيعها الأولى فى العمل الجديد، وتقدر مس لوينيسكى أن الرئيس اتصل بها أربع أو خمس مرات فى الشهر التالى لنقلها للبنتاجون، وترك رسالة فى بعض الاحيان. ثم مرتين أو ثلاث شهريا فيما تبقى من عام ١٩٩٦ . وخلال حملة خريف عام ١٩٩٦ كان يتصل بها أحيانا من جولاته عندما لا تكون مسز كلينتون بصحبته. وفى سبع مكالمات على الأقل خلال عام ١٩٩٦ تبادلوا ممارسة الجنس من خلال التليفون.

وذكرت مونیکا أن الرئيس اتصل بها حوالى الساعة ٦,٣٠ صباح ١٩ يوليو، اليوم الذى كان سيتوجه فيه لحضور دورة اطلاق النار الاوليمبية وتبادلا الجنس عبر التليفون. وبعدها قال الرئيس :

«صباح الخير ما أجملها من طريقة لبدء اليوم».

ويوضح سجل المكالمات أن الرئيس اتصل بعامل البيت الأبيض فى الساعة ١٢,١١ صباح ١٩ يوليو وطلب من أيقاظه فى الساعة.

وفى الساعة ٦,٤٠ صباحا اتصل الرئيس وقال إنه مستيقظ بالفعل. ويتذكر مس لوينيسكى أنها والرئيس مارسا الجنس بالتليفون فى ٢١ مايو وه ٦ يوليو، و٢٢ أكتوبر و٢

ديسمبر سنة ١٩٩٦. وفي هذه الأيام كان كلينتون في ديفنر (٢١ مايو) وبراغ وبودايست (٥٦ يوليو) ولأس فيجاس (٢٢ أكتوبر) وفي طريقه إلى بوليفيا (٢ ديسمبر).

وأبلغت مونیکا الرئيس مرارا بأنها لا تحب عملها في البنتاجون وتريد العودة إلى البيت الأبيض . وفي حوار مسجل لإحدى المكالمات تقول مونیکا: «مر شهر، لذلك اتصل بي في إحدى الامسيات وقلت: «حسنا إنني تعيسة حقا أتدرك ذلك؟. وقال الرئيس: لا أريد الحديث عن عملك الليلة . سأتصل بك هذا الأسبوع ونحدث عنه. إنني أريد الحديث عن أشياء أخرى». وهو ما يعنى ممارسة الجنس عبر التليفون. وانتظرت أن يتصل بها في نهاية الأسبوع التالي: «وكانت مستعدة لإثارة مسألة مشاركتها في الحملة الانتخابية» ولكنه لم يتصل.

كما تحدثت مس لوينيسكى والرئيس عن علاقتهما.. فخلال حوار تليفوني في ٥ سبتمبر تقول مس لوينيسكى إنها أبلغت الرئيس بأنها تريد ممارسة الجنس بشكل كامل معه . وأجاب بأنه لا يسعه ذلك بسبب العواقب المحتملة. وثار جدل بينهما، وسأل عما إذا كان يمكن أن يتوقف عن الاتصال بها. وأجابت بالنفي.

د- لقاءات عامة:

خلال هذه الفترة شاهدت مس لوينيسكى الرئيس أحيانا في مناسبات عامة، وشهدت تقول: «إنني شخصية لا تشعر بالأمان .. وكنت لا أشعر بالأمان تجاه العلاقة أحيانا، وأعتقد أنه سينسانى بسهولة. وكنت أمر بوقت عصيب عندما لا يتصل بي وحين كنت أراه ، وكنت أحاول دفعه للاتصال بي . لذلك كنت ابذل جهدى حتى استيقظ مبكرا وأقف في المقدمة حتى يمكننى رؤيته».

وفي ٢ مايو سنة ١٩٩٦ شاهدت مونیکا الرئيس في حفل استقبال لنادى ساكسوفون - وهو منظمة سياسية. وفي ١٤ يوليو حضرت مس لوينيسكى وعائلتها تسجيل الخطاب الإذاعي الأسبوعي للرئيس ، والتقطت لها صور معه .

وفي ١٨ أغسطس حضرت مس لوينيسكى حفل عيد ميلاد الرئيس الخمسين في قاعة راديو سبتي الموسيقية وبخلت في حفل كوكتيل لكبار المساهمين في الحملة حيث شاهدت الرئيس .

وتقول مس لوينيسكى إنه حين مر بها الرئيس في الطابور لمصافحة المدعويين الآخرين خرجت عن الصف ولست مابين فخذه على سبيل المداعبة. وتضيف أنه في ٢٣ أكتوبر تحدثت مع الرئيس في حفل لجمع التبرعات للمرشحين الديمقراطيين في الكونجرس، والتقط الاثنان صورة معا في هذه المناسبة، وكان الرئيس يرتدى ربطة عنق أهدتها له وقالت له : «أيها الوسيم إنني أحب ربطة عنقك».

واتصل بها الرئيس ذلك المساء، وقالت إنها تعتزم التوجه إلى البيت الأبيض لأمر يخص البنتاجون اليوم التالي، قال لها أن تمر بالمكتب البيضاوى ولم تتمكن فى اليوم التالى من رؤية الرئيس فى البيت الأبيض لأن مس ليبرمان كانت متواجدة، وفى ١٧ ديسمبر حضرت مس لوينيسكى حفلا بمناسبة بدء العطلات فى البيت الأبيض، والتقطت لها صورة وهى تصافح الرئيس .

هـ - أحباطات مس لوينيسكى

مع استمرار اقتناعها بأن علاقتها بالرئيس هى مفتاح استعادة عملها فى البيت الأبيض، ظلت مونيك تأمل فى أن يمنحها الرئيس عملا فور الفوز بالانتخابات: «لقد ظلت أنظر إلى النتيجة حتى يوم الانتخابات»، وكتبت تقول فى خطاب لم ترسله له : «كنت واثقة من أنك سوف تتصل بى فى نهاية الأسبوع التالى للانتخابات كى أحضر لزيارتك ثم تقبلنى بحرارة وتبلغنى أنك فى انتظار عودتى، وسوف تسألنى عن المكان الذى أحب أن أعمل به وأن أعتبر الأمر منتهيا ومع ذلك فلم تتصل بى لأسابيع وبالتالي قلت مكانك» .

وزاد شعور مونيك بالأحباط بشأن علاقتها بالرئيس كلينتون، وعلم أحد الأصدقاء أن مس لوينيسكى شكت للرئيس من عدم لقاءهما منفردين لشهور وأنه أجاب : «لا يمكن أن تشرق الشمس ساطعة كل يوم» .

وكتبت مس لوينيسكى لصديقة أخرى فى رسالة بالبريد الإلكتروني أوائل ١٩٩٧: «إننى لا أفهم كيف يفعل بى ذلك؟ لماذا يظل على اتصال بى لهذه المدة الطويلة ثم لا يحدث شئ الآن حين يكون يوسعنا أن نصبح معا؟» .

٦] أوائل ١٩٩٧ استئناف اللقاءات الجنسية

فى عام ١٩٩٧ استأنف الرئيس كلينتون و مس لوينيسكى لقاءاتهما الحميمة التى تم ترتيبها الآن بواسطة بيتى كورى سكرتيرة الرئيس ، وبعد تسجيل الخطاب الإذاعى الأسبوعى للرئيس فى ٢٨ فبراير، تم لقاء جنسى بين الرئيس ومونيك، وفى ٢٤ مارس تم ماثبت أنه آخر لقاء جنسى بينهما، وطوال هذه الفترة واصلت مس لوينيسكى الضغط من أجل الحصول على وظيفة فى البيت الأبيض ولكن بلا جدوى .

أ - استئناف اللقاءات مع الرئيس

٩ - دور بيتى كورى

أ - ترتيب اللقاءات

فى سنة ١٩٩٧ ومع انتهاء انتخابات الرئاسة استأنف الرئيس ومس لوينيسكى لقاءتهما الخاصة ولقاءتهما الجنسية، وكانت سكرتيرة الرئيس بيتى كورى هى الوسيط .

وتقول مس كورى إن مونىكا كانت تتصل بها دائما وتقول إنها تريد رؤية الرئيس، أحيانا لمناقشة موضوع محدد، وتسال مس كورى الرئيس كلينتون، وإذا وافق فإنها ترتب اللقاء، وأضاف مس كورى: «إنه لم يكن أمرا غير عادى» أن تتحدث مس لوينيسكى مع الرئيس ثم تتصل بمس كورى لترتب اجتماعا، وأحيانا كانت تتصل مونىكا بمس كورى التى توصلها بالرئيس.

وعادة ما كانت اللقاءات تتم فى عطلة نهاية الأسبوع، وحين تصل مس لوينيسكى تكون عادة مس كورى هى التى تصدر أمر دخولها وتقودها للجناح الغربى، وأعترفت مس كورى أنها أحيانا كانت تأتى إلى البيت الأبيض لمجرد إدخال مس لوينيسكى وإحضارها لرؤية الرئيس، وتقول مس كورى إن مس لوينيسكى والرئيس كانا بمفردهما إما فى المكتب البيضاء أو فى المكتبة لما يتراوح بين ١٥ و ٢٠ دقيقة فى عدة مرات .

وكتب ضباط الخدمة السرية وعملاتها مذكرة بنور مس كورى ولاحظ الضابط ستيفن ذات مرة أن مس كورى حضرت إلى البيت الأبيض فى توقيت زيارة مونىكا ثم غادرت، وحين كانت تتصل لتنبيه الضابط الموجود فى بهو الجناح الغربى لتبلغه بأن مس مونىكا فى الطريق كانت مس كورى تقول أحيانا : «انكم تعرفونها» . وفى إحدى المرات أصدرت أوامرها للضابط برنت تشيزى بأن يبقى مس لوينيسكى فى البهو لعدة دقائق لأنها ستنتقل لمقابلة الرئيس فى المكتبة . ومرة أخرى أبلغت مس كورى الضابط تشيزى بأن يبقى مس لوينيسكى على البوابة ما بين ٣٠ و ٤٠ دقيقة لأن الرئيس لديه زائر .

وشهدت مس لوينيسكى بأنها سألت مرة الرئيس عن السبب وراء قيام مس كورى بتوصلها ولماذا لايفعل ذلك بنفسه؟، فأجاب : «لأنه إذا جاء أحد لرؤيتى هناك قائمة موزعة بين طاقم العاملين وسيسال الجميع عن السبب فى تواجدى لرؤيتى» .

ب - وسيط من أجل الهدايا

وتقدر مس كورى أن مس لوينيسكى أرسلت بعض اللقافات - عددها ست أو ثمانى - وتضيف أن مس لوينيسكى كانت تتصل وتقول إنها سترسل شيئا إلى الرئيس، ثم تصل اللقافة وهى موجهة لمس كورى، وتوضح الإيصالات أن مس لوينيسكى أرسلت سبع هدايا إلى البيت الأبيض خلال الفترة من ٧ أكتوبر حتى ٨ ديسمبر سنة ١٩٩٧، وتشير الأدلة إلى أن مس لوينيسكى تركت أحيانا لقاافات مع مس كورى أو جعلت أحد أفراد العائلة يفعل ذلك، وأحضرت هدايا الرئيس حين قدمت لزيارته ، وشهدت مس كورى بأن غالبية اللقاافات من مس

لوينيسكى كانت موجهة للرئيس .

وعلى الرغم من أن مس كورى عادة ماكانت تفتح الهدايا والخطابات الخاصة بالرئيس فإنها لم تفتح اللغافات المرسلة من مس لوينيسكى .
وشهدت قائلة : « لقد صممت على عدم فتح هذه الرسائل والهدايا ، لأننى شعرت بأنها على الأرجح شخصية » . وبدلا من ذلك كانت تترك اللغافة فى صندوق الرئيس ، حيث يلتقطها :
« علمت أنه دائما كانت هذه اللغافات تجد طريقها للرئيس » .

ج- السرية

شهدت مس كورى بأنها شكت فى وجود شيء غير ملائم فى علاقة الرئيس بمس لوينيسكى . وأبلغت هيئة المحلفين العليا : « أنه انتابها بعض القلق ، فقد كان يمضى وقتا طويلا مع السيدة البالغة من العمر ٢٤ عاما ، وكنت أعرف أنه يقول إن الشباب يجعلونه على دراية بما يحدث فى العالم ، لذلك اعتقدت أن هذا أحد الأسباب ، ولكن انتابنى قلق من أنها تمضى معه وقتا أكثر من الغالبية » . وفهمت مس كورى أن : « غالبية لقاءات الرئيس مع مس لوينيسكى كانت ذات طبيعة شخصية » .

وساعدت مس كورى على الإبقاء على سرية العلاقة ، وحين كان الرئيس يريد الحديث مع مس لوينيسكى كانت مس كورى تتصل بها بنفسها وليس عبر عمال التليفون فى البيت الأبيض ، وحين كانت تتصل مس لوينيسكى وتوصلها مس كورى بالرئيس لم تكن تسجل المكالمات رغم أن المعيار المعمول به هو تسجيل كل المكالمات الشخصية والمهنية فى السجل . ويقول ضباط فى الخدمة السرية إن مس كورى حاولت أحيانا إقناعهم بإدخال مس لوينيسكى الى مجمع البيت الأبيض بدون تسجيل ذلك .

وبالإضافة إلى ذلك ، تجنبت مس كورى كتابة أو الاحتفاظ بغالبية رسائل مس لوينيسكى للرئيس ، واستجابة لطلب هيئة المحلفين سلم البيت الأبيض مذكرة واحدة خاصة بالرئيس تتعلق بمس لوينيسكى ، بينما تشير الأدلة إلى أن مس لوينيسكى استخدمت مس كورى لنقل طلبات ورسائل إلى الرئيس فى مناسبات كثيرة .

وعند حضور مس لوينيسكى أمام بوابة البيت الأبيض قالت مس كورى إنها أحيانا كانت تختار طريقا يقلل احتمال رؤية العاملين اللذين يعارضان وجودها وهما ستيفن جودين ونانسي هرنرايش . وشهدت مس كورى بأنها أحضرت مس لوينيسكى مباشرة إلى المكتبة . وكانت لوينيسكى تزور البيت الأبيض فى عطلات نهاية الأسبوع وفى الليل ، حيث لا تكون هناك مشاكل «ولا تكون هناك حاجة للتسلل» وكانت مس لوينيسكى تنتظر الرئيس فى مكتب مس

كورى .

وتقول مس لوينيسكى إنها أعربت مرة عن قلقها بشأن السجلات الخاصة بمكالمات الرئيس معها وابلغتها مس كورى الا تقلق .
كما شكت مس لوينيسكى فى أن مس كورى لاتسلم كل هداياها للرئيس، وفى تقييم مس لوينيسكى فإن كثيرا من موظفى البيت الأبيض حاولوا تقويم سلوك الرئيس ولكن مس كورى كانت تنفذ رغباته .

٢- ملاحظات ضباط المخابرات

لاحظ ضباط الفرقة الرسمية للخدمة السرية زيارات مس لوينيسكى عام ١٩٩٧ للبيت الأبيض، ومن خلال متابعة تحركات الرئيس باللاسلكى لاحظ بعض الضباط أن الرئيس عادة مايتوجه إلى المكتب البيضاوى بعد دقائق من دخول مس لوينيسكى للبيت الأبيض، وخاصة فى عطلات نهاية الأسبوع. وكتب البعض أنه كان يعود إلى مقر إقامته بعد مغادرتها بوقت قصير، وقال ضابط : «كان الأمر مضبوطة كالساعة»، واقترح ضباط آخر قلق على سمعة الرئيس وضع مس لوينيسكى فى قائمة الأشخاص الذين لايسمح بدخولهم البيت الأبيض، ورد رئيسه بأنه لايعنيهم من يقابله الرئيس، ولم يكن بوسع أحد اكتشاف أمر مس لوينيسكى .

ب- إعلان (عيد الحب)

فى ١٤ فبراير ١٩٩٧ نشرت صحيفة واشنطن بوست «رسالة حب» فى عيد سان فالانتين «عيد الحب» بعثت بها مس لوينيسكى تقول فيها :

«أيها الوسيم

مع أجنته الحب

أتخطى الحب

أتخطى الحواجز

لأن الحواجز الصغيرة لايمكن أن تمنع الحب

ومايفعله الحب يستحق المغامرة

روميوجولييت ٢:٢

عيد سعيد .»

ج - رسالة ٢٤ فبراير

فى ٢٤ فبراير زارت مس لوينيسكى البيت الأبيض فى أمر خاص بالبتناجون، ودخلت مكتب مس كورى، وأرسلت مس كورى مذكرة للرئيس، وهى الوحيدة التى بعث بها البيت الأبيض استجابة لطلب هيئة المحلفين وجاء فيها «لقد حضرت مونیکا لوينيسكى. هل تريد أن

أتصل بها» .

د- اللقاء الجنسي فى ٢٨ فبراير

تقول مس لوينيسكى إنه تم بينها وبين الرئيس لقاء جنسى فى الخميس ٢٨ فبراير وكان الأول منذ نحو ١١ شهرا، وتقول سجلات البيت الأبيض إن مس لوينيسكى حضرت تسجيل الخطاب الأسبوعى الإذاعى فى ٢٨ فبراير. وظلت فى البيت الأبيض من الساعة ٤٨ره حتى ٧ر٠٧ مساء وكان الرئيس فى غرفة روزفلت حيث يتم تسجيل الخطاب من الساعة ٢٩ر٦ حتى الساعة ٣٦ر٦ ثم انتقل الى المكتب البيضاوى حيث مكث حتى الساعة ٢٤ر٧ مساء ولم تصله أى مكالمات تليفونية حين كانت مس لوينيسكى فى البيت الأبيض .

وحضرت مس لوينيسكى تسجيل الخطاب الإذاعى بناء على دعوة من الرئيس نقلتها مس كورى وكانت ترتدى فستانا أريزق بلون زى البحارة.

ثم التقطت لها صورة مع الرئيس ولم تنفرد لوينيسكى بالرئيس منذ أن تركت العمل فى البيت الأبيض .. وشهدت تقول : «لقد كنت متوترة حقا». وقال الرئيس كلينتون إن عليها أن تذهب لمس كورى بعد التقاط الصورة لأنه يريد أن يعطيها شيئا: «لذلك انتظرت قليلا حتى ذهبنا أنا وبيتى والرئيس إلى المكتب الخلفى»، وعلمت بعد ذلك أن مس كورى رافقتها لأن ستيفن جودين لم يكن يريد أن يبقى الرئيس بمفرده مع مس لوينيسكى .

وفور أن دلفا من المكتب البيضاوى إلى المكتبة الخاصة قالت مس كورى: «سأعود بعد قليل» وسارت إلى غرفة الطعام حيث مكثت ما بين ١٥ إلى ٢٠ دقيقة بينما كان الرئيس ومس لوينيسكى فى المكتبة. وشهدت مس كورى التى قالت إنها تصرفت بمبادرة شخصية، بأنها رافقت الرئيس ومس لوينيسكى خارج المكتب البيضاوى: «لأننى لم أكن أريد أى تكهنات بأنه بمفرده مع أحد» .

وتقول مس لوينيسكى إنه فى المكتبة «بدأ الرئيس يقول لى شيئا وكنت أضايقه كى يقبلنى .. فقد مر وقت طويل منذ أن انفردنا ببعضنا»، وطالبنى الرئيس أن أنتظر لحظة حيث أن لديه هدايا لى، وكما يحدث فى هدايا أعياد الميلاد أعطانى دبوسا للقبعة وطبعة خاصة من كتاب والى وايتمان أوراق العشب» .

وصفت مس لوينيسكى ديوان شعر وايتمان بأنه «أكثر الهدايا التى أعطاه لى شاعرية .. لقد كان جميلا ويعنى الكثير بالنسبة لى» . وخلال هذه الزيارة قال الرئيس إنه أطلع على رسالته فى عيد الحب فى جريدة الواشنطن بوست وتحدث عن ولعه «بروميو وجولييت» .

وشهدت مس لوينيسكى بأنه بعد أن أعطاه الرئيس الهدايا جرى بينهما لقاء جنسى : «عدنا عبر الحمام فى الردهة وتبادلنا القبلات وكنا نتبادل القبلات وقد فك أزرار فستانى

ويداعب صدرى ثم خلع حمالة الصدر وأخذ يقبلهما وهو يداعبهما بيديه وبفمه .
ثم أعتقد أنني كنت ألس منطقة عضوه، وأعتقد أنني فككت قميصه وأخذت أقبل صدره ثم
أردت أن أمارس الجنس بقمي وفعلت، وأعتقد أنه سمع شخصا في المكتب لذلك انتقلنا إلى
الحمام.

واستمرت ممارستى معه الجنس بقمي ثم أبعدينى كما كان يفعل عادة قبل أن يصل إلى
مرحلة الذروة وعندئذ نهضت وأنا أقول : «إننى أهتم بك كثيرا ولا أفهم لماذا لاتدعنى أستم
حتى النهاية فالعلاقة غير مكتملة وهو أمر غير جيد» .

وشهدت مس لوينيسكى أنها والرئيس تبادلوا الأحضان : «وقال إنه لا يريد أن يكون مدمنا
لى، ولا يريدنى أن أمنه». ثم نظرا لبعضهما للحظة ثم قال: «لا أريد أن أصيبك بالاحباط» .
وللمرة الأولى مارست معه الجنس بقمي حتى وصل إلى مرحلة النشوة .

وحين أخذت مس لوينيسكى فستانها الأزرق من دولابها لترتديه فيما بعد لاحظت آثار
السايل المنوى عند الخصر والبطن وكشفت تحليلات معمل مكتب التحقيقات الفيدرالى أن
الآثار خاصة بالرئيس .

وفى شهادته أمام هيئة المظفين العليا أشار الرئيس إلى أنه ومس لوينيسكى جرى
بينهما لقاء جنسى فى ذلك اليوم وقال : «لقد أصبت بضيق بعد انتهاء الأمر وكنت سعيدا لأن
مايقرب من عام مر منذ آخر علاقة غير ملائمة مع مس لوينيسكى . وتعددت بالأ يحدث ذلك
مرة أخرى. الحقائق معقدة حول ماحدث وكيف حدث، ولكن رغم كل شيء فإننى المسئول
عنها».

وفيماء بعد أضاف الرئيس فى إشارة إلى هذه الأمسية: «أعتقد أنني كنت وحدى معها
حوالى ١٥ إلى ٢٠ دقيقة ، وأعتقد أن ماحدث بعد ذلك غير ملائم». وقال عن العلاقة الحميمة
مع مونيكاء لوينيسكى : «كان يجب ألا أبدأها أصلا ومن المؤكد أنه كان يجب ألا أستأنفها بعد
قطعها فى ١٩٩٦».

هـ - اللقاء الجنسى فى ٢٩ مارس

تقول مس لوينيسكى إن هذا كان ماثبت أنه آخر لقاء جنسى مع الرئيس فى السبت ٢٩
مارس سنة ١٩٩٧، وتشير السجلات إلى أنها ظلت فى البيت الأبيض من ٢٠٣ ر إلى ٢٠٦ ر
مساء، وأن مس كورى هى التى أدخلتها ، وكان الرئيس فى المكتب البيضاوى خلال هذه
الفترة (وغادره بعد مغادرة مس لوينيسكى بقليل فى الساعة ٢٤ ر مساء) ولم تصله أى
مكالمات تليفونية خلال زيارتها .

وتقول مس لوينيسكى إن مس كورى رتبت الاجتماع بعد أن أبلغها الرئيس تليفونيا أنه

سيبلغها بشيء مهم وفي البيت الأبيض أخذتها مس كورى إلى المكتبة لتنتظر الرئيس وجاء هو على عكازين نظرا لإصابته فى الركبة فى فلوريدا قبل أسبوعين .

وتقول مس لوينيسكى : «إن لقاءهما الجنسي بدأ بقبلة مفاجئة وكانت هذه إحدى المرات التى أثرت فيها وقام بتقبيلي كى يلزمنى الصمت» ، وفتح الرئيس أزرار البلوزة وأخذ يداعب صدرها ، بدون أن يرفع مشدات الصدر: « ثم مضى ليضع يده أسفل بنطلوني ثم فتحه لأن هذا أسهل .. لم أكن أرتدى أى ملابس داخلية لذلك أخذ يثيرنى بيديه . وأردت أن يلامس عضوى عضوه وفعل بلطف وبدون أن يحدث أى اختراق ثم مارس الجنس بالغم معه حتى وصل لمرحلة الذروة».

وذكرت مس لوينيسكى أنه دار بينها وبين الرئيس حوار طويل فى ذلك اليوم وأبلغها بأنه يشك فى أن سفارة أجنبية لم يحددها تسجل مكالماته التليفونية واقترح اختلاق روايات فى حالة استجوابها تفيد بأنهما مجرد أصدقاء وإذا سألها أحد عن ممارستها للجنس عبر التليفون فإن عليها أن تقول إنهما كانا على علم بأن محادثتهما تحت المراقبة وأن ممارسة الجنس عبر التليفون كان مصطنعا .

وفى شهادته أمام هيئة المحلفين نفى الرئيس ضمنيا هذا اللقاء واعترف بوجود علاقة حميمة غير ملائمة مع مس لوينيسكى فى بعض المناسبات فى أوائل ١٩٩٦ ومرة واحدة فى أوائل ١٩٩٧ وأشار الرئيس الى أن هذه المرة الواحدة عام ١٩٩٧ كانت يوم الخطاب الإذاعي .

و- استمرار جهود الحصول على وظيفة

مع انتهاء انتخابات ١٩٩٦ وأصلت مس لوينيسكى سعيها للحصول على وظيفة فى البيت الأبيض وشهدت بأنها أولا أثارت الموضوع فى مكالمة مع الرئيس فى يناير ١٩٩٧ وقال إنه سيتحدث مع بوب ناش مدير العاملين الرئاسيين: « وفهمت أنه من المفترض أن يعثر مستر ناش لموقع لى حتى أعود إلى البيت الأبيض» .

وعلى مدى الأشهر التالية كررت مس لوينيسكى طلبها للرئيس بالعودة للعمل فى البيت الأبيض ، وتتذكر أن الرئيس أجاب بأن العديد من أعضاء طاقم العاملين يتحرون الأمر من بينهم مستر ناش ومارشا سكوت ناثية مساعد الرئيس ونائب مدير شئون العاملين. وذكرت مس لوينيسكى أن الرئيس قال: «بوب ناش يتولى الأمر ومارشا ستتولاه وعلينا فقط أن نلتزم الحرص فائت تعليمين بالأمور. وكنت اشعر بأنه يقول لى أمرا أشك فى أنه حقيقى مثل عبارة «حسنا سأحدث معها» أو «أنت تعلمين كذا وكذا» وكان دائما مايقول «ساقبل، ساقبل» ولكنه لم يفعل شيئا» .

وبدأت مس لوينيسكى تتسائل عما إذا كان يخدعها .
واعترف الرئيس فى شهادته أمام هيئة المحلفين بأن مس لوينيسكى شكت له من وضعها
وقال: «إنهم يعرفون أنها حاولت لأشهر وأشهر الحصول على وظيفة فى مجمع البيت الأبيض
بما فى ذلك مبنى المكتب التنفيذي القديم» . وكانت تريد العودة بشدة . وأجرت مقابلات من
أجل بعض الوظائف غير أنها لم تحصل على أى منها مطلقا وكانت تشعر بالاحباط من حين
لآخر لهذا السبب .

٧ مايو ١٩٩٧ انتهاء العلاقة الجنسية

فى مايو ١٩٩٧ وسط مؤشرات بأن مس لوينيسكى أصبحت حمقاء انهى الرئيس كلينتون
علاقته الجنسية معها .

أ - تساؤلات حول قدرة مس لوينيسكى على الكتمان

تقول مس لوينيسكى إنه فى ابريل أو مايو ١٩٩٧ سألها الرئيس عما إذا كانت قد ابلفت
والبتها بأمر علاقتهما الحميمة . وأجابت: «بالطبع لا» (فى الحقيقة كانت قد ابلفتها) وأشار
الرئيس إلى أن والده مس لوينيسكى ربما تكون قد قالت شيئا عن طبيعة العلاقة لوالتر كاي
الذى نقل الأمر لمارشا سكوت التى نيهت الرئيس بنورها .

وتأييدا لرواية مس لوينيسكى شهد مستر كاي بأنه أبلغ خالته ديبرا فينرمان بأنه فهم أن
«ابنة شقيقتها عنوانية للغاية» . وهى عبارة أثارت فينرمان التى ابلفت مستر كاي بأن
الرئيس هو المعتدى الحقيقى فهو يتصل بمس لوينيسكى فى أوقات متأخرة ، ويتذكر مستر
كاي أن مس فينرمان أرجعت هذه المعلومة لمارشا لويس والدة مس لوينيسكى وشقيقة مس
فيزمان . وشهد مستر كاي الذى لم يصدق ماسمعه من أعضاء اللجنة الوطنية الديمقراطية
بشأن علاقة بين مس لوينيسكى والرئيس بأنه «أصيب بصدمة» حين سمع بأمر المكالمات
التليفونية فى أوقات متأخرة من الليل .

ب - ٢٤ مايو: الانفصال

ذكرت مس لوينيسكى أنه فى يوم السبت ٢٤ مايو ١٩٩٧ انهى الرئيس علاقتهما الحميمة.
وكانت فى البيت الأبيض فى ذلك اليوم من الساعة ١٢. ٢١ حتى الساعة ١٠. ٥٤ مساء . وكان
الرئيس فى المكتب البيضاوى غالبية هذه الفترة من الساعة ١١. ٥٩ حتى الساعة ١. ٤٧ ولم
يتلق أى مكالمات تليفونية .

وتقول مس لوينيسكى إنها تلقت مكالمة من مس كورى حوالى الساعة ١١ صباحا تدعوها
فيها للحضور الى البيت الأبيض فى حوالى الساعة الواحدة مساء ، ووصلت مس لوينيسكى
وهى ترتدى قبعة بها الدبوس الذى أهداه لها الرئيس وأحضرت هدايا معها له تتضمن

قميصا من إحدى جمهوريات الموز ولعبة المتاهة ، وأعطته الهدايا فى غرفة الطعام وانتقلت الى المكتبة .

وقد شرح لها الرئيس - حسب قولها - أنه يتعين أن ينهيا علاقتهما ، وقال لها إنه فى وقت سابق من زواجه كان لديه المئات من العلاقات ولكن منذ أن بلغ الأربعين ، بذل جهودا مكثفة حتى يكون مخلصا ، وقال إنه انجذب لها ويعتبرها شخصية رائعة ويأمل أن يظلا اصدقاء وأوضح أن بوسعه أن يفعل الكثير لها . وأكد أن الوضع ليس خطأ مس لوينيسكى . وحاولت مس لوينيسكى وهى تبكى اقناع الرئيس بعدم إنهاء العلاقة الجنسية ولكنه لم يتراجع . وعلى الرغم من انهما تبادلوا الاحضان والقبلات بعد ذلك فإن مس لوينيسكى تؤكد أن العلاقة الجنسية انتهت .

وبعد ثلاثة أيام من هذا اللقاء فى ٢٧ مايو ١٩٩٧ رفضت المحكمة العليا بالاجماع مزاعم الرئيس كلينتون بأن الدستور يعطيه حصانة ضد القضايا المدنية ، وأمرت بأن تمضى قضية التحرش الجنسي الخاصة ببلولا جونز وكلينتون حتى النهاية .

٨ - يونيه - اكتوبر ١٩٩٧ : استمرار اللقاءات والاتصالات

حاولت مس لوينيسكى العودة إلى فريق العاملين فى البيت الأبيض وإحياء علاقتها الجنسية مع الرئيس ولكنها اخفقت فى الأمرين .

أ - استمرار جهود البحث عن وظيفة

على الرغم من عدم عرض وظيفة أخرى فى البيت الأبيض على مس لوينيسكى فإن بعض الشهادات تشير الى أن الرئيس حاول أن يوفر لها واحدة .

وتقول بيتى كورى إن الرئيس أمرها بمارشا سكوت بمساعدة مس لوينيسكى على إيجاد عمل فى البيت الأبيض ، وشهدت مس كورى بأنها قاومت هذا الطلب لأن رأيها فى مس لوينيسكى تغير مع الوقت وشهدت أنه فى البداية اعتبرت مس لوينيسكى «صديقة أسوء» إليها وتم اضطهادها بشكل غير ملائم «إلا أنه بعد ذلك» اعتبرتها مثل لقعة فى الزور لا أكثر ولا أقل». ونتج تغير موقفها جزئيا من الاتصالات العديدة التى تلقتها مس كورى فى عام ١٩٩٧ من مس لوينيسكى التى عادة ما كانت تشكو وأحيانا وهى تبكى من عجزها عن الاتصال بالرئيس ، عارضت مس كورى إعادة مس لوينيسكى الى البيت الأبيض واصفة إياها بأنها: «شخصية لحوجة» غير أن الرئيس ابلغها ومس سكوت بأن «يسعيا لإعادتها» . وتقول مس كورى : «فى الواقع كان الرئيس يضغط علينا فى هذا الأمر» ، وكانت هذه المرة الوحيدة حسبما تذكر مس كورى التى يأمرها الرئيس بأن تسعى لإيجاد عمل لشخص ما فى البيت الأبيض .

وذكرت مس لوينيسكى أن الرئيس طلب منها الاتصال بمس سكوت بشأن الحصول على عمل فى البيت الأبيض فى ربيع ١٩٩٧. وفى ١٦ يونيه التقت مع مس سكوت ولم يسر اللقاء كما توقعت مس لوينيسكى وكتبت بعد ذلك فى رسالة بالبريد الالكترونى :

«من المؤكد تماما أن هناك انفصال بين ما أبلغها به الرئيس وكيفية تصرفها . فلم تكن حتى تعرف لقبى أو عملى . ولم يكن لديها أى عرض .. ويدلا من ذلك جعلتني أعيد ما حدث حتى تعين على أن أغادر البيت الأبيض ثم مضت لتؤكد رواية إيفيلين ليبيرمان عن «سلوكى غير الملائم» ثم سألتني مع وجود هؤلاء النساء الوقحات وهؤلاء الأشخاص الذين يرددون قصص النميمة بشأنى لماذا أريد العودة ؟ وأصبحت بالدهشة ولم أشعر حقاً بأنها فى وضع يسمح لها أن تسألني عن ذلك . وفيما بعد قلت شيئاً عن أنني أبلغت بأن يوسعى العودة بعد شهر نوفمبر، وكانت تريد أن تعلم من أبلغني بذلك ، لذلك اتصلت بالرئيس ولكن لا أعرف ماذا سيحدث» .

وأضافت مس لوينيسكى أنها فكرت فى ترك الأمر برمته غير أنها اعترفت : «إننى دائماً أقول ذلك ثم أغير رأيي» .

ورغم أنها وصفت استراجعتها الأمر بأنه مشوش فإن مس سكوت عززت كثيراً من رواية مس لوينيسكى . وقالت إنها سألت مس لوينيسكى عن سبب رغبتها فى العودة الى البيت الأبيض . لما قالت إنها لم تكن تعرف توصيف مهنتها قبل لقائها .

وخلال الأسابيع الثلاثة التالية حاولت مس لوينيسكى مراراً وبلا جدوى التحدث مع الرئيس عن طلبها فى العثور على وظيفة . وفى مسودة خطاب لمس كورى كتبت تقول: «إن الرئيس قال لى إنه أبلغ مس سكوت بأننى ظلمت وأنه يجب أن أحصل على وظيفة جيدة فى الجناح الغربى» . غير أن مس سكوت لم تبد متحمسة للترتيب لعودة مس لوينيسكى . وشهدت مس كورى أنها «لا تتذكر بوضوح» أنها شاهدت هذا الخطاب .

وفى ٢٩ يونيه ١٩٩٧ كتبت مس لوينيسكى عدة مذكرات وفى مسودة رسالة الى مس سكوت كتبت تقول: «إن حوارنا الأخير كان محبطاً للغاية بالنسبة لى» . وأضافت :

«لقد أبلغت يامارشا أنه يوسعى العودة بعد الانتخابات وأعلم السبب وراء اضطراي للمغادرة فى العام الماضى فى منتصف ابريل وقد نفذ صبرى منذ ذلك الحين ولا أعتقد أنه من العدل أن أبلغ من قبل الشخص الذى قيل لى إنه سيجد عملاً أنه لا يوجد شيء لى وهى لاتسمع حقاً عن المناصب المتاحة فى مجمع البيت الأبيض على أى حال . وأعلم أنني من وجهة نظرك مجرد شخصية معاقة .. امرأة لاتحفظ مصالح أى شخص فى قلبها ولكن أرجوك أن تتبنى فى حين أقول إننى سأفعل» .

كما كتبت مس لوينيسكى مسودة خطاب الى الرئيس تناشده أن يلتقى بها لقاء قصيرا بعد يوم الثلاثاء . وفى اشارة الى عجزها عن الوصول اليه كتبت تقول : «أرجوك لاتفعل بى ذاك أشعر أننى مهمة وقد تم استغلالى ولم يعد لى جنى ، وأفهم أن يدك مقيدتين ولكنى أريد أن أتحدث اليك وأبحث بعض البدائل» وفى هذا الوقت ابلقت مس لوينيسكى صديقة بأنها تدرس الانتقال الى مدينة أو بلد آخر .

ب - خطاب ٣ يوليو

انطلاقا من شعورها الشديد بالاحباط من عدم قدرتها على الوصول الى الرئيس لبحث موقفها المهنى كتبت مس لوينيسكى له رسالة متذمرة فى ٣ يوليو ١٩٩٧ .

وبدأت الرسالة بعبارة «سيدى العزيز» وحملت الرئيس المسئولية عن عدم وفائه بوعده لها بتوفير عمل آخر لها فى البيت الأبيض . كما هددت مس لوينيسكى بشكل ملتبس بكشف أمر علاقتهما وكتبت إنه اذا لم تعد الى البيت الأبيض فإنها فى حاجة لأن : «أفسر لوالدى بدقة السبب وراء ذلك» وقالت إن بعض التفسير ضرورى لأنها ابلقت والديها بأنها ستعود بعد الانتخابات ، شهدت مس لوينيسكى بأنها فى الواقع لم تكن قد ابلقت والدها بأمر العلاقة ولكنها اطلعت والدتها عليها بالفعل ولكنها كانت تريد تذكره الرئيس بأنها تركت البيت الأبيض كلفتة طيبة فى ابريل ١٩٩٦ فى حين ربما يكون آخرون قد هددوا بكشف أمور معينة حتى يحتفظوا بوفائهم .

كما أثارت مس لوينيسكى احتمال الحصول على وظيفة خارج واشنطن ، وإن كانت العودة الى البيت الأبيض مستحيلة فقد طلبت فى رسالتها أن تحصل على وظيفة فى الأمم المتحدة فى نيويورك ، وكانت هذه هى المرة الأولى التى تبلغ فيها الرئيس أنها تفكر فى الانتقال . وعلى الرغم من عدم سؤاله عن هذا الخطاب تحديدا فإن الرئيس شهد بأنه اعتقد أن مس لوينيسكى قد تكشف أمر علاقتهما الحميمة فور أن أوقفها : وقال : «بعد أن أنهيت العلاقة غير الملائمة معها أرادت العودة أكثر من ذى قبل ، انتابها الغضب حين عجزت عن الحضور أحيانا ، وأدركت أنها ربما تتحدث ، ولقد فعلت ذلك لأنه كان يتعين أن أضع حدا للعلاقة» .

ج - لقاء ٤ يوليو

فى يوم الجمعة ٤ يوليو ١٩٩٧ قامت مس لوينيسكى بما وصفته بزيارة مثيرة للغاية للرئيس وتشير الى أنها دخلت البيت الأبيض فى ٨.٥١ صباحا ولم يتم تسجيل توقيت خروجها ، وتشير المتابعات الى أن الرئيس كان فى المكتب البضاوى منذ الساعة ٨.٤٠ حتى الساعة ١١ صباحا .

ويتذكر أن لقاوعما بدأ بكثير من الخصام حيث هاجمها الرئيس قائلا : «إن تهديد رئيس

الولايات المتحدة غير قانوني». ثم أبلغها بأنه لم يقرأ رسالتها بتاريخ ٣ يوليو بعد عبارة سيدي العزيز وفهم باختصار أنها تتطوى على تهديد لأن مس كورى صدمت حين أحضرتها له ، وشكت مس لوينيسكى فى أنه قرأ الرسالة بأكملها ، واشتكت مس لوينيسكى من فشلها فى الحصول على وظيفة فى البيت الأبيض بعد هذا الانتظار الطويل ، وعلى الرغم من أن الرئيس زعم أنه أراد أن يكون صديقا لها، فإنها قالت إنه لم يكن يتصرف على هذا النحو ، وبدأت مس لوينيسكى فى البكاء ، واحتضنها الرئيس ، وبينما هما كذلك لاحظت بستانيا خارج شرفة المكتبة، وانتقلا الى المر عبر الحمام .

وشهدت مس لوينيسكى قائلة: « هناك كان الرئيس وبودا معى أكثر من أى وقت سابق » فقد ريت على ذراعها وداعب شعرها وقبلها فى عنقها وأشاد بذكائها وجمالها وتذكر مس لوينيسكى ذلك قائلة :

«علق قائلا: إنه يرغب فى أن يقضى مزيداً من الوقت معى ولذلك قلت ربما يحتاج لك مزيد من الوقت بعد ثلاث سنوات وكنت أفكر فى أنه حين لا يكون رئيسا فإنه سيكون وقته ملكه بصورة أكبر ، وقال حسنا لا أعرف فرما أكون وحدى بعد ثلاث سنوات وعندئذ قلت شيئا عن وجودنا معا ، وقال على سبيل الدعابة حسنا ماذا ستفعلن حين أصل الى الخامسة والسبعين ويتعين على أن أدخل دورة المياه ٢٥ مرة يوميا ، وأبلغته بأننا سنتقلب على ذلك» . وقالت فى شهادتها: «لقد غادرت فى ذلك اليوم وقد أصبت بذهول عاطفى فقد أدركت أنه يحبنى» .

وأضافت مس لوينيسكى أنه قبل مغادرتها مباشرة قالت للرئيس : «لقد كنت أريد التحدث معه عن شيء جاد ولم أكن أريد أن أكون الشخص الذى يتحدث عن هذا الأمر معه ، وأعتقد أنه من المهم أن يدرك ذلك» . وأبلغته بأن مجلة نيوزويك تعد موضوعا عن كاثين ويلي ، المتطوعة السابقة فى البيت الأبيض التى زعمت أن الرئيس تحرش بها جنسيا خلال اجتماع خاص فى المكتب البيضاوى فى ٢٣ نوفمبر ١٩٩٣ حيث علمت مونیکا بأمر الموضوع من مس تريپ التى كانت تعمل فى البيت الأبيض فى وقت حدوث الواقعة المزعومة وعلمت بالحادثة من مس ويلي وقد تحدث مايكل ايزيكوف من مجلة «نيوزويك» مع مس تريپ عن الموضوع فى مارس ١٩٩٧ ومرة أخرى قبل فترة قصيرة من يوم ٤ يوليو ونقلت تريپ بدورها أحاديث ايزيكوف إلى مس لوينيسكى . وأبلغت مونیکا الرئيس بما عرفته من مس تريپ التى لم تذكر اسمها بما فى ذلك حقيقة أن مس تريپ حاولت الاتصال بنائب مستشار البيت الأبيض بروس ليندساي الذى لم يرد على مكالماتها .

وشهدت مس لوينيسكى عن سبب نقلها هذه المعلومة للرئيس قائلة: كنت قلقة بشأن عدم

معرفة الرئيس مطلقا بما يحدث وأن هذه المرأة ستكون بأولاً جونز أخرى ولم يكن فى حاجة لذلك ، وفهمت أن مس وولى كانت تبحث عن وظيفة وأعتقدت أن الرئيس ربما يتمكن من تحقيق ذلك من خلال إيجاد عمل لها .

ورد الرئيس بأن ادعاء التحرش مثير للسخرية لأنه لن يقترب مطلقا من سيدة ذات ثديين صغيرين مثل مس وولى. وأضاف أنه خلال الأسبوع السابق ، اتصلت مس وولى بنانسى هيرنزرايش لتحذرها من أن صحفيا يعد قصة حول مس وولى والرئيس ، وتسألت عن كيفية الخروج من هذا الموقف .

ونكرت مس لوينيسكى أن الرئيس لم يتلق أى مكالمات تليفونية خلال وجوده معها وفى الساعة ١٩ ، ١٠ وربما بعد مغادرتها حيث لم يتم تسجيل موعد مغادرتها ، أجرى مكالمتين ربما يكون متابعة للحوار حول موضوع النيوزيك ، الأولى مع بروس ليندساي لمدة ثلاث دقائق، والثانية مع نانسى هيرنزرايش واستغرقت ١١ دقيقة .

د - مناقشات ١٤ و ١٥ يوليو حول ليندا تريپ

فى مساء الاثنين ١٤ يوليو ١٩٩٧ فور عودة مس لوينيسكى من رحلة فى الخارج استدعاها الرئيس الى البيت الأبيض لمناقشة مسألة مس تريپ والنيوزيك . ودخلت مس لوينيسكى البيت الأبيض فى الساعة ٩.٣٤ مساء وغادرت ١١.٢٢ مساء ، وكان الرئيس فى المكتب البضاوى من الساعة ٩.٢٨ حتى الساعة ١١.٢٥ مساء .

وشهدت مس لوينيسكى أنه فى الساعة ٧.٣٠ من هذا المساء اتصلت مس كورى وقالت إن الرئيس يريد أن يتحدث معها أو يراها . وفى حوالى الساعة ٨.٣٠ أو ٩ مساء اتصلت مس كورى مرة أخرى وطلبت من مونىكا الحضور إلى البيت الأبيض .

وشهدت مس لوينيسكى بأن الرئيس التقى بها فى مكتب مس كورى ثم أخذها إلى مكتب مس هيرنزرايش . وتفيد السجلات بأنه بعد سبع دقائق من دخول مونىكا مجمع البيت الأبيض ترك الرئيس المكتب البضاوى من أجل موعد فى مكتب السكرتيرة .

وتقول مس لوينيسكى: «كان لقاء غير عادى وكان باردا للغاية وغير ودى ، وسألنى خلاله عما إذا كانت لراة التى ذكرتها له فى ٤ يوليو هى ليندا تريپ. وترددت ثم رددت بالإيجاب وتحدث » وجود بعض المسائل كان يتعين انجازها مع كاثلين وأنه ، كما قال، كان هناك شيء يتعلق به ير سلاذج ، وأنه كانت هناك بعض المعلومات» .

وأبلغ الرئيس مونىكا بأن مس وولى اتصلت بالبيت الأبيض مرة أخرى هذه المرة لتبلغهم بأن مس تر ايزيكوف علم بأمر اتصالها السابق مع البيت الأبيض، وتسأل إذا كانت مس لوينيسكى قد اشارت الى مكالمة وولى لمس تريپ التى ربما تكون بدورها قد ابلفت مستر

ايزيكوف ، واعترفت مونيكاً بأنها فعلت ذلك وشهدت قائلة: «لقد كان قلقاً بشأن ليندا وطمأنته مرة أخرى وسألني إذا كنت اثق فيها ، وقلت نعم» ، وطلب الرئيس من مونيكاً أن تحاول اقناع تريپ بالاتصال بمستور لند ساي وقالت مس لوينيسكى إن الرئيس سألها عما إذا كانت قد افضت بأى شيء عن علاقتهما لمس تريپ وأجابت مونيكاً بأنها لم تفعل «وكانت كاذبة» .

وانصرف الرئيس لإجراء مكالة تليفونية فهمت مونيكاً أنها مع المحامين بينما جلست مونيكاً مع مس كورى ، وتقول سجلات البيت الأبيض: إنه فى الساعة ١٠.٠٣ مساء شارك الرئيس فى مكالة متعددة الاطراف مع روبرت بينيت محاميه الخاص فى قضية جونز ، وتشارلز روف مستشار البيت الأبيض القانونى استغرقت ٥١ دقيقة وبعد انتهاء المكالة أجرى الرئيس مكالة استغرقت ست دقائق مع بروس ليندساي .

وبعد ذلك عاد الرئيس وأبلغ مونيكاً ، كما تذكر ، بأن تبلغ مس كورى فى اليوم التالى «بنون الخوض فى تفاصيل معها أو حتى الاشارة الى الاسماء ، عما إذا كانت قد انجزت مهمتها» ، مع ليندا .

وتفيد مس لوينيسكى أنها اتصلت فى اليوم التالى بمس تريپ ثم بمس كورى وأبلغتها بأنها فى حاجة للحديث مع الرئيس ، واتصل بها فى ذلك المساء وأبلغته: «إننى حاولت الحديث مع ليندا ، وبدا أنها ليست متحمسة لمحاولة الاتصال ببروس ليندساي مرة أخرى ولكننى سألواصل المحاولة» . وكان الرئيس فى حالة مزاجية سيئة كما تقول مس لوينيسكى ، وكانت الحادثة بينهما قصيرة .

هـ - لقاء ١٦ يوليو مع مارشا سكوت

التقت مونيكاً فى ١٦ يوليو ١٩٩٧ مع مس سكوت بشأن العودة الى البيت الأبيض وقالت مس سكوت إنها ستحاول نقل مونيكاً من البنجاجون إلى مكتب مس سكوت بشكل مؤقت وقالت مس سكوت إنه بهذه الطريقة يكون بوسع مونيكاً أن تثبت قدراتها ، كما اضافت : «إن عليهما أن تكونا حريصتين وأن تحميا الرئيس» .

وأكدت مسز سكوت ومس كورى أن مس سكوت تحدثت مع مونيكاً بشأن إمكانية نقلها الى البيت الأبيض . وشهدت مس سكوت بأنها حاولت ترتيب عملية النقل بنفسها ، بنون أى توجيهات من الرئيس مع ذلك شهدت مس كورى بأن الرئيس اصدر لها ومس سكوت أوامره بإيجاد وظيفة لمونيكاً .

و - لقاء ٢٤ يوليو

وفى يوم الخميس ٢٤ يوليو ١٩٩٧ وفى اليوم التالى لعيد ميلادها الرابع والعشرين زارت

مونیکا البيت الأبيض من الساعة ٦.٠٤ حتى الساعة ٦.٢٦ مساءً. وأقرت مس كورى بذلك . وكان الرئيس فى المكتب البيضاوى عند وصولها وانتقل الى المكتبة فى الساعة ٦.١٤ مساء وظل هناك حتى مغادرتها ولم تصله أى مكالمات تليفونية خلال زيارة مس لوينيسكى.

وقالت مونیکا إنها ذهبت الى البيت الأبيض للحصول على صورة من مس كورى التى قالت إن الرئيس قد يعقد معها لقاء سريعا ، وقادت مس كورى مونیکا الى غرفة مجلس الوزراء بينما كان الرئيس ينهى اجتماعا آخر ثم أخذتها للقائه ، وتبادلا الحديث نحو خمس الى عشر دقائق ثم اعطاها الرئيس دبوسا أثريا كهدية لعيد ميلادها .

ز - مقال نيوزويك وعواقبه

ونشرت مجلة نيوزويك قصة كاثلين ويلي فى عدد ١١ اغسطس ١٩٩٧ الذى ظهر قبل أسبوع من تاريخه المطبوع على الغلاف ونقل الموضوع عن مس تريپ أن مس ويلي بعد أن غادرت المكتب البيضاوى فى يوم التحرش المزعوم ، بدت مرتبكة وسعيدة ومنتشية «ونقل المقال أيضا عن روبرت بينيت أن مس تريپ لا يجب تصديقها» .

وبعد نشر الموضوع كتبت مس تريپ خطابا الى النيوزويك تتهمها فيه بتشويه كلامها ولكن لم تنشره المجلة ، وبعد ذلك أبلغت مونیکا الرئيس بأمر هذه الرسالة وقالت فى رسالة مسجلة إنه أجاب: «حسنا هذا أمر طيب لأنه بدا من المؤكد من المقال كما لو أن ويلي عاشرتنى .

ح - لقاء ١٦ اغسطس

حاولت مس لوينيسكى نون جدوى يوم السبت ١٦ اغسطس ١٩٩٧ أن تستأنف علاقتها الجنسية مع الرئيس وزارت البيت الأبيض ذلك اليوم من الساعة ٩.٠٢ حتى الساعة ١٠.٢٠ صباحا. وانتقل الرئيس من مقر إقامته إلى المكتب البيضاوى الساعة ٩.٢٠ وظل فى المكتب البيضاوى وحتى الساعة ١٠.٠٣ صباحا ، وبعد مكالة استغرقت دقيقة واحدة مع بيتى كورى فى مكتبها الساعة ٩.١٨ صباحا على ما يبدو من مقر إقامته ، لم تصله أى مكالمات أثناء وجود مس لوينيسكى فى البيت الأبيض وفى اليوم التالى توجه لقضاء عطلة فى مزارع الكروم فى مارشانا .

وشهدت مونیکا بأنّها احضرت هدايا عيد الميلاد للرئيس حيث أن عيد ميلاده يوافق ١٩ اغسطس. ونكرت: «لقد جلست فى مكتبه الخلفى واحضرت صندوق تقاح ووضعت شمعة وهدايا عيد ميلاده، وبعد عودته وأنا أغنى سعيدة بحصوله على هداياه سالته إذا كان يوسعنا أن نتبادل قبلة عيد الميلاد لأن عيد ميلادى كان قبل اسابيع، لذلك قال بأنه لا مانع ويوسعنا التخلّى عن القواعد فى هذا اليوم ، وتبادلنا القبلات .

ولست مس لوينيسكى أعضاء التناسلية عبر بنطلونه وتحركت كى تمارس معه الجنس

بالغم غير أن الرئيس ابعدها. ويقول: « لقد قال إننى أسف لأننى لم اسمع إلى ذلك وأنا أحاول أن أكون مستقيما ، وأصبت بهشة واضحة وذلك احتضنته وقلت له إننى أسفة وطلبت منه ألا يتكرر. وفى مسودة رسالة الى الوسيم أشارت مونيكاً الى هذه الزيارة قائلة: «لقد كنت هادئاً بشعا حين التقيت بك بمناسبة عيد ميلادك فى أغسطس فقد كنت بارداً لدرجة أننى لم أشعر بك وأنا احتضنك بين ذراعى» .

ط - استمرار محاولات الحصول على وظيفة

وتحدثت مونيكاً مع مس سكوت تليفونيا فى ٣ سبتمبر ١٩٩٧ لمدة ٤٧ دقيقة ، وتقول المذكرات ، إن مس لوينيسكى كتبت الى صديقتين وأبلغتها مس سكوت بأن عملية نقلها الى مكتبها تم الفأوها وأبلغت مس لوينيسكى إحدى صديقاتها:

«الآن لا يوجد مكان حتى يتمنى نقلى لذلك يجب أن أتحدى بالصبر» وقالت لها: «إننى محبطة للغاية ومستاءة حتى رغم أننى لا أريد حقاً أن أعمل تحت رئاستها ودخلنا بعد ذلك فى الموضوع ولم تفهم صديقتى السبب فى رغبتى فى العودة فى الوقت الذى مازال هناك أناس مازالوا يريدون مضايقتى وأنه ليس بالمناخ السياسى الملائم لعودتى وسألتنى عن سبب الضغط من أجل العودة فقد جربت فى التواجد هناك ، لذلك فقد انتهى الأمر ، ولا أعرف ماذا سأفعل. ولكن ليس بوسعى الانتظار بعد الآن ولا يمكننى أن أخوض فى كل هذا الأمر بعد الآن وبشكل ما أتمنى لو لم أكن قد اتصلت مرة أخرى لأنه خذلانى لأنه لم يكن لديه الشجاعة ليقول لى الحقيقة» .

وشهدت مس سكوت بأن أساس رسالة البريد الإلكترونى التى بعثت بها مس لوينيسكى بأنها: «تتفق مع ما أذكر أننى قلته لها». وأعربت مس لوينيسكى عن شعورها المتصاعد بالاحباط فى مذكرة الى الرئيس كتبت مسودتها ولكن لم ترسلها وكتبت تقول: «أعتقد أنه حان الوقت أخيراً لأن استسلم ، فمحادثتى مع مارشا تركتني محبطة ، ويائسة وغاضبة ، ولا يمكن أن أمنع نفسى من التساؤل ، عما اذا كنت تدرك أنها لن تتمكن من نقلى. حين التقيت بها آخر مرة ، وربما هذا يفسر بروك تجاهى والتفسير الوحيد الذى يمكننى أن اصل اليه فى عدم اعادتي هو أنك ببساطة لاتريد ذلك أو لا تهتم بى بالقدر الكافى» .

ومضت مس لوينيسكى الى مناقشة نساء أخريات ثارت شائعات بأنهن تورطن مع الرئيس الذى يتمتع «بإوضاع ذهبية» تسمحو فوق النقد لأنهن حصلن على موافقتك. وإننى فقط أحبك وأريد أن أمضى الوقت معك ، وأن أقبلك وأستمع اليك وأنت تضحك وأريد ان تبادلنى الحب. واختتمت المسودة قائلة : «كما قلت فى رسالتى الأخيرة لك اننى انتظرت طويلاً. وقد فزت أنت

ومارشيا وأنا أستسلم فقد خذالتي ولكنى كان يجب ألا أثق بك منذ البداية».

ومضت مس لوينيسكى فى محاولتها لمناقشة وضعها مع الرئيس . وفى يوم الجمعة ١٢ سبتمبر ١٩٩٧ وصلت إلى البيت الأبيض بدون أى موعد واتصلت بمس كورى وانتظرت طويلا عند البوابة . وحين وصلت كورى لمقابلتها كانت مونىكا تبكى. وأوضحت مس كورى أنه أحيانا تكون يدا الرئيس مغلولتين ولكنها قالت إنها تلقت أوامره بأن تطلب من نائب رئيس فريق العاملين بأن يساعد مس لوينيسكى على العودة للعمل فى البيت الأبيض .

ى - هدايا بلاك دوج

وقبل مغادرة الرئيس فى عطلة بعثت مس لوينيسكى بمذكرة تسأله عما إذا كان سيحضر لها قميمص تى شيرت من مطعم «بلاك دوج» وهو مطعم يشتهر بالنبيذ . وفى أوائل سبتمبر أعطت مس كورى عددا من الهدايا التذكارية من مطعم «بلاك دوج» لمونىكا . وفى رسالة بالبريد الالكترونى إلى كاترين ديفيز، كتبت مس لوينيسكى: «حسننا لقد عرفت من بيتى أمس أنه لم يحضر لى قميمص تى شيرت واحدا، ولكنه أحضر اثنين وقبعة وفستانا رغم أنه كاذب كبير، وهو أمر لطيف بشكل يصيبني بالدهشة أن يتذكر هذه الهدايا» .

ولم تزر مس لوينيسكى البيت الأبيض مساء ٣٠ سبتمبر ، غير أن الرئيس اتصل بها فى وقت متأخر من الليل يوم ٣٠ سبتمبر أو ١ أكتوبر . وتقول مس لوينيسكى أنه ربما يكون قد تذكر خلال هذه المحادثة أنه سيجعل أوسكين باواز يساعدها فى إيجاد وظيفة فى البيت الأبيض .

وفى هذا الوقت تقريبا ، طلب الرئيس من رئيس فريق العاملين فى البيت الأبيض أن يساعد فى البحث عن وظيفة.

ك - خطاب لوسى ميرسر وتورط رئيس فريق العاملين

عثر على خطاب بتاريخ سبتمبر، سنة ١٩٩٧ مسجل كمذكرة رسمية، فى شقة مس لوينيسكى. وتقول مس لوينيسكى إنها أرسلت هذه الرسالة أو رسالة معاملة إلى الرئيس. وكانت الرسالة موجهة إلى «الوسيم» وتحمل عنوان «الصفة الجديدة»، واقترحت المذكرة المشار إليها القيام بزيارة فى المساء بعد عودة الجميع إلى منازلهم». وكتبت مس لوينيسكى «سوف ترى أنه بوسعك أن تجعلنى أزورك بدون أى مشاكل، وسوف أكون فى أفضل حالاتى السلوكية وغير مضطربة حين (أجى لزيارتك). واختمت رسالتها بتلميح إلى امرأة تشبه شائعات بأنها على علاقة مع رئيس سابق. «يا أيها الوسيم، تذكر أن أف.دى. روزفلت لم يكن ليرفض زيارة من لوسى ميرسر».

ولم تقم مونىكا بزيارة البيت الأبيض مساء ٣٠ سبتمبر، ولكن اتصل بها الرئيس فى ساعة

متأخرة من ٣٠ سبتمبر أو ١ أكتوبر. وتقول مس لوينيسكى إنه ربما ذكر أثناء المكالمات أنه سيجعل أرسكين باولز يساعدها فى إيجاد عمل فى البيت الأبيض.
وفى هذا الوقت تقريباً، طلب الرئيس من رئيس فريق العاملين فى البيت الأبيض أن يساهم فى إيجاد الوظيفة.

ادلى مستر باولز بشهادته حول حوار مع الرئيس فى المكتب البيضاوى. وقد جاء فيها :
«لقد أبلغنى بأن هناك سيدة شابة اسمها مونيك لوينيسكى، كانت تعمل فى البيت الأبيض، اعتقدت إيفلين أنها تحوم حول منطقة المكتب البيضاوى كثيراً ونقلتها إلى البنيتاجون». وطلب الرئيس من مستر باولز أن يحاول إيجاد وظيفة لمس لوينيسكى فى مبنى المكتب التنفيذي القديم وأمر مستر باولز نائبه جون بوديستا بأن يتولى الأمر .

ل - إنهاء عن فشل مساعى إيجاد وظيفة

ذكرت مس لوينيسكى أنه فى ٦ أكتوبر ١٩٩٧ تم إبلاغها بأنها لن تعمل مطلقاً فى البيت الأبيض بعد الآن . ونقلت لها مس تريب الأنباء التى أشارت إلى أنها جاءت من صديق ضمن العاملين فى البيت الأبيض. وشهدت مونيك قائلة : «اتصلت بى ليندا تريب فى عملى فى ٦ أكتوبر وأبلغتني بأن صديقتها كانت فى مجلس الأمن القومى ، سمعت شائعات عنى وعن عدم عودتي مطلقاً إلى البيت الأبيض مرة أخرى .. وكانت نصيحة كات صديقة ليندا لى هى «الابتعاد عن المدينة».

وكانت هذه المحادثة بالنسبة لمونيك التى فكرت من قبل فى الانتقال إلى نيويورك هى القشة التى قصمت ظهر البعير» وثارت ثائرتها .

وفى مذكرة كتبها ولم ترسلها أعريت مس لوينيسكى عن شعورها بالاحباط وقالت : «أى شخص طبيعى كان سينفض يده من الأمر قائلاً إنه لم يتصل بى، وهو لا يريد أن يرانى، وقد تلاعب بى ولكن هذا لا يهم، فأتنا لا يهمنى الابتعاد عنك، اننى أريد أن أكون مصدراً للمتعة والمرح والطاقة لك. وأنا أريد أن أجعلك تبتسم».

ومضت تقول إنها سمعت نقلاً عن موظف فى البيت الأبيض : «اننى أسعى وراء الرئيس وأن يسمح لى مطلقاً بالعمل فى البيت الأبيض» . وقالت مس لوينيسكى أنها بوسعها فقط الاستنتاج «أن كل ما وعدتني به كان مجرد وعود خاوية .. ومرة أخرى شعرت بمهانة كاملة . ومن الواضح أنه لا يوجد سبيل لعادتي». واختتمت المذكرة بعبارة : « أن أفعل شيئاً مطلقاً يلحق بك الضرر. فأتنا لست من هذه النوعية وبالإضافة إلى ذلك فأتنا أحبك».

وحين أنهى الرئيس علاقتهما الجنسية فى ٢٤ مايو، أبلغ مس لوينيسكى بأنه يأمل فى أن يظلا صديقين لأنه يقدرها إلى أقصى حد. والآن وبعد أن علمت أنه ليس بوسعها إعادتها إلى

البيت الأبيض، (أو لا يريد ذلك) قررت مونيكا أن تطلب منه وظيفة في نيويورك - ربما في الأمم المتحدة - وهو احتمال ذكرته له عرضاً خلال الصيف . وفي مساء ٦ أكتوبر تحدثت مونيكا عن هذه الخطة مع مس كورى التي نقلت عن الرئيس قوله في وقت سابق : «حسناً ، لا توجد مشكلة . يمكننا ان نجد لها مكاناً في الأمم المتحدة».

وفي حوار مسجل في وقت لاحق في ٦ أكتوبر قالت مس لوينيسكى انها تريد شيئين من الرئيس، الأول هو أن يعتذر لها، وهو في حاجة «لأن يعترف .. بأنه ساهم في تدمير حياتي»، والثاني هو وظيفة ، يمكن أن تحصل عليها بدون جهد كبير : «لا أريد أن أعمل من أجل الحصول على هذا المنصب . ولكنني فقط أريد أن أحصل عليه» . وقررت مس لوينيسكى فيما بعد أن تكتب للرئيس رسالة تقترح فيها الأمرين : «أن نلتقى ويجد سبيلاً كي أخرج من هذا الوضع دون أن يلازمني الاحساس الذي أشعر به» . ويعد ان كتبت الرسالة، قالت : «اننى أريده أن يشعر بالذنب قليلاً ، وأتمنى أن تفعل هذه الرسالة ذلك».

وفي هذه الرسالة ، التي تم إرسالها عبر رسول في ١٧ أكتوبر ، قالت مس لوينيسكى انها فهمت انها لن تعود مطلقاً إلى البيت الأبيض وطلبت لقاء عاجلاً لمناقشة وضعها الوظيفي . ومضت لتطرح طلباً محدداً : «اننى اود أن أطلب منك مساعدتي لضمان وظيفة في نيويورك اعتباراً من الأول من ديسمبر . وسوف أكون ممتنة للغاية وأمل أن يكون هذا هو الحل لكننا . وأريد أن تعرف ان وجودك واستمرار وجودك في حياتي أكثر أهمية من عودتي . فأرجوك ألا تغفلني».

العرض الوظيفي في الأمم المتحدة

بعد أن علمت أنها لن يكون يومسها العودة إلى البيت الأبيض سعت مس لوينيسكى للحصول على مساعدة الرئيس لإيجاد عمل في نيويورك، وعرض الرئيس توظيفها في الأمم المتحدة، وبعد حماس مبدئى من جانبها، فتر حماسها بشأن فكرة العمل في الأمم المتحدة وطلبت من الرئيس أن يجد لها عملا في القطاع الخاص.

أ - حوار تليفونى فى ١٠ أكتوبر

ذكرت مس لوينيسكى أن الرئيس اتصل بها حوالى الساعة ٢ أو ٢.٣٠ صباح يوم الجمعة ١٠ أكتوبر وأمضيا جزءا كبيرا من المحادثة التى استمرت ساعة ونصف الساعة من الجدال. وقالت فيما بعد : «لقد كان غاضبا للغاية منى ووجه إلى نقدا لاذعا»، وقالت : إن الرئيس قال: «لو كنت أعرف حقيقتك لم أكن لأتورط معك» وذكر مونيكيا بأنها وعدت من قبل بأنه إذا أراد التوقف عن ذلك فستفعل وإن تكون هناك مشكلة، وردت مونيكيا على الرئيس قائلة: «فلتذكرنى متى خلقت لك مشكلة» وأجاب الرئيس : «لم أكن قلقا بشأنك ذلك انتنى لم أكن قلقا من أنك ستفعلين شيئا يضرنى» .

وحين تحولت المحادثة إلى بحثها عن عمل ، شكت مس لوينيسكى من أن الرئيس لم يفعل ما يكفى لمساعدتها ورد بأنه على العكس كان حريصا على مساعدتها ، وقال: إنه شعر بالأسف من نقل مونيكيا إلى البنتاجون وأكد لها أنه لم يكن ليسمح بذلك لو أنه عرف مسبقا وذلك لصعوبة عودتها الى البيت الأبيض ، وأبلغته مس لوينيسكى أنها تريد عملا في نيويورك مع نهاية أكتوبر وأن الرئيس وعد بأن يبذل قصارى جهده .

ب - لقاء ١١ أكتوبر

قالت مس لوينيسكى إنه فى حوالى الساعة ٨.٣٠ صباح السبت ١١ أكتوبر اتصلت بها مس كورى وأبلغتها بأن الرئيس يرغب فى رؤيتها ، وبخلت مونيكيا البيت الأبيض الساعة ٩.٣٦ صباحا وبغادرته الساعة ١٠.٥٤ صباحا . ودخل الرئيس المكتب البيضاوى الساعة ٩.٥٢ صباحا .

والتقت مونيكيا بالرئيس فى المكتبة وناقشا بحثها عن وظيفة . وأبلغت مس لوينيسكى الرئيس أنها تريد البحث عن عمل فى القطاع الخاص، وأبلغها بأن تعد قائمة بشركات نيويورك التى تهتم بها ، وسألت مونيكيا الرئيس عما إذا كان فيرنون جوردان ، المحامى المعروف فى واشنطن الذى تعلم أنه صديق مقرب للرئيس ، ولديه الكثير من الاتصالات فى أوساط الأعمال ، يمكن أن يساعدها فى إيجاد عمل . وقالت إن الرئيس تقبل الفكرة .

ونذكرت مس لوينيسكى فى حوار مسجل أنه فى نهاية لقاء ١١ أكتوبر انضمت هى والرئيس إلى مس كورى فى المكتب البىضاوى ، وأمسك الرئيس بذراعها وقبلها فى جبينها وقال لها: «لقد تحدثت الى أرسكين باواز عن محاولة اقناع جون هيلى بأن يعطيك توصية جيدة عن عملك هنا» .

ناقشت مونىكا ومس تريب فيما بعد مخاوفهما إزاء تدخل الرئيس ومسعى مونىكا لإيجاد عمل . وبدأت مس لوينيسكى عصبية إزاء تدخل رئيس فريق العاملين لدى الرئيس وقالت :
- «إننى أعتقد بصدق أننى سأبلغه أنى لا أثق فى أن أرسكين يجب أن يتدخل فى هذا الأمر . أعتقد أنه يجب ألا يتدخل أى شخص يعمل هناك» .

مس تريب

- «إننى لا أرى أى مشكلة».

مس لوينيسكى :

- «فقط انظرى لما حدث مع ويب هابل» .

كانت مس لوينيسكى تفضل لو أن فيرنون جوردان ساعدها فى العثور على عمل وقالت مس تريب : «حسنًا إننى لا أذكر تفاصيل مسألة ويب هابل ، هل تمت الإشارة إلى فيرنون؟» .
مس لوينيسكى : «ولكن هناك فارق كبير . وأعتقد أن شخصًا ما يمكنه تفسير الأمر، أليس كذلك؟ إن البعض قد يؤولون الأمر أو يقولون: حسنًا لقد اعطوها منصبًا لكى تصمت ، وقد اسعدوها ، ومستر باواز يعمل فى الحكومة وكان يجب ألا يفعل ذلك. ولكن مع مستر جوردان لا يمكنهم أن يقولوا ذلك» .

ج - ١٦/١٧ أكتوبر «قائمة الأمنيات»

بعثت مس لوينيسكى فى ١٦ أكتوبر لغافة للرئيس احتوت على ماوصفته «بقائمة الأمنيات» وذلك فى معرض وصفها للوظائف التى تروق لها فى مدينة نيويورك . وبدأت الرسالة بعبارة «إن حلمى كان العمل فى الاتصالات أو التخطيط الاستراتيجى فى البيت الأبيض، وأننى موافقة على أى اقتراح يمكن أن تثيره بشأن العمل يمكن أن يفرينى . وأهم الأشياء عندي هو أن انشغل وأسعد بعملى . فأتناست الشخص الذى يعمل مساعدا إداريا أو تنفيذيا كما أحب أن يوفر لى راتبى حياة مريحة فى نيويورك» .

وحددت خمس شركات للعلاقات العامة تحب العمل فيها وأختتمت رسالتها بالحديث عن الأمم المتحدة قائلة:

- «إننى غير مهتمة بالعمل هناك ، فنتيجة لما حدث فى ابريل ١٩٩٦ امضيت عاما ونصف العام فى وكالة لم تثر اهتمامى. وأريد وظيفة أشعر فيها بالتحدى والارتباط والاهتمام، وأعتقد

أن الأمم المتحدة ليست المكان الصحيح بالنسبة لى» .
وفى محادثة مسجلة قالت مس لوينيسكى ، إنها أرادت أن ينظر الرئيس بجدية إلى القائمة
ولا يطلب منها أن ترضى بوظيفة فى الأمم المتحدة.
وذكرت أنها كانت تأمل «لو أنه بدأ فى أن يختار معى مكانا غير الأمم المتحدة، ومن المؤكد
أنه لا يفعل ذلك فى التليفون . فأننا لا أريد أن نبدأ فى الشجار عبر التليفون» .
وبالإضافة إلى «قائمة الأمنيات» ذكرت مس لوينيسكى أنها وضعت فى اللفافة نظارة
شمسية، وكثيرا من الأشياء فى مطروف صغير» تضمنت بعض النكات وبطاقة معايدة وكارت
معايدة وكارتا شخصيا ، وقالت إنها كتبت على الكارت «أليس صحيحا أن أحضانى أفضل
فى الواقع عنها على البطاقة؟» .

وتضمنت بطاقة المعايدة رسما «مثيرا للفاية» كما كتبت رسالة بأفكارها .
وشهدت مونيكا بأنها شعرت أن الرئيس مدين لها بوظيفة لعدة أسباب : فعلاقتها به كانت
السبب فى نقلها من البيت الأبيض وقد وعدا بإيجاد وظيفة وحتى الآن لم يفعل شيئا
لمساعدتها فى العثور على وظيفة. وشعرت بأن البيت الأبيض «هادئ» بدون أن يحول علاقتها
مع الرئيس الى قضية .

د - الرئيس يضع خيارات

فى هذا الوقت من خريف ١٩٩٧ طلبت مس كورى من جون بوديستا نائب رئيس فريق
العاملين، مساعدة مونيكا فى العثور على عمل فى نيويورك، وشهد مستر بوديستا بأنه خلال
رحلة الرئيس الى أمريكا اللاتينية اتصل بويليام ريتشاردسون سفير أمريكا آنذاك فى الأمم
المتحدة أثناء وجوده على متن الطائرة الرئاسية وطلب منه أن يجد لمتدربة سابقة فى البيت
الأبيض وظيفة فى الأمم المتحدة، وفى هذا الوقت، لم يتسن لبودستا أن يذكر اسم المتدربة
وشهد السفير ريتشاردسون والرئيس بأنهما لم يبحثا أمر مس لوينيسكى مع بعضهما .

وعاد السفير ريتشاردسون من أمريكا اللاتينية فى يوم الاحد ١٩ أكتوبر وخلال بضعة
أيام اتصلت مساعدته التنفيذية ايزابيل واتكينز بسكرتيرة مستر بوديستا وسألتها «عما اذا
كانت تعرف شيئا عن سبب ارسال هذه السيدة لنا» ولم تكن سكرتيرة مستر بوديستا تعرف
شيئا عن الأمر، وسألتها عما يجب أن تفعله ، وأمرها بالاتصال بمس كورى . وفى الساعة
٣:٠٩ مساء ٢١ أكتوبر بعثت مس كورى برسالة بالفاكس بملخص عن مؤهلات لوينيسكى
الى الأمم المتحدة .

وفى الساعة ٧:٠١ مساء وصلت إلى تليفون شقة مس لوينيسكى مكالمة مدتها ست دقائق
من رقم تليفون فى الأمم المتحدة تشير سجلات وزارة الخارجية أنه من الخط الخاص بالسفير

ريتشاردسون. وشهدت مونيكا بأنها تحدثت مع السفير ريتشاردسون وردت سيدة وقالت: «مس لوينيسكى، انتظرى السفير ريتشاردسون». ثم جاء السفير شخصيا على الخط. وقالت : «إننى أتذكر لأننى فوجئت وكنت عصبية» وكان الهدف من المكالمة ترتيب مقابلة فى شقة فى ووترجيت من أجل الوظيفة فى الأسبوع التالى. وعلى النقيض من شهادة مس لوينيسكى شهد السفير ومس واتكينز بأن الأخيرة هى التى تحدثت مع مونيكا وليس السفير .

وذكرت مس لوينيسكى أنه بعد عدة أيام اتصل بها الرئيس. وكانت مستاءة لأن أحدا فى البيت الأبيض لم يعدها لمكالمة السفير الأخيرة، ولأنها لم تكن تريد من البيت الأبيض أن يدفعها لقبول وظيفة فى الأمم المتحدة .

وأكدت مجددا أنها تواقعة للحصول على فرص أخرى ، خاصة فى القطاع الخاص. وأكد الرئيس لها مجددا أن: «الوظيفة فى الأمم المتحدة هى مجرد أحد خيارات كثيرة». وتحدثت مس لوينيسكى الى الرئيس بعد أسبوع واحد . وشهدت بأنها سألت مس كورى أن تطلب من الرئيس أن يتصل بها للتخفيف من عصبيتها قبل المقابلة الخاصة بوظيفة الأمم المتحدة .

وأفادت مونيكا بأنه فى ٣٠ أكتوبر، الليلة السابقة على المقابلة، اتصل بها الرئيس ووصفت المحادثة بأنها : «حديث ملىء بالحيوية فقد كان يحاول أن يثبت فى نفسى الثقة ويهدى» من روعى، وطلب منها الرئيس أن تتصل بمس كورى بعد اللقاء . وفى شهادته فى مسألة جونز، أشار الرئيس الى أنه علم بلقائها مع السفير ريتشاردسون وأن علمه لم يكن من مونيكا ولكن من مس كورى .

هـ - مقابلة الأهم المتحدة وعرض الوظيفة

أجرى السفير ريتشاردسون واثنان من مساعديه هما مونا سوتفين ورييكا كوبر، المقابلة مع مس لوينيسكى فى ووترجيت يوم الجمعة ٣١ أكتوبر. وقال السفير ريتشاردسون إنه «أخذ ينصت بينما كانت مونا ورييكا تجريان المقابلة معها». ولم يجر السفير ريتشاردسون أو أى من العاملين معه تحريات قبل أو بعد المقابلة عن أداء مس لوينيسكى المهنى السابق .

وفى يوم الاحد ٢ نوفمبر كتبت مس لوينيسكى رسالة الى مس كورى تسألها عما تفعل فى حالة تلقيها عرضاً من الأمم المتحدة. وكتبت تقول : «لقد أصبحت عصبية نوعا ما خلال عطلة الأسبوع حين اكتشفت أن السفير ريتشاردسون قال إن فريق العاملين معه سيتصلون بى هذا الأسبوع . وكما تعرفين فإن الأمم المتحدة يفترض أن تكون البديل الأخير ولكن نظرا لعدم وجود فيرنون جوردان فى المدينة فإن هذا هو البديل الوحيد المتاح أمامى الآن ، فماذا يجب أن أقول لمعاونتى ريتشاردسون هذا الأسبوع حين يتصلون بى؟» .

وطلبت مونیکا من مس كورى أن تتحدث مع الرئيس عن مشكلتها وقالت «إذا شعرت بأن الوقت مناسب فربما يمكن أن تسأل الرجل الكبير عما يريدنى أن أفعله». كما أشارت مونیکا إلى وعد الرئيس بأن يساهم فيرنون جوردان فى إيجاد عمل لها. وذكرت : «إننى لا أعتقد أننى أبلغتك - كورى - أنه فى مكالمتى مساء الخميس الماضى معه أنه قال إنه سيطلب منك ترتيب موعد بينى وبين جوردان فور عودته . واتصور أنه سيذكر لك ذلك وأتمنى أن يحدث هذا سريعا» .

وقبل أن تبعث مس لوينيسكى برسالتها ، قالت إنها تلقت عرضا من الأمم المتحدة وتعكس التسجيلات التليفونية ذلك . وفى الساعة ١١.٠٢ صباح ٣ نوفمبر تم ترك مكالمته مدتها ثلاث دقائق لمس لوينيسكى من خط الأمم المتحدة المحدد فى سجلات وزارة الخارجية بأنه خاص بالسفير ريتشاردسون ، وأعلنت مس لوينيسكى أنها تعتقد أنها تحدثت مع السفير ريتشاردسون الذى قدم لها عرضا بشغل وظيفة .

وذكرت مساعدته أن السفير ريتشاردسون اتخذ قرار تعيين مس لوينيسكى وقالت هذه المساعدة وتدعى مس سوتفين : «لقد قلت هل أنت واثق وقال نعم نعم ، لماذا؟ ، فقلت هل أنت واثق أنك لاتريد مقابلة أى شخص آخر؟ ، وأجاب لا ، لا ، أعتقد أنها مناسبة لماذا لاتمضين قدما وتقدمين لها عرضا؟» .

وشهد السفير ريتشاردسون ومس سوتفين بأن الأخيرة - وليس السفير - هى التى قدمت العرض لمونیکا، وذكر أن العرض تم بعد أسبوع أو عشرة أيام من المقابلة رغم أن مس سوتفين حين تم اطلاعها على التسجيلات التليفونية شهدت بأن الاتصال الذى تم فى ٣ نوفمبر كان يتضمن عرض الوظيفة على الأرجح .

وشهدت مونیکا بأنها أبلغت مس كورى بالعرض، وأنها ربما أبلغت الرئيس مباشرة أيضا . وشهدت مس كورى فى البداية بأنها «ربما» تكون قد أبلغت الرئيس بعرض الأمم المتحدة لمس لوينيسكى ثم شهدت بأنها فى الواقع أبلغته ثم شهدت بأنها لاتتذكر ، رغم اعترافها بأن الرئيس كان مهتما بأن تجد مس لوينيسكى وظيفة .

وحين سئل الرئيس فى قضية جونز عما إذا كان يعلم أن مس لوينيسكى حصلت على عرض فى الأمم المتحدة شهد قائلا : «أعرف أنها أجرت مقابلة ولكن لا أعرف ما إذا كانت قد تلقت عرضا أم لا» .

و- رفض عرض وظيفة الأمم المتحدة

وبعد ثلاثة أسابيع من تلقيها العرض وفى ٢٤ نوفمبر اتصلت مونیکا بمس سوتفين وطلبت مزيدا من الوقت لدراسة العرض لأنها تريد أن تسعى لإيجاد عمل فى القطاع الخاص .

وأبلغت مس سوتفين السفير ريتشارد سون الذي ذكر حسب قولها أنه ليس لديه مانع في تأخير الرد . وبعد أكثر من شهر وفي ٥ يناير ١٩٩٨ رفضت مونيك العرض نهائياً .

١٠ نوفمبر سنة ١٩٩٧ : احباط متزايد

التقت مس لوينيسكي مع فيرنون جوردان الذي وعد بمساعدتها في ايجاد عمل في نيويورك . ومع ذلك مر شهر نوفمبر دون أى تحرك سواء فى سعى مونيك لاجاد عمل او فى علاقتها بالرئيس . ولم يلتق مستر جوردان مع مس لوينيسكي مرة أخرى ، كما لم يتصل بأحد فى نيويورك نيابة عنها وازداد قلق وضيق مونيك بسبب عجزها عن رؤية الرئيس وباستثناء لقاء عابر فى منتصف نوفمبر فلم تلتق بالرئيس خلال الفترة من ١١ أكتوبر و ٥ ديسمبر .

أ - إجابة أسئلة التحقيق

فى ٣ نوفمبر سنة ١٩٩٧ أجاب الرئيس على مجموعة ثانية من الاستجوابات بشأن قضية باولا جونز . وسأل اثنان فى هذه الاستجوابات الرئيس أن يحدد أى امرأة أخرى خلاف زوجته «طلب منها» أو «سمى» لاقامة علاقات جنسية معها خلال شغله منصب المدعى العام لأركنسو وحاكم الولاية ورئيس الولايات المتحدة . واعترض الرئيس كلينتون على مدى علاقة الاستجوابين بالامر ورفض الرد عليهما .

ب - اللقاء الأول مع فيرنون جوردان

فى منتصف أكتوبر وافق الرئيس على اشراك جوردان فى بحث مونيك عن عمل حسب مسودة رسالة إلى مس كورى بتاريخ ٢ نوفمبر ، كتبت مس لوينيسكي أن الرئيس قال : «إنه طلب منك ترتيب لقاء بيني وبين فيرنون جوردان» . وتقول إنه فى ٣ أو ٤ نوفمبر طلبت منها مس كورى الاتصال بسكرتيرة فيرنون جوردان لترتيب لقاء . وقالت مس كورى انها تحدثت مع مستر جوردان وأنه يتوقع مكالمه مس لوينيسكي . وحسب رواية مونيك فإن مس كورى سعت للحصول على مساعدة مستر جوردان بتوجيه من الرئيس كما شهد مستر جوردان أنه فهم أن الرئيس وراء طلب مس كورى .

وشهدت مس كورى فى نقاط عديدة أنها اتصلت بمستر جوردان بمبادرة منها وأن الرئيس «ربما» تحدث معها عن سعى مس لوينيسكي للحصول على عمل فى نيويورك وانها لا تتذكر ما إذا كان الرئيس مشاركا فى الامر وفى شهادته فى قضية جونز سئل الرئيس عما إذا كانت له علاقة بتسهيل عقد اجتماع بين مستر جوردان ومس لوينيسكي ، وشهد قائلاً :

يمكننى أن أبلغكم بما تسعفنى به ذاكرتى . وأذكر أن فيرنون قال شيئاً لى عن حضورها ، واتصلت بيتهى وسألت عما إذا كان مستر جوردان سيراه (مونيك) وأثنى واثق من أنه قال

شيئا لى عن الامر وقلت شيئا ايجابيا عنه. ولم اكن لاقول شيئا سلبيا عنها.
وحين تعرض للضغط ، شهد الرئيس ، بأنه لا يمتقد أنه كان «قوة مشاركة» لترتيب
الاجتماع بين مستر جوردان ومس لوينيسكى.
وفى الساعة ٨,٥٠ صباح ٥ نوفمبر تحدث مستر جوردان مع الرئيس تليفونيا لمدة خمس
دقائق. وفى وقت لاحق من ذلك الصباح التقى مستر جوردان ومس لوينيسكى فى مكتب الاول
لمدة عشرين دقيقة. وابلفته باعترافها الانتقال إلى نيويورك وحددت بعض الشركات التى تأمل
فى العمل بها. وأطلعت على «قائمة الامانى» التى أرسلتها إلى الرئيس فى ١٦ أكتوبر. وقال
مستر جوردان إنه تحدث مع الرئيس عنها وأنها حظيت «بتوصية كبيرة» ، وفيما يتعلق ببحثها
عن عمل قال مستر جوردان: «إننا متفكان».

وفى نفس اليوم ، اتصل مستر جوردان أربع مرات بمس هرنرايش (التي اعترف بالاتصال
بها حين يرغب فى التحدث مع الرئيس). ومرة واحدة بمس كورى ، وشهد بأنه لا يمكنه أن
يتذكر المكالمات ولكن «من المحتمل تماما» انها كانت متعلقة بمونيكا لوينيسكى.
كما زار مستر جوردان البيت الأبيض والتقى مع الرئيس فى الساعة ٢ مساء ذلك اليوم.
ومرة أخرى شهد مستر جوردان بأنه «لا يذكر» محتوى حوار مع الرئيس.

وفى ٦ نوفمبر، اليوم التالى للقاء مع مستر جوردان ، كتبت مس لوينيسكى خطاب شكر
جاء فيه: «لقد سعدت لأن أعرف أن صديقنا يتقن فيك للغاية». وفى نفس اليوم كتبت رسالة
بالبريد الالكترونى إلى صديق أنها تتوقع أن تسمع شيئا من مستر جوردان «فى وقت لاحق
الاسبوع التالى». وتشير الأدلة إلى أن مستر جوردان لم يتخذ مع ذلك أى خطوات لمساعدة
مس لوينيسكى حتى أوائل ديسمبر بعد أن ورد اسمها فى قائمة الشهود فى قضية جونز.
وشهد مستر جوردان فى البداية بأنه «لا يذكر أنه التقى مع مس لوينيسكى فى ٥ نوفمبر».
وحين تم اطلاقه على الأدلة المؤثرة التى تثبت أن لقاءه الاول مع مس لوينيسكى تم فى أوائل
نوفمبر اعترف بأن لقاء أوائل نوفمبر «ربما كان حديثه مرتباً تماماً» . وربما يشير عجز مستر
جوردان عن تذكر لقائه فى نوفمبر مع مس لوينيسكى إلى الأهمية المحدودة التى أعطاهها له
فى ذلك الوقت.

ج - زيارة زيد ييلو فى ١٣ نوفمبر

فى يوم الخميس ١٣ نوفمبر وأثناء وجود الرئيس المكسيكى ارنيستو زيد ييلو فى البيت
الأبيض حدث لقاء قصير بين مونيكا والرئيس كليتون فى المكتبة الخاصة. وكانت زيارة مس
لوينيسكى التى وصفتها فى رسالة بالبريد الالكترونى بأنها «لقاء هستيرى» كان ذروة أيام
من الاتصالات التليفونية والرسائل التى بعثت بها للرئيس ومس كورى.

وخلال نفس الأسبوع الذى سبق ١٣ نوفمبر أجرت مس لوينيسكى عدة محاولات لترتيب زيارة مع الرئيس. ويوم الاثنين ١٠ نوفمبر وبالإضافة إلى إجراء عدة اتصالات مع مس كورى بعثت للرئيس رسالة تطلب فيها لقائه.

وكانت تأمل فى رؤيته يوم الثلاثاء ١١ نوفمبر (يوم المحاربين القدماء) ولكنه لم يرد وبعثت برسالة أخرى عبر رسول تقول فيها:

«لقد طلبت منك منذ ثلاثة أسابيع أرجوك أن تشعر بما أمر به الآن وأن تظل على اتصال بى ومع ذلك فإننى مازلت أبعث برسائل بلا جدوى . وأنا لست بلهاء. وأعرف أن ما يجرى فى العالم له الأولوية ولكننى لا اعتقد أن ما طلبته منك غير منطقي». وأضاف :

«إن هذا صعب على نفسى. إننى أحاول أن أتعامل مع شيء يثيرنى وليس لدى أحد أشكو له. وأنا فى حاجة إليك الآن ليس كرئيس ولكن كرجل. فأرجوك أن تكون صديقى».

وبذكرت مس لوينيسكى أنه فى مساء ذلك اليوم ١٢ نوفمبر اتصل الرئيس ودعاها إلى البيت الأبيض مساء اليوم التالى. وفى رسالة بالبريد الإليكترونى إلى صديقة كتبت مونىكا أنها والرئيس «تحدثا لما يقرب من ساعة وأنه يعتقد أن نانسى هرنايش ستكون فى الخارج لعدة ساعات يوم الخميس وأنه بوسعى الحضور لرؤيته».

وفى صباح اليوم التالى ١٣ نوفمبر حاولت مس لوينيسكى ترتيب زيارة إلى الرئيس واتصلت مرارا ولكن شكت فى أن مس كورى لم تبلغ الرئيس بمكالماتها . وفى ظهر ذلك اليوم أبلغتها، مس كورى أن الرئيس توجه لممارسة الجولف وقالت مس لوينيسكى بالنص: «إنها أصيبت بالجنون».

وبعد عودة الرئيس من ملعب الجولف الخاص بالجيش والبحرية فى وقت متأخر من المساء أبلغت مس لوينيسكى مس كورى بأنها قادمة إلى البيت الأبيض حتى تترك بعض الهدايا له. واقترحت مس كورى أن تنتظر مونىكا فى سيارتها - أى كورى - فى مكان الانتظار الخاص بالبيت الأبيض. وذهبت مونىكا إلى البيت الأبيض لتجد أبواب سيارة مس كورى موصدة. وانتظرت مس لوينيسكى تحت المطر.

والتقت بها مس كورى أخيرا فى مكان الانتظار وقالت مس لوينيسكى إنهما «تسلتا» إلى البيت الأبيض وصعدتا عبر السلالم الخلفية لتجنب لقاء أى عاملين آخرين، وبصفة خاصة مساعدة الرئيس ستيفن جودين وتركت مونىكا هديتين صغيرتين للرئيس مع مس كورى ثم انتظرت بمفردها لمدة نصف ساعة تقريبا فى مكتبة المكتب البيضاوى. وفى المكتبة شاهدت عديد من الهدايا التى كانت قد اعطتها للرئيس من بينها كتاب أوى - فى رواية نيكولسون

بيكر «فوكس» وفتاحة خطابات مزينة بصفدع.

وانضم الرئيس -أضرباً- لها في المكتبة حيث ظلا يعفردهما دقيقة أو اثنتين واعطته مس لوينيسكى مثقلة أوراق على شكل البيت الأبيض. كما أطلعت على رسالة بالبريد الالكتروني تصف اثر مضغ لبان التنعاع قبل ممارسة الجنس بالفم. وكانت مس لوينيسكى تمضغ لبان التنعاع في ذلك الوقت غير أن الرئيس أجاب بأنه ليس لديه وقت لممارسة الجنس بالفم. وتبادلا القبلات وهرع الرئيس لحضور عشاء رسمي مع الرئيس المكسيكى .

د - ١٤ نوفمبر - ٤ ديسمبر : عدم القدرة على لقاء الرئيس

وبعد هذا اللقاء القصير في ١٣ نوفمبر لم تر مونيك الرئيس مرة أخرى حتى الاسبوع الأول من ديسمبر . ويعتد العديد من الرسائل إليه بالاضافة إلى شريط تسجيل سجلت عليه رسالة على أمل أن ترتب لقاء أطول زمناً.

وبالاضافة إلى تكديرها لعدم رؤية الرئيس ، فإن مونيك كانت تشعر بالاحباط فسعيها للبحث عن وظيفة لم يحقق تقدماً . وقبل عيد الشكر بعدة أيام شكت لمس كورى من أنها لم تتلق أى اتصال من مستر جوردان. ورتبت لها مس كورى التحدث معه قبل عيد الشكر اثناء وجود مونيك فى لوس انجلوس. وأبلغها مستر جوردان ان تتصل به الاسبوع التالي لترتيب اجتماع آخر.

وفى مسودة رسالة للرئيس ، تم اكتشافها فى كمبيوتر البنتاجون عكست مونيك التغيير فى علاقتهما قائلة «على المستويين المهني والشخصي .. أصابنى تغير علاقتنا الشخصية بالالم. وأنت لا تدرك ذلك» . وطلبت من الرئيس أن يتفهم حالتها وقالت : «إننى لا أريدك أن تعتقد أننى لست ممتنة لما تفعله لى. الآن - قريباً دخلت مصحة عقلية بدون ذلك - ولكنى مليئة بالاحباط والغضب». وأعربت عن اسفها لأن زيارتها للرئيس فى ١٣ نوفمبر كانت قصيرة فاشلة «كل ما عليك أن تفعله كى تبث فى نفسى الطمأنينة هو أن ترانى وتحضننى ولكن ربما أكون قد طلبت الكثير».

١١ ٥ - ١٨ ديسمبر ١٩٩٧

قائمة الشهود والبحث عن وظيفة

فى الجمعة ٥ ديسمبر بحث محامو باولا جونز بالفاكس قائمة بالشهود المحتملين من بينهم مس لوينيسكى إلى المحامين الشخصيين للرئيس. وفى اليوم التالى التقى الرئيس كليتوتون بمس لوينيسكى فى زيارة غير مرتبة سلفاً، ثم ناقش قضية جونز مع محاميه ونائب مستشار البيت الأبيض بروس ليندساي.. وبعد عدة أيام، التقت مونيك مع مستر جوردان فى مكتبه،

ورتب مقابلات لونيكا فى ثلاث شركات. وفى منتصف ليلة ١٧ ديسمبر، اتصل الرئيس بها وأبلغها بأنها فى قائمة الشهود وأنه ربما يتعين أن تشهد بعد حلف اليمين فى قضية جونز. أ - ٥ - ديسمبر قائمة الشهود

حدد محامو باولا جونز يوم الجمعة ٥ ديسمبر سنة ١٩٩٧ مس لوينيسكى كشاهدة محتملة فى قضية التحرش الجنسى التى رفعتها جونز. وفى الساعة ٤٠، ٥ مساء بعثوا بالفاكس قائمة الشهود إلى محامى الرئيس روبرت بينيت. ومع ذلك لم تعرف لونيكا باحتمال تورطها فى قضية جونز الا بعد ١٢ يوما حين أبلغها الرئيس . وسئل الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا متى علم بأن اسم مس لوينيسكى فى قائمة الشهود. ورد قائلا : «أعتقد أننى علمت فى وقت متأخر من مساء يوم السادس من ديسمبر».

ب - ٢ - ٥ ديسمبر : حفل الكريسماس فى البيت الأبيض

عادت مس لوينيسكى يوم الجمعة ٥ ديسمبر من رحلة لوزارة الدفاع لأوروبا. وسألت مس كورى عما إذا كان بوسع الرئيس رؤيتها فى اليوم التالى . ولكن ذكرت مس كورى أن الرئيس مشغول بقاء مع محاميه . وفى وقت متأخر من المساء حضرت حفل عيد الميلاد فى البيت الأبيض مع زميل لها فى وزارة الدفاع، وتبادلت لونيكا بضع كلمات مع الرئيس فى حفل الاستقبال.

وزاد هذا اللقاء فى حفل عيد الميلاد من شعور مس لوينيسكى بالاحباط والكدر. وفى مساء ٥ ديسمبر كتبت رسالة تحكى حالتها للرئيس جاء فيها : «أناك تريدنى خارج حياتك. واعتقد أن الدلائل على ذلك واضحة منذ فترة ، فإنك لا تريد أن ترانى ونادرا ما تتصل بى. واعتقد أنك أنت الذى تضع الحواجز» وكانت قد اشترت عدة هدايا له، وكتبت تقول : «أردت فقط أن اعطيك الهدايا شخصا ولكن من الواضح أن هذا لن يحدث». وذكرت لونيكا الرئيس بكلماته خلال شجارهما فى مكالمة ١٠ أكتوبر قائلة : «إننى لن أنسى ما قلته تلك الليلة التى تشاجرنا فيها تليفونيا، من أنك لو كنت تعرف حقا حقيقتى لما كنت قد تورطت معى. وأنا واثقة أنك لست الشخص الأول الذى يكون شعوره كذلك تجاهى. وإننى أسفة لهذه التجربة السيئة». واختتمت رسالتها بعبارة : «أعلم أنه سيكون من المؤلم أن أقول لك داما. فلم أتصور مطلقا أن هذا سيكون على الورق، فلتأخذ حذرك».

ج - ٦ ديسمبر حادثة البوابة الشمالية الغربية

١ - زيارة البيت الأبيض تنتهى بالرفض

ذهبت مس لوينيسكى فى صباح ٦ ديسمبر إلى البيت الأبيض لتسليم الرسالة والهدايا للرئيس . وتضمنت الهدايا مبسم سيجار من الفضة وريطة عنق وقبدها وكتابا قديما عن

تبودر روزقلت وأشياء أخرى . وخططت مونيكاً لترك اللقافة مع مس كورى التى أبلغتها بأن الرئيس سيكون مشغولاً مع محاميه وإن يتمكن من رؤيتها .

ووصلت مس لوينيسكى إلى البيت الأبيض حوالى الساعة ١٠ صباحاً . وأبلغت ضباط المخابرات عند البوابة الشمالية الغربية أن معها هدايا تريد تركها للرئيس ، ولكن مس كورى لا تعلم بقصدها . وأجرى الضباط ومونيكاً عدة مكالمات فى محاولة للوصول لمس كورى . وفى النهاية دعا الضباط مونيكاً لدخول كشف الحراس . وحين علمت مس كورى أن مونيكاً فى البوابة الشمالية الغربية بعثت برسالة تقول فيها . «إن الرئيس معه بالفعل ضيف فى المكتب الأبيض» ، فجعل الضباط مس لوينيسكى فى النهاية تنتظر لمدة ٤٠ دقيقة .

وبينما مس لوينيسكى تنتظر ، ذكر أحد الضباط أن اليانور مونديل فى البيت الأبيض . استنتجت مونيكاً ، وكانت محقة ، بأن الرئيس مجتمع مع مس مونديل وليس مع المحامين . وبدأت «شاحبة» ثم انفجرت غاضبة وغادرت المكان واتصلت من تليفون عمومى بمس كورى حيث صبت غضبها عليها ثم عادت إلى شقتها فى ووترجيت .

وأبلغت مس كورى وبداها ترتعشان وتكاد تبكى عدداً من ضباط المخابرات بأن الرئيس «غاضب» لأن أحدهم أبلغ مس لوينيسكى بهوية من يجتمع به . وأبلغت مس كورى سرجنت كيث ويليامز ، وهو ضابط مسئول فى المخابرات ، أنه «إذا لم يكتشف ما يحدث فإنه ربما يتم إقالة أحدهم» . كما أبلغت الكابتن جيفرى بوردى قائد المراقبة فى المخابرات المسئول عن الفرقة الرسمية فى هذا الوقت بأن الرئيس «مستاء للغاية لدرجة أنه طلب رفت المسئول» .

٢ - عودة مس لوينيسكى إلى البيت الأبيض

واتصلت مس لوينيسكى من شقتها تليفونيا بالرئيس وذكرت أنه كان غاضباً «لأنها أساءت إليه» . وقال «إن ما يفعله أمر لا يعنيه» .

ثم دعاها لزيارته وهو ما أصابها بالدهشة . وشهدت بأنه : «لم يحدث فى أى مرة تشاجراً فيها تليفونيا من قبل أن دعائى لزيارته فى نفس اليوم» وكتشف السجلات أنه سمح لمس لوينيسكى بدخول البيت الأبيض فى الساعة ١٢ ، ٥٢ مساءً وغادرت الساعة ١ ، ٣٦ مساءً . وخلال لقائهما أبلغت مونيكاً الرئيس بأن مستر جوردان لم يفعل شيئاً لمساعدتها فى إيجاد عمل . ورد الرئيس قائلاً «هسنا سأحدث معه وسأتابع الامر» .

جاء فى شهادة مس لوينيسكى أنه «كان لطيفاً للغاية وحنوناً» فى هذه الزيارة . وفى رسالة البريد الالكترونى إلى صديقة لها بعد عدة أيام كتبت مونيكاً أنه : «على الرغم من أن الامور وصلت إلى ذروتها . فقد كانت زيارتى له رائعة يوم السبت . فعندما لا يضع الحواجز بيننا اشعر كأننا فى الجنة» .

٣ - «أيا كان ما حدث فهو لم يحدث»

وفي وقت لاحق من يوم ٦ ديسمبر، تم إبلاغ ضباط المخابرات في البوابة الشمالية الغربية أنه لن يتم رفت أى شخص مادام سيلتزم الصمت ، ويقول السير جنت وليمز أن مس كوردى هي التي ذكرت أنه إذا «لم يبلغ الضباط أى شخص بما حدث، فانه لن يحدث لهم شيء». وأبلغ الرئيس الكابتن جيفرى بوردي : «إنّني أمل أن تستخدم عقلك» وفسر كابتن بوردي عبارة الرئيس على أنها تعني أن كابتن بوردي «لن يقول شيئاً». وأبلغ الأخير بدوره الضباط الذين لهم صلة بالأمر بضرورة الا يناقشوا الواقعة . ويذكر احد الضباط أن كابتن بوردي أبلغه هو والضباط الآخرين: «إن أيا كان ما حدث فهو لم يحدث» وأبلغ كابتن بوردي ضابط آخر: «لقد كنت اتوي في المكتب البيضاوى مع الرئيس وهو لا يريد طرد أى شخص .. وفيما يخصكم فانه ما حدث كائن لم يحدث». وردا على ذلك فإن هذا الضابط الذي اعتبر واقعة البوابة الشمالية الغربية «حادث كبير» اكتفى بهز رأسه وبدأ يكتب بعض العبارات ليوثق الحادثة.

وأوصى كابتن بوردي رئيسه ، نائب القائد شارلز أومالي «بلا تظهر أى أوراق تخص حادثة البوابة الشمالية الغربية لأن مس كوردى غير راضية عن اسلوب تناولها». ويقول كابتن بوردي أن أومالي وافق على ذلك ولم يتم تسجيل الواقعة. وشهد نائب القائد أومالي بأن اللقاء الذي تم بين الرئيس وكابتن بوردي كان المناسبة الوحيدة التي يمكن أن يذكرها طوال ١٤ عاما قضاها في البيت الأبيض بحث الرئيس خلالها اسلوب الاداء مع مسئول عن الفرقة الرسمية.

وسئل الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا عن حادثة البوابة الشمالية الغربية. وشهد بأنه يعرف أن مس لوينيسكي أصابها الضيق حين علمت أن مس موندل في البيت الأبيض «لرؤيتي في ذلك اليوم. وكما أتذكر فإنه كان لدى عمل آخر ذلك الصباح». وقال الرئيس إن كشف المعلومات الخاصة بذلك اليوم «كان غير ملائم» و«خطأ» ولكنه لم يتذكر ما إذا كان يريد رفت احد ضباط المخابرات أو ما إذا كان قد أصدر مثل هذه الاوامر. وأعرب عن اعتقاده بأن الضباط «أبلغوا بضرورة الا يسمحوا بتكرار ذلك، واعتقد أن هذا هو الاسلوب الصحيح لتناول الامر». وحين سئل عما إذا كان قد أبلغ كابتن بوردي فانه يمكنه أن يعول على صحافته ، ه أقر الرئيس بأنه «لا أذكر أى شيء قلته له في هذا الصدد».

د - الرئيس يجتمع مع محاميه

شهد نائب المستشار بروس ليندساي بأنه التقى مع الرئيس والمحامي الشخصي للرئيس روبرت بينيت في حوالى الساعة ٥ مساء في ٦ ديسمبر لمناقشة قضية جونز. وذكر مستر

ليندساي أنه من المرجح أن يكون قد علم بورود اسم مس لوينيسكي في قائمة الشهود في هذا الاجتماع.

وفي وقت سابق من ذلك اليوم وحوالي الساعة ١٢ ظهرا بعد الخروج العاصف لمس لوينيسكي من البوابة الشمالية الغربية ولكن قبل عودتها للقاء الرئيس ، تلقى مستر ليندساي رسالة تقول: «اتصل بمستر بينيت» . وشهد مستر ليندساي بأنه لا يتذكر الرسالة كما أنه لم يعرف في هذا الوقت أن مس لوينيسكي زارت البيت الأبيض.

هـ - لقاء جوردان الثاني

وفي اليوم التالي ٧ ديسمبر زار مستر جوردان البيت الأبيض والتقى بالرئيس . وشهد مستر جوردان أنه «واثق تماما» بأنه لم يبحث قضية جونز أو مسألة مس لوينيسكي.

وفي يوم الخميس ١١ ديسمبر عقد اللقاء الثاني بين مس لوينيسكي ومستر جوردان وشهدت مونيك بأنها ناقشا سعيها للحصول على عمل، وأبلغها مستر جوردان بأنه يعد رسائل إلى الجهات الثلاث ، التي أبلغها بها ، وذكر مستر جوردان أن مس لوينيسكي كانت حريصة على الحصول على وظيفة في أسرع وقت ممكن وأنه تصرف ، وخلال نفس اليوم ، اتصل مستر جوردان نيابة عنها ، ببيتر جورجيسكو، رئيس والمدير التنفيذي في مؤسسة يونج اند روبيكام ، وريتشارد هالبرين نائب الرئيس التنفيذي والمستشار الخاص لرئيس مؤسسة ماك «اندريز اندر فوربز هولدينجز» «مالكة غالبية اسهم شركة ريفلون» وأرسولا فيربيرن نائب الرئيس التنفيذي والمسئولة عن النوعية في أمريكا اكبريس وأبلغ مستر جوردان مونيك بأن تبلفه بمدى ما حققته من تقدم في سعيها للثور على عمل.

وذكرت مس لوينيسكي أنه خلال الحوار قال مستر جوردان: «إنك صديقة للرئيس» وهذا ما دفع مس لوينيسكي بأن تكشف عما بداخلها قائلة : «إني لا أنظر إليه كرئيس». ولكنها «تعاملت معه كرجل وتغضب منه كرجل وكشخص عادي». وحين سأل مستر جوردان عن سبب غضب مونيك من الرئيس أجابت بأنها تصاب بالاستياء : «حين لا يتصل بي بانتظام أو يراني بما يكفي» . وشهدت مس لوينيسكي بأن مستر جوردان نصحتها بأن تطلع عما يحبطها بدلا من الرئيس وذكرت مس لوينيسكي أن مستر جوردان لخص الامر بعبارة: «إنك في حالة حب، وهذه هي مشكلتك».

وتذكر مستر جوردان محادثة مماثلة شكت فيها مس لوينيسكي من أن الرئيس لا يراها بانتظام على الرغم من أنه يعتقد أن هذا حدث بعد ثمانية أيام من لقائهما. وشهد بأنه شعر أنه يتعين عليه أن يذكر مس لوينيسكي بأن الرئيس هو «زعيم العالم الحر» وأمامه التزامات ملحة.

ومستر جوردان «واثق» من أنه جرى بينه وبين الرئيس حوار حول مس لوينيسكي بعد لقاء ١١ ديسمبر ، وأبلغ الرئيس أنه سيحاول إيجاد عمل لها في نيويورك. وشهد مستر جوردان

بأن الرئيس «كان مدركا أن هناك من يسعون لايجاد عمل لها وأن بودستا يحاول مساعدتها وأن بيل ريتشاردسون يحاول مساعدتها وأنها تريد حقا أن تعمل في القطاع الخاص».

و - مكالمة تليفونية في الصباح الباكر

في يوم ١٥ ديسمبر سنة ١٩٩٧ بعث مخامو باولا جونز للرئيس بقائمة بالمجموعة الثانية من الوثائق المطلوبة عبر البريد الالكتروني، وطلبوا من الرئيس أن «يقدم الوثائق الخاصة بالاتصالات بينه وبين مونیکا لوينيسكي» وهذا كان أول كشف عن طلب باولا جونز بالإشارة إلى مونیکا لوينيسكي بالاسم.

وشهدت مونیکا بأنه في الساعات الأولى من صباح ١٧ ديسمبر حوالي الساعة ٢ أو ٣، ٢ صباحا تلقت مكالمة من الرئيس استغرقت نصف ساعة.

وأبلغ الرئيس مونیکا بأمرين : الأول أن شقيق مس كوري لقي حتفه في حادث سيارة والثاني أن اسم مس لوينيسكي ورد في قائمة الشهود في قضية جونز، وذكرت مس لوينيسكي أن الرئيس قال «أن قلبه يتحطم» حين شاهد اسمها في قائمة الشهود. وأبلغها أنها لن تضطر بالضرورة أن تدلي بشهادتها بنفسها إذا استدعيت، وأنه «يقترح أن توقع شهادة خطية فيما يتعلق بالتحقيق في قضية جونز».

وطالب الرئيس مونیکا أن تتصل بمس كوري في حالة استدعائها للشهادة. كما راجع معها أحد قصصهما الخاصة بالتغطية على الامر، وقال لها: «يتعين أن تقول أنها زارت البيت الأبيض لمقابلة مس كوري، وأنها أثناء عملها في البيت الأبيض كانت تحضر له الرسائل حين لا يكون هنا شخص آخر يقوم بذلك». وكانت نصيحته لها «مفهومة تماما» وشهدت بأن استخدام الرئيس لهذه القصة «المضللة» يمثل استمرارا للنموذج الذي كان سائدا من قبل في علاقتهما.

وبعد ذلك قال الرئيس ، حسب رواية مونیکا أنه سيحاول أن يجعل مس كوري تتصل بها خلال اسبوع حتى يتسنى لمونیکا زيارته، وذلك حتى يعطيها بعض هدايا عيد الميلاد . وردت مس لوينيسكي قائلة إنه نظرا لوفاة شقيق مس كوري فريما يجعلان «بيتي تتولى الامر». وأثناء مثوله أمام هيئة المحلفين العليا سئل الرئيس عن المكالمة التليفونية التي تمت في ١٧ ديسمبر وشهد بأنه على الرغم من أنه لا يستبعد حدوثها، فإنه لا يذكر مثل هذه المكالمات. وسئل الرئيس أيضا عما إذا كان قد اصدر لمس لوينيسكي خلال هذه المكالمات أو في مكالمات أخرى قبل ورود اسمها في قضية لوينيسكي تعليمات بأن تقول أنها كانت تأتي لتسلمه الرسائل. وأجاب الرئيس: «ريما قلت ذلك».

ولكن حين سئل عما إذا كان قد كرر مثل هذه الاشياء بعد ورود اسم مس لوينيسكي في

قائمة الشهود، أجاب الرئيس : «لا أنكر ما إذا كنت قد فعلت شيئاً كهذا». والملح إلى أنه ربما أشار إلى هذا التفسير في إطار مكالمة من صحفى. ومع ذلك شهد في إطار قضية جونز قائلا: «لم اطلب منها مطلقاً أن تكذب».

ز - اختبارات الوظائف

وفى ١٨ ديسمبر أجرت مس لوينيسكى مقابلتين فى مدينة نيويورك، وفى مؤسسة ماك اندروز أندفورين، التقت مع نائب الرئيس التنفيذى والمستشار الخاص للرئيس ريتشارد هالبرين الذى اعتبر المقابلة «معاملة لفيرنون جوردان» وفى مؤسسة بورسون - مارستيلر أجرت مقابلة مع سيليا بيرك المديرية الادارية للمصادر البشرية . وبعد عدة أيام وفى ٢٢ ديسمبر أجرت مونيكاً مقابلة فى واشنطن دى . سى . مع توماس شيك نائب الرئيس التنفيذى للاتصالات وشئون الشركات فى أمريكا اكسبريس.

١٢ ١٩ ديسمبر ١٩٩٧ حتى ١ يناير ١٩٩٨ :

أمر الاستدعاء للشهادة

تلقت مس لوينيسكى استدعاء للشهادة فى قضية جونز فى يوم الجمعة ١٩ ديسمبر ١٩٩٧ واتصلت على الفور بمستر جوردان ودعاها إلى مكتبه وتحدث مع الرئيس بعد ظهر اليوم نفسه، ثم اتصل به مرة أخرى فى المساء، وأبلغه بأنه التقى مع مس لوينيسكى وأنها تم استدعاؤها للشهادة وأنه يعزم توكيل محام عنها، وفى يوم الأحد ٢٨ ديسمبر، التقى الرئيس بمس لوينيسكى التى أعربت عن قلقها إزاء طلب الاستدعاء للشهادة وتقديم الهدايا التى أعطاهما لها وفى وقت لاحق من اليوم نفسه، وصلت مس كورى إلى شقة مس لوينيسكى وجمعت محتويات صندوق خاص بالهدايا التى طلبها المحقق ، وحملت مس كورى الصندوق إلى منزلها وأخفته تحت سريرها .

أ - ١٩ ديسمبر : استدعاء مس لوينيسكى للشهادة

تسلمت مس لوينيسكى يوم الجمعة ١٩ ديسمبر ١٩٩٧ فى وقتين الساعة ٣ و ٤ مساء استدعاء فى مكتبها فى البنيتاجون، وأمرها الاستدعاء بالمثل للإدلاء بالشهادة فى واشنطن دى سى فى الساعة ٩:٣٠ صباح يوم ٢٢ يناير ١٩٩٨ وطلب الاستدعاء أيضاً أن تحضر بعض الوثائق والهدايا، ومن بين الأشياء التى طلب منها احضارها: «كل وجميع الهدايا دون أن تتقيد بكمية وكل وأى فساتين أو اكسسوارات أو مجوهرات أو دبابيس قبعات أعطيت لك باسم المدعى عليه كليتوتون»، بالإضافة إلى «كل وثيقة تمثل أو تحتوى على فحوى الاتصالات بينك وبين المدعى عليه كليتوتون بما فى ذلك الرسائل والبطاقات والمذكرات وكل التسجيلات التليفونية».

وشهدت مس لوينيسكى، بأنه بعد تلقيها الاستدعاء «انفجرت باكية» ثم اتصلت بمستر جوردان من تليفون عملها فى البنتاجون وأكد مستر جوردان رواية مس لوينيسكى وقال إنه حاول أن يطمئنها وقال: «احضرى إلى وتحديثى معى وسوف أرى ما يمكن أن أقطه بشأن الاتفاق مع مستشار قانونى».

وتكشف السجلات فى الشركة القانونية لمستر جوردان أن مس لوينيسكى وصلت مكتبه فى الساعة ٤٧ر٤ مساءً وتوضع سجلات البيت الأبيض أنه فى الساعة ٥٧ر٤ مساءً اتصل الرئيس بمستر جوردان حيث استمرت المكالمات ١٠ر٥ مساءً حتى ٥٠٥ر٥ مساءً وفى الساعة ٥٠٦ر٥ مساءً اتصل مستر جوردان بمحام يدعى فرانسيس كارتر فى واشنطن دي. سي، واستمرت المكالمة دقيقتين.

وقدمت مس لوينيسكى ومستر جوردان روايتين مختلفتين عن لقائهما ذلك اليوم. فقد قالت مس لوينيسكى إنه بعد وصولها بقليل ، تلقى مستر جوردان مكالمة هاتفية وخرجت من مكتبه وبعد عدة دقائق دعاها للدخول مرة أخرى حيث اتصل مستر جوردان بمستر كارتر.

أما مستر جوردان فقد شهد بأنه تحدث مع الرئيس قبل دخول مس لوينيسكى مكتبه. وأبلغ الرئيس بأن: «مونیکا لوينيسكى اتصلت بى. وهى تشعر بصدمة حيث تلقت استدعاء للشهادة وسوف تأتى لرؤيتى ليبحث أمر الاستدعاء. ولأننى واثق من أنها فى حاجة لمحام وسوف أحاول أن أجد لها محامياً» وأبلغ مستر جوردان الرئيس بأن المحامى الذى يفكر فيه هو فرانسيس كارتر وأوضح مستر جوردان أن الرئيس سأل «هل تعتقد أنه محام جيد» وأجاب على ذلك بأنه يعتقد ذلك وشهد مستر جوردان بأن إبلاغ الرئيس بأمر تلقى مس مونیکا الاستدعاء «كان الغرض من المكالمة».

وذكر مستر جوردان أنه حين دخلت مس لوينيسكى مكتبه «كانت حالتها النفسية يابسة الاحباط وبدأ شعرها أشعث. وكانت تبكى. وكانت منغلة للغاية. وأطلعته على الاستدعاء فور دخولها.

كما شهدت مس لوينيسكى بأنها بحثت أمر الاستدعاء مع مستر جوردان وأبلغته بأنها وجدت الإشارة إلى دبوس القبعة معلقاً بصفة خاصة - فكيف عرف محامى جونز بأمره؟ وأبلغها مستر جوردان بأنه استدعاء عادى. وحين أشار إلى أنه سيزور الرئيس ذلك المساء رجته مس لوينيسكى أن «يتأكد من إبلاغ الرئيس» بأمر الاستدعاء للشهادة.

وقال مستر جوردان انه خلال اللقاء سألته مس لوينيسكى عن مستقبل زواج كلينتون، ولأن مس لوينيسكى بدت «مفتونة» بالرئيس كلينتون سألهام مباشرة «عما إذا كانت هناك علاقة جنسية بينها وبين الرئيس». وأوضح قائلاً: «لا يجب أن تكونى اينشتاين لتعرفى أن هذا سؤال

سيوجه اليك في هذا الوقت تحديداً، لأنه حتى الآن كان يدور النقاش عن عمل . والاستدعاء غير الظروف». وقالت مس لوينيسكي انه لم تربطها علاقة جنسية مع الرئيس، غير أن مس لوينيسكي شهدت بأنها اعتقدت في ذلك الوقت أن مستر جوردان «علم بشكل أو آخر انها على علاقة مع الرئيس». ولذلك فسرت سؤاله بأنه «ماذا ستقولين؟» وليس «ما هي الإجابات الفعلية؟» وحين انتهى اللقاء سألت مستر جوردان «عما إذا كان سيحتضن الرئيس نيابة عنها؟».

في ذلك المساء زار مستر جوردان الرئيس في البيت الأبيض ويقول : انه جمع بين الاثنين لقاء منفرد في مقر اقامته وتحديثا نحو عشر دقائق وشهد قائلاً : «لقد أبلغته بأن مونيكا لوينيسكي تم استدعاؤها للشهادة، وأنها زارتني ومعها الاستدعاء». وإنني قلق بشأن افتتانها به ويمدني انفعالها لتلقيها الاستدعاء، وقلت له إنها سألتني عنه عما إذا كان سيتترك السيدة الأولى بعد فترة رئاسته».

وسأل مستر جوردان الرئيس : «السؤال الوحيد الذي كان يريد إجابة عليه، وهو : سيدي الرئيس هل جرت علاقة جنسية بينك وبين مونيكا لوينيسكي؟» ورد الرئيس على مستر جوردان قائلاً :
- «مطلقاً».

وأبلغ مستر جوردان الرئيس :

- «إنني أحاول مساعدتها في العثور على وظيفة، وسوف أواصل ذلك. وسوف أجد لها محامياً وسوف أحاول مساعدتها بقدر ما أستطيع سواء فيما يتعلق بالحامى أو ما بذلته حتى الآن بالفعل لايجاد وظيفة لها وأعتقد أنه يجب أن تعرف ذلك. «وشهد مستر جوردان أنه شكرني لإبلاغه بذلك . وشكرني لجهودي في إيجاد عمل لها وشكرني لتوفير محام عنها».

وأقر الرئيس في شهادته أمام هيئة المحلفين العليا بأنه التقى مع مستر جوردان في ١٩ ديسمبر ومع ذلك شهد بأن ذاكرته عما دار في الاجتماع مشوشة نوعاً ما وقال :

« لا أذكر بدقة طبيعة ما دار في الحوار. ولكنني أذكر أنني أبلغته بأنه لم تحدث علاقة جنسية بيني وبين مونيكا لوينيسكي وهي الحقيقة. وان كل ما أتذكره من بقية الحوار قوله انه أحالها إلى محام وأعتقد أنه كان مستر كارتر».

ورداً على سؤال عما إذا كان يتذكر أن مستر جوردان أبلغه أن مس لوينيسكي بدت متشبثة به تماماً وتأمل أن يترك كليتون زوجته شهد الرئيس: إنني أذكر أنه قال أنه يعتقد انها مصنومة وانها متشبثة بي نوعاً وانها اعترفت بأنه لم تكن على علاقة جنسية معي وانها لا تريد التورط في قضية باولا جونز».

ب - ٢٢ ديسمبر : لقاء مع فيرنون جوردان

رتب مستر جوردان لقاء مع المحامي فرانسيس كارتير لس لوينيسكي في الساعة ١١ صباحا يوم الاثنين ٢٢ ديسمبر وفي ذلك الصباح، حسبما تقول مس لوينيسكي، اتصلت بمستر جوردان وطلبت أن تلقى به قبل أن يتوجه إلى مكتب مستر كارتير. وشهدت قائلة:
- لقد كنت قلقة قليلا ، وأعتقد أنه ربما لا يفهم مستر جوردان حقا... ما أعاني منه منذ استدعائي وما يعنيه هذا حقا.

كما كانت تريد أن تعرف ما إذا كان قد أبلغ الرئيس بأمر استدعائها. وذكر مستر جوردان أنه فعل.

كما أبلغت مونيكا مستر جوردان بأنها خائفة من أن يكون أحدهم قد تصنت على مكالماتها التليفونية مع الرئيس، وحين سأل مستر جوردان عن سبب اعتقادها بأن هذا مدعاة للقلق، أجابت مس لوينيسكي:
- «حسنا لقد مارسنا الجنس عبر التليفون».

وشهدت مس لوينيسكي بأنها أحضرت معها بعض الهدايا التي تلقتها من الرئيس، وأطلعت مستر جوردان عليها، وأشارت ضمنا إلى أن هذه ليست كل الهدايا التي أعطاها لها الرئيس. وعلى النقيض شهد مستر جوردان بأن مس لوينيسكي لم تطلعه مطلقا على أى هدايا من الرئيس.

ج - ٢٢ ديسمبر : أول لقاء مع فرانسيس كارتير

وقام مستر جوردان باصطحاب مس لوينيسكي بسيارته إلى مكتب مستر كارتير. وهناك قدمها له وأوضح أنها ليست فى حاجة إلى محام فقط ولكن الى مستشار قانوني. وشهد مستر كارتير أنه بعد التقرير الأول ، توقع ألا يجرى أى اتصال مع مستر جوردان عن مس لوينيسكي وقضيتها.

وجرى لقاء بعد ذلك بين مستر كارتير ومس لوينيسكي دام ساعة كاملة. وأوضحت إنها لا تريد أن تتورط فى قضية جونز وتفضل عدم دفعها لحلف اليمين، وقال إنه سيحاول اقناع محامي باولا جونز عدم إجبارها على حلف اليمين . وشهدت مس لوينيسكي بأنها اقترحت التقدم بشهادة خطية موقعة لتجنب الشهادة الشفوية بعد حلف اليمين.

وتقول مس لوينيسكي أنها طلبت من مستر كارتير أن يتصل بالمحامي الشخصى للرئيس روبرت بينيت «ليبلغه بأننى تم استدعائى للشهادة فى هذه القضية». وادارت أن توضح «أنها فى صف الرئيس». وشهد مستر كارتير بأنه «بينما كانت مس لوينيسكي فى مكتبه أجرى اتصالا بمستر بينيت لترتيب لقاء».

وعقد مستر كارتز في صباح يوم ٢٢ ديسمبر لقاء دام نحو الساعة مع اثنين من محامي الرئيس الشخصيين هما مستر بينيت وكاثرين سيكستون. وأبلغ محاميا الرئيس مستر كارتز بأن شهودا آخرين تقدموا بطلب لالغاء استدعائهم، وأنهم عرضوا تقديم بحث قانوني لدعم مثل هذا الاجراء.

د - ٢٣ ديسمبر : انكار كلينتون ادعاء باولا جونز

طوال نظر قضية التحرش الجنسي، حاول محامو باولا جونز الحصول على معلومات عن علاقات الرئيس الجنسية مع أى امرأة خلاف زوجته، وفي ١١ ديسمبر سنة ١٩٩٧، حكمت القاضية التي تنتظر قضية باولا جونز، سوزان ويبر رايت بأن على الرئيس أن يقدم ردا مكتوبا يحدد اسم كل موظفة في الولاية وعلى المستوى الفيدرالى يربطه معهن علاقات جنسية أو سعى لأن يقيم معهن علاقات جنسية منذ عام ١٩٨٦، وفي ٢٣ ديسمبر ١٩٩٧ وقد أجاب المحققون: «بأنه لا توجد أى علاقة».

هـ - ٢٨ ديسمبر : اللقاء الأخير مع الرئيس

بعد أعياد الميلاد بيوم أو اثنين اتصلت مس لوينيسكى بمس كورى وأبلغتها أن الرئيس ذكر أنه تلقى هدايا منها، وأعادت مس كورى الاتصال، وطلبت منها الحضور إلى البيت الأبيض في الساعة ٨:٣٠ صباح يوم الأحد ٢٨ ديسمبر. والتقت مونيكاً في ذلك الصباح مع الرئيس في المكتب البيضاوى، وتكشف السجلات أن اللقاء تم بناء على طلب مس كورى، وان مس لوينيسكى دخلت البيت الأبيض الساعة ٨:١٦ صباحاً.

وبعد وصولها إلى المكتب البيضاوى أخذت هي والرئيس ومس كورى يداعبون بونى كلب الرئيس ويتبادلون الحديث. ثم اصططحبها الرئيس إلى المكتبة وأعطاهما بعض هدايا عيد الميلاد من بينها رأس دب من المرمر وملاعة وعلبة شيكولاتة صغيرة وعدد من الهدايا الأخرى. وشهدت مس لوينيسكى أنه خلال الزيارة تبادلت هي والرئيس قبلة «حارة وحميمية».

كما تحدثت مونيكاً والرئيس عن قضية جونز. وحسب رواية مونيكاً فإنها سألت الرئيس «عما يعتقده عن كيفية ورود اسمها في قائمة الشهود» وتوقع أن تكون ليندا تريپ. أو أحد ضباط المخابرات قد أبلغ محامى جونز بأمرها. وحين ذكرت مونيكاً قلقها إزاء اشارة الاستدعاء لديوس القبلة، قال : «إن هذا الأمر يقلقه أيضاً». ثم سألها عما إذا كانت قد أبلغت أى شخص بأمر الديبوس، وأكدت له أنها لم تفعل.

وأثناء الحديث، قالت مس لوينيسكى للرئيس : «ربما يتعين أن أنقل الهدايا بعيداً عن منزلى. أو أعطيها لشخص ما، ربما بيتى». وتذكر مس لوينيسكى أن الرئيس رد قائلاً: «لا أعرف» أو : «فلتدعيني أفكر في الأمر».

وحين سئلت عما إذا كانت تعتقد أنه من الغريب أن يعطيها الرئيس هدايا في ظل هذه الظروف الخاصة باستدعائها للشهادة، وما طلب منها من احضار كل الهدايا، شهدت بأنها لم تعتقد ذلك في هذا الوقت، لكنها أشارت إلى بعض التردد من جانب الرئيس وقالت :
- «لقد تردد لبرهة قبل أن أغادر المكان ومعنى هذه اللفافة .. فقد تم إعداد كل حاجياتي.. ولا أعتقد أنه قال شيئا عن ذلك لى، ولكننى قلت لنفسى : «أتساءل عما إذا كان يفكر فى أن لم يكن عليه أن يعطينى هذه الأشياء». ولكنه فعل».

وحين سئل فى شهادته فى قضية جوائز عن لقائه الأخير مع مس لوينيسكى تذكر الرئيس فقط أنها حضرت «على الأرجح قبل عيد الميلاد» وأنه «أخرج رأسه خارج مكتبه ملقيا عليها التحية» وقد أدلى بشهادته بعد ثلاثة أسابيع من لقائه مع مس لوينيسكى فى ٢٨ ديسمبر. وأمام هيئة المحلفين العليا اعترف الرئيس «بالتحدث مع مس لوينيسكى عن شهادتها، أو عن احتمال ادلائها بشهادة. قال: لقد تحدثت معى بهذا الشأن» ومع ذلك أكد أنها لم يناقشا استمعاء مونيك للشهادة. قال «لقد كانت مزعجة . حسنا، انها لم تتحدث، إننا لم نتحدث عن أمر استدعائى. ولكنها كانت مزعجة».

وحسبما تذكر الرئيس فإن مس لوينيسكى أفادت بأنها لا تعرف شيئا عن التحرش الجنسى، وعن سبب ادلائها بالشهادة. وقال الرئيس «لقد شرحت لها أنها قضية سياسية وهم يريدون أن يحصلوا على أكبر قدر يمكن أن يلحق الضرر بى ممن سيحلفون اليمين». وشهدت كاترين ديفيز، صديقة مونيك بأنه جرى حوار مع مس لوينيسكى فى ٢ يناير ١٩٩٨ أبلغتها فيه أنها التقت بالرئيس وناقشت معه قضية باولا جوائز قبل عدة أيام. وشهدت مس ديفيز بأن مس لوينيسكى والرئيس «أشارا إلى عدم وجود دليل» على علاقتهما.

و - ٢٨ ديسمبر : إخفاء الهدايا

بعد ظهر يوم ٢٨ ديسمبر وبعد عدة ساعات من زيارة مس لوينيسكى للبيت الأبيض ذهبت مس كورى بالسيارة إلى شقة مونيك فى ووترجيت وجمعت محتويات صندوق به هدايا الرئيس، وعادت مس كورى بالصندوق إلى شقتها، وأخفته تحت سريرها. وسئل الرئيس ومس كورى ومس لوينيسكى جميعا عن سبب استعادة مس كورى صندوق الهدايا من مونيك.

وقالت مس لوينيسكى ان : «العملية تم ترتيبها فى مكالة تليفونية من مس كورى بعد ظهر ذلك اليوم». وشهدت مونيك بأن مس كورى ذكرت : «أفهم أن لديك شيئا تعطينه لى» أو «الرئيس قال إن لديك شيئا لتعطيه لى». وفهمت مونيك أن مس كورى تلمح إلى الهدايا. وقالت مس كورى أنها ستمر على مس لوينيسكى فى منزلها وتحصل على الأشياء. وشهدت مونيك بأنها وضعت الكثير وليس كل هدايا الرئيس لها فى صندوق. ومرت عليها مس كورى وأخذته معها.

وبدت مس لوينيسكى قلقة لأن الهدايا تم ذكرها فى استدعائها للشهادة، ولم تتخلص منها، مع ذلك ، لأنها : «تعنى الكثير لى» وسبب إعطائها الهدايا لمس كورى وليس لأحد أصدقائها أو والدتها «هو بث بعض الاطمئنان فى قلب الرئيس... بأن كل شيء على مايرام» . وشعرت انه بما أن الهدايا مع مس كورى فانها تحت سيطرة الرئيس : «ليس لأن الهدايا ستكون بحوزته ولكن لأنه سيفهم أنه مهما كان الأمر فقد أعطيتها لبيتى وأن هذا قد يجعله فى حالة أفضل قليلا».

وتؤيد رواية مس لوينيسكى عن أحداث ٢٨ ديسمبر بعد حلف اليمين فى ١ فبراير ١٩٩٨ ، شهادتها أمام هيئة المحلفين : «مس لوينيسكى .. سألت عما إذا كان يتعين نقل الهدايا التى أعطها لها (خارج منزلها) أو ربما أعطائها إلى شخص آخر. واتصلت مس كورى بها فى وقت لاحق عصر اليوم وقالت ان الرئيس قال لها ان مس لوينيسكى لديها شيء ستعطيه لها. ووضعت مونيكا بعض الهدايا التى بحوزتها فى صندوق وأعطتها إلى مس كورى. ومن غير المعروف ما إذا كانت الأخيرة تعرف محتويات الصندوق».

واختلفت شهادة مس كورى نوعا ما عن شهادة مس لوينيسكى. وعلى الرغم أن روايتها كانت ضبابية ، فإن مس كورى اعتقدت أن مس لوينيسكى اتصلت بها وأثارت فكرة تسليمها الهدايا. وسئلت مس كورى عما إذا كان الرئيس متورطا فى هذه المسألة.

س - وهل علم الرئيس إنك ستحتفظين بهذه الأشياء لمونيكا؟

ج - لا أعتقد، لا أعتقد.

س - هل أبلغك بأن مونيكا لديها شيء ستعطيه لك للاحتفاظ به؟

ج - لا أتذكر ذلك، لا أتذكر.

س - هل تحدثت مطلقا مع الرئيس وأبلغته بأن لديك هذا الصندوق الخاص بمونيكا؟

ج - لا أتذكر هذا أيضا.

س - وهل تعتقدين مع هذا ، إن ذلك حدث؟

ج - لا أعرف، لا أعرف.

وحين سئلت عما إذا كانت شهادة مس لوينيسكى تشير إلى أن مس كورى تحدثت إلى الرئيس بشأن تسليم الهدايا ردت قائلة : «ربما تتذكر أفضل منى، فانا لا أتذكر».

وذكرت مس كورى إن مس لوينيسكى قالت انها لا تشعر بالارتياح مع احتفاظها هى نفسها بالهدايا لأن «الناس سيلقون الأسئلة» عليها. وقالت مس كورى انها توجهت بسيارتها إلى منزل مس لوينيسكى بعد انتهاء عملها، وحصلت على الصندوق، وأحضرتة إلى منزلها ووضعتة تحت سريرها، وكتب على الصندوق «أرجو ألا تلق بها» وشهدت مس كورى أنها كانت

تعرف أن الصنوق يحتوى على هدايا من الرئيس.

ومن جانبه شهد الرئيس بأنه لا يتذكر مطلقا مناقشة أمر الهدايا مع مس لوينيسكى فى ٢٨ ديسمبر «ذاكرتى لا تسعنى بشأن هذا اليوم من شهر ديسمبر. وأعتذر لعدم قدرتى على التذكر، ولا يتذكر أيضا متى سألته عما قد يحدث إذا سألتنى عن الهدايا التى أعطيتها لها. وقلت لها، حسنا، إذا تلقيت طلبا لتقديمها، أيا كان ما تحتفظين به».

ز- ٣١ ديسمبر : إفطار مع فيرنون جوردان

شهدت مس لوينيسكى أنه فى أواخر شهر ديسمبر ١٩٩٧ اكتشفت أنها بحاجة لوضع «استراتيجية لما يمكن أن تفعله إذا كشفت ليندا تريب عما تعرفه». وفى ٣٠ ديسمبر، اتصلت بمكتب جوردان ونقلت له، أما مباشرة أو عبر إحدى سكرتيراته، قلقها بشأن قضية جونز. وفى اليوم التالى تناولت مونيكاً ومستتر جوردان الإفطار معا فى فندق «بارك هليمان». وذكرت مس لوينيسكى إنها أبلغت مستتر جوردان أن صديقة لها تدعى ليندا تريب، متورطة فى قضية جونز. وقالت له : «اعتدت أن أثق بها (مس تريب) ولكننى لم أعد أثق بها الآن» وسألت مس لوينيسكى عما إذا كان يمكن أن تكون مس تريب قد احتفظت ببعض الرسائل فى شقتها . وسألها مستتر جوردان: «رسائل من الرئيس إليك؟». فأجابت مونيكاً : «لا، ولكن رسائل منى إلى الرئيس». وقالت مس لوينيسكى إن مستتر جوردان أمرها «أن أعود إلى المنزل وأتأكد من أنها ليست هناك». وشهدت مس لوينيسكى بأنها فهمت أن مستتر جوردان ينصحها «بالتخلص» من أى نسخ أو مسودات رسائل تكون بعثت بها للرئيس.

وبعد الإفطار أعاد مستتر جوردان مس مونيكاً إلى مكتبه، وحين عادت مس لوينيسكى إلى منزلها فى ذلك اليوم، تخلصت من حوالى ٥٠ مسودة رسالة إلى الرئيس.

ح - ٤ يناير : الهدية الأخيرة

فى يوم ٤ يناير ١٩٩٨ ، اتصلت مس لوينيسكى بمس كورى فى منزلها، وأبلغتها بأنها تريد أن تسلمها رسالة إلى الرئيس. ودعت مس كورى مس لوينيسكى إلى منزلها وأعطتها الأخيرة الكفافة، وكانت تحتوى على كتاب بعنوان «رؤساء الولايات المتحدة» ورسالة حب كتبها من وحى فيلم «تيتانيك».

١٣ ١٦.٥ يناير ١٩٩٨

الشهادة الكتابية

صاغ محامى مس لوينيسكى فى ٥ يناير ١٩٩٨ شهادة خطية مقرونة بقسم لها، فى محاولة لتجنب إدلائها بالشهادة تحت القسم . وتحديث مع الرئيس فى ذلك المساء . وفى ٦ يناير اتصلت بمستتر جوردان وتحديث معه عن الشهادة الخطية التى نفت فيها أى علاقات جنسية بينها وبين الرئيس . وفى ٧ يناير وقعت مس لوينيسكى الشهادة الخطية . وفى ٨ يناير أجرت مقابلة من أجل الحصول على وظيفة فى نيويورك، وبعد أن مضت المقابلة على نحو سبىء ، اتصل مستتر جوردان برئيس الشركة نيابة عنها وأجريت مقابلة ثانية مع مونیکا . وفى الأسبوع التالى وبعد أن أبلغت مس لوينيسكى مس كورى بأنها فى حاجة لخطاب توصية من البيت الأبيض بعملها هناك ، طلب الرئيس من رئيس فريق العاملين إعداد هذا الخطاب .

أ - ٥ يناير لقاء مع فرانسيس كارتز

التقت مس لوينيسكى مع مستتر كارتز فى مكتبه لما يقرب من ساعة وذلك فى الساعة ٣ مساء يوم الاثنين ٥ يناير ١٩٩٨ .

وشهدت مس لوينيسكى بأن مستتر كارتز وصف ماهية الشهادة تحت القسم والذى مجموعة مختلفة من الاسئلة، وكانت أكثر الاسئلة التى نقلتها متعلقة بظروف تركها البيت الأبيض وأبلغها مستتر كارتز بأنه سيصيغ شهادة خطية لتوقعها على أمل تجنب مثولها للشهادة ، ورتب حصول مس لوينيسكى على الشهادة الخطية فى اليوم التالى .

ب - ٥ يناير مكاملة من الرئيس

بعد لقائها مع مستتر كارتز بعثت مس لوينيسكى عبر مس كورى رغبتها فى الحديث مع الرئيس عن موضوع مهم، وتحديدًا أبلغت مونیکا ، مس كورى أنها قلقة بشأن شيء يتعين أن توقع عليه .

وبعد عدة ساعات ، حسبما ذكرت مس لوينيسكى رد الرئيس على مكالمتها، وأبلغتها بالشهادة الخطية التى ستوقعها، وسألتها عما إن كان يريد أن يطلع عليها . وأضافت أن الرئيس أجاب بأنه لا يريد ذلك حيث أنه اطلع بالفعل على ١٥ شهادة خطية أخرى، وشهدت مس لوينيسكى بأنها أبلغت الرئيس أنها تواجه مشكلة بسبب الاسئلة المحتملة بشأن نقلها من البيت الأبيض الى البنتاجون ، وكانت قلقة من أن «العاملين فى البيت الأبيض الذين لا يحبونها ربما يناقضون شهادتها أو يخلقون المشاكل لها . ونصحها الرئيس - حسب أقوالها - « يمكنك دائمًا أن تقولى إن من يعملون فى الشؤون القانونية أوجدوا لك وظيفة البنتاجون أو ساعدوك فى ذلك الأمر » .

واعترف الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا أنه كان يدرك أن مس لوينيسكى وقعت شهادة خطية فى أوائل يناير، ولكنه لايتذكر تحديدا إجراء مكاملة معها فى هذا الوقت . وشهد بأنه لايتذكر أنه قال لها مايمكن أن تدلى به من أقوال ، إذا سئلت بأن اشخاصا فى إدارة الشؤون القانونية فى البيت الأبيض ساعدوها فى الحصول على وظيفة فى البنتاجون .

وأفادت مس لوينيسكى بأنها والرئيس ناقشا باختصار كتابا قديما تركته مع مسز كورى فى اليوم السابق، ومع الكتاب تركت رسالة تليفه فيها أنها تريد ممارسة الجنس الكامل معه ولو مرة واحدة. وفى مكالمتها التليفونية أبلغت مونيك الرئيس : «لم يكن يتعين أن أكتب بعضا من هذه الاشياء فى الرسالة» وشهدت بأن الرئيس وافقها على ذلك .

وعلى الرغم من أن الرئيس شهد فى قضية جونز ، بأن أى رسائل من مس لوينيسكى له لم تكن «جديرة بالملاحظة» فانه أبلغ هيئة المحلفين بأنه تلقى «رسائل عاطفية للغاية» من مس لوينيسكى حتى بعد انتهاء علاقته الحميمة معها وشهد الرئيس بأنه حذر مس لوينيسكى من مثل هذه الرسائل ، قائلا : «أنكر أنني أبلغتها بأنها يجب أن تلتزم الحرص فيما تكتبه لأنه من الواضح ان كثيرا منه غير ملائم وسيكون محرجا اذا قرأه أى شخص آخر ، ولا أذكر متى قلت لها ذلك . ولا أتذكر ما اذا كان هذا فى عام ١٩٩٦ أو بعد ذلك» . ولكن الرئيس تذكر الكتاب القديم الذى اعطته له مس لوينيسكى ولكنه قال إنه لايتذكر الرسالة الرومانسية المرفقة به.

ج - ٦ يناير مسودة الشهادة الكتابية

تقول مس لوينيسكى: إنه فى عصر يوم ٦ يناير ١٩٩٨ زارت مكتب مستر كارتر وحصلت على مسودة الشهادة الخطية . وفى وقت لاحق من اليوم نفسه ناقشت - حسبما تقول الشهادة الخطية - الأمر مع مستر جوردان، وأنه من المناسب أن تحصل على «مباركة الرئيس». وشهدت مس لوينيسكى بأنها أبلغت مستر جوردان قلقها ازاء جملة تلمح أنها كانت وحدها مع الرئيس وأن هذا قد يدفع محامى جونز على استجوابها وفى النهاية الفتها .

وبالإضافة الى ذلك جاء فى الفقرة ٨ من الشهادة الخطية :

«لم يكن بينى وبين الرئيس أى علاقة جنسية وفى المناسبات التى رأيت فيها الرئيس مع جموع من أناس آخرين ، بعد أن تركت عملى فى البيت الأبيض فى ابريل ١٩٩٦ كانت مرتبطة بحفلات رسمية ، ومهام رسمية أو أحداث خاصة بوزارة الدفاع ، حيث كنت أعمل فى ذلك الوقت» .

ووصفت الإشارة الى «جموع» بأنها بعيدة عن الحقيقة الممكنة ولذلك الفت العبارة وكتبت العبارة التالية فى نهاية هذه الفقرة «كان هناك آخرون حاضرين فى هذه المناسبات»، وناقشت هذه الفقرة المقترحة بالاضافة الى شعورها بالقلق من الفقرة رقم ٨ مع مستر

جوردان .

وعند سؤاله أمام هيئة المحلفين اعترف مستر جوردان بأن مس لوينيسكى اتصلت به معربة عن قلقها إزاء الشهادة الخطية . ولكنه أكد أنه طالبها بالتحدث مع محاميها . وتوضع السجلات التليفونية ليوم ٦ يناير أن مستر جوردان تلقى عددا من المكالمات من مس لوينيسكى، والرئيس، ومستر كارتر . ويعد أكثر من ٣٠ دقيقة من مكالمات مس لوينيسكى لمستر كارتر ، تحدث مع الرئيس لمدة ١٣ دقيقة وفور هذه المكالمة مباشرة وفي الساعة ٤.٣٢ اتصل مستر جوردان بمستر كارتر . ويعد أقل من ساعة أجرى مستر جوردان مكالمات استغرقت ٤ دقائق مع الرقم الرئيسى للبيت الأبيض وخلال اليوم نفسه ، اتصل مستر جوردان بالبيت الأبيض ، مرتين ، وميس لوينيسكى ثلاث مرات ومستر كارتر أربع مرات . وشهد مستر كارتر بأن محادثاته التليفونية مع مستر جوردان ذلك اليوم أو فى اليوم التالى - على الأصح - وكانت مرتبطة بمس لوينيسكى واستراتيجيته القانونية بالنسبة لها . وفى الواقع فإن مستر كارتر طلب من مس لوينيسكى مهله بعض الوقت «بسبب مكالمات متعددة الاطراف مع جوردان» .

ولدى سؤاله أمام هيئة المحلفين شهد مستر جوردان بأنه لا يمكنه أن يتذكر تحديدا محادثات ٦ يناير . وقال إنه «يتصور» أنه تحدث مع مس لوينيسكى عن سعيها لإيجاد عمل، وأنه يعتقد أنه اتصل بمستر كارتر ليرى «كيفية تعامله مع السيدة العاطفية للغاية» وقال إنه ربما تحدث مع الرئيس عن مس لوينيسكى، ولكنه أصر على «أنه لا توجد أى صلة بين محادثاته التى استغرقت ١٣ دقيقة مع الرئيس وبين المكالمة التى أجراها بعد ذلك مع مستر كارتر» .

د - ٧ يناير مس لوينيسكى توقع الشهادة الخطية

حدثت مس لوينيسكى موعدا مع مستر كارتر للانتهاء من أمر الشهادة الخطية فى الساعة ١٠ صباح ٧ يناير ١٩٩٨ . ووقعت الشهادة الخطية ، وعلى ذلك اعترفت أمام هيئة المحلفين بأن شهادتها كانت كاذبة . وأشار مستر كارتر أنه «اعتزم التمسك بذلك بعد أن تحدث مع محامى الادعاء وقال لها : «أن تظل على اتصال» وحفظ طيب فى بحثك عن عمل» . وذكر مستر جوردان أن مس لوينيسكى حضرت الى مكتبه فى ٧ يناير وأطلعت على الشهادة الخطية التى وقعتها وخلال اليوم نفسه أجرى مستر جوردان ثلاث مكالمات مع البيت الأبيض . وشهد قائلا : «دركت أن الرئيس قلق بشأن الشهادة الخطية، وما إذا كان قد تم توقيعها أم لا». وحين سئل عما إذا كان الرئيس قد فهم أن الشهادة الخطية تنفى وجود علاقة جنسية ، شهد مستر جوردان: «أعتقد أنه افترض منطقى» وقال إنه أبلغ الرئيس بأن مس

لوينيسكى وقعت الشهادة الخطية، وإن الرئيس قال «حسنا إنه أمر طيب» وأضاف أنه سيواصل العمل من أجل إيجاد عمل لها ورد الرئيس على ذلك قائلا : «حسنا» .

وبعد مرور عشرة أيام وفى شهادة قضية جونز، سئل الرئيس كليتتون عما إذا كان يعلم أن مس لوينيسكى التقت بفيرنون جوردان وتحدثت معه فى قضية جونز، فأجاب قائلا :

«أعرف أنه التقى بها . وأعتقد أن بيتى اقترحت أن يلتقى بها . وعلى أى حال فقد التقى بها . وأعتقد أنه تحدث معها فى شىء آخر ، ولا أعرف به ، وأعتقد أنه أعطاهما بعض النصائح بشأن انتقالها الى نيويورك ويبدو أن هذا هو ماقلته بيتى» .

ومع ذلك فإنه لدى مثوله أمام هيئة المحلفين ، هذه المرة شهد الرئيس بأن مستر جوردان «أبلغه» فى ٧ يناير أن مس لوينيسكى وقعت الشهادة الخطية التى ستستخدم فى قضية جونز» ودافع فى شهادته قائلا :

«عرفت فى مرحلة ما أنها أبلغته بأنها فى حاجة لبعض المساعدة لأنها تلقت استدعاء للشهادة، ولكننى غير واثق مما إذا كانت قد فعلت ذلك فى لقاء أو فى مكالمة تليفونية، وأنا لم أعر ذلك اهتماما كبيرا . وأعرف أنه.. أن فيرنون ساعدها فى إيجاد مستر كارتر وأنا .. أنا أعتقد أنه فعل ذلك بعد اتصالها به ولكننى غير متأكد.. ولكننى عرفت أن السبب الرئيسى للقاءاتهما يتعلق ، بانتقالها الى نيويورك وحصولها على عمل» .

هـ - ٨ يناير مكالمة بيريلمان

وفى اليوم التالى لتوقيعها الشهادة الخطية، وفى ٨ يناير ١٩٩٨ أجرت مس لوينيسكى مقابلة فى نيويورك مع جايى دورنان النائب الأول للرئيس والمساعد الخاص لرئيس مؤسسة ماك اندروز أند فويز هولدينجز . وشهد مستر دورنان أنه رغم إعجابه بها فإن مس لوينيسكى : «لا تلائم أى فرصة متوفرة فى المؤسسة وأبلغها أنه سيحولها الى «ريفلون» إحدى الشركات التابعة للمؤسسة ، واتصلت مس لوينيسكى بجوردان وأبلغته بأنها شعرت أن المقابلة «مضت على نحو سيئ للغاية» وأشار مستر جوردان فى رده الى «أنه سيتصل برئيس المؤسسة» .

واتصل مستر جوردان فى الساعة ٤.٥٤ مساء برونالد بيريلمان الرئيس والمدير التنفيذي للمؤسسة وأبلغ جوردان هيئة المحلفين أنه فيما يتعلق بمستر بيريلمان فإن أحدا «ليس يوسعه أن يحصل على مكانة أفضل أو يصبح أكثر ثراء» وردا على سؤال حول قراره بالاتصال بمستر بيريلمان ، أجاب مستر جوردان «لقد أمضيت وقتا طويلا من حياتى فى دراسة المؤسسات والأفراد وخلال ذلك تعلمت كيف أجعل الأشياء تحدث ومكالمتى لرونالد بيريلمان كانت مكالمة بهدف أن تتم الأمور ، إذا كان يمكن ذلك» . وقال مستر بيريلمان :

- إن مستر جوردان تحدث «عن هذه الشابة الرائعة الذكية التي أعتقد أنها ممتازة» وقال إنه أراد «أن يتأكد من أن أحدهم سيلقى عليها نظرة» . وشهد مستر بيريلمان بأنه على مدى نحو ١٢ عاما ظل فيها مستر جوردان عضواً في مجلس مديري ريفلون فإنه لا يذكر أن جوردان اتصل ليقوم بالتوصية على أي شخص .

وبعد أن تحدث مع مستر بيريلمان اتصل مستر جوردان بمس لوينيسكي وأبلغها: «انتي أفعل قصارى جهدي لمساعدتك» وتلقت مونیکا بعد ذلك مباشرة مكالمة من ريفلون يدعوها لمقابلة أخرى .

وخلال يوم ٨ يناير أجرى مستر جوردان ثلاث مكالمات مع البيت الأبيض منها اثنتان مع رقم مكتب المستشار القانوني للبيت الأبيض ، ومكالمة مع الرقم الرئيسي للبيت الأبيض. وفيما يتعلق بمكالمتي المستشار القانوني ذكر جوردان أنه يحاول الاتصال بشيريل هيلز نائبة مستشار البيت الأبيض ليحرب عن «خيبة أمله» إزاء مس لوينيسكي . وقال مستر جوردان إن مس ميلز علمت من هي مس لوينيسكي «فهذا لم يكن سرا ولا أعتقد أنه في البيت الأبيض، كنت اساعد مونیکا لوينيسكي».

و - ٩ يناير «المهمة أنجزت»

في صباح يوم ٩ يناير سنة ١٩٩٨ أجرت مس لوينيسكي مقابلة مع ألين سيدمان النائب الأول لرئيس مؤسسة ماك اندروز أندفوري هولينجز وشخصين آخرين من ريفلون. وشهدت مونیکا بأن المقابلتين سارتا على ما يرام وأن مس سيدمان اتصلت بها في نفس اليوم وعرضت عليها بشكل غير رسمي منصباً وانها قبلت بصورة ودية .

واتصلت مونیکا بعد ذلك بمستر جوردان ونقلت له الانباء الطيبة وحين تم اطلاله على مكالمته مدتها سبع دقائق في الساعة ١٤ ، ٤ مساءً شهد مستر جوردان «على أن أفترض بأنها حصلت على الوظيفة وجرى بيننا حوار استغرق سبع دقائق وفي اليوم السابق لاتصالى مع الرئيس «رونالك بيريلمان» على أن أقر بأن سحر جوردان أتى مفعوله».

وقال مستر جوردان إنه يعتقد أنه أبلغ مس كورى والرئيس فور أن عرف أن مونیکا تلقت عرضاً «وأنا واثق من أنني أبلغت بيتي كورى بأنه تم انجاز المهمة» وشهد مستر جوردان بأنه اتصل أيضاً بالرئيس مباشرة قائلاً : «لقد حصلت مونیکا لوينيسكي على عمل في ريفلون وأنه رد قائلاً: «اشكرك للغاية»

ز - ١٢ يناير : جلسة استماع قبل المحاكمة في قضية جونز

عقدت القاضية رايت يوم ١٢ يناير سنة ١٩٩٨ جلسة استماع في قضية جونز لمناقشة القضايا السابقة للمحاكمة بما في ذلك الشهادة التالية للرئيس. وفي جلسة الاستماع هذه

طلبت القاضية رايت من محامى مس جونز أن يقدم قائمة بكل الشهود الذين يعتزم دعوتهم فى المحاكمة. وضمت قائمة شهود مس جونز الكثير من النساء من بينهن مس لوينيسكى ، لدعم نظريتها بأن الرئيس كان من عابته أن يكافئ النساء وفقا لرغبتين فى الارتباط بعلاقات جنسية معه. وفى هذه الجلسة اشارت القاضية رايت إلى انها ستسمح لمس جونز بدعوة بعض النساء كشهود لدعم قضيتها.

ح - ١٣ يناير مراجعات من البيت الأبيض

فى يوم الثلاثاء ١٣ يناير سنة ١٩٩٨ اتصلت جنيفر شيلدون مديرة شئون العاملين فى شركة ريفلون بمس لوينيسكى وعرضت عليها رسميا منصبا كمسئولة للعلاقات العامة. وحين سئلت عما إذا كانت هذه عملية تعيين متعجلة ، أجابت شيلدون : «إجمالا لكيفية استمرار المواقع المتاحة نعم .. فقد كانت هذه عملية تعيين فى غاية السرعة». وابلغت مس شيلدون، مونيك بانها يجب أن ترسل اسماء بعض الأشخاص الذين يمكن الرجوع إليهم.

وتقول مونيك انها اتصلت بمس كورى لأنها كانت : «قلقة من أنني إذا وضعت مستر هيلى ضمن من يمكن الرجوع اليهم فإنه ربما لا يقول أشياء مرضية فى حقى». وفى الساعة ١١.١١ صباح ١٣ يناير تركت مس كورى الرسالة التالية لمونيك. «سوف تعرفين شيئا عصر اليوم ، حسنا».

وفى ذلك اليوم ١٣ يناير ، تحدث الرئيس مع ارسكين باواز رئيس فريق العاملين عن أن مس لوينيسكى «عشرت على وظيفة.. فى القطاع الخاص وانها ضمت جون هيلى كشخص يمكن الرجوع اليه، وهل يمكننا أن نعرف إذا كان بوسعه أن يزكيها إذا طلب منه ذلك » وأكد مستر باواز للرئيس أن مستر هيلى سيذكرى مس لوينيسكى فيما يتعلق بأدائها الوظيفى.

ويعد ذلك نقل مستر باواز طلب الرئيس إلى مستر بويستا ، نائب رئيس فريق العاملين الذى تحدث بدوره إلى مستر هيلى. ورد مستر هيلى بأنه نظرا لعدم معرفته بمس لوينيسكى شخصيا، فإنه سيجعل مكتبه يكتب خطاب تركية. وسيكون هذا خطابا عاما، يؤكد فقط تاريخ توظيفها ، بسبب الظروف غير المواتية التى أحاطت بنقل مس لوينيسكى من البيت الأبيض.

وشهدت مس لوينيسكى بأن مس كورى اتصلت بها فى وقت لاحق من نفس اليوم لتبلغها أن : «مستر بويستا أعتنى بالامر وأن كل شيء على ما يرام مع مستر هيلى». وفى الساعة ١١.١٧ صباح اليوم التالى الاربعاء ١٤ يناير ، بعثت رسالة بالفاكس تقبل فيها عرض شركة ريفلون وأشارت إلى جون هيلى ورئيسها المباشر فى وزارة الدفاع كشخصين يمكن الرجوع اليهما بشأنها.

وسئل الرئيس أمام هيئة المحلفين عما إذا كان قد تحدث على الإطلاق مع مستر باواز حول

الموصول على خطاب تركية من مستر هيلي لس لوينيسكى وشهدت بأنه فعل ذلك بناء على طلب من مونيكاً على الرغم من اعتقاده أنه فعل ذلك قبل يوم ١٣ يناير أو ١٤ يناير.

ط - ١٣ يناير اللقاء الأخير مع جوردان

ذكرت مس لوينيسكى انها مرت يوم الثلاثاء ١٣ يناير على مكتب مستر جوردان لتترك بعض الهدايا لتعبر عن شكرها لمساعدتها في ايجاد وظيفة، وعرضت مس لوينيسكى أن تطلعه على نسخة من شهادتها الخطية في قضية جونز غير أنه المبح أنه ليس في حاجة لرؤيتها.

ي - ١٣ - ١٤ يناير محادثة بين لوينيسكى وتريب حول «نقاط الحديث»

في مواجهة وجهها لوجه في ١٣ يناير أبلغت مس لوينيسكى ، ليندا تريب «هذا هو ما علمني إياه المحامي الخاص بى، فانك حقا... أنت حقا لا تقولين «لا» ما لم تكونى في حاجة لذلك. وأفضل شيء هو «حسنًا إننى لا أتذكر، أننى حقا لا أتذكر ربما حدث ذلك ولكننى حقا لا أتذكر» وقالت مس لوينيسكى إنه إذا سئلت في شهادة تحت القسم «هل تركت وحدك فى أى وقت مع الرئيس؟» ، انها ستجيب حسنا ربما أخذت رسالة فى عطلة نهاية الاسبوع . ولكنك تعلم - ربما يكون قد حدث ذلك ولكننى حقا لا أذكر..»

وناقشت مونيكاً ومس تريب الوضع بعد ذلك.

— مس لوينيسكى : لا اعتقد أن هذه الطريقة التى يفكر بها هذا الرجل، لا اعتقد، اعتقد أنه يفكر فى الكذب بعد أداء القسم.

— مس تريب: نعم لأنه الرجل الذى قال «انكرى، انكرى، انكرى» بالطبع أنه يعرف.

— مس لوينيسكى: نعم ولكن من الصعب تفسير ذلك، إنه مثل .. (تتنهد)

— مس تريب: أنت تدركين ما أعنيه. أعنى أننى لا أعرف هل أفكر فيه بشكل واع .

— مس لوينيسكى: إذا .. إذا قلت ... إذا قال أى شخص له «هل تكذب مونيكاً بعد القسم» فإنه سيقول نعم، ولكن عندما يفكر فى الامر وهو منفرد بنفسه فإنه لا يفكر فيه بهذا الشكل، أليس كذلك؟

مس تريب : ربما.

— مس لوينيسكى : حسناً ؟ إنه يفكر على النحو التالى «أنت فى مأمن إننا أنكباء» أليس كذلك؟ «إننا أنكباء» ، إننا فى مأمن، أن الامر جيد بالنسبة للجميع».

وفى ١٤ يناير ، أعطت مس لوينيسكى مس تريب وثيقة من ثلاث صفحات تتعلق «بنقاط تتضمنها مس تريب فى شهادتها الخطية». وشهدت مس لوينيسكى بأنها كتبت الوثيقة بنفسها، على علم من أن بعض الأفكار ربما تكون المحادثة مع مس تريب قد أوحى لها بها .

ك - ١٥ - يناير : مكالمة من ايزيكوف

شهدت بيتي كورى أمام هيئة المحلفين بأنه فى يوم الخميس ١٥ يناير سنة ١٩٩٨ ، تلقت مكالمة تليفونية من مايكل ايزيكوف من مجلة نيوزيك كان يجرى تحقيقا عن اتصالات حاملى الرسائل التى تعكس حجم «الاشياء» التى بعثت بها مس لوينيسكى إلى البيت الأبيض» .
واتصلت مس كورى بمستتر جوردان وسألته النصيحة فيما يتعلق بالرد على طلب مستر ايزيكوف لأنها ، على حد تعبيرها : «على علاقة طيبة مع فيرنون» . وبعد أن رتبت مس كورى اللقاء مع جوردان فى مكتبه ، أوصلتها مس لوينيسكى بسيارتها .
وأكد مستر جوردان أمام المحلفين أن كورى اعربت عن قلقها إزاء مكالمة من مستر ايزيكوف . ودعاها إلى مكتبه ولكن نصحتها بأن : «تتحدث إلى مايك ماكورى وبروس ليندساي... لأننى لا يمكننى أن اعطيك نصيحة» .

وفى مكالمة مسجلة فى ذلك اليوم ١٥ يناير ، شجعت مونيك ، مس تريب على عدم الكشف عن علاقتها بالرئيس .. وحاولت مس لوينيسكى أن تقنع مس تريب أن تكذب بأن تقول إن هناك آخرون خططوا للكذب وقالت «إننى لست قلقة من أى شخص بهذا القدر لأننى لن أدخل فى مشكلة لأنك تعرفين طبعاً . القصة التى وقعتنا تحت القسم هى ما يقوله شخص آخر تحت القسم» . وحين سألت مس تريب «من؟» ردت مس لوينيسكى «سيفعل هو» فى إشارة إلى الرئيس . وأعلنت مس لوينيسكى أنها لا تعتقد أن الرئيس «سيرل لسانه» فى شهادته لأنها ليست «قضية كبيرة» مثل جنيفر فلاورز أو باولا جونز . فعلى النقيض فهى تعتبر نفسها ليست أكثر من مجرد «شائعة وغمز ولز» وشهدت صديقة لمس لوينيسكى تدعى ناتالى اونجفارى بأنه حين تم ضم مس لوينيسكى لقضية جونز : «بدأ لى أن مونيك واثقة من أن الجميع سيقولون الشئ الصحيح ، وأن كل شئء سيتم حتى يظل الامر سرا

ل - ١٥ - ١٦ يناير التطورات فى قضية جونز

فى ١٥ يناير سنة ١٩٩٨ أبلغ محامى الرئيس كلينتون ، محامى مس جونز بربود الرئيس على طلبات الوثائق التى قدمتها . احد هذه الطلبات سعى تحديدا لتقديم كل الوثائق الخاصة بالاتصالات بين الرئيس ومونيك لوينيسكى . واعترض الرئيس كلينتون على نطاق هذا الطلب ولكن ، بغض النظر عن اعراضه أعلن أنه لا يملك أى وثائق خاصة بذلك .

وفى نفس اليوم تقدم كارتر بطلب لإسقاط الاستدعاء المقدم من محامى باولا جونز لمس لوينيسكى . وارقى بالطلب الشهادة الخطية لمونيك . وبناء على طلب كاثارين سيكستون ، واحدة من المحامين الخاصين للرئيس ، ارسل مستر كارتر بالفاكس نسخة من الشهادة الخطية إلى مكتبها . وشهد مستر كارتر بأنه سأل مس سيكستون عن سبب طلبها الشهادة الخطية ذلك

اليوم وقال «حسنًا كاشي ستحصلين عليها غدا لأنني مازلت ارتبتها ، وسوف يتم إرفاقها بطلب اسقاط الاستدعاء» فقالت : «حسنًا ولكنك قدمتها بالفعل إلى الجانب الآخر، لذلك بوسعي الحصول على نسخة» أو ما شابه ذلك . فقلت «لا توجد مشكلة ولذلك بعثت بها إليها» . وفي ١٦ يناير رتب مستر كارتر لتسليم طلب الغاء الاستدعاء أثناء الليل وأرفق به الشهادة الخطية إلى القاضية سوزان رايت ومحامي باولا جونز .

١٤ يناير سنة ١٩٩٨ وحتى الآن : الشهادة وما تلاها

سئل الرئيس عددا من الأسئلة عن مس لوينيسكي خلال شهادته في قضية جونز في ١٧ يناير. ويعد حلف اليمين ، نفى الرئيس وجود علاقة جنسية أو ممارسات جنسية معها ، وفي ذلك المساء اتصل الرئيس بمس كورري وطلب منها لقائه في اليوم التالي لمناقشة أمر مس لوينيسكي. ويعد أن تفجرت الادعاءات بأن الرئيس كان على علاقة بمتدربة في البيت الأبيض، أصب الرئيس على انكار الانباء لمعاونيه وللرأي العام الأمريكي.

أ - ١٧ يناير : الشهادة

أدلى الرئيس في ١٧ يناير سنة ١٩٩٨ بعد أن حلف اليمين بشهادته في قضية باولا جونز وانتقلت القاضية سوزان ويبر رايت من ليتل روك بولاية أركنسو لرئاسة جلسة الشهادة في واشنطن.

وقبل أي أسئلة ذكرت القاضية رايت الأطراف «بأمر الحماية» الخاصة بها وقالت تحديدا : «إذا كشف أي شخص أي شيء عن هذه الشهادة. فإنه سيكون انتهاكا لقانون الحماية وهذا يتضمن الأسئلة الموجهة .. ويمكنهم أن يعترفوا بالادلاء بالشهادة ولكن لا أكثر من ذلك» . وقبلت القاضية رايت التوصيف التالي للممارسات الجنسية: «لهدف هذه الشهادة ، فإن أي شخص يخوض في ممارسات جنسية حين يقوم الشخص عن وعي أو يتسبب .. في أي اتصال بالأعضاء التناسلية ، أو الشرج أو الصدر أو ثنية الفخذ أو الإرداف الخاصة بأي شخص بهدف الإثارة أو تهيج الرغبة الجنسية لأي شخص.. «والإتصال» يعني اللمس المتعمد سواء مباشرة أو من فوق الملابس».

ويعد أن أجاب الرئيس عن بعض الأسئلة عن مونيك لوينيسكي ، حث محاميه روبرت بينيت القاضية رايت أن توقف إجراء مزيد من التحقيقات . وأعلن بينيت أن مس لوينيسكي قدمت شهادة موقعة «تقول فيها إنه لم يحدث مطلقا أي شكل من الجنس بأي نوع أو شكل أو طريقة مع الرئيس كلينتون». وحين حذرت القاضية رايت مستر بينيت لعدم الادلاء بأي تعليقات «قد تكون مصدر توجيه للشاهد» أوضح مستر بينيت للقاضية رايت «استعداد الشاهد في هذه الشهادة، فإن الشاهد مدرك تماما لأمر الشهادة الخطية لمس لوينيسكي، لذلك فإنني لم أبلفه

بأن شخص لم يكن يعرفه..» ولم يناقش الرئيس كلينتون - الذي كان متواجدا أثناء تقديم مستر بينيت باعتراضه - تعليق محاميه. ورفضت القاضية رايت اعتراض بينيت وسمحت باستمرار الأسئلة عن مس لوينيسكي.

وخلال الاستجواب المكثف، شهد الرئيس بلفه شاهد مس لوينيسكي مرتين أو ثلاث خلال فترة عطلة الحكومة في خريف ١٩٩٥، من بينها مرة أحضرت له البيتزا ومرة أو مرتين قدمت بعض الوثائق له، ولا يمكنه أن يتذكر ما إذا كان وحده مع مس لوينيسكي في أي من هذه المرات، على الرغم من اعترافه بأن هذا ممكن، وشهد الرئيس أيضا بأنه ليس في وسعه أن يتذكر موضوع أي حوار دار مع لوينيسكي، وتذكر الرئيس فقط أنه تلقى رسالتين شخصيتين غير ذات أهمية من مس لوينيسكي، وهو لا يمكنه أن يتذكر أنه تلقى مطلقا شريط تسجيل منها، وقد تلقى منها هدايا «مرة أو مرتين» من بينها كتاب أو اثنتين وريطة عنق. وشهد الرئيس أنه ليس في وسعه أن يتذكر أنه أعطاه أي هدايا، وفي وقت لاحق في شهادته، تذكر أنه ربما وصلت إليها بعض الأشياء التي اشتراها من مطعم حقول الكروم في مارثا، من خلال مس كوري، وأعلن الرئيس أنه ربما أعطى مس لوينيسكي دبوس قبعة، رغم أنه غير متأكد من ذلك. وشهد الرئيس بأن آخر محادثة مع مس لوينيسكي تمت قبل أعياد الميلاد حين زارت البيت الأبيض لرؤية مس كوري. وقال الرئيس «لقد أخرجت رأسي من مكتبي وحييتها». وقال إنه من المحتمل أيضا خلال هذا اللقاء أن يكون قد تبادل النكات مع مس لوينيسكي حول قيام محامي الادعاء بإرسال استدعاء للشهادة «لكل سيدة» تحدثت معها وأن مس لوينيسكي «مؤهلة لذلك». وشهد الرئيس بأنه لا يعرف أن مستر جوردان تحدث مع مس لوينيسكي عن قضية جونز التي تم إرسال استدعاء لها فيها أيضا الإدلاء بشهادتها بعد حلف اليمين. ونفى الرئيس تماما أن يكون قد جرت ممارسات جنسية بينه وبين مس لوينيسكي.

وفي ختام الشهادة قالت القاضية رايت: «قبل أن يغادر الرئيس، أريد أن أنكره بوصفه شاهدا في القضية، وكل شخص آخر في هذه الحجرة، إن هذه القضية تخضع لقانون الحماية وأن جميع الأطراف المتواجدة، بما في ذلك الشاهد يجب ألا يكشفوا عن أي شيء مهما كان حول الأسئلة التي وجهت لهم، أو مادة الشهادة أو أي تفاصيل.. وهذا في غاية الأهمية لهيئة المحكمة».

وبعد شهادة الرئيس بفترة التقى بروس ليندساي نائب مستشار البيت الأبيض مع مستر بودستا في البيت الأبيض وأطلعته على سير الشهادة.

وقال مستر بودستا إن مستر ليندساي قال إن الرئيس سئل عن مونیکا لوينيسكي. وشهد مستر ليندساي أنه أثناء فترة راحة خلال شهادة الرئيس أبلغه بورود اسم مس لوينيسكي.

وفى ذلك المساء التقى مستر ليندساي مع الرئيس فى المكتب البيضاوى حيث ناقشا الشهادة، ورفض مستر ليندساي اعتمادا على محامى العميل، والاتصال الرئاسى والعملية المتداوله ومزايا العمل، أن يكشف عما تمت مناقشته بالتفصيل فى الاجتماع.

ب - لقاء الرئيس مع مس كورى

وبعد الشهادة مباشرة اتصل الرئيس بمس كورى وطلب منها الحضور إلى البيت الأبيض فى اليوم التالى. واعترفت مس كورى بأنه «من النادر أن يطلب منها الرئيس الحضور يوم الأحد» وأراد الرئيس أن يناقش معها زيارات مس لوينيسكى للبيت الأبيض.

وفى حوالى الساعة ٥ مساء الأحد ١٨ يناير ١٩٩٨ التقت كورى مع الرئيس وتم اللقاء فى مكتبها خارج المكتب البيضاوى. وذكرت مس كورى، أن الرئيس بدا «قلقا» وقال لها إنه خلال شهادته فى اليوم السابق سئل أسئلة عن مونیکا لوينيسكى. وشهدت مس كورى «إننى أعتقد أنه قال «هناك بعض الأشياء ربما تريد أن تعرفها» ومضى ليدلى بسلسلة من الأمور واحدا تلو الآخر:

● لقد كنت متواجدة دائما حين كانت تأتى أليس كذلك؟

● لم يتم تركنا بمفردها مطلقاً.

● لقد سمعت مونیکا لوينيسكى إلى ولكننى لم ألسها مطلقا، أليس كذلك؟

● بوسمك أن ترى وتسمعى كل شىء، أليس كذلك؟

وشهدت مس كورى بأنه على أساس سلوكه وأسلوب إدلائه بهذه العبارات، فإن الرئيس أراد أن توافق عليها.

وشهدت مس كورى بأنها فى الواقع وافقت الرئيس حين قال: «لقد كنت متواجدة دائما حين كانت تأتى، أليس كذلك؟» ومع ذلك فقد اعترفت مس كورى أمام هيئة المحلفين بأنه من المحتمل أن تكون مس لوينيسكى قد زارت الرئيس فى عدم وجودها فى البيت الأبيض.

وفيمما يتعلق «بعدم ترك الرئيس بمفرده» مع مس لوينيسكى شهدت مس كورى بأنه حدث فى مرات عديدة أن كان الرئيس ومس لوينيسكى إما فى المكتب البيضاوى أو فى المكتبة بمفردهما.

وأوضحت مس كورى أنها لم تعتبر الرئيس ومس لوينيسكى بمفردهما «فى هذه الحالة لأنها كانت فى مكتبها خارج المكتب البيضاوى، وبالتالي فإنهم كانوا جميعا معاً فى نفس المنطقة العامة. وشهدت مس كورى «أن الرئيس، بكل نواياه وأغراضه، لم يكن بمفرده معها مطلقا، فقد كان دائما شخص مافى المنطقة».

وفيمما يتعلق «بسمعى» مس لوينيسكى له، شهدت مس كورى أنها لاتملك سببا يسمح لها أن

تدرك ما إذا كانت مس لوينيسكى قد سعت للرئيس، لأن مس كورى لم تكن متواجدة فى كل وقت، وأخيرا وفيما يتعلق بمدى قدرتها على المشاهدة والاستماع لكل شىء «شهدت مس كورى بأنه كان يجب ألا توافق الرئيس وشهدت بأنه حين كان الرئيس ومس لوينيسكى بمفردهما فى المكتبة، بينما توجد مس كورى فى مكتبها فإنه لم يكن بوسعها «أن تسمع شيئا».

وقالت مس كورى إن الرئيس فى لقائهما يوم ١٨ يناير سنة ١٩٩٨ أدلى بالعبارة التالية «لقد أرادت مونیکا لوينيسكى أن تمارس معى الجنس، ولكننى أبلغتها أنه ليس بوسعى ذلك». وحين سئل الرئيس عن لقائه مع مس كورى أمام هيئة المحلفين شهد بأنه يتذكر الحوار ولكنه نفى أنه حاول دفع بيتى كورى لأن تقول شيئا غير حقيقى، وبدلا من ذلك شهد الرئيس بأنه «مالها» عددا من الأسئلة» فى محاولة سريعة «لإنعاش ذاكرته». وأوضح الرئيس: «لقد أردت أن استوضح أن بيتى كانت هناك فى كل المرات فى المجمع، وأردت أن أعرف ما تذكره بيتى عما سمعته وما يمكن أن تكون قد سمعته وكنت أحاول استخلاص الأمر، فى عجلة لأننى أدركت أن هناك أمرا ما».

وفى شهادته أمام هيئة المحلفين أقر الرئيس «بأمانة» أن مس كورى «ربما تكون قد شعرت ببعض التضارب حول كيفية الرد» على عباراته. وأكد الرئيس أنه كان يحاول استخلاص أن مس كورى كانت «دائما هناك» ويمكنها أن ترى وتسمع كل شىء. وفى الوقت نفسه اعترف بأنه حاول دائما منع مس كورى من أن تعرف شيئا عن علاقته بمس لوينيسكى وقال «إننى أفعل ما يفعله الناس حين يريدون أن يفعلوا شيئا خاطئا. لقد حاولت أن أفعله حيث لا يمكن لأحد أن يراه».

كما سئل الرئيس عن عبارته بشأن تواجد مس كورى الدائم فى المكتب المكتب البيضاوى خلال زيارات مس لوينيسكى، وأوضح أنه ربما أراد بعبارة «المكتب البيضاوى» مجمع المكتب البيضاوى بأكمله. ومضى الرئيس شارحا: «لقد كنت أتحدث عن ١٩٩٧ ولم أكن أحاول مطلقا أن أدفع مس كورى إلى الادعاءات فى المناسبات التى توجد فيها مس لوينيسكى فى ظل غيابها، أنها كانت متواجدة». وحين سئل عما إذا كانت عباراته مقصورة على عام ١٩٩٧ رد الرئيس: «حسنًا إننى لأنكر ما إذا كنت قد فعلت أم لا ولكن أتصور أن مس كورى تعرف ماذا كنت أتحدث عنه».

وحين سئل عن عبارته لمس كورى: «لا يمكنك أن تشاهدى وتسمعى كل شىء» أجاب الرئيس: «إن ما أنكره عن ذلك، أن لديها القدرة على أن تسمع ما يجرى إذا جاءت إلى المكتب البيضاوى من مكتبها. وفى كثير من الأحيان، أثناء وجئى فى المكتب البيضاوى فإن الباب يكون مفتوحا على مكتبها. ثم إن الباب لم يكن مغلقا مطلقا على الردهة لذلك أعتقد أن الأمر

كذلك، وأنا غير واثق تماما مما كنت أعنيه بذلك، ولكن ربما كنت أعني أنها بشكل عام قادرة على أن تسمع الحوارات حتى لو لم تكن تراها وأعتقد أن هذا ما كنت أعنيه.
وأخيراً حين سئل عن عبارته لس كورى: «لقد سعت مونيكاً إلى ولكننى لم المسها مطلقاً
رفض الرئيس الاجابة.

ج - ١٨ / ١٩ يناير محاولات الوصول الى مس لوينيسكى

فى اعقاب لقاءها مع الرئيس بعد ظهر يوم الاحد سعت كورى للاتصال اربع مرات بجهاز الاستدعاء بمس لوينيسكى وشهدت ان الرئيس «ربما يكون قد طلب منى الاتصال بمس لوينيسكى ليرى ما تعرفه او ما يحدث او اين هى مما يحدث.. وفى وقت لاحق فى المساء فى الساعة ١١: ٢ مساء اتصل الرئيس بمس كورى ليسألها عما اذا كانت قد تحدثت الى مس لوينيسكى.

وعلى مدى ساعتين صباح اليوم التالى ١٩ يناير ١٩٩٨ اجرت مس كورى ثمانى محاولات فاشلة للاتصال بمس لوينيسكى سواء بجهاز الاستدعاء او التليفون. وبعد ان تحدثت مع الرئيس لتبلغه بعجزها عن الوصول الى مس لوينيسكى، اتصلت بها مرة اخرى بجهاز الاستدعاء وقالت مس كورى ان الهدف من كل هذه المكالمات كان ابلاغ مس لوينيسكى بان اسمها ذكر فى شهادة الرئيس.

وحاول مستر جوردان نون جدوى الوصول الى مس لوينيسكى هذا الصباح. وعصر نفس اليوم التقى مستر جوردان مع الرئيس فى المكتب البيضاوى. وفى وقت لاحق اتصل محامى مس لوينيسكى فرانك كارتير بمستر جوردان وابلغه ان مس لوينيسكى اتفقت مع محام جديد هو ويليام جنسبرج وناتاليا اسبايتس ونقل مستر جوردان هذه المعلومة للرئيس هذا المساء فى مكالمه استغرقت سبع دقائق.

د - ٢٠ - ٢٢ يناير : تفجر قصة لوينيسكى

بعد نشر موضوع يزعم وجود علاقة جنسية مع مس لوينيسكى . اتصل الرئيس كلينتون بمحاميه واصدر عددا من التكتيزات لمعاونيه والرأى العام الامريكى.

١ - اتهام كلينتون

نشرت صحيفة واشنطن بوست فى يوم الاربعاء ٢١ يناير ١٩٩٨ مقالا بعنوان: «كلينتون متهم بحث مساعدة على الكذب، ستار يحقق فيما اذا كان الرئيس قد ابلىغ سيدة بنفى العلاقة المزعومة لمجامى جونز». وعلم البيت الابيض بتفاصيل قصة اليوست ليلة ٢٠ يناير ١٩٩٨. واجرئ الرئيس عددا من المكالمات التليفونية ذلك المساء والصباح التالى. ومن الساعة ١٢. ٠٨ حتى الساعة ١٢. ٣٩ صباحا تحدث مع محاميه الشخصى روبرت بينيت ونقل عن

بينت قوله فى موضوع البوست ان الرئيس ينفى نفيا قاطعا وجود اى علاقة بينه وبين مس لوينيسكى وقد اكدت هى حقيقة ذلك. وهذه القصة تبدو سخيفة واننى بصراحة اشم منها رائحة كريمة.

وبعد مكالمته مباشرة مع بينيت اتصل الرئيس كلينتون بنائب مستشار البيت الابيض بروس ويلي وتحديثا لنحو نصف ساعة حتى الساعة ١٠, ١ صباحا.

وبعد عدة ساعات وحوالى الساعة ٣٠ : ٦ صباحا اتصل الرئيس بمستتر جوردان فى نيويورك ليبلغه - حسبما ذكر مستتر جوردان - ان قصة البوست غير صحيحة ومن الساعة ٧, ١٤ صباحا حتى الساعة ٧, ٢٢ صباحا اجرى الرئيس اتصالا اخر مع ليندساي وردأ على قصة البوست ذلك اليوم, اصدر البيت الابيض بيانا وافق عليه الرئيس شخصيا يعلن انه غضب بشدة من هذه الادعاءات وانه لم يكن مرتبطا مطلقا بعلاقة مشينة مع هذا السيدة وصرح مايك ماكورى المتحدث باسم البيت الابيض بأن: «البيان اعده مكتب المستشار القانونى وراجع مع الرئيس كى نتأكد من أنه يعكس ما يريد ان يقوله واطلع عليه وقال حسنا. وتم اعداده بالتشاور بين المحامين والرئيس. واعطاه لى مكتب المستشار, وارتد بالطبع التحقق من انه ما يريد ان يقوله الرئيس بالضبط».

٢ - انكار أمام المساعدين

ذكر مستتر لندساي انه تم تفضية بقية هذا الصباح فى سلسلة من اللقاءات حول قضية لوينيسكى. بما فى ذلك اعداد الرئيس لاسئلة متوقعة مرتبطة بلوينيسكى فى ثلاثة احاديث صحية كانت معدة سلفا وفى هذه اللقاءات نفى الرئيس الادعاءات للعديد من كيار معاونيه. والتقى الرئيس مع رئيس فريق العاملين اركسين باواز ومع نائبه جون بودستا وسيلفيا ماثيوز. وقال باواز ان الرئيس ابلفهم : «اريد كم ان تصرحوا اننى لم يكن لى ممارسات جنسية مع هذه السيدة ، - مونىكا لوينيسكى - ولا أسأل اى شخص ان يكذب وحين تظهر الحقائق فسوف تفهمون». وادلى الرئيس بنفى مماثل هذا الصباح لهارولد ايكس النائب السابق لرئيس فريق العاملين كما ناقش الرئيس الامر مع مس كورى مرة ثانية. وقالت مس كورى ان الرئيس استدعاها فى المكتب البيضاوى واعطاها نوعا من الاعادة المختصرة لما تحدثنا عنه يوم الاحد مثل: «انت تعلمين لم أكن معها مطلقا بمفردى». وتحدث الرئيس بنفس النبرة والطريقة التى استخدمها فى المرة السابقة معها وشهدت مس كورى بان الرئيس ربما يكون قد ذكر انها قد تواجه اسئلة عن مس لوينيسكى.

وفى وقت لاحق من هذا اليوم استدعى الرئيس سيدنى بلومنتال الى المكتب البيضاوى وتحدث لنحو ٣٠ دقيقة وأبلغ الرئيس مستر بلومنتال اننى لم ارتكب اى خطأ.

وشهد مستر بلومنتال بان الرئيس ابلغه : «سعت مونيك لوينيسكى الى وطلبت منى ممارسة الجنس» . وقال الرئيس انه عنفها وذكر ايضا لمستر بلومنتال ان مس لوينيسكى هددته وقالت انها ستقول للناس انه ربطت بينهما علاقة، وانها يشاع عنها انها الباحثة عن فرائس بين اقرانها وانها تكره ذلك واذا قالت انها كانت على علاقة او اذا كانت على علاقة فانها لن تصبح باحثة عن فرائس بعد ذلك ثم سأل مستر بلومنتال الرئيس عما اذا كان هو ومس لوينيسكى بمفردهما حين هددته واجاب الرئيس حسنا لقد كنت على مرمى بصر او مسمع شخص ما .

وذكر مستر بلومنتال ان الرئيس شكك قائلا اننى اشعر كائننى شخصية فى رواية ... اشعر كائننى شخص محاصر بقوة قمعية تخلق اكلوية عني ولا يمكننى استخلاص الحقيقة واشعر اننى مثل الشخصية الموجودة فى رواية ظلام فى الظهيرة.

وبعد ذلك مباشرة وخلال اجتماع بشأن التقدم فى خطاب الرئيس عن حالة الاتحاد، نفى الرئيس مرة اخرى الادعاءات لمستر بوستا وشهد مستر بوستا قائلا: لقد قال لى انه لم يمارس الجنس مطلقا معها وانه لم يطلب ذلك، وانت تعلم انه بذلك كرر نفيه ولكنه كان واضحا تماما فى القول انه لم يمارس الجنس معها . اعتقد هنا انه قال.. انه قال.. انه ايا كانت اشكال الجنس المعروفة، فانه قال انه لم يمارس معها الجنس بأى شكل، وأنهما حتى لم يمارسا الجنس بالفم .

وسئل الرئيس خلال مثولة امام هيئة المحلفين العليا عما اذا كان يذكر نفيه لاي علاقة جنسية مع مس لوينيسكى لكبار مساعديه ومستشاريه بما فى ذلك مستر باواز ومستر بوستا ومستر بلومنتال ومستر ايكس ومستر جوردان ولم يذكر الرئيس هذه التفاصيل المحددة ولكنه يذكر ما يلى.

«لقد اجتمعت مع هؤلاء وقلت لبعضهم اننى لم امارس الجنس مع مونيك لوينيسكى او اننى لم ارتبط بعلاقة معها او شيء من هذا القبيل. واننى حريص للغاية فيما قلته. لقد حاولت عدم قول اى شيء اخر. واتذكر اننى اصدرت عددا من بيانات النفى لم اعتقد انه يتعين ان يسمعوها وحاولت ان اكون حريصا ودقيقا.

وأعتقد يا سيدى انه يتعين عليك ان تسألهم عما يعتقدون ولكننى استخدمت العبارات بالطريقة الطبيعية التى يستخدمها الناس.

وشهد الرئيس انه قال : «الامور كانت صادقة بشأن علاقتنا.. وقد استخدمت باللغة التى استخدمها، قلت، لا يوجد شيء بيننا.. وهذا حقيقى وقلت اننى لم امارس الجنس معها كما حددته، وهذا حقيقى» . ومع ذلك وصف الرئيس اجابته قائلا : « لقد قلت اشياء حقيقية وربما حدث تضليل واذا تعرضوا لذلك فانا اتحمل المسؤولية عن ذلك وانا اعتذر» .

٣ - الإنكار المبدئي امام الشعب الأمريكى

بعد ظهر ٢١ يناير أجرى الرئيس اول لقاء من اللقاءات الصحفية التى كانت مرتبة سلفا . وفى حديث مع برنامج «كل الأشياء تبحث» للإذاعة الوطنية العامة جدد هذا الحوار :

س : سيدى الرئيس .. كثير من الأمريكين استيقظوا على أنباء الصباح التى تفيد بأن المدعى المستقل كينيث ستار يحقق فى ادعاء بأنك - شجعت سيدة شابة على الكذب على المحامين فى القضية المدنية الخاصة ببارولا جونز . فما حقيقة هذا الادعاء ؟

كلينتون : لا لا سيدى لم يحدث أنه أمر غير صحيح .

س: هل هناك أى حقيقة فى الادعاء بوجود علاقة بينك وبين هذه السيدة الشابة ؟

كلينتون : لا. هذا أيضا غير صحيح والاتهامات غير صحيحة . ولم أطلب من أى شخص أن يكذب .

وفى ذلك المساء ظهر الرئيس فى برنامج شبكة «بى بى أس» انباء الساعة مع چيم ليهيرر، وسئل مرة أخرى عما إذا كانت الادعاءات بوجود علاقة مع متدربة فى البيت الأبيض صحيحة ورد الرئيس قائلا «هذا غير صحيح . هذا غير صحيح . لم أطلب من أى شخص أن يقول أى شيء خلاف الحقيقة لم تكن هناك أى علاقة غير لائقة، وإننى أعتزم التعاون مع هذا التحقيق ولكن هذا غير صحيح.

وحين سئل عما يعنيه بعبارة «علاقة غير لائقة» أجاب الرئيس: «حسناً أعتقد أنك تعلم ماذا تعنى ، إنها تعنى أنه لم تكن هناك علاقة جنسية ، أى ممارسة جنسية غير ملائمة ، أو أى شكل آخر من العلاقة غير اللائقة» .

وفى صباح اليوم التالى ٢٢ يناير ١٩٩٨ ، نفى الرئيس مرة أخرى أنه فعل أى شيء غير لائق وبمناسبة تسجيل لقطة تليفزيونية فى البيت الأبيض مع رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات اعلن الرئيس: «الادعاءات كاذبة ، ولم أكن لأطلب من أى شخص أن يفعل أى شيء سوى اعلان الحقيقة.. هذا كذب» .

ومرة أخرى أدلى الرئيس بحديث لرول كول فى نفس اليوم ذكر فيه: «العلاقة لم تكن غير لائقة ، وأعتقد أنه من المهم أن اقول هذا يكفى . ولكن دعنى اجب - لم تكن علاقة غير لائقة وأنا أعرف ماذا تعنى هذه الكلمة .. ولم تكن العلاقة جنسية، وأعرف ماذا تعنى. وهذه هى إجابتى». وفى كل من هذه الأحاديث تعهد الرئيس بأنه سيتعاون تماما مع التحقيق . وفى شبكة «إن بى آر» أعلن الرئيس لقد أبلغت الشعب أننى سأتعاون فى التحقيق ، وأتوقع أن أتعاون معه . ولا أعرف أى شيء أكثر من ذلك عنه ، حقا، أكثر مما تعرف ولكننى أتعاون .. وإننى أبذل قصارى جهدى للتعاون مع التحقيق». وقد ذكرت لمستر ليهيرر نحن نبذل قصارى

جهندا للتعاون هنا ، ولكننا لا نعرف الكثير بعد .. أعتقد أنه من المهم أن نتعاون ، وسوف أتعاون ، ولكن أريد أن أركز على ما بين يدي من عمل» .

وأعلن في مناسبة تسجيل لقطة تليفزيونية مع عرقا: «أن الشعب الأمريكي من حقه الحصول على اجابات ونحن نعمل بجدية للالتزام بذلك ونحصل على كل الطلبات الخاصة بالحصول على معلومات هنا . ونحن سنعطيك اكبر كم من الاجابات يمكننا تقديمه في اسرع وقت ممكن ، وفي الوقت المناسب ، لما يتفق مع التزامنا ايضا بالتعاون مع التحقيقات وهذا ليس نوعا من المراوغة ، ولكنه حقيقة ما تحدثت به مع المعاونين وأنا أريد أن أفعل ذلك . واريديكم أن تحصلوا على أكبر قدر من المعلومات لذلك نحن نعمل في هذا الأمر بقدر ما اوتينا من سرعة ، وسنجيب على كل هذه التساؤلات الخاصة بكم» .

وأخيراً وفي حديثه مع رول كول تعهد الرئيس قائلا: «سوف اتعاون مع هذا التحقيق .. وسوف أتعاون» .

٤ - «علينا أن نفوز» ،

في جريدة النشأط الصحفي في ٢٦ يناير ١٩٩٨ قرأ المستشار السياسي السابق للرئيس ديك موريس قصة البوست واتصل بالرئيس، ويقول مستر موريس أنه ابغ الرئيس: «انك وغد وضيع . لقد قرأت لتوى ما يدور الآن ورد الرئيس حسيما ذكر مستر موريس: «أه يالهي هذا شيء بشع .. لا اعرف ماذا قالوا عما فعلته ولكنني فعلت شيئا . اعنى مع هذه الفتاة اننى لم افعل ما ذكروه ولكنني .. فعلت شيئا . وأنا ربما فعلت الكثير إلى درجة أننى لا أعلم ما إذا كان بوسعى اثبات براءتى .. ربما تكون هناك هدايا ، لقد اعطيتها هدايا .. وربما تكون هناك رسائل على جهاز تلقى المكالمات التليفونية الخاص بها» .

وأكد مستر موريس للرئيس أن هناك قدرة كبيرة على التسامح في هذا البلد ويجب أن تدرس التشبث بها وقال الرئيس: «ولكن ماذا عن الجانب القانوني ؟ إنك تعلم الامور القانونية؟ انك تعلم ، ستار والحنث باليمين وما إلى ذلك .. وأنت تعلم ، حتى منذ الانتخابات اننى حاولت أن أغلق بابى على نفسى . وحاولت أن اتحكم في جسدى ، جنسيا ، أعنى .. ولكن احيانا أنزلق ومع هذه الفتاة أنزلق قدما» .

والمح مستر موريس إلى اجراء استطلاع حول استعداد الناخبين أن يغفروا الاعتراف بالخيانة الزوجية ووافق الرئيس .

واتصل مستر موريس بالرئيس في وقت لاحق هذا المساء حاملا معه نتائج الاستطلاع الذى أوضح أن الناخبين «مستعدون لأن يغفروا للرئيس خيائته الزوجية ، ولكن ليس الكذب

بعد حلف اليمين أو اعاقة العدالة». وحين شرح موريس أن نتائج الاستطلاع تشير إلى أنه يتعين على الرئيس الاعتراف أو يقدم تفسيراً علنياً أجاب: «حسناً علينا فقط أن نحقق النصر إذن» .

وأجرى الرئيس محادثة أخرى حول نفس الأمر مع مستر موريس مساء ٢٢ يناير سنة ١٩٩٨ حين كان مستر موريس يدرس إجراء مؤتمر صحفي «لأخراج مونيكاً لوينيكسي من الماء» على حد تعبيره أو تقويض قضيتها وطالب الرئيس مستر موريس أن: «يلتزم الحرص ويقول مستر موريس أن الرئيس حظه بالاً يكون عنيفاً أكثر مما يجب على مس لوينيكسي وأن هناك فرصة محدودة في ألا تتعاون مع ستار ونحن لا نريد أن نجعلها معزولة بأي شيء نطرحه» .

وفي الوقت نفسه في كاليفورنيا شاهد المنتج السينمائي في هوليوود هاري توماسون حديث الرئيس مع جيم ليهير على شاشة التلفزيون وتوجه توماسون الذي كان ينصح الرئيس من حين لآخر بشأن الأمور المتعلقة بوسائل الإعلام إلى واشنطن العاصمة والتقى به في اليوم التالي وأبلغ توماسون الرئيس أن الصحافة تبدو ككثف تقول إن تصريحات الرئيس ضعيفة وأنه - أي مستر توماسون - يعتقد أن هذه الإجابة ليس قوية بما فيه الكفاية وأوصى مستر توماسون بأنه يتعين على الرئيس أن يشرح الأمر حتى لا يعترض أي شخص الشك في أنه لم يحدث أي شيء. ووافق الرئيس قائلاً: «إنك على حق ويجب أن أكون أكثر قوة مما أنا عليه الآن» .

وطوال الأيام التالية أصدر الرئيس من خلال مجلس وزرائه سلسلة من بيانات النفي القوية . ففي ٢٢ يناير ١٩٩٨ بدأ الرئيس اجتماعاً لمجلس الوزراء بالقول إن الادعاءات كاذبة وبعد ذلك ظهر عديد من أعضاء الحكومة أمام البيت الأبيض. وصرحت مادلين لولبرايت وزيرة الخارجية قائلة: «أعتقد أن الادعاءات كاذبة تماماً» ووافقها الآخرون. وقال وزير التجارة ويليام دالي: «إنني أؤيد ذلك تماماً». وصديق أيضاً على كلامها وزير التعليم ريتشارد رايلي ووزيرة الصحة والخدمات الإنسانية تونا شالالا.

وأعلنت آن لويس مديرة الاتصالات في البيت الأبيض في اليوم التالي: «أن من يريدون أن يتحدثوا نيابة عن الرئيس حصلوا على الضوء الأخضر من الفريق القانوني للرئيس . ونكرت أن الرئيس أجاب على الادعاءات مباشرة بنفي أي علاقة غير ملائمة . وأنها تعتقد أنه بإصدار بيانات النفي ، فإن الرئيس «لا يفرق بين الأمور ، ويحدد ما هية العلاقة الجنسية ويتحدث عنها بشكل مماثل لنا تماماً . وأنتم تعلمون لقد ظلت اعتقد . وربما كنت ساذجة ، منذ أن أتيت إلى واشنطن أنه حين نقول عبارة «علاقة جنسية» فإن الجميع يدركون معناها» .

وقالت مس لويس ان العبارة تعنى من ضمن ما تعنيه ممارسة الجنس بالنفم .

وفى يوم الاثنين ٢٦ يناير ١٩٩٨ وفى تصريحات فى غرفة روزفلت فى البيت الابيض ، ادلى الرئيس ببيانه العلنى الأخير على مدى عدة أشهر بشأن مسألة لوينيسكى وفى مناسبة للدعاية لبرنامج الرعاية الصحية لمرحلة ما بعد المدرسة نفى الرئيس الادعاءات بأقوى العبارات وقال: «اريد أن أقول شيئاً واحداً للشعب الأمريكى، أريدكم أن تستمعوا لى. وسأقولها مرة أخرى ، لم تكن بينى وبين هذه المرأة مونىكا لوينيسكى أى ممارسات جنسية . ولم أطلب من أى شخص أن يكذب ولو مرة واحدة . وهذه الادعاءات كاذبة» .

الجزء الأول من أسس توجيه الاتهام بـخيانة الأمانة للرئيس كلينتون

هناك معلومات جوهرية وموثوق بها أن الرئيس كلينتون
قام بأفعال قد تشكل أساسا لتوجيه تهمة خيانة الأمانة

مقدمة

استنادا للفقرة ٥٩٥ «سى» من المادة ٢٨ يحيل مكتب المحقق الخاص معلومات جوهرية وموثوق بها أن الرئيس كلينتون عطل العدالة أثناء قضية التحرش الجنسي المرفوعة من جونز ضد كلينتون وذلك بالكذب تحت القسم وإخفاء أدلة عن علاقته بمتدربة شابة فى البيت الأبيض وموظفة فيدرالية هى مونيكا لوينيسكى . وبناء على تحقيق جنائى فيدرالى حول تصرفات الرئيس والذى بدأ فى يناير ١٩٩٨ ، فإن الرئيس كذب تحت القسم أمام هيئة المحلفين العليا وعطل العدالة أثناء تحقيق هيئة المحلفين العليا كما توجد أيضا معلومات جوهرية وموثوق بها أن تصرفات الرئيس فيما يتعلق بمونيكا لوينيسكى تشكل إساءة استخدام السلطة بما يتعارض مع واجب الرئيس الدستورى فى تنفيذ القانون بأمانة .

توجد معلومات جوهرية وموثوق بها تؤيد الأسس الأحد عشر المحتملة لتوجيه تهمة خيانة الأمانة :

- ١ - الرئيس كلينتون كذب تحت القسم فى الدعوى المدنية عندما نفى وجود اتصال جنسى غير مشروع أو علاقة جنسية أو اتصالات جنسية مع مونيكا لوينيسكى .
- ٢ - الرئيس كلينتون كذب تحت القسم 'لهيئة المحلفين العليا حول علاقته الجنسية مع مس لوينيسكى .
- ٣ - كذب الرئيس كلينتون أيضا فى شهادته المدنية وهو تحت القسم حول وجوده منفردا مع مس لوينيسكى وحول عدد الهدايا المتبادلة بينهما وذلك لكى يدعم إفادته الرسمية غير الصحيحة .
- ٤ - الرئيس كلينتون كذب تحت القسم فى شهادته المدنية حول مناقشاته مع مس لوينيسكى بخصوص تورطها فى قضية جونز .
- ٥ - أثناء قضية جونز عطل الرئيس العدالة وكان متفاهما مع مس لوينيسكى على إخفاء الحقيقة حول علاقتهما وذلك بإخفاء الهدايا المستدعاة من محامى مس جونز .

٦ - أثناء قضية جونز قام الرئيس بتعطيل العدالة عندما تفاهم مع مس لوينيسكى على الاشتراك فى اخفاء الحقيقة حول علاقتهما عن العملية القضائية فى خطة تضمنت الوسائل التالية :

أ - تفاهم كل من الرئيس ومس لوينيسكى على الكذب تحت القسم فى قضية جونز حول علاقتهما الجنسية .

ب - اقترح الرئيس على مس لوينيسكى أن تعد شهادة خطية حتى تحفظ شهادتها تحت القسم ويمكن استغلالها فى تجنب سؤال كل منهما حول علاقتهما .

ج - وقعت مس لوينيسكى الشهادة الخطية غير الصحيحة .

د - استغل الرئيس الشهادة الخطية غير الصحيحة فى شهادته فى محاولة منه لتجنب اسئلة حول مس لوينيسكى .

هـ - وعندما فشل ذلك فإن الرئيس كذب تحت القسم فى شهادته المدنية حول علاقته مع مس لوينيسكى .

٧ - تعمد الرئيس كلينتون عرقلة العدالة وذلك بمساعدة مس لوينيسكى فى الحصول على عمل بنيويورك فى الوقت الذى كان يجب فيه أن تكون شاهدة ضارة بالنسبة له فى حالة قولها الحقيقة فى قضية جونز .

٨ - كذب الرئيس كلينتون تحت القسم حول مناقشاته مع فيرنون جوردان فيما يتعلق بتورط مس لوينيسكى فى قضية جونز .

٩ - تلاعب الرئيس بصورة غير لائقة مع شاهدة محتملة وذلك بمحاولة التأثير على شهادة سكرتيته الخاصة بيتى كورى وذلك فى الأيام التى تلت شهادته المدنية .

١٠ - حاول الرئيس تعطيل العدالة أثناء تحقیقات هيئة المحلفين العليا وذلك برفض الشهادة لمدة سبعة أشهر ، والكذب على مساعدى البيت الأبيض مع علمه بأنهم قد يعتمدون على شهادة الرئيس غير الصحيحة لهيئة المحلفين العليا وهو بذلك يكون قد خدع وعطل واعاق هيئة المحلفين العليا .

١١ - الرئيس كلينتون أساء استعمال سلطته الدستورية وذلك:

أ - بالكذب على الشعب والكونجرس فى يناير ١٩٩٨ حول علاقته مع مس لوينيسكى .

ب - بوعده فى ذلك الوقت بالتعاون الكامل مع تحقیقات هيئة المحلفين العليا .

ج - بعد ذلك رفض ست دعوات للشهادة اختياريا أمام هيئة المحلفين العليا .

د - اعتمد على الامتيازات التنفيذية .

هـ - كذب أمام هيئة المحلفين العليا فى أغسطس ١٩٩٨ .

و- يكذب مرة أخرى أمام الشعب والكونجرس في ١٧ أغسطس ١٩٩٨ كل ذلك جزء من محاولة لإعاقة وتحوير استجواب محتمل من كونجرس الولايات المتحدة.

الاساسان الأولان المحتلمان لتوجيه تهمة خيانة الأمانة يتعلقان بكذب الرئيس تحت القسم حول طبيعة علاقته مع مس لوينيسكي . التفاصيل المقترنة بهذين الأساسين - نظرا لطبيعتهما - محددة. ومع الأسف فإن شهادة الرئيس قدمت هذه التفاصيل المطلوبة والتي تتعلق بهذين الأساسين كما ستعرض بالتفاصيل لهذه الأسس .

١ هناك معلومات جوهرية وموثوق بها أن الرئيس كليتتون كذب تحت القسم كمدع عليه في قضية جونز ضد كليتتون بخصوص علاقته الجنسية مع مونیکا لوينيسكي .

(١) - إنه نفى أنه كان على علاقة جنسية مع مونیکا لوينيسكي .

(٢) - إنه نفى أنه كان له اتصال جنسي غير مشروع بمونیکا لوينيسكي.

(٣) - إنه نفى أنه كان له اتصالات جنسية بمونیکا لوينيسكي .

(٤) - إنه نفى أنه تورط أو تسبب في احتكاك الأعضاء التناسلية «لأي شخص» بنية إثارة أو ارضاء الرغبة الجنسية لشخص آخر. «الجنس بالفم مورس عليه من مس لوينيسكي» .

ه - إنه نفى أنه احتك بصدر مس لوينيسكي أو أعضائها بنية الإثارة أو الإرضاء.

في ٦ مايو ١٩٩٤ رفعت باولا كوريين جونز قضية مدنية فيدرالية ضد الرئيس كليتتون بدعوى أنه تحرش بها جنسيا في ٨ مايو ١٩٩١ وذلك بأنه طلب منها أن تمارس عليه الجنس بالفم في جناح بفندق اكسلسيور في ليدل روك ومن خلال عملية الاستكشاف السابقة للمحاكمة أصرت القاضية سوزان ويبر رأيت بالرغم من اعتراضات الرئيس بالسماح لمحامى جونز بالبحث عن درجات مختلفة من المعلومات تتضمن معلومات حول النساء اللاتي عملن كموظفات حكوميات مع الحاكم أو الرئيس كليتتون وزعمن وجود ممارسات جنسية معه . وقد سبق حكم القاضية رأيت القانون السائد في قضايا التحرش الجنسي : ان المدعى عليه في قضايا العلاقات الجنسية مع آخرين ، بما في ذلك العلاقات التي تتم برضا الطرفين تعتبر موضوعا للاستجواب أثناء عملية الاستكشاف وقد عرفت القاضية رأيت الطبيعة العادية لقرارها الاستكشافي وقررت أنها كانت تتبع «مستوى من المادية شديد العناية» بالسماح بمثل هذه الأسئلة .

وفي جلسة استماع في ١٢ يناير ١٩٩٨ طلبت القاضية من مس جونز تقديم قائمة لشهود محتملين . وتضمنت قائمة مس جونز عدة نساء اطلق عليهن لقب «جين الفاعلة» وقال محامى مس جونز أنهم ينوون استدعاء احداهن واسمها مونیکا لوينيسكي كشاهدة تدعم ادعاءات

مس جونز. ووفقا لنظرية مس جونز القانونية فإن النساء اللاتي كن على علاقة جنسية مع الرئيس حصلن على امتيازات في العمل بسبب هذه العلاقات الجنسية أما النساء اللاتي رفضن عروض الرئيس الجنسية فقد حرم من هذه الامتيازات .

في ١٧ يناير ١٩٩٨ سأل محامو مس جونز الرئيس كليتتون بعد حلف اليمين وفي حضور القاضية رايت التي رأت جلسة الشهادة. ويتطلب القانون الفيدرالي شهادة أحد الشهود بعد أداء القسم لتقديم اجابات صادقة . الاخفاق المتعمد في تقديم اجابات صادقة جريمة يعاقب عليها بالسجن والغرامة . وفي بداية شهادته أدى الرئيس القسم المقدم من القاضية رايت: هل تقسم أو تؤكد أن الشهادة التي سوف تدلي بها في الأمر المعروض على المحكمة هي الحقيقة ، كل الحقيقة ولاشيء غير الحقيقة ، ساعدك الله ؟ فأجاب الرئيس : افعل . وفي بداية استئلتهم سأل محامو مس جونز الرئيس في : «هل تفهم ياسيدى أن شهادتك تعتبر موضوعا لعقوبة اليمين الزور؟» فرد الرئيس : «افعل» .

وبناء على قائمة الشهود التي وصلت في ديسمبر ١٩٩٧ «وتضمنت مس لوينيسكى» وجلسة الاستماع في ١٢ يناير ١٩٩٨ فإن الرئيس ومحاميه كانوا على علم بأن محامى مس جونز غالبا قد يسألون الرئيس في شهادته حول مس لوينيسكى وبقية «جين الفاعلات» وفي الواقع فقد سأل محامو مس جونز عدة أسئلة حول «جين الفاعلات» ومن ضمنهن مس لوينيسكى . وتوجد معلومات جوهرية وموثوق بها أن الرئيس كليتتون كذب تحت القسم في اجابة هذه الأسئلة .

١- أدلة بأن الرئيس كليتتون كذب تحت القسم أثناء قضية مدنية :

١ - شهادة الرئيس كليتتون تحت القسم حول مونيكا لوينيسكى :

أثناء الاستكشاف السابق للمحاكمة وجه محامو باولا جونز للرئيس أسئلة مكتوبة منها :
برجاء ذكر الاسم والعنوان ورقم تليفون كل أو أى موظف فيدرالى كان لك معه اتصالات جنسية أثناء رئاستك للولايات المتحدة .

الاستجواب لم يحدد معنى لفظ «اتصالات جنسية» . أمرت القاضية رايت الرئيس بالرد على الاستجواب وفي ٢٣ ديسمبر ١٩٩٧ تحت عقوبة الشهادة الزور :

اجاب الرئيس «لاتوجد» أثناء شهادة الرئيس في ١٧ يناير ١٩٩٨ وجه محامو مس جونز للرئيس أسئلة محددة حول ممارسات جنسية محتملة مع مونيكا لوينيسكى وقد استخدم المحامون تعبيرات مختلفة في استئلتهم منها اتصال جنسى غير مشروع وعلاقة جنسية

واتصالات جنسية . وكان تعبير اتصال جنسى غير مشروع وعلاقة جنسية غير معرفين تحديدا من قبل محامى مس جوائز ، ثم تعريف تعبير اتصالات جنسية بأنه لأغراض هذه الشهادة فإن الشخص يعتبر متورطا فى اتصالات جنسية عندما يتورط عمدا فى أو بسبب احتكاك بالأعضاء التناسلية: الشرج أو الصدر أو الفخذ أو الارءاف لأى شخص بنية إثارة أو ارضاء . رغبة جنسية لأى شخص .

«الاحتكاك» يعنى اللمس المتعمد سواء مباشرة أو من خلال الملابس .

وقد اجاب الرئيس سلسلة من الاسئلة حول مس لوينيسكى منها :

س - هل كان لك اتصال جنسى غير مشروع مع مونىكا لوينيسكى ؟

جـ - لا .

س - هل تعتبر كاذبة إذا كانت قد قالت لأحد إنها كانت على اتصال جنسى معك بداية من

نوفمبر ١٩٩٥ ؟

جـ - من المؤكد أنه ليس الحقيقة . لايمكن اعتباره الحقيقة .

س - أعتقد أنى استعلمت تعبير اتصال جنسى غير مشروع ولكى يكون السجل واضحا

تماما هل كان لك أبدا اتصالات جنسية مع مونىكا لوينيسكى ووفقا لتعريف هذا التعبير فى

المستند القانونى رقم ١٧ من الشهادة كما حددته المحكمة ؟

مستر بينين : اعترض لانى لا أعرف إذا ما كان سيتذكر ؟

القاضية رايت : حسنا إن ذلك كان من فترة قريبة ، سأسمع بالسؤال وتستطيع عرض

التعريف رقم واحد على الشاهد .

جـ - لم يكن لى أبدا اتصالات جنسية مع مونىكا لوينيسكى ولم أكن على علاقة بها أبدا .

وقد كرر الرئيس نفيه عند سؤاله من المحامين الخاصين به .

س - فى الفقرة الثامنة من شهادة مس لوينيسكى الخطية قالت : «لم أكن أبدا على علاقة

جنسية بالرئيس ولم يعرض على إقامة علاقة جنسية ، لم يعرض على وظيفة أو امتيازات

أخرى فى مقابل علاقة جنسية ولم يرفض تعيينى أو منحنى امتيازات أخرى بسبب رفض

لعلاقة جنسية» ، هل هذه شهادة صادقة ومحددة وفقا لما تعلمه أنت ؟ .

جـ - هذا صادق تماما .

٢ - شهادة مونىكا لوينيسكى :

شهدت مونىكا لوينيسكى بعد حلف اليمين أمام هيئة المحلفين العليا أنها بداية من نوفمبر

١٩٩٥ عندما كانت متدربة فى البيت الأبيض عمرها ٢٢ عاما كان لها علاقة جنسية طويلة مع

الرئيس تضمنت ممارسات جنسية جهورية ، وشهدت بالتفصيل حول أوقات وتواريخ وطبيعة

هذه اللقاءات الجنسية التي تضمنت بعض صور الاحتكاك التناسلي . وكما شرح في قسم سرد الاحداث في هذا التقرير فان سجلات البيت الأبيض أيدت شهادة مس لوينيسكى في أن الرئيس كان موجودا في منطقة المكتب البيضاوى خلال هذه اللقاءات . سجلات البيت الأبيض غير كاملة فيما يخص دخول وخروج الموظفين ولكنها تؤيد وجودها في البيت الأبيض في ثماني مناسبات منها .

الوقائع العشر المسجلة هنا كانت ضرورية لتقدير ما إذا كان الرئيس قد كذب تحت القسم في شهادته المدنية عندما انكر وجود علاقة جنسية على الاطلاق وفي شهادته أمام هيئة المحلفين العليا عندما اعترف بعلاقة حميمة غير لائقة ولكنه انكر أى احتكاك جنسى مع أعضاء مس لوينيسكى التناسلية أو صدرها ومع قراءة الوصف التالى يجب اخذ نفى الرئيس تحت القسم في الاعتبار .

ومع الأسف فإن طبيعة نفى الرئيس تتطلب وجود أدلة مضادة تذكر بالتفصيل . فلو كان الرئيس قد اعترف أثناء مثوله أمام هيئة المحلفين العليا بالممارسات الجنسية التي عدتها مس لوينيسكى وسلم بأنه «كذب تحت القسم في شهادته المدنية فإن هذا الوصف كان سيصبح زائدا على الحاجة ، وفي الحقيقة فقد امتنعنا عند سؤال مس لوينيسكى تحت القسم عن تفاصيل معينة إلى أن جعلت شهادة الرئيس في ١٧ اغسطس ١٩٩٨ هذه الأسئلة ضرورية ملحة ، ولكن بالنظر إلى «١» نص الرئيس «٢» وجدله المستمر أن شهادته المدنية دقيقة قانونا وفقا للتفسيرات المعمول بها ورفض الرد على الأسئلة المتصلة بالموضوع فان هذه التفاصيل أصبحت حاسمة ، التفاصيل تمد شهادة مس لوينيسكى بالمصادقية والتأييد كما تظهر بوضوح أن الرئيس كذب تحت القسم مرة في شهادته المدنية والأخرى أمام هيئة المحلفين الفيدرالية العليا . وتوجد معلومات جوهرية وموثوق بها أن أكاذيب الرئيس حول علاقته مع مس لوينيسكى وافرة وماكرة .

● الأربعاء ١٥ نوفمبر ١٩٩٨ :

شهدت مس لوينيسكى أن أول اتصال جنسى مع الرئيس كان في مساء الأربعاء ١٥ نوفمبر ١٩٩٨ عندما كانت متدربة في البيت الأبيض . وفي هذا المساء دعاها الرئيس مرتين للقاءه في المكتب البيضاوى ، وفي المناسبة الأولى فان الرئيس أخذ مس لوينيسكى داخل غرفة المكتبة بالمكتب البيضاوى وقبلها ، أما في المرة الثانية فقد مارست هى الجنس بالفم على الرئيس في الردهة خارج المكتب . وخلال هذا اللقاء لمس الرئيس مباشرة نهديها العاريين وقبلهما ، وبالإضافة إلى ذلك فقد وضع الرئيس يده داخل ملابسها الداخلية وأثار مباشرة أعضاءها التناسلية «سلوك يندرج بوضوح تحت تعبير اتصالات جنسية المستخدم في الشهادة في قضية جونز» .

● الجمعة ١٧ نوفمبر ١٩٩٥ :

شهدت مس لوينيسكى أنها التقت بالرئيس مرة أخرى بعد ذلك بيومين وذلك فى الجمعة ١٧ نوفمبر ١٩٩٥ . وخلال هذا اللقاء قررت مس لوينيسكى بأنها مارست الجنس بالفم على الرئيس فى الحمام الخاص خارج المكتب البيضاوى . وقد بدأ الرئيس الجنس بالفم بفتح سوستة سرواله والكشف عن عضوه التناسلى ، وفهمت مس لوينيسكى تصرفات الرئيس بأنها إشارة إلى أنه يريد أن تمارس معه الجنس بالفم وأثناء هذا اللقاء ربت الرئيس بيده على صدرها العارى وقبل صدرها .

● الاحد ٢١ ديسمبر ١٩٩٥ :

شهدت مس لوينيسكى أنها التقت بالرئيس فى ليلة رأس السنة الاحد ٢١ ديسمبر ١٩٩٥ بعد أن دعاها الى المكتب البيضاوى ، وعندما وصلت فان الرئيس رفع البلوزة التى كانت ترتديها مس لوينيسكى وربت على نهديها العاريين بيديه وقبلهما واقربت بأنها مارست الجنس بالفم على الرئيس فى الردهة خارج المكتب البيضاوى .

● الاحد ٧ يناير ١٩٩٦ :

شهدت مونىكا لوينيسكى أنها مارست الجنس مع الرئيس فى الحمام خارج المكتب البيضاوى مساء الاحد ٧ يناير ١٩٩٦ . وان الرئيس دبر هذا اللقاء بان اتصل بمس لوينيسكى تليفونيا فى منزلها ودعاها لزيارته ، وفى هذه المناسبة ذهبت مس لوينيسكى والرئيس الى الحمام وداعب صدرها بيديه وقمه . وخلال هذا اللقاء أعرب الرئيس عن رغبته فى أن يمارس الجنس بالفم على مس لوينيسكى إلا أنها أوقفته لأسباب فسيولوجية تخصها .

● الاحد ٢١ يناير ١٩٩٦ :

شهدت مس لوينيسكى أنها والرئيس كان لهما لقاء جنسى فى مساء الاحد ٢١ يناير ١٩٩٦ عندما دعاها للمكتب البيضاوى . وقد رفع الرئيس الجزء الأعلى من ملابس مس لوينيسكى وداعب صدرها العارى . وفتح الرئيس سوستة سرواله وأخرج عضوه التناسلى ومارست هى الجنس بالفم فى الردهة خارج المكتب البيضاوى .

● الاحد ٤ فبراير ١٩٩٦ :

شهدت مس لوينيسكى أنها والرئيس كان لهما لقاء جنسى فى المكتب الملحق بالمكتب البيضاوى وفى الردهة المجاورة فى مساء الاحد ٤ فبراير ١٩٩٦ . وفى ذلك اليوم اتصل الرئيس بمس لوينيسكى . وخلال هذا اللقاء الجنسى فإن الرئيس تقريبا أزاح ثوب مس لوينيسكى ولس صدرها العارى بقمه ويديه كما لمس عضوها التناسلى مباشرة وقد مارست مس لوينيسكى الجنس بالفم على الرئيس .

● الأحد ٢١ مارس ١٩٩٦ :

شهدت مس لوينيسكى أنها والرئيس كان لهما لقاء جنسى مساء الأحد ٣١ مارس ١٩٩٦ .
وإن الرئيس رتب هذا اللقاء بالاتصال بمس لوينيسكى ودعوته المكتب البيضاوى وخلال هذا اللقاء لم تمارس مس لوينيسكى الجنس بالفم مع الرئيس . فقد دأب الرئيس صدر مس لوينيسكى العارى بيديه وفمه ودأب أعضائها التناسلية مباشرة بعد أبعاد ملابسها الداخلية ، وبالإضافة الى ذلك فإن الرئيس أدخل سيجارا فى عضو مس لوينيسكى التناسلى .

● الأحد ٧ أبريل ١٩٩٦ :

شهدت مس لوينيسكى أنها والرئيس كان لهما لقاء جنسى يوم عيد الفصح الأحد ٧ أبريل ١٩٩٦ فى الردهة خارج المكتب البيضاوى وفى حجرة المكتبة الملحقة به . وفى هذه الواقعة فإن الرئيس لمس صدر مس لوينيسكى من خلال ملابسها ومباشرة ، وبعد أن فتح الرئيس سوستة سرواله مارست مس لوينيسكى معه الجنس بالفم .
كان هذا هو آخر لقاء جنسى بينهما لأكثر من ستة أشهر .

● الجمعة ٢٨ فبراير ١٩٩٧ :

شهدت مس لوينيسكى أن اللقاء الجنسى التالى لها مع الرئيس كان يوم الجمعة ١٨ فبراير ١٩٩٧ فى الصباح الباكر . بدأ الرئيس هذا اللقاء بأن أمر سكرتيرته بيتى كورى بالاتصال بمس لوينيسكى ودعوته للبيت الأبيض لبرنامج إذاعى . وبعد ذلك فإن مس لوينيسكى والرئيس تبادلوا القبلات عند الحمام ، وفك الرئيس أزرار ثوبها ودأب صدرها فى البداية من خلال الملابس ثم مباشرة ، ولمس أعضائها التناسلية من خلال الملابس ومارست مس لوينيسكى الجنس بالفم ، وفى ذلك اليوم كانت مس لوينيسكى ترتدى ثوبا أزرق أثبتت اختبارات الطب الشرعى أن البقع الموجودة عليه من السائل المنوى للرئيس .

● السبت ٢٩ مارس ١٩٩٧ :

شهدت مس لوينيسكى أنها والرئيس كان لهما اتصال جنسى فى مساء ٢٩ مارس ١٩٩٧ فى غرفة المكتبة الملحقة بالمكتب البيضاوى حيث فك الرئيس أزرار البلوزة ولمس صدرها من خلال الملابس وليس مباشرة ، ومارست مس لوينيسكى الجنس بالفم وحدث بينهما احتكاك مباشر بالأعضاء التناسلية لكل منهما .

● لقاءان تاليان :

شهدت مس لوينيسكى أنها التقت مع الرئيس فى غرفة المكتبة الملحقة بالمكتب البيضاوى فى صباح السبت ١٦ أغسطس ١٩٩٧ حيث تبادلوا القبلات ولمست مس لوينيسكى عضوه التناسلى من خلال الملابس ولكنه أوقف محاولاتها لممارسة الجنس بالفم . ولم تحدث تصرفات جنسية أخرى خلال هذا اللقاء .

فى ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧ أى قبل شهادة الرئيس المدنية فى قضية جونز بثلاثة أسابيع التقى الرئيس ومس لوينيسكى فى المكتب البيضاوى ، وبالإضافة الى أنهما ناقشا عدة موضوعات ستحل فيما يلى فإنهما تبادلآ قبالآ حارة وصفتها بقولها: «لا أستطيع أن اصفها بأنها قبلآ قصيرة» ولم يحدث بينهما أى اتصال جنسى آخر .

٢ = مكالمات جنسية :

شهدت مس لوينيسكى أنها والرئيس تبادلآ المكالمات الجنسية حوالى خمس عشرة مرة وان الرئيس هو الذى بدأ هذه المكالمات بالاتصال بمس لوينيسكى .

٤ = الدليل الحادى :

قدمت مس لوينيسكى لمحققى مكتب المحقق الخاص ثوبا كانت ترتديه خلال اللقاء الجنسي فى ٢٨ فبراير ١٩٩٧ وكانت تعتقد أنه قد يحمل آثار السائل المنوى للرئيس وبناء على طلب مكتب المحقق الخاص فان معامل مكتب التحقيقات الفيدرالى أجرت اختباراتنا ووجدت آثارا لسائل منوى ، وعند هذه النقطة فان مكتب المحقق الخاص طلب عينة من اختبار الشفرة الوراثية DNA من الرئيس للفحص ، وفى ١٢ اغسطس ١٩٩٨ أى قبل أسبوعين فقط من شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا فقد قام أحد أطباء البيت الأبيض فى حضور أحد محامى مكتب المحقق الخاص وعميل خاص بمكتب التحقيقات الفيدرالى بأخذ عينة دم من الرئيس ومن خلال أنق اختبارات الشفرة الوراثية وهو اختبار RFLP فقد أكد معمل مكتب التحقيقات الفيدرالى أن السائل المنوى الذى كان على ثوب مس DUAT يخص الرئيس وان فرصة الخطأ لاتزيد على ٧.٨٧ فى الترليون .

٥ = شهادة أصدقاء مس لوينيسكى وأفراد أسرنا ومستشارينا :

خلال علاقتها بالرئيس تحدثت مونىكا لوينيسكى لعدة أصدقاء وأفراد الأسرة ومستشارين بصورة معاصرة حول العلاقة ، تتضمن شهاداتهم الكثير من التفاصيل حول السلوكيات الجنسية التى قدمتها مس لوينيسكى من قبل لمكتب المحقق الخاص .

● كاترين اولداى ديفيز

كاترين اولداى ديفيز صديقة دراسة لمونىكا شهدت بأن مس لوينيسكى أخبرتها فى نهاية عام ١٩٩٥ أو بداية عام ١٩٩٦ حول علاقة مس لوينيسكى الجنسية بالرئيس، ووفقا لاقوال مس ديفيز فإن لوينيسكى أخبرتها أن العلاقة تضمنت قبالآ واحضاننا متبادلة ، وكذلك ممارسة الجنس بالفم من مس لوينيسكى للرئيس . وأقرت كذلك أن الرئيس لمس صدر مونىكا وعضوها للتاسلى ، كما وصفت مس ديفيز أيضا واقعة السيجار التى ذكرت من قبل واضافت مس ديفيز أن مونىكا قالت إنها كانت لها محادثات تليفونية جنسية مع الرئيس من خمس الى عشر مرات فى ١٩٩٦ أو ١٩٩٧.

● نايزا ايريلاند

شهدت نايزا ايريلاند وهى صديقة لمس لوينيسكى منذ فترة الدراسة الثانوية أن مس لوينيسكى اخبرتها فى عام ١٩٩٥ أنها على علاقة مع الرئيس كلينتون ، ووفقا لاقوال مس ايريلاند فإن مس لوينيسكى قالت: إن العلاقة الجنسية بدأت عندما كانت مس لوينيسكى متدربة ، واخبرتها مس لوينيسكى أن الاتصال الجنىسى مع الرئيس تضمن الجنس بالفم والقبيلات والمداعبات وفى واقعة محددة وصفتها مس ايريلاند أن الرئيس وضع وجهه فى صدر مس لوينيسكى العارى . كما قالت مس ايريلاند أن مس لوينيسكى حكّت لها واقعة السيجار المذكورة من قبل . وقالت مس ايريلاند أيضا عن مس لوينيسكى أنها والرئيس كانت لهما مكالمات جنسية عادة بعد منتصف الليل .

● ناتالى روز اونجفارى

مس لوينيسكى اخبرت صديقة أخرى لها من المدرسة الثانوية وهى ناتالى روز اونجفارى عن علاقتها الجنسية بالرئيس وابلغت مس لوينيسكى مس اونجفارى بالعلاقة الجنسية لأول مرة فى ٢٣ نوفمبر ١٩٩٥ وتتذكر مس اونجفارى التاريخ ، تحديدا لأنه كان يوم عيد ميلادها . وتتذكر مس اونجفارى أن مس لوينيسكى قالت : إنها مارست الجنس بالفم على الرئيس وأنه داعب صدرها ، مس لوينيسكى اخبرت مس اونجفارى أن الرئيس أحيانا مايتصل بها تليفونيا فى أوقات متأخرة من الليل ويطلب منها ممارسة الجنس فى التليفون .

● اشلى رينز

اشلى رينز صديقة لمس لوينيسكى كانت تعمل فى عمليات تطوير السياسات فى البيت الأبيض وقد شهدت أن مس لوينيسكى وصفت لها العلاقة الجنسية مع الرئيس . كما شهدت أن مس لوينيسكى أخبرتها أن هذه العلاقة بدأت فى الوقت الذى كان فيه الإغلاق الحكومى فى نهاية عام ١٩٩٥ . مس رينز فهمت ان الرئيس ومس لوينيسكى تبادلوا القبيلات والجنس بالفم وعادة فى غرفة مكتب الرئيس . مس لوينيسكى اخبرت مس رينز أيضا أنها والرئيس اشتركا فى مكالمات جنسية فى عدة مناسبات .

● اندرو بلايلر

فى نهاية عام ١٩٩٥ اخبرت مونىكا لوينيسكى اندرو بلايلر وهو صديق سابق لها أنها على علاقة بمسئول كبير فى البيت الأبيض ، ووفقا لاقوال مستر بلايلر أن مس لوينيسكى قالت إن هذه العلاقة لم تتضمن الجماع ولكنها تضمنت الجنس بالفم ، كما اخبرته أيضا حول واقعة السيجار المذكورة من قبل والممارسات الجنسية التى قام خلالها ذلك الرجل بلمس اعضائها التناسلية بحيث بلغت ذروة اللذة .

● د. إيرين كاسورلا

د. إيرين كاسورلا تباشر حالة مس لوينيسكى منذ عام ١٩٩٢ وحتى عام ١٩٩٧ وقد أخبرتها مس لوينيسكى عن علاقتها الجنسية مع الرئيس وقالت مس لوينيسكى إنها مارست معه الجنس بالفم فى المكتبة الملحقة بالمكتب البيضاوى ، وأنه لمسها بطريقة جعلها تصل الى ذروة اللذة وأنهما تبادلوا الداعبات واللمسات ، وأن الرئيس كان المسئول عن ترتيب اللقاءات الجنسية وأنه «اصبح حياة لوينيسكى» .

● ليندا تريپ

عندما كانت تعمل فى الإنتاجون فان مس لوينيسكى أخبرت زميلة لها هى ليندا تريپ أنها كانت على علاقة جنسية بالرئيس ، وأقرت مس تريپ أن مس لوينيسكى أخبرتها لأول مرة بالعلاقة فى سبتمبر أو أكتوبر ١٩٩٦ . مس لوينيسكى أخبرت مس تريپ أن أول لقاء جنسى مع الرئيس وقع فى ١٥ نوفمبر ١٩٩٥ عندما مارست مس لوينيسكى عليه الجنس بالفم . مس لوينيسكى قالت لمس تريپ إنه خلال هذه العلاقة الجنسية مارست الجنس بالفم مع الرئيس وأن الرئيس داعب صدرها ولمس أعضائها التناسلية وأنهما اشتركا فى مكالمات جنسية .

● ديبورا فاينرمان

شهدت خالة مس لوينيسكى ديبورا فاينرمان أن مونيكا أخبرتها عن العلاقة الجنسية مع الرئيس كلينتون . مس فاينرمان شهدت أن مس لوينيسكى وصفت لقاء جنسيا محددا مع الرئيس وبخلاف ذلك فان مس فاينرمان لم تسأل ولم تخبر عن التفاصيل فى السلوكيات الجنسية بين الرئيس ومس لوينيسكى .

● ديك يونج

ديك يونج صديق للأمرأة شهد بان مس لوينيسكى أخبرته أنها تورطت فى الجنس بالفم مع الرئيس كلينتون .

● كاثلين استيب

كاثلين استيب مستشارة نفسية لمس لوينيسكى التقت مع مس لوينيسكى فى ثلاث مناسبات فى نوفمبر ١٩٩٦ وبناء على معرفتها المحدودة مع مس لوينيسكى فقد أقرت مس استيب أنها اعتبرت مس لوينيسكى صادقة . وفى جلستها الثانية أخبرت مس لوينيسكى مس استيب حول علاقتها الجنسية مع الرئيس كلينتون ، مس لوينيسكى أخبرت مس استيب أن الجزء المادى من العلاقة تضمن القبلات وممارسة الجنس بالفم على الرئيس وأن الرئيس داعب صدرها .

ملخص

الشهادة المفصلة من مس لوينيسكى وتصريحاتها المؤيدة لذلك ، والتصريحات السابقة لاصدقائها وأفراد أسرتها ومستشاريها والدلائل الخاص بوجود السائل المنوى للرئيس على ثوب مس لوينيسكى يؤكد أن مس لوينيسكى والرئيس تورطا فى سلوك جنسى جوهري فى الفترة من ١٥ نوفمبر ١٩٩٥ وحتى ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧ .

على أى حال فإن الرئيس شهد تحت القسم فى قضية مدنية سواء فى شهادته أو فى رد مكتوب على استجواب أنه لم يكن على علاقة جنسية أو اتصال جنسى غير مشروع أو اتصالات جنسية مع مس لوينيسكى . وبالإضافة لذلك فإنه نفى التورط فى سلوكيات تدخل ضمن تعريف أكثر تحديدا للاتصالات الجنسية استخدم فى الشهادة.

فى القضية المدنية أدلى الرئيس بخمس شهادات مختلفة غير صحيحة فيما يتعلق بالعلاقة الجنسية وفى أربع من الشهادات الخمس أكد الرئيس دفاعا لغويا . ادعى الرئيس أن الشروط المستعملة للسلوك الجنسى فى شهادة جونز لم تتضمن السلوك الجنسى الذى تورط فيه مع مس لوينيسكى . أما بخصوص الشهادات الأخرى غير الصحيحة فإن رد الرئيس كان وقائعا : بمعنى أنه ناقش رواية مس لوينيسكى فى أنه لم يلمس صدرها أو أعضائها التناسلية أثناء السلوك الجنسى .

إنكار الرئيس سواء اللغوى أو الوقائعى لا يحتاج تمعن .

أولا فى قضيته المدنية نفى الرئيس اتصالا جنسيا غير مشروع مع مس لوينيسكى «لم يكن هناك تعريف للمصطلح» اعتمد رد الرئيس على الكذب تحت القسم فى هذه النقطة حول تعريفه لمصطلح اتصال جنسى غير مشروع بمعنى أنه يتطلب جماعا جنسيا مهما كانت درجة السلوكيات الجنسية الأخرى . ووفقا للرئيس فإن الرجل يستطيع أن يتورط فى الجنس بالغم والمداعبات على الصدر والأعضاء التناسلية مع امرأة دون أن يكون له اتصال جنسى بها .

ثانيا : فى شهادته المدنية فقد نفى الرئيس علاقة جنسية مع مس لوينيسكى «المصطلح لم يكن معروفا بعد» اعتمد رد الرئيس على الكذب تحت القسم فى هذه النقطة على أن تعريفه لعلاقة جنسية لغويا يتضمن جماعا جنسيا ، مرة أخرى وفقا لنظرية الرئيس يستطيع أن يتورط فى الجنس بالغم والمداعبات على الصدر والأعضاء التناسلية مع امرأة دون أن يكون له علاقة جنسية بها .

ادعاء الرئيس بالنسبة لتفسيره لعلاقة جنسية يكذبه تفسير محامى الرئيس نفسه فى الشهادة نفسها لمصطلح علاقة جنسية بأنها: «الجنس بأى شكل أو صورة أو سلوك» وقد قدم

محامي الرئيس هذا التفسير عندما طلبت القاضية رايت الحد من الاسئلة لمنع استجابات مستقبلية أو تالية فيما يخص مونیکا لوينسكى .

وكما يظهر فى شريط الفيديو الخاص بالشهادة فإن الرئيس كان حاضرا وناظرا بوضوح فى اتجاه محاميه ، وعندما قدم المحامى هذه الشهادة لم يبد الرئيس أى اشارة على معارضته لتفسير محاميه لأن «علاقة جنسية» تعنى «الجنس بأى شكل أو صورة أو سلوك» كما لم يتخذ الرئيس أى خطوات لتصحيح شهادة محاميه .

ثالثا : فى أحد الردود على تحقيق سبق شهادته نفى الرئيس أنه كانت له اتصالات جنسية مع مس لوينسكى «لم يكن هناك تعريف للمصطلح» ومرة أخرى فان اصرار الرئيس على الكذب تحت القسم فى هذه النقطة يعتمد على أن تفسيره «لاتصالات جنسية» يتطلب الجماع الجنسى . ووفقا للرئيس كلينتون فان الجنس بالفم لايعتبر «اتصالات جنسية».

رابعا: فى شهادته المدنية أنكر الرئيس ارتكابه أية أعمال تقع تحت التفسير المحدد «لاتصالات جنسية» والذي وضع لأغراض هذه الشهادة، ووفقا لهذا التفسير فإن اتصالات جنسية تعنى «أن يتورط الشخص عامدا فى اتصال بالأعضاء التناسلية والأرداف والشرج والصدر وذلك بغية إثارة أو إرضاء الرغبة الجنسية لدى أى شخص»، وبذلك فإن الرئيس نفى التورط فى أو التسبب فى الاتصال بالأعضاء التناسلية والصدر والشرج بنية إثارة أو إضباع الرغبة الجنسية لدى أى شخص.

وفيما يتعلق بالجنس بالفم فإن إجابة الرئيس الوحيدة على الاتهام بأنه كذب وهو تحت القسم فى الشهادة يتركز على تفسيره لكلمة «أى شخص» فى التعريف، فقد شهدت مس لوينسكى أنها مارست الجنس بالفم على الرئيس فى تسع مناسبات، وقال الرئيس إن تلقى الجنس بالفم لايعتبر تورطا فى أو مسببا اتصال مع الأعضاء التناسلية والصدر والشرج والأرداف «لأى شخص» لأن «أى شخص» هنا تعنى أى شخص آخر.

بعد ذلك شهد الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا: «إذا كان الشاهد هو الشخص الذى مورس معه الجنس بالفم فإن هذا الاتصال يكون به وليس بنئى من الأشياء الأخرى الواردة فى القائمة ولكن بقم الشخص الآخر».

لايوجد سبب للتفسير اللغوى للرئيس فوفقا لتعريفه (الذى يقول إنه اتبعه فى شهادته) فإنه فى لقاء جنسى من خلال الجنس بالفم فإن هناك شخص واحد متورط فى اتصال جنسى أما الآخر فهو ليس متورطا فى اتصال جنسى.

وحتى إذا افترضنا أن التعريف اللغوى يمكن أن يستغل لاستبعاد تلقى الشاهد الجنس بالفم فإن الرئيس مازال يواجه مشكلة أن الأشخاص المعتدلين لن يفهموا بهذا الشكل، وفى

سياق إلمام الرئيس بالمعاني فإن هذا يصبح أكثر ضعفاً، إن قضية جونز تعتمد على الادعاء بأن الرئيس طلب من مس جونز أن تمارس عليه الجنس بالفم، أما الآن فإن الرئيس يدعى أن التعريف الذى وضع لأسئلة الشهادة يجب أن يفسر لاستبعاد هذا السلوك.

خامساً: وينكار الرئيس فى شهادته المدنية أنه تورط فى أفعال تقع تحت التفسير المحدد «لاتصالات جنسية» فإن الرئيس نفى التورط فى أو التسبب فى الاحتكاك بصدر مس لوينيسكى وأعضائها التناسلية بنية إثارة أو إشباع الرغبة الجنسية لدى أحد، وعلى عكس تفسيراته لأربع من الشهادات الخمس المتقدمة غير الصحيحة تحت القسم فإن دفاع الرئيس عن الكذب تحت القسم فى هذه الواقعة غير صحيح تماماً.

وكما ظهر سابقاً فإن مس لوينيسكى شهدت بثقة أن الرئيس لمسها وقبل صدرها العارى فى تسع مناسبات وأنه أثار أعضائها التناسلية فى أربع مناسبات، كما شهدت أيضاً حول واقعة السجائر والتي نوقشت من قبل، وبالإضافة إلى ذلك فإن ملف الكمبيوتر مشطوب من الكمبيوتر الخاص بمس لوينيسكى ويحتوى على مايبين أنه مسودة خطاب للرئيس يشير بشكل محدد إلى واقعة أن «فم الرئيس كان على صدرها» وأشار بصورة ضمنية إلى اتصال مباشر بأعضائها التناسلية، ومسودة الخطاب هذه تؤيد شهادة مس لوينيسكى.

تصريحات مس لوينيسكى السابقة المتعاسكة لأصدقاء مختلفين وأفراد الأسرة ومستشارين تمت عندما كانت العلاقة مازالت مستمرة وهى لذلك تؤيد شهادتها فى طبيعة ملامسة الرئيس لجسمها، لم يكن لدى مس لوينيسكى دافع واضح للكذب على أصدقائها وأفراد أسرتها ومستشاريها، ويصفة خاصة لم يكن لدى مس لوينيسكى أى سبب للكذب على د. كاسولا ومس أستيب والذين نقلت لهم الوقائع فى نطاق علاقة مهنية، وتصريحات مس لوينيسكى للبعض بأنها لم تمارس الجماع الجنس مع الرئيس حتى ولو كانت هى التى ترغب فى ذلك، يزيد من مصداقية تصريحاتها، وفوق ذلك فإن الطبيعة المحبة للأفعال الجنسية أصبحت فقط وثيقة الصلة بالموضوع بعد أن ناقض الرئيس دفاعه اللغوى بخصوص الجنس بالفم فى ١٧ أغسطس ١٩٩٨.

وعلى العكس من ذلك فإن شهادة الرئيس تثير الشكوك. فإن سيناريو «نفذ اليمين» الواضح - والذى يزعم فيه أنه تلقى الجنس بالفم فى تسع وقائع من مس لوينيسكى ولكن لم يتم باتصال مباشر بصدر مس لوينيسكى أو أعضائها التناسلية، غير موثوق فيه، ويبدو ادعاء الرئيس على أنه حافظ على سياسة «نفذ اليمين» فى لقاءات جنسية مستمرة مع مس لوينيسكى والتى يتصادف حدوثها بما يسمح له بإنكار اتصالات جنسية معها ويكون صادقاً فى شهادة تقع بعد سنوات وفى المستقبل، مثلاً لاحظت مس لوينيسكى أن ذلك يوحى بأنه

كان شكلا من «عقود الخدمة» إن كل مافعلته هو ممارسة الجنس بالغم عليه وإن هذا كان هو العلاقة كلها».

كما كانت للرئيس دوافع قوية شخصية وسياسية وقانونية للكذب فى شهادته فى قضية جونز، لم يكن يريد الاعتراف بأنه ارتكب أفعالا جنسية خارج علاقة الزواج مع متدربة شابة فى منطقة المكتب البيضاوى بالبيت الأبيض، وأن مثل هذا الاعتراف قد يدعم نظرية مس جونز فى المسئولية القانونية ويسبب له الحرج، حقيقة أن الرئيس اعترف أنه أثناء هذه العلاقة فعل ما يستطيع لإبقائها سرا ويتضمن ذلك تضليل أفراد أسرته ووزرائه وعلى أى حال فقد شهد الرئيس أنه كان يأمل فى ألا تصبح هذه العلاقة علنية أبداً.

وفى وقت شهادته المدنية فقد افترض الرئيس أنه قد يستطيع الكذب تحت القسم وذلك لمعرفته بأن مس لوينيسكى قدمت شهادة خطية غير صحيحة أنكرت فيها علاقة جنسية مع الرئيس، وفى الحقيقة فقد كان بينهما تفاهم على أن كلا منهما سوف يكذب تحت القسم (سيشرح ذلك بالتفصيل)، ولذلك فإن الرئيس قد يكون توقع أنه يستطيع الكذب بدون عواقب، وذلك باعتقاده أنه لا أحد يستطيع أبداً أن ينجح فى التشكيك فى نفيه لوجود علاقة جنسية معها.

باختصار بناء على كل هذه الأدلة وأخذاً فى الاعتبار ربود الرئيس المتباينة فإن هناك معلومات جوهرية وموثوق بها فى أن الرئيس كذب تحت القسم فى شهادته المدنية وفى إجابات التحقيق فى إنكاره وجود علاقة جنسية أو اتصال جنسى غير مشروع أو اتصالات جنسية مع مس لوينيسكى.

٢] توجد معلومات جوهرية وموثوق بها أن الرئيس كلىنتون كذب تحت القسم أمام هيئة المحلفين العليا حول علاقته الجنسية مع مونىكا لوينيسكى.
(١) خلفية:

فى يناير ١٩٩٨ وبناء على طلب النائب العام وسَّع القسم الخاص بمحكمة استئناف الولايات المتحدة دائرة كولومبيا صلاحيات مكتب المحقق المستقل القضائية للتحقيق عما إذا كان أى من مونىكا لوينيسكى أو الرئيس قد أفاق العدالة فى قضية جونز وذلك ضمن أمور أخرى، وقد أثير التحقيق الجنائي بناء على أدلة محددة وموثوق بها أن مونىكا لوينيسكى أنكرت علاقتها بالرئيس كلىنتون فى شهادة مكتوبة غير صحيحة فى قضية جونز وأنها تكلمت مع الرئيس وفيرنون جوردان حول شهادتها وأنها قد تكون كذبت تحت تأثير الرئيس وبمساعدة فيرنون جوردان وآخرين فى إيجاد عمل لها، وبعد أن أنكر الرئيس فى شهادته فى ١٧ يناير أى علاقة جنسية مع مونىكا لوينيسكى. ومن ناحية أخرى قلل من حجم علاقته ككل بها فإن شهادة الرئيس أصبحت مادة إضافية لتحقيقات مكتب المحقق الخاص.

وبداية فإن السؤال الواقعى هو ما إذا كان الرئيس ومونيكا لوينيسكى كان لهما فى الحقيقة علاقة جنسية، فإذا كان هذا صحيحا فإن الرئيس ارتكب اليمين الزور فى شهادته المدنية وإجابات التحقيق، إن الرئيس - كما سبق أن ذكر فى الأساس الأول - أنكر وجود اتصال جنسى غير مشروع أو علاقة جنسية أو اتصالات جنسية مع مونيكا لوينيسكى بما يتضمن أى احتكاك مباشر مع صدرها أو أعضائها التناسلية، كما قد تغير إجابته على السؤال التمهيدى الوقائعى أيضا تفسير عدة تصرفات محتملة من الرئيس لإعاقة العدالة، ومساعدة مس لوينيسكى على إيجاد عمل، وإخفاء الهدايا التى سبق أن قدمها لمس لوينيسكى، والمناقشة بين الرئيس ومس لوينيسكى حول شهادتها أو شهادتها الخطية، واتصالات الرئيس السابقة للشهادة مع بيتى كورى وإنكاره المشدد أمام مساعديه للعلاقة، والذين شهنوا بعد ذلك أمام هيئة المحلفين العليا.

وأثناء التحقيقات جمع مكتب المحقق الخاص جزءا جوهريا من المعلومات أكدت أن الرئيس ومونيكا كان بينهما فى الحقيقة علاقة جنسية، هذه المعلومات لخصت فيما سبق فى الأساس الأول، وبالتحديد هذه المعلومات تتضمن:

- ١ - شهادة مس لوينيسكى المحددة والموثوق فيها فيما يخص اللقاءات الجنسية العشرة.
- ٢ - وجود السائل المنوى للرئيس على فستان مس لوينيسكى.
- ٣ - شهادة الأصدقاء وأفراد الأسرة والمستشارين الذين أدلت لهم بتصريحات معاصرة حول العلاقة، كل هذه الأدلة تشير فى النهاية أنها هى والرئيس كانا على علاقة جنسية.

(ب) شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا:

كان الرئيس على دراية بذلك الجزء الشامل من الأدلة قبل شهادته أمام هيئة المحلفين العليا فى ١٧ أغسطس ١٩٩٨، كان الرئيس يعرف أن مس لوينيسكى قد توصلت إلى اتفاق حصانة مع مكتب المحقق المستقل مقابل شهادتها الصادقة، وليس ذلك فحسب ولكنه كان يعرف أيضا من خلال التقارير العلنية ومعلوماته الخاصة أن سائله المنوى قد يكون على أحد فساتين مس لوينيسكى وقد طلب مكتب المحقق الخاص منه عينة دم فى ٣ أغسطس ١٩٩٨ (قبل أسبوعين من شهادته أمام هيئة المحلفين العليا) وأكد لمستشاره أن هناك سندا جوهريا لهذا الطلب بما يلح بصورة معقولة أن هناك سائل منوي على الفستان، ونتيجة لذلك فإن الرئيس كان له ثلاثة اختيارات واضحة فى شهادته أمام هيئة المحلفين العليا، الأول: أن الرئيس كان يستطيع التمسك بشهادته السابقة فى القضية المدنية وكلمته العلنية وإنكار أى علاقة جنسية، ولكنه كان يعرف (أو على الأقل لديه السبب ليعرف) أن الدلائل المضاد كان مريكا وبالأذات إذا ثبت حقيقة وجود سائله المنوى على فستان مس لوينيسكى.

ثانيا: ان الرئيس كان يستطيع الاعتراف بوجود علاقة جنسية إلا أن ذلك كان يفرض عليه الاعتراف في الوقت نفسه بأنه كذب تحت القسم في قضية جونز.

ثالثا: أن يستحضر الرئيس امتيازات التعديل الخامس للدستور المتعلقة بعدم تجريم الذات، وبمواجهة الاختيارات الثلاثة فقد قرر الرئيس تجنبها جميعا، واعترف الرئيس بعلاقة حميمة غير لائقة، ولكنه أصر على أنه لم يرتكب الشهادة الزور في قضية جونز عندما نفى أنه كان له علاقة جنسية أو اتصال جنسى غير مشروع أو اتصالات جنسية معها، وأكد الرئيس أنه كان مقتنعا أن شهادته المختلفة في قضية جونز سلمة قانونيا، كما شهد كذلك بأن العلاقة غير اللائقة لم تبدأ في نوفمبر ١٩٩٥ عندما كانت مس لوينيسكى متدربة كما شهدت مس لوينيسكى والشهود الآخرين، وإنما بدأت في عام ١٩٩٦.

أثناء شهادته أمام هيئة المحلفين العليا سئل الرئيس عما إذا كانت مونيكا لوينيسكى مارست عليه الجنس بالفم، وإذا كان ذلك، فهل ارتكب اليمين الزور في شهادته المدنية بإنكار وجود علاقة جنسية أو اتصال جنسى أو اتصالات جنسية معها؟ وقد رفض الرئيس أن يقول ما إذا كان قد مارس الجنس بالفم، على عكس ذلك فإن الرئيس قال:

١ - إن التعبيرات التي لم يوضع تعريف لها «اتصال جنسى غير مشروع» و«علاقة جنسية» و«اتصالات جنسية» تتطلب بالضرورة جماعا جنسيا.

٢ - إنه لم يتورط في جماع جنسى مع مس لوينيسكى.

٣ - إنه لذلك لم يرتكب الشهادة الزور في نفيه لعلاقة جنسية أو اتصال جنسى غير مشروع أو اتصالات جنسية.

وقد استعمل تعريفا أكثر تحديدا عن «اتصالات جنسية» في الشهادة المدنية ووفقا لذلك التعريف فإن الرئيس قال أمام هيئة المحلفين العليا إنه لم يفعل، ولم يعتقد أن ذلك يشمل الجنس بالفم.

س: هل مورس عليك الجنس بالفم كما يتضمن ذلك التعريف كما فهمته... التعريف في قضية جونز؟

ج - كما فهمته، لا.

وأصر الرئيس مع ذلك أنه لم يرتكب الشهادة الزور في هذا السؤال في شهادة جونز حتى مع فرض أن مونيكا لوينيسكى مارست عليه الجنس بالفم. يبقى السؤال حول الاحتكاك مع صدر مس لوينيسكى وأعضائها التناسلية. ومع تسليم الرئيس بأن ذلك سوف يتداخل مع التعريف في قضية جونز حول الاتصالات الجنسية، نفى الرئيس أنه تورط في مثل هذه الممارسات وقال إن مس لوينيسكى كانت تكذب.

س: السؤال هو إذا كانت مونيكا لوينيسكى تقول إنه أثناء وجودك فى منطقة المكتب
البيضاوى أنك لمست صدرها، فهل تكون بذلك كاذبة؟

ج - ليس هذا فى ذاكرتى، إن ما أذكره أننى لم يكن لى اتصالات جنسية مع مس
لوينيسكى وأنا ملتزم بشهادتى فى ذلك، إن شهادتى هى أنه لم يكن لى اتصالات كما سبق أن
تم التعريف بها.

س: وإذا قالت أنك قبلت صدرها هل تكون كاذبة؟

ج - سأعود فى ذلك إلى شهادتى السابقة (وهى الشهادة المعدة مسبقا والتي أنكر فيها
«اتصالات جنسية»).

س: لو أن مونيكا لوينيسكى قالت أنك أثناء وجودك فى منطقة المكتب البيضاوى لمست
أعضاءها التناسلية فهل تكون كاذبة؟ على أن يكون الرد بنعم أو لا أو العودة إلى الشهادة
السابقة.

ج - سأعود إلى شهادتى السابقة فى ذلك.

توسع الرئيس فى أنه اعتبر التقبيل أو لمس الصدر والأعضاء التناسلية أثناء الممارسات
الجنسية مشتملا عليه فى تعريف قضية جونز ولكنه أنكر تورطه فى مثل هذا السلوك مع مس
لوينيسكى.

س: إذن فإنه من وجهة نظرك فى ذلك الوقت والآن .. ان الشخص الذى يشهد بتقبيل أو
ملامسة صدر شخص آخر يقع تحت هذا التعريف؟

ج - هذا صحيح يا سيدى.

س: وأنتك شهدت أنه لم يكن لك اتصالات جنسية مع مونيكا لوينيسكى فى شهادة جونز
تحت هذا التعريف، صحيح؟

ج - هذا صحيح ياسيدى.

س: إذا كان الشخص شهد بلمس الأعضاء التناسلية لشخص آخر فهل يعتبر هذا بنية
إثارة الرغبة الجنسية، إثارة أو إشباعا كما هى معرفة فى التعريف (١) فهل يكون هذا موافقا
لفهمك فى ذلك الوقت والآن؟

ج - نعم ياسيدى.

س: اتصالات جنسية؟

ج - نعم ياسيدى.

س: نعم يعتبر؟

ج - نعم يعتبر، إذا كان لك احتكاك مباشر مع أى من هذه الأماكن فى الجسم وإذا كان
لك احتكاك مباشر بنية الإثارة أو الإشباع فإن ذلك يدخل فى نطاق التعريف.

س: إذن فأنت لم تفعل أيًا من هذه الأشياء الثلاثة؟

ج - أنت...

س: مع مونیکا لوينيسكى.

ج - أنت حر فى استنتاج أن شهادتى أنه لم يكن لى اتصالات جنسية وفقا للمفهومى لتعريف هذا المصطلح.

س: بما يتضمن لمس صدرها وتقبيل صدرها ولس أعضاء التناسلية؟

ج - هذا صحيح.

ج - ملخص:

فى الشهادة السابقة أمام هيئة المحلفين العليا كذب الرئيس تحت القسم ثلاث مرات:

١ - شهد الرئيس بأنه كان يعتقد أن الجنس بالعم لم يكن يندرج تحت أى التعريفات المستخدمة للممارسات الجنسية المستعملة فى شهادة قضية جونز، الشهادة غير موثوق بها، فى شهادة قضية جونز لا يمكن أن يكون الرئيس قد اعتقد أنه كان يقول الحقيقة، كل الحقيقة ولاشئ غير الحقيقة فى انكاره لعلاقة جنسية أو اتصالات جنسية أو اتصال جنسى غير مشروع مع مونیکا لوينيسكى.

٢ - فى كل الأحوال، حتى مع تنحية دفاعه التعريفى فإن الرئيس قدم شهادة ثانية غير صحيحة لهيئة المحلفين العليا. فشهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا تتعارض مع شهادة مس لوينيسكى أمام هيئة المحلفين العليا فى السؤال عما إذا كان الرئيس قد لمس صدر مس لوينيسكى أو أعضائها التناسلية أثناء ممارساتها الجنسية، ولا يمكن أن يكون هناك جدال فى أن أحدهما أخطأ أو نسي، وفى ذلك الصدد فإما أن تكون مونیکا كذبت أمام هيئة المحلفين العليا أو أن الرئيس كينتون كذب أمام هيئة المحلفين العليا، وبأى نظرة متعلقة للأدلة فإن الرئيس كذب أمام هيئة المحلفين العليا.

أولاً: شهادة مس لوينيسكى عن هذه اللقاءات كانت محددة ومفصلة فقد وصفت بالتحديد تسع وقائع من الممارسات الجنسية لمس فيها الرئيس صدرها وقبله وفى أربع وقائع تتعلق بالاحتكاك بأعضائها التناسلية.

ثانياً: أعلنت مس لوينيسكى تكراراً أنها لاتريد إيذاء الرئيس بشهادتها، وحتى إن كانت قد بالغت فى تصريحاتها السابقة العديدة فمن المحتمل أنها كانت تقول ذلك بدلا من الالتزام بهذه التصريحات. على أى حال فقد أكدت هذه التفاصيل على الرغم من أنه من الواضح أنه كان مؤملاً لها أن تشهد بتفاصيل علاقتها بالرئيس.

ثالثاً: إن شهادة عدد من أصدقائها وأفراد أسرتها ومستشاريها أيدت شهادتها فى

تفاصيل مهمة، فقد شهد العديد منهم أن مس لوينيسكى أخبرتهم أن الرئيس لمس صدرها وأعضائها التناسلية أثناء ممارسات جنسية، هذه التصريحات قدمت قبل أن تعتبر هذه التفاصيل الدقيقة مهمة بالنسبة لشهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين، لم يكن لدى مس لوينيسكى دافعا على هؤلاء الأشخاص (وبوضوح ليس على مستشاريها... وبالفعل أنها أشارت لعدد منهم أنها كانت مستاءة أنه لم يحدث بينهما جماع جنسى وهو اعتراف مستبعد الحدوث إذا كانت تتألم فى الأشكال الجنسية لعلاقتها).

رابعا: احتوى ملف كمبيوتر حصل عليه من الكمبيوتر الشخصى لمس، لوينيسكى على مسودة خطاب يشير إلى مكان واحد فى علاقتهما الجنسية، المسودة تشير تحديدا إلى «رؤية فمك على صدرى» وضمينيا يشير إلى احتكاك مباشر مع أعضاء مس لوينيسكى التناسلية. مسودة الخطاب هذه تؤيد شهادة مس لوينيسكى السابقة وتوضح أن شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا غير صحيحة.

خامسا: وكما ذكر من قبل فإن سيناريو «نفخ الأيدي» للرئيس والذى يشير إلى أنه تلقى الجنس بالفم تسع مرات من مس لوينيسكى ولكنه لم يكن له أيذا احتكاك مباشر مع صدر مس لوينيسكى أو أعضائها التناسلية غير قابل للتصديق ومثلما شهدت مس لوينيسكى نفسها أنه يبدو أنها والرئيس كان بينهما «عقد خدمة» وإن: «كل ماكنت أفعله هو أن أمارس عليه الجنس بالفم وإن هذا كان كل شيء» فى هذه العلاقة ولكن كل الشرح السابق وسرد الأحداث يشرح أن طبيعة العلاقة - بما فى ذلك العلاقة الجنسية - كانت أكثر من ذلك بكثير.

سادسا: أمام هيئة المحلفين العليا كان لدى الرئيس دافعا للكذب بإنكاره أن داعب مس لوينيسكى بأساليب حميمة، فقد سعى الرئيس بوضوح إلى إنكار أية أفعال قد تظهر أنه ارتكب الحثن باليمين فى قضية مدنية (تلميحا إلى أن الرئيس فهم أن الشعب والمحاكم سوف ينظرون بجدية إلى الحثن باليمين فى قضية مدنية)، ومن أجل ذلك فإنه كان على الرئيس إنكار لمس صدر مس لوينيسكى أو أعضائها التناسلية بغض النظر عن مدى مصداقية شهادته فى هذا المجال.

سابعا: رفض الرئيس الرد على أسئلة محددة أمام هيئة المحلفين العليا حول ماهى الأعمال التى تورط فيها (وذلك على عكس ماهى الأفعال التى لم يتورط فيها) وذلك على الرغم من أنه أثناء الشهادة فى قضية جونز قبل ذلك بسبعة أشهر فقط فإن محاميه صرح أنه على استعداد للإجابة على أسئلة محددة إذا ما كان هناك ضرورة محددة ووقائية، ويشير فشل الرئيس فى إجابة أسئلة متتالية محددة أمام هيئة المحلفين العليا إلى أنه لم يستطع تقديم إجابات فى صورة موثوق بها ومتماسكة.

٣- وأخيرا فإن الرئيس قدم شهادة ثالثة غير صحيحة لهيئة المحلفين العليا حول علاقته الجنسية مع مونیکا لوينيسكى وأصر على أن الاتصال الحميم لم يبدأ حتى ١٩٩٦، وقد شهدت مس لوينيسكى أنه بدأ فى ١٥ نوفمبر ١٩٩٥ أثناء الإغلاق الحكومى وهى شهادة أيدتها التصريحات التى قدمتها لأصدقائها فى ذلك الوقت، وتظهر صورة البيت الأبيض لتلك الأمسية، الرئيس ومس لوينيسكى ياكلان البيتزا معا، وتظهر سجلات البيت الأبيض أن مس لوينيسكى لم تغادر البيت الأبيض حتى الساعة ١٨، ١٢ بعد منتصف الليل كما تظهر ان الرئيس كان فى منطقة المكتب البيضاوى حتى الساعة ١٢، ٣٥ بعد منتصف الليل.

مس لوينيسكى كانت مازالت متدربة عندما قالت إن الرئيس بدأ يتلقى منها الجنس بالفم بينما كانت موظفة طول الوقت. فى الوقت الذى أقر فيه الرئيس بأنهما بدأ «علاقة حميمة غير لائقة»، ويبدو أن دافع الرئيس فى تحديد موعد غير صحيح لتاريخ بداية العلاقة الجنسية هو أن الرئيس لم يكن راغبا فى الاعتراف بسلوك جنسى مع متدربة شابة بالبيت الأبيض عمرها ٢٢ عاما، وفى منطقة المكتب البيضاوى وبالفعل فإن مس لوينيسكى شهدت أنه فى اللقاء الجنسى الأول جذب الرئيس تصريح تدريبيها، وأنه قال إن «هذا» قد يصبح مشكلة. وقد فسرت مس لوينيسكى هذا القول بأنه تعبير عن قلقه من أن يكون هناك مشكلة فى مرورها للجناح الغربى، لكل هذه الأسباب فإن هناك معلومات جوهرية وموثوق بها فى أن الرئيس كذب تحت القسم أمام هيئة المحلفين العليا حول علاقته الجنسية مع مونیکا لوينيسكى.

أسس توجيه اتهام خيانة الأمانة للرئيس

٢ تتوفر لدينا معلومات جوهرية مهمة تؤكد أن الرئيس كلينتون قد كذب بعد أداء القسم القانوني أثناء شهادته في الدعوى المدنية التي أقامتها باولا جونز. حيث قرر في هذه الشهادة أنه لا يستطيع أن يتذكر أنه انفراد بمونيكا لوينيسكي كما أنه قلل من عدد الهدايا التي تبادلها.

أقر الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا وأمام الأمة يوم ١٧ أغسطس بأن شهادته في الدعوى المدنية كانت دقيقة قانونياً. وبغض النظر عن إجابات الرئيس عن الأسئلة الخاصة بعلاقته الجنسية، فإن شهادة الرئيس كانت غير دقيقة في نقاط أخرى عديدة، أثناء شهادة الرئيس في قضية باولا جونز، وجه له دفاع مس جونز أسئلة كثيرة تفصيلية حول طبيعة علاقته بمونيكا لوينيسكي، بخلاف السؤال حول ما إذا كانت العلاقة بينهما جنسية أم لا. تضمنت هذه الأسئلة الآتي :

١ - ما إذا كان الرئيس قد انفراد ومس لوينيسكي في البيت الأبيض. وإذا كان الأمر كذلك فما عدد المرات؟

٢ - وهل تبادل الهدايا مع لوينيسكي؟

وقد كان لهذين الموضوعين أهمية خاصة في تحديد طبيعة العلاقة بين الاثنين.

أ - واتضح لنا أنه توجد معلومات جوهرية ومؤكدة، بأن الرئيس قد كذب بعد أداء القسم القانوني، حين شهد بأنه لا يستطيع أن يتذكر تحديداً المناسبات التي انفراد فيها ومونيكا لوينيسكي.

١ - شهادة الرئيس في الدعوى المدنية :

سئل الرئيس كلينتون ما إذا كان قد انفراد بمس لوينيسكي وشهد على النحو التالي:

س : في أي وقت كنت ومس لوينيسكي بمفرديكما في المكتب البيضاوي؟

أظهر شريط الفيديو أن الرئيس سكت لمدة خمس ثوان قبل أن يجيب .

ويليام جيفرسون كلينتون : لا أتذكر . ولكن كما قلت عندما عملت في مكتب الشؤون التشريعية كان دائماً هناك شخص ما يعمل في عطلات نهاية الأسبوع. ويمكن أن يحضر هذا الشخص أشياء لي في تلك العطلات. ويبدو أنها قد أحضرت لي أشياء مرة أو مرتين خلال العطلات.

وفي هذه الحالة فإنها في أي مرة تحضر لي الأشياء وتتركها وتبادل كلمات قليلة ثم تذهب.

لست أذكر تحديداً نوعية الموضوعات ولكن عندما يعمل الكونجرس فنحن نعمل طيلة الوقت .
وعادة ما أنجز بعض الأعمال في فترة ما بعد الظهر في أحد يومي العطلة الأسبوعية.
س : نفهم من شهادتك أنه من المحتمل أن تكون قد انفردت بها ولكنك لا تتذكر أن يكون ذلك قد حدث أبداً؟.

كلينتون : **نعم هذا صحيح** . فمن المحتمل أثناء عملها هناك أن تكون هناك أشياء لي وأنها تكون قد أحضرتها . كانت هي الشخص الوحيد الموجود هناك . هذا محتمل .
كما تم سؤال الرئيس عما إذا كان قد انفرد بالانسة لوينيسكي في الممر الذي يمتد من المكتب البيضاوي إلى المكتب الخاصة ويصل إلى غرفة الطعام ومنطقة المطبخ.
س : هل انفردت بمس لوينيسكي في الممر الموجود بين المكتب البيضاوي ومنطقة المطبخ؟
كلينتون : **لا أعتقد ذلك** . إلا إذا كنا في طريق العودة من غرفة الطعام ومعنا البيتزا .
لا أتذكر . لا أعتقد أننا انفردنا في الممر . لا .

وسئل الرئيس عن أوقات وجوده منفرداً مع مس لوينيسكي في أية غرفة :
س : هل انفردت ومس لوينيسكي في أي وقت في أية حجرة بالبيت الأبيض ؟
كلينتون : أظن أنني قد أدليت بشهادتي في هذا الأمر من قبل . أظن أنه .. لا أتذكر تحديداً . ولكن يبدو لي أنها في مناسبتين أثناء عملها في مكتب الشؤون التشريعية ، وأحضرت لي بعض الأشياء لأوقعها . شيء في عطلة نهاية الأسبوع . إنه ... أتذكر ذلك بصفة عامة .
٢ - الدلائل على تناقض شهادة الرئيس :

في الشهور السبعة السابقة لشهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا يوم ١٧ أغسطس ، جمع مكتب المحقق المستقل معلومات جوهرية موثوق بها تفيد بأن الرئيس قد كذب بعد أداء القسم في شهادته حول وجوده منفرداً بمونيكا لوينيسكي .

أولاً : شهدت مونيكا أمام الهيئة العليا للمحلفين أنها تواجدت منفردة مع الرئيس في عدد كبير من المناسبات وفي أماكن كثيرة من بينها المكتب البيضاوي ، ومكتب نانسي هرنرايش ومكتب الرئيس الخاص والحمام الخاص الملحق بالمكتب والممر الموصل إلى المكتب البيضاوي إلى غرفة الطعام الخاصة . كما أكدت لوينيسكي أنهما كانا منفردين أثناء ممارساتهما الجنسية .

ثانياً : شهدت بيتي كوري أن الرئيس ومونيكا لوينيسكي كانا منفردين في المكتب البيضاوي عدة مرات . وقد ذكرت منها ثلاثة مناسبات على وجه التحديد . في ٢٨ فبراير ١٩٩٧ وأوائل ديسمبر ١٩٩٧ و ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧ .

ثالثاً : شهد ستة من رجال الخدمة السرية الحاليين والسابقين أن الرئيس انفرد بمونيكا لوينيسكى فى منطقة المكتب البيضاوى وهم روبرت فيرجسون ولويس فوكس وويليام بوردى ونيلسون جاراييتو وجارى بايرن وچون ماسكت.

رابعاً : شهد جلين ميز المضيف بالبيت الأبيض أنه فى إحدى عطلات نهاية الأسبوع بعد أعياد الكريسماس ١٩٩٧ خرج الرئيس من المكتب البيضاوى ورأى مس لوينيسكى تحمل هدية وصحبها إلى داخل المكتب . وشهد ميز بأن الرئيس ومونيكا كانا بمفردهما لمدة ثمانى دقائق تقريباً غادرت بعدها مس لوينيسكى المكتب.

٣ - شهادة الرئيس أمام الهيئة العليا للمحلفين :

فى يوم ١٧ أغسطس ١٩٩٨ ، أدلى الرئيس بشهادته أمام هيئة المحلفين العليا وبدأ شهادته بقرأة بيان اعترف فيه بأنه انفرد بمونيكا لوينيسكى :

عندما انفردت بمس لوينيسكى فى بعض المناسبات فى أوائل عام ١٩٩٦ مرة فى أوائل عام ١٩٩٧ تورطت فى بعض الممارسات الخاطئة.

اعترف الرئيس بوجوده منفرداً مع لوينيسكى فى مناسبات عديدة . رغم أنه لم يذكر عدد المرات بدقة .. وربما يكون الأكثر أهمية أن الرئيس اعترف بأنه انفرد بمونيكا لوينيسكى يوم ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧ أى قبل أقل من ثلاثة أسابيع من إدلائه بالشهادة فى قضية **باولا جونز**.

واعترف أيضاً أنه لا بد أن يكون شخصاً استعراضياً لو أنه لم يكن بمفرده أثناء لقاءاته الجنسية مع مونيكا.

٤ - الملخص :

تظهر المعلومات الجوهرية الموثوق بصحتها أن الرئيس أدلى بثلاثة بيانات كاذبة بعد أدائه القسم فى الدعوى المدنية فيما يتعلق بمسألة انفراده بمس لوينيسكى :

أولاً : كذب الرئيس عندما قال «لا أتذكر» عند إجابته عن السؤال الخاص بما إذا كان قد انفرد بمونيكا لوينيسكى. وقد اعترف الرئيس أمام هيئة المحلفين الجنائية أنه انفرد بمونيكا لوينيسكى. وليس من الموثوق به أن الرئيس لم يتذكر هذه المعلومة منذ ستة شهور سابقة .. مع الأخذ فى الاعتبار أنه لا بد أنهما كانا منفردين أثناء ممارستهما الجنسية.

ثانياً : بسؤاله عما إذا كان قد انفرد بمس لوينيسكى فى الممر الكائن فى المكتب البيضاوى أجاب الرئيس بقوله «لا أعتقد ذلك» إلا إذا كنا فى طريق عودتنا من غرفة الطعام ومعنا البيتزا. هذا التقرير أيضاً كاذب. حيث أن معظم اللقاءات الجنسية بين الرئيس ومس لوينيسكى حدثت فى ذلك الممر. كما أنه فى مناسبات أخرى سار الاثنان عبر الممر فى

طريقهما إلى غرفة الطعام أو المكتبة الخاصة، ولا يمكن أن تصدق أن الرئيس قد نسي هذه الحقيقة.

ثالثاً : قال الرئيس في شهادته الخاصة بالدعوى المدنية أنه لا يتذكر على وجه التحديد أنه انفراد بمونيكا لوينيسكى في المكتب البيضاوى، ولكنه يتذكر بصفة عامة أن مس لوينيسكى ربما تكون قد أحضرت له أوراقاً ليوقعها فى بعض المناسبات عندما كانت تعمل فى مكتب الشؤون التشريعية. وهذا التقرير كاذب حيث لم تحضر له مس لوينيسكى أوراقاً لأغراض رسمية. بل على العكس كان احضار الأوراق هو أحد القصص المخجلة للتغطية على علاقتهما الجنسية.

وحيث أن الرئيس لجأ إلى تلك القصص الموضوعة مسبقاً أثناء شهادته تحت القسم يكون قد أنكر كذباً وبطريقة محسوبة متعددة ومن علم تام بذلك.

وقد كان للرئيس هدف واضح للكذب. حيث يعلم أنه ليس من الطبيعى أن ينفرد الرئيس بأنسة متدربة من أسفل السلم الوظيفى فى مثل هذا العدد من المناسبات. وكان يمكن أن يدفع اعتراف كهذا للقاضية سوزان وبير رايت لرفض أى تصرف من جانب مس لوينيسكى بهدف لسحب أمر استدعائها للشهادة فى قضية باولا جونز، كما يمكن أيضاً أن يدفع محامو مس جونز لمعارضة أى محاولة تبذلها مس لوينيسكى لتفادى الإدلاء بالشهادة عن طريق توجيه الأسئلة لها حول عدد المرات التى انفردت فيها بالرئيس. كما أنه يمكن أن يثير التساؤلات إذا ما أعلنت تفاصيل شهادة الرئيس وأغلب الظن أن أجزاء من شهادة الرئيس ستصبح علنية أثناء المحاكمة أو فى ملخص إصدار الحكم.

ولأن الكذب بشأن علاقتهما الجنسية لم يكن كافياً لتفادى إثارة المزيد من الأسئلة، كذب الرئيس أيضاً بخصوص تواجده بشكل منفرد مع مس لوينيسكى أو على الأقل ادعى أن ذاكرت لا تسعفه بخصوص بعض الأحداث.

ب : توجد معلومات جوهرية موثوق بها بأن الرئيس كذب تحت القسم فى شهادته الخاصة بالدعوى المدنية بخصوص الهدايا المتبادلة بينه وبين مونيكا لوينيسكى .

أثناء شهادته فى الدعوى المدنية تم سؤال الرئيس عدة أسئلة حول الهدايا التى تبادلها مع مس لوينيسكى. والأدلة تثبت أنه قدم إجابات كاذبة. وكما حدث فى الأسئلة حول انفراده بمونيكا لوينيسكى، كانت الإجابات الصحيحة ستثير التساؤلات حول طبيعة العلاقة بينهما كما أنها لم تكن تتلالم مع الاتفاق الذى جرى مع مونيكا والذى يقضى بالآ تقدم كل الهدايا التى تلقتها من الرئيس فى حالة استدعائها للشهادة.

١ - شهادة الرئيس في الدعوى المدنية حول هداياه إلى مونيكا لوينيسكى :

أثناء شهادة الرئيس في دعوى باولا جونز سأله محامو مس جونز عدة أسئلة حول ما إذا كان قد قدم هدايا إلى مونيكا لوينيسكى.

س : هل حدث أن قدمت هدايا إلى مونيكا لوينيسكى؟

كليتتون : لا أتذكر ؟ هل تعرف ما هي ؟

س : دبوس للقبعة ؟

كليتتون : لا .. لا أتذكر ولكن ربما يكون قد حدث.

س : كتاب لوالد وإيمان؟

كليتتون : أنا أعطى .. دعنى أقول لك .. أعطى الناس هدايا كثيرة . وعندما يكون الناس من حولى أقدم أشياء كثيرة موجودة لدى فى البيت الأبيض. وربما أكون قد أعطيتها هدية. ولا أتذكر هدية محددة.

س : هل تتذكر أنك أهديتها دبوساً من الذهب؟

كليتتون : لا

٢ - الدليل على تناقض شهادة الرئيس في الدعوى المدنية :

١ - قبل ثلاثة أسابيع فقط من شهادة الرئيس وفى ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧ أعطى الرئيس لمونيكا عدداً من الهدايا. وهو أكبر عدد من الهدايا قدمه إليها. من بينها بطانية ماركه روكيتس ودبوس يمثل سماء نيويورك، ورأس دب يشبه الرخام من فانكوفر. ونظارة شمس وعلبة صغيرة من الشيكولاتة بالكريز وحقيبة من شغل الكانفاه من مطعم بلاك دو. وعروسة لحيوان محشو يرتدى تى - شيرت من بلاك دوج أيضاً. وقد سلعت مس لوينيسكى البطانية ورأس الدب وحقيبة الكانفاه والعروسة المحشوة والنظارة لمكتب المحقق المستقل يوم ٢٩ يوليو ١٩٩٨.

٢ - تؤكد الأدلة أن الرئيس أهدى مس لوينيسكى دبوساً للقبعة كهدية متأخرة للكرسماس فى ٢٨ فبراير ١٩٩٧. وقد تناقش الرئيس ومونيكا حول ذلك الدبوس فى ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧. بعد أن تلقت مس لوينيسكى أمراً بتسليم كل الهدايا التى تلقتها من الرئيس بما فى ذلك أية دبابيس للقبعات. وفى لقائها بالرئيس يوم ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧ وحسب ما ورد فى شهادتها قالت مس لوينيسكى: «نكرت له أنتى قلقة بخصوص دبوس القبعة المذكور فى أمر الاستدعاء فقال لى إن هذا يقلقه أيضاً إلى حد ما. وسألنى إذا ما كنت قد أخبرته أهداً بأنه أهدانى دبوساً للقبعة فأجبت .. لا».

كما ذكرت بيتى كورى سكرتيرة الرئيس فى شهادتها أنها ناقشت أمر الدبوس مع الرئيس.

٢ - شهدت مس لوينيسكى بأن الرئيس أعطاهها هدايا على مدى علاقتهما مثل دبوس اللزينة - بروش - وكتاب أوراق العشب بقلم والت وايتمان واسطوانة ليزر بصوت أنى اينوكس وسيجار.

٣ - شهادة الرئيس فى الدعوى المدنية حول الهدايا التى تلقاها من مونيكا لوينيسكى :

بسؤاله وفى شهادته فى قضية باولا چونز حول ما إذا كانت مونيكا لوينيسكى قد أهدت إليه أية هدايا ، شهد الرئيس كالتالى :

س : هل حدث أن أعطتك مونيكا أية هدايا ؟

كلينتون : مرة أو مرتين . أعتقد أنها أهدتنى كتاباً أو اثنتين.

س : هل أهدتك علبة فضية للسيجار ؟

كلينتون : لا .

س : هل أهدتك ربطة عنق ؟

كلينتون : نعم . لقد أهدتنى ربطة عنق من قبل.

أعتقد أن هذا صحيح . الآن كما قلت .. دعنى أنكركم ، عادة عندما أتلقى ربطات العنق بالجملة فإنها تعاد إلى فيما بعد، ولكن أعتقد أنها أهدتنى ربطة عنق.

٤ - الدليل على تناقض شهادة الرئيس :

١ - شهادة مونيكا لوينيسكى :

تكشف الأدلة أن مس لوينيسكى قد أهدت الرئيس قرابة ٢٨ هدية. وقالت إنها عادة ما كانت تقدم هدية أو اثنتين عندما تزوره.

١ - شهدت مس لوينيسكى أمام هيئة المحلفين الجنائية بأنها أهدت الرئيس ست ربطات للعنق.

ب - شهدت بأنها أعطت الرئيس نظارة الشمس تقريباً يوم ٢٢ أكتوبر ١٩٩٧. كما كتب محامى الرئيس دافيد كيندل خطاباً فى ١٦ مارس ١٩٩٨ أقر فيه بالقول: «نعتقد أن مس لوينيسكى ربما تكون قد قدمت هدايا أخرى مثل ربطات عنق ونظارة شمس ولكن لم نستطع أن نتعرف على أماكن وجودها».

ج - فى ١٣ نوفمبر ١٩٩٧ أعطت مونيكا الرئيس مثقلة للأوراق على شكل البيت الأبيض وشهدت مس لوينيسكى أنها فى ٦ ديسمبر ١٩٩٧ ربما تكون قد رأت المثقلة فى غرفة الطعام حيث يحتفظ الرئيس بالكثير من التذكارات السياسية . وقد سلم الرئيس المثقلة إلى مكتب المحقق المستقل بعد الطلب الثانى لاستدعائه للشهادة.

د - أهدت مس لوينيسكى سبعة كتب على الأقل للرئيس هـ :
رؤساء الولايات المتحدة الأمريكية فى ٤ يناير ١٩٩٨ .
رئيسنا الوطنى : حياته بالصور . نواذره . أقواله وسيرته فى ٦ ديسمبر ١٩٩٧ .
بيتر الأعظم ١٦ أغسطس ١٩٩٧ .
المفكرة فى ١٦ أغسطس ١٩٩٧
أوى فى فى أوائل ١٩٩٧ وهى موسوعة عن ظرفاء اليهود .
كتاب صغير عن الجواف فى أوائل ١٩٩٧ .
وأخيراً نسختها الشخصية من (فوكس) وهى رواية حول الجنس بالتليفون فى ٢٩ مارس ١٩٩٧ .

هـ - أعطت مس لوينيسكى حاملاً للسيجار فى ٦ ديسمبر ١٩٩٧ .
و - شهدت مس لوينيسكى بأنها أعطت الرئيس هدايا أخرى .
هـ - شهادة الرئيس وبيتى كورى أمام هيئة المحلفين :
فى شهادته أمام هيئة المحلفين اعترف الرئيس كلينتون بأنه قدم لمونيكا لوينيسكى عدة هدايا وقال : «كان يجب أن أرد على هداياها» . كما ذكر أنه أعطى لها هدايا يوم ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧ أى قبل ثلاثة أسابيع من ادلائه بشهادته فى الدعوى المدنية .
وأثناء التحقيقات سلم الرئيس سبع هدايا قدمتها مونيكا لوينيسكى . وشهد أمام الهيئة العليا للمحلفين بأن مس لوينيسكى أهدته ربطة عنق وفنجانا للقهوة وعدداً آخر من الهدايا .
بالاضافة إلى قوله «أعتقد أنه كانت هناك أشياء أخرى لم تعد بحزوتى» .
وشهدت بيتى كورى أن مس لوينيسكى أرسلت عدداً من علب الهدايا للرئيس ستة أو ثمانية حسب تقديرها .. كما شهدت بأن مس لوينيسكى إما كانت تأتى لتسليم الهدايا بنفسها أو يقوم أعضاء من عائلتها بتسليمها . وعندما كانت الهدايا تصل للبيت الأبيض كانت مس كورى تترك العلب القادمة من لوينيسكى فى الصندوق الخاص بالرئيس خارج المكتب البيضواوى لينتقلها هو فيما بعد .
وعلى حد علمها فإن هذه الهدايا كانت تصل إلى يد الرئيس فهو يقبل على أى شىء يرسله إليه أى شخص . وشهدت مس كورى بأنه ما من أحد قدم للرئيس هذا العدد من الهدايا كما فعلت مس لوينيسكى .

٦ - الملخص :

أقر الرئيس فى شهادته الخاصة بالدعوى المدنية أنه لا يستطيع أن يتذكر أنه قد أعطى أية هدية لمس لوينيسكى . وأنه لا يتذكر أنه أهداها دبوساً للقبعة بالرغم من قوله : «بالطبع ربما

أكون قد فعلت». كما قال إنه تلقى الهدايا من مونیکا مرة أو مرتين. والحقيقة أن الأدلة توضح أنهما تبادلوا عدداً كبيراً من الهدايا المتنوعة وفي أوقات مختلفة عبر مدة طويلة من الزمن. كما أنه في ٢٨ ديسمبر أى قبل ثلاثة أسابيع من شهادته فى قضية باولا جونز ناقش الاثنان مسألة دبوس القبة. كذلك فقد أعطى الرئيس عدداً من الهدايا فى يوم ٢٨ ديسمبر يفوق أى عدد آخر من الهدايا أعطاه لها من قبل.

والإجابات الصادقة عن الهدايا فى شهادته بقضية باولا جونز يمكن أن تثير المزيد من التساؤلات حول علاقته بمونیکا لوينيسكى كما أن عدد الهدايا يمكن أن يثير التساؤلات حول هدايا معينة مثل كتابى فوكس وأوراق العشب وما إذا كانت العلاقة بينهما علاقة جنسية. أوضحت مس لوينيسكى هذه النقطة بقولها لو أنهما اعترفا بوجود الهدايا فإن ذلك كان على الأقل سيدفع محامى باولا جونز لطرح المزيد من الأسئلة عليها حول نوعية الصداقة بينها وبين الرئيس «كانوا سيثيرون التكهّنات ويسريون المعلومات وسيلوثون سمعتى ويوقعون الرئيس فى المتاعب».

كما أن الإجابة الصادقة على مسألة الهدايا كانت ستثير الأسئلة حول أماكن وجودها وقد صدر أمر لمونیکا لوينيسكى لتسليم الهدايا وعرف الرئيس بذلك. كما عرف أيضاً من حديثه مع مونیکا فى ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧ أن مس لوينيسكى لن تقدم كل الهدايا التى تلققتها من الرئيس (ستجرى مناقشة ذلك بالتفصيل فيما بعد). ولهذه الأسباب كانت للرئيس نوافع قوية للكذب بعد أداء القسم فى شهادته بشأن الهدايا.

٤ تتوافر معلومات جوهرية موثوقة بها تفيد بأن الرئيس قد كذب بعد أن أدّى القسم القانونى أثناء الدعوى المدنية حول مناقشاته مع مونیکا لوينيسكى تخص مواقفها فى قضية جونز.

وقد سئل الرئيس أثناء شهادته فى الدعوى المدنية عما إذا كان قد ناقش مع مس لوينيسكى احتمالات ادلائها بشهادتها فى قضية جونز. كما سئل أيضاً عما إذا كان قد علم أن مس لوينيسكى استبعدت للشهادة فى الوقت الذى حدث فيه المناقشة بينهما .

وتوجد معلومات جوهرية وموثوقة بها تفيد بأن الرئيس قد كذب تحت القسم عند إجابته لهذه الأسئلة. وكان المطلوب إجابة كاذبة حتى يمكن تجنب إثارة المزيد من الأسئلة حول ما إذا كان الرئيس قد سعى للتأثير على الشهود فى الدعوى المدنية المرفوعة ضده.

أ - محادثاته مع مس لوينيسكى حول احتمال ادلائها بشهادتها فى قضية جونز :

١ - شهادة الرئيس كلينتون :

في شهادته المدنية سئل الرئيس عن أية محادثات قد تكون جرت بينه وبين مونیکا لوينيسكي حول دعوى جونز :
س : هل حدث أن تكلمت مع مونیکا لوينيسكي حول احتمالات ادلائها للشهادة في القضية ؟

(سجل شريط الفيديو ١٤ ثانية من الصمت) قبل الإجابة .

كلينتون : لست متأكداً . وسأخبركم لماذا أنا غير متأكد .

يبدو لي أنه ... أنه ... إريد أن أكون دقيقاً على قدر ما أستطيع . يبدو لي أن آخر مرة جاءت إلى هناك لرؤية بيتي كوري قبل أعياد الكريسماس . وكنا نمزح بخصوصكم - محامو جونز - لأنكم بمساعدة معهد راذر فورد ستقومون باستدعاء كل امرأة تحدثت إليها في أي وقت ... وستسألوهن عن ذلك . وقلت إن هذا يسرى عليك - مس لوينيسكي - أو شيء من هذا القبيل . لا أعتقد أننا تحدثنا أكثر من ذلك عن هذا الموضوع ولكن ربما أكون قد ذكرت لها شيئاً لأنني عندما رأيت القائمة الطويلة بأسماء الشهود أو سمعت بها قبل أن أراها ولكن الحقيقة أنني عندما رأيت القائمة كان اسمها - لوينيسكي - بها . وأظن أن هذا كان بعد حديثي إليها . ربما أكون قد قلت شيئاً كهذا . ولذلك لا أريد أن أقطع بأنني لم أفعل لأنه ربما أكون قد قلت شيئاً كهذا .

س : وماذا قالت مونیکا لوينيسكي في ردها ؟

كلينتون : لا شيء أنكره . أيا كان ما قالته فإنني لا أتذكره . ربما بعض التكهينات .

٢ - التناقض في شهادة كلينتون :

● شهادة مس لوينيسكي :

شهدت مس لوينيسكي بأنها تحدثت ثلاث مرات إلى الرئيس حول احتمال ادلائها بشهادتها في قضية جونز . مرة في ١٧ ديسمبر ١٩٩٧ بعد أن جاء اسمها في قائمة الشهود ثم مرتين في ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧ وفي ٥ يناير ١٩٩٨ بعد استدعائها للشهادة .

أ - مكالمة ١٧ ديسمبر ١٩٩٧ . شهدت مس لوينيسكي بأن الرئيس اتصل بها حوالي الساعة الثانية صباحاً يوم ١٧ ديسمبر ١٩٩٧ . أولاً أبلغها بوفاة شقيق بيتي كوري . ثم أخبرها بأن اسمها ورد بقائمة الشهود في قضية جونز . ووفقاً لما قالته مس لوينيسكي فإنه أخبرها أن هذا لا يعني بالضرورة أن تستدعى رسمياً للشهادة . وإنما هذا احتمال . وفي حالة حدوث ذلك فإن عليها الاتصال ببيتي كوري وإبلاغها بالأمر .
كما قال لها الرئيس إنها ربما تستطيع أن تقدم شهادة خطية موقعة حتى تتجنب الادلاء

بالشهادة بنفسها . وقال لها الرئيس أيضاً: «تستطيعين أن تقولى دائماً أنك كنت تأتين لرؤية بيتي أو تحضرين لى خطابات» . واعتبرت لوينيسكى هاتين العبارتين من ضمن قصص التفطية على العلاقة والتي استخدمتها فى السابق.

ب - زيارة يوم ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧ . استدعيت مس لوينيسكى رسمياً للشهادة يوم ١٩ ديسمبر . وبناء على طلبها أبلغ فيرنون جوردان الرئيس بأمر استدعائها . ثم التقت بالرئيس بعد تسعة أيام فى ٢٨ ديسمبر أى قبل أقل من ثلاثة أسابيع من ادلاء الرئيس نفسه بشهادته . وفقاً لما قالته مونيك فقد بحثت هى والرئيس قضية جونز . وكيف عرف محامو جونز بأمرها - أى لوينيسكى - وقالت إنهما ناقشا أيضاً أمر تسليمها للهدايا التى تلقتها من الرئيس بما فى ذلك دبوس اللقبة على وجه التحديد . وبسبب قلقهما المشترك حول أمر الاستدعاء للشهادة ، شهدت مس لوينيسكى بأنها سألت الرئيس عما إذا كان ينبغي عليها أن تخفى الهدايا فى مكان ما . فاجابها الرئيس: «لا أعرف» أو: «لم م م .. دعينى أفكر فى الأمر» .

فى وقت لاحق فى ذلك اليوم زارتها مس كورى لتستعيد الهدايا التى وضعتها مونيك أسفل سريرها فى منزلها بفيرجينيا .

(وستجرى مناقشة ذلك على نحو مفصل لاحقاً) .

ج - مكالمة ٥ يناير ١٩٩٨ . شهدت مس لوينيسكى بأنها تحدثت إلى الرئيس تليفونيا يوم ٥ يناير ١٩٩٨ وأنهما ناقشا أيضاً نورا فى قضية باولا جونز . عبرت مس لوينيسكى عن قلقها من ادلائها بالشهادة وأنها ستواجه صعوبة فى كيفية شرح أسباب نقلها من البيت الأبيض إلى البنتاجون ، وحسب شهادة مونيك فقد اقترح عليها الرئيس أن تقول إن العاملين فى مكتب الشؤون التشريعية قد ساعدوها فى الحصول على وظيفة فى البنتاجون . واعتبرت مس لوينيسكى هذا الاقتراح إجابة مضللة لأنها فى حقيقة الأمر نقلت إلى البنتاجون نتيجة لآثارها من التواجد فى منطقة المكتب البيضاء .

● شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا :

فى شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين الجنائية اعترف بأن مس لوينيسكى زارته فى ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧ وأنهما ناقشا تورطها فى قضية جونز .

كليتتون : ... أتذكر حديثاً حول احتمال ادلائها بالشهادة وأعتقد أن هذا قد حدث فى ٢٨ ديسمبر .

قالت لى إنها لا ترغب فى الادلاء بالشهادة . وهذا هو ما فتح الموضوع . وليس فى إطار «لقد سمعت أنك تلقت أمراً بالاستدعاء للشهادة .. دعينا نناقش الأمر» .

لقد فاحتنى فى الموضوع فى إطار أنها ترغب فى أن تتجنب الادلاء بالشهادة . وقد تفهمت

الامر بالطبع . ليس فقط لأن هناك حقائق محرجة حول علاقتنا وغير لائقة ولكن أيضاً لأن عددا كبيرا من الأشخاص الأبرياء كانوا متآلين لتلويث أسمائهم بالوحل على أيدي محامى . جونز واستراتيجيتهم لاصطياد الشهود .

س : هل توافق أنها كانت مستاعة لاستدعائها للشهادة ؟

كلينتون : نعم ياسيدى كانت مستاعة . إنها .. حسنا ... إنها .. نحن .. هى لم ... نحن لم نتحدث عن أمر الاستدعاء . ولكنها كانت مستاعة .

قالت أنا لا أُرغب فى الشهادة . أنا لا أعرف شيئاً عن الموضوع . أنا بالتأكيد لا أعرف شيئاً عن التحرش الجنىسى . لماذا يريدوننى أن أشهد وقد شرحت لها لماذا يفعلون ذلك ولماذا كل أسماء هؤلاء النساء فى قائمة الشهود وأشخاص يعرفون جيداً أنهم ليس لديهم أى علاقة بالتحرش الجنىسى .

٢ - الملخص :

توجد معلومات جوهرية موثوق بها تفيد بأن الرئيس كذب تحت القسم فى الدعوى المدنية عندما أجاب بقوله: «لست متأكداً» عند سؤاله عما إذا كان قد تحدث إلى مونيك لوينيسكى حول احتمال شهادتها فى قضية جونز . الحقيقة أنه تكلم مع مس لوينيسكى حول الموضوع ثلاث مرات فى الشهر السابق للشهادة كما أوضحت مس لوينيسكى .

وكانت دوافع كذب الرئيس فى شهادته المدنية مؤكدة . وقد اعترف الرئيس أنه تحدث مع مس لوينيسكى فى أمر استدعائها للدلاء بالشهادة وهذا يشير الشكوك بأن الرئيس حاول التأثير على الشهود . مثل هذا الاعتراف كان سيدفع محامى باولا جونز لطرح المزيد من الأسئلة حول هذا الموضوع على الرئيس ومس لوينيسكى . والأكثر من ذلك أنه لو اعترف الرئيس بالحديث إلى مس لوينيسكى حول شهادتها فإن هذا كان سيثير التساؤلات العامة حول هذه الأحاديث والعلاقة بين الرئيس ومس لوينيسكى .

ب - توجد معلومات جوهرية موثوق بها تفيد بأن الرئيس كذب بعد أداء اليمين القانونية فى شهادته بالدعوى المدنية عندما أنكر علمه بأن مس لوينيسكى تلقت أمراً بالاستدعاء للشهادة فى آخر مرة تحدث إليها فيها .

١ - الدليل :

فى شهادته الخاصة بالدعوى المدنية شهد الرئيس كلينتون أن آخر مرة تحدث فيها إلى مس لوينيسكى فى ديسمبر ١٩٩٧ - أى قبل شهر من موعد الشهادة - ربما فى وقت ما قبل الكريسماس . وقد سئل الرئيس على النحو التالى :

س : هل أخبرتك مس لوينيسكى بأنها تلقت أمراً باستدعائها للشهادة فى القضية؟

كلينتون : لا . لا أعرف إذا ما كانت قد استدعيت .

شهد فيرنون جوردان بأنه أبلغ الرئيس باستدعاء مونیکا يوم ١٩ ديسمبر ١٩٩٧ بعد أن تحدث إلى مس لوينيسكي، وأكدت مس لوينيسكي أن مستر جوردان أبلغها يوم ٢٢ ديسمبر ١٩٩٧ أنه - جوردان - أطلع الرئيس على مسألة استدعائها.

وفي شهادته أمام هيئة المحلفين الكبرى أقر الرئيس حدوث مناقشة بينه وبين مس لوينيسكي في ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧ «حسب ما أتذكر فإنني عرفت في ذلك الوقت، بالطبع، أنها قد استدعيت للشهادة». ولقد عرفت أنها سُجِلت للشهادة».

كما شهدت مس لوينيسكي بوقوع محادثتين بينها وبين الرئيس بعد استدعائها : في ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧ ولقاء ومكالمة تليفونية في ٥ يناير ١٩٩٨.

٢ - الملخص :

توجد معلومات جوهرية ومؤكدة تفيد بأن الرئيس كذب بعد أداء القسم في شهادته المدنية في دعوى باولا جونز عندما أجاب بقوله: «لا أعرف إذا ما كانت قد استدعيت» عندما وصف محادثته الأخيرة مع مس لوينيسكي. ولكن الحقيقة أنه كان يعلم. ومع العلم بأن المحادثة بين الرئيس ومس لوينيسكي تمت قبل أسابيع قليلة من إدلاء الرئيس بشهادته في الدعوى المدنية فلا يمكن أن يكون قد نسيها. وبالتالي لا يوجد استنتاج مقبول سوى أن الرئيس قد كذب في إجاباته عن عمد.

وفي شهادته المدنية ذكر الرئيس موعداً غير صحيح لآخر حديث بينه وبين مس لوينيسكي «ربما في وقت ما قبل الكريسماس». وهذا قد ينطوي على أي موعد قبل يوم ١٩ ديسمبر وهو تاريخ تلقى مونیکا أمر استدعائها. وهذا التاريخ الخاطئ الذي ذكره الرئيس يتفق مع أكاذيبه الأخرى بأنه لم يعرف بأمر الاستدعاء في آخر مرة تحدث فيها إلى مس لوينيسكي ودافع الرئيس في الكذب في شهادته بشأن أمر الاستدعاء ثابت. فلو أنه اعترف بالحديث إلى مونیکا بعد صدور أمر استدعائها لأثار هذا احتمالات محاولته التأثير على الشهود. ويمكن أن يؤدي ذلك لتعريض الرئيس للمساءلة القانونية والشعبية أيضاً.

٥] توجد معلومات جوهرية موثوق بها تفيد بأن الرئيس كلينتون سعى لإعاقة العدالة ذلك عن طريق ممارسة أعمال لإخفاء الأدلة على علاقته بمونیکا لوينيسكي عن عملية التقاضي في دعوى جونز. هذه الأعمال تتضمن:

- إخفاء الهدايا التي أعطاهها الرئيس لمونیکا لوينيسكي والتي طلب منها تسليمها في دعوى جونز.

- إخفاء مذكرة أرسلتها مس لوينيسكي للرئيس في ٥ يناير ١٩٩٨.

منذ البداية كان الرئيس كلينتون ومونيكا لوينيسكى يأملان - وتوقعا - أن تبقى علاقتهما سراً ، واتخذوا خطوات فعالة من أجل اخفاء العلاقة عند الضرورة. وقد شهد الرئيس «تمنييت الا يخرج أمر هذه العلاقة إلى حيز العلن».

وبمجرد اتخاذ القرار فى قضية باولا جونز بعملية الاستكشاف - بخاصة بعد أن قضت المحكمة العليا باستمرار إجراءات القضية فى ٢٧ مايو ١٩٩٧ - أصبحت لجهودهما المستمرة لاختفاء العلاقة أهمية قانونية خاصة. وتزايدت مخاوف الرئيس من الكشف عن هذه العلاقة بصورة دراماتيكية. وأية أعمال لإعاقة العدالة عن طريق حجب الحقيقة عن القضاء - سواء بالكذب بعد أداء اليمين القانونية أو اخفاء أدلة أو بالتأثير على الشهود - تعد جريمة فيدرالية وتوجد معلومات جوهرية ومؤكدة بأن الرئيس قد قام بمثل هذه الأعمال ليمنع الكشف عن حقيقة علاقته بمونيكا لوينيسكى خلال قضية باولا جونز.

١ - اخفاء الهدايا

● الأدلة المتعلقة بالهدايا:

شهدت مس لوينيسكى بأنه فى ساعة مبكرة من صباح ١٧ ديسمبر تقريبا بين الساعة ٢ إلى ٢:٣٠ صباحا تلقت مكالمة هاتفية من الرئيس ومن بين موضوعات أخرى ذكر لها الرئيس أن لديه هدايا الكريسماس لها. فى ١٩ ديسمبر ١٩٩٧ تلقت مونيكا أمرا باستدعائها للشهادة فى دعوى باولا جونز وصدر لها الأمر بالإدلاء بشهادتها يوم ٢٣ يناير ١٩٩٨. كما تطلب الأمر أيضا أن تسلّم مونيكا كل هدية بما فى ذلك - ولا تقتصر على - أى وكل الفساتين وقطع الأكسسوار والحلى و/ أو دبابيس للقبعات أهديت إليها من جانب أو بالنيابة عن المدعى عليه كلينتون. بعد أن تلقت مس لوينيسكى أمر الاستدعاء للإدلاء بالشهادة أصابها القلق لأن قائمة الهدايا المطلوبة تضمنت دبوسا للقبعة كما أن أول هدية تلقتها من الرئيس كانت دبوسا للقبعة. فى وقت لاحق من ذلك اليوم ١٩ ديسمبر ١٩٩٧ التقت مس لوينيسكى بغيرنون جوردان وأخبرته بمخاوفها بخصوص الهدايا بما فى ذلك دبوس القبعة. خلال ذلك اللقاء طلبت مس لوينيسكى من مستر جوردان أن يطلع الرئيس على استدعائها للشهادة.

وقد أقر مستر جوردان أن مس لوينيسكى كانت قلقة بشأن استدعائها وأظن أنه بالنسبة لها كان الاستدعاء للشهادة يعنى الوقوع فى المتاعب.

بعد الكريسماس بوقت قصير اتصلت مس لوينيسكى بمس كورى وقالت لها إن الرئيس أبلغها أن لديه هدايا لها. اتصلت بها بعد ذلك مس كورى وطلبت منها الحضور للبيت الأبيض

الساعة ٨:٣٠ صباح الأحد ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧. فى ذلك اليوم التقت مس لوينيسكى بالرئيس فى المكتب البيضاوى ووفقا لشهادتها ذكرت مس لوينيسكى أنها كانت قلقة بشأن دبوس القبة المذكور فى أمر الاستدعاء وأن هذا قد أقلق - الرئيس - أيضا وسألها عما إذا كانت قد أخبرت أحدا أنه منحها دبوسا للقبة فقالت «لا» وحسب ما ذكرت مس لوينيسكى فإنها والرئيس ناقشا إمكانية نقل الهدايا التى بحوزتها.

قالت مونيك للرئيس «حسنًا.. هل ترى أن أبعد هذه الهدايا خارج منزلى أو أعطيها لشخص ما.. ربما بيتى» وأجاب بقوله.. «تقريبًا لا أعرف» أو «دعيني أفكر» ثم توقف عن مناقشة الأمر.

وقد شهدت مونيك لوينيسكى أنها لم يتولد لديها أى انطباع من أقوال الرئيس بأن عليها أن تسلم الهدايا التى قدمها لها إلى محامى مس جونز. وفى يوم ٢٨ ديسمبر قدم الرئيس لمس لوينيسكى هدايا عديدة بمناسبة الكريسماس ويسألها عن سبب تقديم الرئيس هدايا جديدة لها فى ٢٨ ديسمبر بعد أن عرف بأمر تسليمها الهدايا والمتعلق بأمر الاستدعاء، أقرت مس لوينيسكى بالآتى:

«لا أستطيع أن أعرف فيم كان يفكر الرئيس. وبالنسبة لى.. لم يكن هناك أى سؤال يدور فى ذهنى وأنا - من كل ما قاله لى - لم أوجه له أى سؤال لأننا لم نكن لنفعل أى شئ سوى الإبقاء على الأمر سرا. وهذا يعنى الانكار ويعنى افعلى كل ما هو مناسب لهذا الغرض. لأن تسليم كل الهدايا كان يعنى اغراء محامى جونز للسؤال عن نوعية الصداقة التى تربطنا كما أنهم سيتكهنون ويسربون المعلومات ويلوثون اسمى كما أن الرئيس سيقع فى المتاعب». شهدت مونيك لوينيسكى أنه بعد ساعات قليلة من لقائهما يوم ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧، اتصلت بها مس كورى. ووفقا لأقوال مس لوينيسكى قالت لها مس كورى لقد فهمت أن لديك أشياء ستعطينها لى «أو» الرئيس أبلغنى أن لديك أشياء ستعطينها لى ، أو شئ من هذا القبيل.

وفى تقريرها الكتابى، الذى سلمته لمكتب المحقق المستقل فى أول فبراير والذى أقرت مس لوينيسكى بصحة ما جاء فيه، ذكرت أن مس كورى اتصلت بها فى وقت لاحق بعد الظهر وقالت لها إن الرئيس أبلغها أنها - لوينيسكى - ترغب فى أن تحتفظ لها بشئ وأن مس لوينيسكى قد وضعت معظم الهدايا التى تلقتها من الرئيس فى صندوق وسلمتها لمس كورى. وشهدت مس لوينيسكى بأنها فهمت أن مس كورى تقصد الهدايا التى تلقتها من الرئيس وقالت إنها لم تندهش عندما اتصلت بها مس كورى بعد الحديث الذى دار بينها وبين الرئيس. أما مس كورى فقد شهدت بأن مس لوينيسكى هى التى اتصلت بها وهى طرحت مسألة إعادة الهدايا ووفقا لشهادة مس كورى قالت لوينيسكى إنها - أى مونيك - غير مرتاحة

للاحتفاظ بالهدايا. لأن الناس يتسألون عن نوعية الهدايا التي حصلت عليها.. وشهدت كورى أنها لا تذكر أن الرئيس أبلغها أن مس لوينيسكى تريدها أن تحتفظ لها ببعض الأشياء ولا تذكر أيضا أنها أبلغت الرئيس بأنها تحفظ هدايا مس لوينيسكى ويسألها عما إذا كان ما جاء فى تقرير مونيك - والذى يشير إلى أن مس كورى تحدثت إلى الرئيس بشأن نقل الهدايا - غير صحيح، قالت مس كورى: «ربما هى تتذكر بصورة أفضل منى. أنا لا أذكر».

ووفقا لشهادتى كل من مس كورى ومس لوينيسكى فقد ذهبت مس كورى إلى شقة مس لوينيسكى فى وقت لاحق من يوم ٢٨ ديسمبر وذلك المرة الثانية فقط فى حياتها وأعطتها مس لوينيسكى صندوقا مفلقا يحتوى على عدة هدايا تلقتها لوينيسكى من الرئيس بما فى ذلك دبوس القبة وهدية أخرى أهداها لها فى صباح ذلك اليوم وقد كتبت مس لوينيسكى على الصندوق عبارة «لا تتخلصى منها».

وقد أخذت مس كورى الصندوق ووضعتة فى منزلها تحت سريرها. وقد فهمت كورى أن الصندوق يحوى هدايا الرئيس لمس لوينيسكى إلا أنها لم تعرف محتوياته بدقة وقالت مس لوينيسكى إن مس كورى لم يظهر عليها أى نوع من الاضطراب عندما سلمتها الصندوق ولم تسألها عن محتوياته.

وعندما سلمت مس كورى الصندوق فيما بعد بناء على أمر استدعائها للشهادة، كان الصندوق به دبوس للقبة، ودبوس صدر ونسخة موقعة ورسمية من خطاب حالة الاتحاد لعام ١٩٩٦ وصورة للرئيس فى المكتب البيضاوى وصورة للرئيس ومونيك موقعة منه، وفستان صيفى مكشوف وعدد ٢ تى شيرت وقبعة ببسبول عليها شعار بلاك دوج.

● شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا:

شهد الرئيس كلينتون أمام هيئة المحلفين الكبرى بأنه تحدث إلى مس لوينيسكى بخصوص الهدايا التي قدمها لها، ولكنه قال إن الحديث ربما قد دار قبل أن تتلقى أمر الاستدعاء للشهادة فى ١٩ ديسمبر، قال فى شهادته:

تحدثت بالفعل مع مس لوينيسكى فى وقت ما حول الهدايا، الهدايا التي قدمتها لها، ولا أعرف ما إذا كان ذلك فى يوم ٢٨ ديسمبر أم قبل ذلك، ولا أعرف ما إذا كان الحديث وجها لوجه أم عبر التلفون.

لقد بحثت فى ذاكرتى هذه المسألة ولعلمى بأنها مسألة مهمة.. والسبب فى أننى غير متأكد إذا كان ذلك قد حدث يوم ٢٨ ديسمبر هو أننى حسب ما أذكر فإن مس لوينيسكى قالت لى شيئا مثل «ماذا لو سألونى عن الهدايا التي قدمتها لى»، هذا ما أتذكره.. ولهذا أتسأل إذا ما كان قد حدث يوم ٢٨ حين كان معها أمر الاستدعاء وكذلك طلب تسليم الهدايا، وقد قلت لها إذا ما طلبوا منها الهدايا فإن عليها أن تسلمهم أى شئ لديها وأن هذا هو القانون.

وقد أنكر الرئيس أنه طلب من بيتى كورى أن تأخذ صندوق الهدايا من مس لوينيسكى.
س: بعد أن قدمت لها الهدايا يوم ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧، هل تحدثت إلى سكرتيرتك مس كورى وطلبت منها أن تأخذ صندوق الهدايا وهي مجموعة من الهدايا إلى مس لوينيسكى..
كلينتون: لا ياسيدى لم أفعل.
س: والتي ستعطيها لمس كورى؟
كلينتون: لم أفعل ذلك.

س: هل دار أى حديث بينك وبين بيتى كورى حول الهدايا، أو أخذ شيء من مونيكا لوينيسكى؟
كلينتون: لا أعتقد أنه قد حدث. لا.

س: ألم تقل لها فى هذه المسألة إن مونيكا لديها شيء ستعطيها لك؟
كلينتون: لا ياسيدى.

● ملخص الهدايا:

إن الدليل الذى لاشك فيه يؤكد أن الرئيس قدم لمس لوينيسكى هدايا قبل يوم ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧ وأن الرئيس أبلغ مس لوينيسكى بالتليفون يوم ١٧ ديسمبر ١٩٩٧ أن لديه المزيد من الهدايا لها، وأن مس لوينيسكى التقت بالرئيس فى البيت الأبيض يوم ٢٨ ديسمبر، فى ذلك اليوم كانت مس لوينيسكى قلقة من هيازتها للهدايا التى قدمها لها الرئيس من قبل لأنها كانت مطلوبة للتسليم فى أمر الاستدعاء، وأنه فى يوم ٢٨ ديسمبر قدم الرئيس عددا من هدايا الكريسماس لمس لوينيسكى، وأنه بعد هذا اللقاء نقلت مس لوينيسكى بعض الهدايا (بما فى ذلك واحدة من الهدايا الجديدة) إلى السكرتيرة الشخصية للرئيس مس كورى والتي بدورها احتفظت بها تحت السرير فى منزلها.

وقد شهدت مس لوينيسكى بأنها تحدثت للرئيس يوم ٢٨ ديسمبر عن الهدايا المطلوب تسليمها فى أمر الاستدعاء وبالتحديد دبوس القبة.

واتفق الرئيس معها على أنهما قد تحدثا بخصوص الهدايا ولكنه قال إن الحديث ربما يكون قد دار قبل استدعاء مس لوينيسكى للشهادة فى ١٩ ديسمبر، كما قال الرئيس أن ذاكرته لاتسغمه على أية حال بالنسبة للتوقيت وتظهر الشهادة ماحدث عندما أثارت مس لوينيسكى مسألة الهدايا مع الرئيس، ثم ماحدث فى وقت لاحق من ذلك اليوم، وقد شهد الرئيس بأنه قال لمس لوينيسكى «عليك بتسليم أى شيء لديك»، ووفقا لشهادة مس لوينيسكى فقد أثارت إمكانية إخفاء الهدايا وأن الرئيس أبدى رد فعل محايد..

شهدت مس لوينيسكى بأن بيتى كورى اتصلت بها لاستعادة الهدايا بعد وقت قصير من

حديثها مع الرئيس. وقالت مس كورى إنها تظن أن مس لوينيسكى هي التي اتصلت بها بخصوص الهدايا إلا أن ذاكرتها غير قوية بالنسبة للأحداث. والسؤال المحورى هو هل رتب الرئيس أو وافق على إخفاء الهدايا ؟ والاستنتاج المبني على الأدلة هو أنه قد فعل.

١ - الشهود يختلفون حول ما إذا كانت مس كورى هي التي اتصلت بمس لوينيسكى أم أن مس لوينيسكى هي التي اتصلت بمس كورى. والأمر مهم لأن مس كورى لم تكن لتتصل بمس لوينيسكى بخصوص الهدايا نون أن يكون الرئيس قد وجهها لذلك، كما أنها لم تكن تعرف بأمر الهدايا، وبالتالي فإنها لم تكن لتتصل بمس لوينيسكى نون أن يطلب منها الرئيس ذلك وشهادة مس لوينيسكى في هذا الصدد متسقة لا لبس فيها، ففي تقريرها الكتابي يوم ١ فبراير كتبت الآتي: اتصلت مس كورى بميس لوينيسكى في وقت متأخر بعد الظهر وقالت إن الرئيس أبلغها بأن مس لوينيسكى ترغب في أن تحفظ لها بعض الأشياء، ثم في شهادتها أمام الهيئة العليا للمحلفين قالت مس لوينيسكى إنه بعد عدة ساعات من مفادرتها للبيت الأبيض، اتصلت بها مس كورى وقالت لها فيما قالت : «قال الرئيس إن لديك شيئا ستعطينه لى».

أما شهادة مس كورى فهي عكس ذلك ولكنها أقل وضوحا، أقرت مس كورى بأن مس لوينيسكى اتصلت بها ولكن ذاكرتها بالنسبة للحديث الذى دار - وعلى عكس مس لوينيسكى - كانت مشوشة وغير قاطعة، ويسؤالها إذا ما كانت قد تحدثت إلى الرئيس بخصوص الهدايا فإنها على سبيل المثال قالت في البداية إنها لم تفعل. ثم بعد ذلك قالت «إن مس لوينيسكى ربما تتذكر أفضل منى، أنا لا أتذكر»، بينما قالت مس لوينيسكى إن مس كورى قد تحدثت إلى الرئيس.

وتبدو شهادة مس لوينيسكى معقولة بدرجة أكبر من شهادة مس كورى، فقد أقرت مس لوينيسكى أنه لو لم تتصل بها مس كورى لاحتفظت بالهدايا أو ربما ألقت بها بعيدا، وأنها لم تكن لتسلمها لمحامى مس جونز، ولم تكن لتعطينها لصديقة أو لأماها لأنها لم تكن ترغب في أن يتورط أحد في الأمر، وأنها لم تبحث عن شخص آخر لياخذ الهدايا.

كذلك فقد توجهت مس كورى إلى شقة مس لوينيسكى لتأخذ الهدايا وتلك هي المرة الثانية فقط التي تذهب فيها مس كورى إلى هناك، وبصفة عامة فإن الشخص الذى يبذل جهدا أكبر - مس كورى في هذه الحالة - هو الذى يطلب المعروف أو الخدمة.

٢ - حتى إذا كانت مس لوينيسكى هي التي اتصلت بمس كورى في البداية فإن الأدلة تقودنا في نهاية الأمر إلى أن الرئيس هو الذى رتب المسألة.

أولاً: لم يكن من المحتمل أن تقحم مس لوينيسكى مس كورى فى الموضوع دون موافقة الرئيس عندما أثارت معه المسألة فى وقت سابق من ذلك اليوم، وإذا نظرنا لرواية الرئيس نجد أنه من غير المعقول أنه بعد أن يقول لمس لوينيسكى إن عليها أن تسلم الهدايا لمحامى جونز، تتصل هى بسكرتيرته الشخصية، وتسلمها الهدايا على عكس ما قاله الرئيس تماماً.

ثانياً: ليس من المحتمل أن تكون مس كورى قد ذهبت إلى شقة ميس لوينيسكى وتسلمت الهدايا وخبأتها تحت سريره بمنزلها دون أن يطلب منها الرئيس ذلك.. أو على الأقل دون أن تراجع الأمر معه، كما أنه لا يتفق مع شخصية مس كورى، أن تقوم بهذا العمل دون موافقة الرئيس، وعلى سبيل المثال عندما ساعدت مس كورى مس لوينيسكى فى البحث عن وظيفة فإنها أطلعت الرئيس على خططها، كما أقرت مس كورى أنها لم تكن لتساعد مس لوينيسكى فى البحث عن وظيفة لو أنها رأت أن الرئيس لا يرغب فى ذلك.

٣ - حتى إذا لم يرتب الرئيس مسألة نقل الهدايا إلى مس كورى، فإنه مازال هناك دليل جوهري على أنه شجع على إخفاء وعدم تسليم مس لوينيسكى للهدايا، كان الرئيس يأمل فى ألا تصبح هذه العلاقة علنية، وقد قدم لمس لوينيسكى المزيد من الهدايا يوم ٢٨ ديسمبر.

ومع أخذنا فى الاعتبار رغبته فى إخفاء أمر العلاقة، فإنه ليس من المعقول أن الرئيس كان سيقدم مزيداً من الهدايا لمس لوينيسكى إلا إذا كان قد تفاهم هو ومس لوينيسكى أنها لن تسلم كل الهدايا المطلوبة فى أمر الاستدعاء.

٤ - كان للرئيس نوافعه فى ترتيب مسألة إخفاء الهدايا سواء عن طريق مس كورى بشكل غير مباشر أو عن طريق مس لوينيسكى بشكل مباشر. وقد عرف الرئيس أن مس لوينيسكى قلقة بشأن أمر استدعائها كما أن كليهما كان منزعجا بشأن الهدايا التى يمكن أن تثير التساؤلات حول علاقتهما.. وبالتأكيد مع إخفاء هذه الهدايا فإن الأسئلة لن تثار حول علاقتهما.

كما أن إخفاء الهدايا كان يضمن أن يقدم الرئيس معلومات كاذبة ومضللة حول الهدايا بعد حلف اليمين فى شهادته (كما فعل)، دون الخوف من أن تقوم مس لوينيسكى بتسليم الهدايا التى ينكر الرئيس وجودها أو يقلل من عددها.

لو أن مس لوينيسكى سلمت كل الهدايا التى لديها لمحامى مس جونز والتى أعطتها لمس كورى فإن الرئيس لم يكن باستطاعته أن يقول «لا أتذكر» فى رده على سؤال : «هل حدث أن قدمت أية هدايا لمونيكا لوينيسكى؟»، لم يكن من الممكن أن يقول أيضاً «لا أتذكر هدية بعينها» إلا إذا كان يعرف أن مس لوينيسكى لم تلتزم بأمر تسليم الهدايا، فمن غير المحتمل أن يخاطر الرئيس بالكذب بخصوص عدد ونوعية الهدايا التى قدمها لمس لوينيسكى.

وبتحليل الأدلة الخاصة بهذا الموضوع نجد أن الرئيس قد تعامل مع مسألة الهدايا بصورة لا تختلف عن تعامله مع مسألة الشهادة.. من الواضح أنه حلف كذبا وأن شهادة مس لوينيسكى الخطية كانت كاذبة أيضا بعد أن اقترح عليها الرئيس تسجيل هذه الشهادة وبالتالي فإن الدلائل كبيرة على أنه حاول أن يضمن ألا تسلم ميس لوينيسكى الهدايا بما يتفق مع كذبهما بعد أداء القسم.

كما أنه يتفق مع أسلوب الرئيس في أن يستخدم مس كورى كوسيط بينه وبين مس لوينيسكى.

ورد فعل الرئيس الواضح إزاء كل هذا هو أن مس لوينيسكى قامت من تلقاء نفسها بالاتصال بمس كورى وأدخلتها في هذا الموضوع لإخفاء الأدلة المطلوبة في أمر الاستدعاء للشهادة وأن مس كورى تعاونت معها لئلا يرجع للرئيس، وبناء على شهادة وسلوك كل من مس كورى وميس لوينيسكى فإن هذا التفسير يقع خارج نطاق المعقول. وبالتالي توجد معلومات جوهرية موثوق بها أن الرئيس سعى لإعاقة العدالة عن طريق الاشتراك في إخفاء الأدلة المطلوبة في أمر الاستدعاء للشهادة.

(ب) مذكرة للرئيس في ٥ يناير ١٩٩٨ :

● الأدلة المتعلقة بمذكرة ٥ يناير للرئيس :

في يوم ١٦ ديسمبر ١٩٩٧ تلقى الرئيس طلبا من دفاع مس جوز لتقديم وثائق من بينها وثائق متعلقة بمونيكا لوينيسكى، الطلب الذي قدم للرئيس يعد إلزاما مستمرا له بالمحافظة على وتسليم الوثائق المطلوبة، وتعد أية خطابات أو مذكرات من ميس لوينيسكى هي المادة المطلوب تسليمها.

في يوم ٤ يناير ١٩٩٨ تركت ميس لوينيسكى كتابا للرئيس مع مس كورى، وقد وضعت في الكتاب عبارة رومانسية كتبتها بعد أن استوحيتها من فيلم تيتانيك، وفيها قالت للرئيس إنها ترغب في أن يجعها لقاء جنسى كامل ولو مرة واحدة.

في يوم ٥ يناير وفي إطار مناقشتها لشهادتها الخطية وفي احتمالات إدلائها بالشهادة في مكانة تليفونية قالت ميس لوينيسكى : «ماكان ينبغي أن أكتب مثل هذه الأشياء في المذكرة»، وحسب شهادة مونيكا فقد وافقها الرئيس بأنه لاينبغي تسجيل مثل هذه الأشياء على ورقة.

في ١٥ يناير تلقى الرئيس طلبا ثانيا بخصوص الوثائق المتعلقة بمونيكا لوينيسكى وقرر الرئيس أنه ليس لديه الوثائق التي يطلبها الدفاع.

● شهادة الرئيس كلينتون :

تذكر الرئيس أنه تلقى كتابا من ميس لوينيسكى عن الرؤساء الأمريكيين وشهد بأن الكتاب أعجبه كثيرا، كما شهد بأنه لايتذكر وجود مذكرة عاطفية في الكتاب عندما تلقاه.

● ملخص حول مذكرة ٥ يناير ١٩٩٨ :

كان طلب دفاع مس جونز للرئيس يقضى بأن يسلم الرئيس كل الوثائق التي تسجل أية اتصالات بينه وبين مس لوينيسكى، وتدخل المذكرة التي كتبها له ميس لوينيسكى يوم ٥ يناير في هذا النطاق وكانت ستكشف العلاقة بينهما، وبالطبع كان تسليم هذه المذكرة سيمنع الرئيس من الكذب بشأن علاقته بمونيكا لوينيسكى في شهادته، وبناء على شهادة مس لوينيسكى توجد معلومات جوهرية موثوق بها بأن الرئيس أخفى أو دمر تلك المذكرة في الوقت الذي كان مطلوباً منه أن يسلم الوثائق.

٦ معلومات جوهرية مؤكدة:

توجد معلومات جوهرية ومؤكدة تفيد بأن :

١ - الرئيس كلينتون ومونيكا لوينيسكى اتفقا على الحث باليمين في دعوى باولا جونز بخصوص علاقتهما.

٢ - أن الرئيس كلينتون سعى لإعاقة العدالة عندما اقترح على مس لوينيسكى أن توقع شهادة خطية مقرونة باليمين بحيث لا تؤدي الشهادة، وبحيث لا يحدث تناقض بين شهادتهما وأن يحاول أن يتجنب الأسئلة المتعلقة بها في شهادته. وبناء على أحاديثهما وممارساتهما السابقة فهم كل من الرئيس ومس لوينيسكى أنهما سيكتمان بعد أداء القسم القانوني في دعوى باولا جونز المدنية بخصوص علاقتهما الجنسية. هذا كجزء من خطة لإعاقة العدالة في دعوى جونز. ومن أجل ذلك:

اقترح الرئيس أن توقع مونيكا لوينيسكى شهادة خطية يعرف مسبقاً أنها ستكون شهادة زور، وقد رغب الرئيس في أن تكون شهادة مونيكا كتابية حتى لا تقوم بالإدلاء بالشهادة بنفسها. وهذا يعطى الرئيس الفرصة لإنكار علاقتهما الجنسية بعد أداء اليمين دون خوف من التناقض في شهادتهما.

في يوم ١٦ يناير وقعت مس لوينيسكى شهادة كتابية زور وأرسلتها للمحكمة وأنكرت فيها وجود علاقة جنسية بينها وبين الرئيس وذلك حتى تمنع مقدماً صدور أمر استدعاء لها للإدلاء بشهادتها.

استخدم محامى الرئيس شهادة مونيكا الكتابية للاعتراض على الأسئلة المتعلقة بس مس لوينيسكى في الشهادة التي أدلى بها الرئيس يوم ١٧ يناير وعندما فشلت اعتراضات المحامى، كذب الرئيس بعد أداء القسم القانوني بشأن علاقته مع مس لوينيسكى في شهادته المدنية بما في ذلك لجوئه إلى استخدام قصص التغطية على العلاقة التي وضعها هو ومس لوينيسكى من قبل.

(أ) الأدلة المتعلقة بالشهادة الكتابية واستخدامها:

شهدت مونيكا لوينيسكى بأن الرئيس كلينتون اتصل بها فيما بين الساعة الثانية إلى الثانية والنصف من صباح يوم ١٧ ديسمبر ١٩٩٧ وأخبرها بأن اسمها مدرج في قائمة الشهود المطلوبين في قضية جونز.

وقد سجلت مس لوينيسكى في تقريرها المكتوب يوم أول فبراير «عندما سألتها ماذا أفعل إذا ماتم استدعائي للشهادة ؟ اقترح الرئيس على أن أوقع شهادة كتابية....» وقالت لوينيسكى إنها وثيقة بنسبة ١٠٠٪ أن الرئيس قد اقترح عليها ذلك.

وقد فهمت مس لوينيسكى نصيحة الرئيس بأنها تستطيع أن تحرر شهادة كتابية لاكتشف فيها عن حقيقة العلاقة بينهما، والشهادة الكتابية يمكن أن تتراوح بين ذكر حقائق غير ضارة إلى أنكار أى نوع من العلاقة.

وقد أقرت مس لوينيسكى أن الرئيس لم يطلب منها صراحة أن تكذب، بل على العكس كان مفهومها بالنسبة لهما ومن خلال محادثتهما أنهما سيستمران في نفس أسلوب التغطية على علاقتهما والكذب بشأنها. في هذا المضمار لم يقل لها الرئيس أبداً إن عليهما ذكر الحقيقة بعد أداء القسم وإنما على العكس من ذلك وكما أقرت مس لوينيسكى بأنه:

لم يحدث أن طلبني الرئيس أو قال لى: «مونيكا هل تعرفين أن اسمك في قائمة الشهود، سيكون هذا قاسياً بالنسبة لنا، ولكننا سنقول الحقيقة وستعرض للإهانة من العالم كله بسبب ما فعلنا» ولو كان قد قال ذلك ربما لتشاجرت معه، الأمر كان مختلفاً ولعدم قوله شيء كهذا فقد فهمت ما يعنيه.

سلم دفاع مس جونز أمراً باستدعاء مس لوينيسكى للشهادة في ١٩ ديسمبر، وقد اتصلت مس لوينيسكى بغيرنون جوردان والذي جعلها على اتصال بالمحامى فرانك كارتر، وبناءً على المعلومات التي قدمتها ميس لوينيسكى، أعد مستر كارتر شهادة كتابية تقرر «لم يكن لى أبداً علاقة جنسية بالرئيس».

بعد أن وضع مستر كارتر مسودة الشهادة الخطية تحدثت مونيكا مع الرئيس تليفونيا في يوم ٥ يناير، وسألتها إذا ما كان يرغب في أن يرى مسودة الشهادة، وحسب ما ذكرت مس لوينيسكى فقد قال لها الرئيس إنه ليس في حاجة لأن يراها لأنه بالفعل رأى ١٥ مسودة أخرى.

وقد أكد مستر جوردان أن الرئيس كان على علم بأن مونيكا تنوى تحرير شهادة كتابية تنكر فيها وجود علاقة جنسية بينهما، كما شهد جوردان بأنه قد أبلغ الرئيس كلينتون عندما وقعت مس لوينيسكى الشهادة. وقد تم إرسال شهادة ميس لوينيسكى إلى المحكمة الفيدرالية

بولاية أركنسو يوم ١٦ يناير ١٩٩٨ أى قبل يوم واحد من شهادة الرئيس وهذا كجزء من خطتها لمنع صدور أمر باستدعائها للشهادة. قبل يومين من شهادة الرئيس حصل محاميه روبرت بينيت على نسخة من شهادة مس لوينيسكى من مستر كارتير، وفي شهادة الرئيس، سأل دفاع مس جونز الرئيس عن علاقته بمونيكا لوينيسكى، اعترض مستر بينيت على التلميحات التى تحملها الأسئلة وأشار إلى أن مس لوينيسكى قد وقعت شهادة كتابية تنفى فيها وجود علاقة جنسية وهذا يعنى كما قال مستر بينيت أنه لا يوجد إطلاقاً أى نوع من الجنس وياى أسلوب أو شكل أو صورة.

وقال مستر بينيت إن الرئيس على علم بما جاء فى شهادة مونيكا الكتابية، وقد استخدم مستر بينيت هذه الشهادة فى محاولة منه ليقطع السبيل أمام أية أسئلة، ولم يحدث أن قال الرئيس شيئاً مع علمه بأن شهادة مونيكا الكتابية زائفة، لم تقبل القاضية رايت اعتراضات مستر بينيت وبمحت للادعاء بالاستمرار فى أسئلته.

فيما بعد قام مستر بينيت بقراءة نص شهادة مس لوينيسكى - التى أنكرت فيها العلاقة الجنسية - على الرئيس وسأله «هل هذا صحيح ودقيق فى حدود معلوماتك؟».

فأجاب الرئيس : «إنه صحيح تماماً».

(ب) ملخص شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين العبرى :

قال الرئيس أمام هيئة المحلفين: «هل كنت أرغب فى أن تتمكن مس لوينيسكى من عدم الإدلاء بالشهادة عن طريق تحرير شهادة كتابية؟ هذا صحيح تماماً، هل كنت أرغب فى أن تحرر شهادة زائفة؟ لا، لم أرغب».

ولم يفسر الرئيس كيف يمكن لشهادة كتابية وافية وصحيحة أن تجنب ميس لوينيسكى استدعائها للشهادة واستجوابها، فالشهادة الوافية الصحيحة يجب أن تذكر أنهما مارسا الجنس بالفم وأن فيرنون جوردان قد تورط بناء على طلب الرئيس فى مساعدة مس لوينيسكى للحصول على وظيفة فى أواخر ١٩٩٧ وأوائل ١٩٩٨.

ويسأله عن مكالته التليفونية مع مس لوينيسكى فى ١٧ ديسمبر ١٩٩٧ والتى اقترح فيها الرئيس مسألة الشهادة الكتابية... شهد الرئيس بأنه لايتذكر تحديدا ما قاله فى تلك الحادثة.. وأصر الرئيس على أن شهادة مس لوينيسكى الكتابية كما سجلت والتى تذكر وجود علاقة جنسية ليست بالضرورة غير دقيقة، وشهد بأنه بناء على تفكير مس لوينيسكى فإن إنكارها للعلاقة يمكن أن يكون صحيحا.

أعتقد أنه فى الوقت الذى حررت هى فيه الشهادة إذا كانت تعتقد أن تعريف العلاقة الجنسية هو الجماع بين شخصين، إذن فشهادتها صحيحة وأنا أعتقد أن معظم الأمريكيين يأخذون بهذا التعريف.

ولدى شهادته أمام هيئة المحلفين الجنائية سئل الرئيس عن تقرير محاميه للقاضية رابت بأن شهادة مس لوينيسكى الكتابية صحيحة من حيث إنكار علاقة جنسية، والتي قال فيها إنه «لا يوجد إطلاقاً أى نوع من الجنس وبئى أسلوب أو شكل أو صورة» ومع الأخذ فى الاعتبار ان تفسير الرئيس لعبارة علاقة جنسية أنها تعنى الجماع، سئل الرئيس إلى أى مدى كان صحيحاً وقانونياً أن يجلس صامتا بينما محاميه وفى وجوده وبالنسبة عنه ألقى بتقرير زائف على القاضية رابت فى محاولة منه لمنع المزيد من الأسئلة، وأعطى الرئيس عدة إجابات:

أولاً: قال الرئيس إنه لم يركز جيداً عندما قال مستر بينيت «لا يوجد إطلاقاً أى نوع من الجنس» بين الرئيس ومس لوينيسكى. وأضاف الرئيس أيضاً أن: «هذه اللحظة والمناقشة بأكملها مرت على مرور الكرام، فانا مجرد شاهد». ولكن تفسير الرئيس لا يتفق مع شريط الفيديو الذى يسجل وقائع شهادته.. والذى يوضح أن الرئيس كان ينظر فى اتجاه مستر بينيت وهو يلقى بتقريره.

ثانياً: قال الرئيس إن مستر بينيت قال: «لا يوجد أى نوع من الجنس» وكان يتكلم بصيغة الفعل الحاضر وهذا يعنى أن تقريره صحيح تماماً.

وأمام هيئة المحلفين سأل أحد مستشارى مكتب المحقق المستقل الرئيس بقوله: «لو أنك تقصد أنك اليوم لم تمارس فعلاً جنسياً مع مس لوينيسكى وأثناء الشهادة يكون تقرير مستر بينيت صحيحاً من الناحية اللفظية».

أجاب الرئيس: لا يا سيدى أقصد أنه فى وقت الشهادة كان هناك نون أدنى شك علاقة غير لائقة بينى وبين مس لوينيسكى قبل إدلائى للشهادة، وعلى أية حال فإن إنشغال الرئيس فى مثل هذا التفسير المطول يختلف عن تأكيد السابق بأن المناقشة مرت عليه مرور الكرام.

وأخيراً أنهى الموضوع بالتساؤل عما إذا كان من واجباته أن يمنع محاميه من إلقاء تقرير زائف على القاضية رابت، قال الرئيس: «إن مستر بينيت يمثلنى، ولكن أنا لا أمثله». هذا بالفعل صحيح، ومع ذلك فإذا كان الشاهد مسئول على علم منه عن تقرير زائف يرفع إلى قاض فيدراالى يهدف إلى تضليل المحكمة ومحاولة منع توجيه أسئلة فى موضوع مهم فإن هذا يرقى إلى مستوى إعاقة العدالة.

(ج) الأدلة المتعلقة بقصى التغطية على العلاقة :

لم تكن الشهادة الكتابية هى الجزء الوحيد من الخطة التى حاول فيها كل من الرئيس ومونيكا لوينيسكى الحدث باليمين، فقد شهدت مس لوينيسكى بأنه كجزء من جهودهما المشتركة لإخفاء علاقتهما صاغ الاثنان قصصاً للتغطية عليها ولتبرير وجود مس لوينيسكى فى الجناح الغربى والمكتب البيضاوى، عندما عملت مس لوينيسكى فى البيت الأبيض اتفقت

هى والرئيس أن تقول للآخرين إنها تاتى للمكتب البيضاوى لتسلم أوراقا للرئيس أو تحصل على توقيعه على بعض الأوراق، ولكنها فى الحقيقة كانت تذهب للمكتب البيضاوى للقاء جنسى مع الرئيس.

عندما عملت فى البيت الأبيض استخدمت مس لوينيسكى هذه القصة فى مناسبات عديدة ونجحت، فقد شهد عدة ضباط من الخدمة السرية بأنهم فهموا أن مس لوينيسكى دخلت المكتب البيضاوى لتسلم أو تتسلم أوراقا، والحقيقة أن مس لوينيسكى قد أقرت أن طبيعة عملها فى البيت الأبيض لم تتطلب أبدا أن تسلم أوراقا للرئيس أو تحصل على توقيعه وأنها كانت تحمل أوراقا للتمويه.

وبعد نقلها للبتاجون - شهدت مس لوينيسكى - أنها والرئيس صاغا قصة أخرى وهى أن تقول إنها تذهب للبيت الأبيض لزيارة بيتى كورى بدلا من القول إنها ذاهبة للقاء الرئيس. وشهدت مس لوينيسكى أنها والرئيس ناقشا الاحتياج لبيتى «فهى التى تسمح لى بالدخول إليه وبالتالى أستطيع دائما أن أقول إننى ذاهبة لرؤية بيتى»، كما شهدت مس لوينيسكى أنها التقت بالرئيس على انفراد عشر مرات بعد أن تركت عملها فى البيت الأبيض، وأن مس كورى سمحت لها بالدخول.

وأقرت مس لوينيسكى أن هدفها الحقيقى من زيارة البيت الأبيض كان مقابلة الرئيس كلينتون كما أقر الرئيس بأنه فى كل مرة كانت مس لوينيسكى تاتى لزيارة مس كورى أثناء وجوده فى مكتبه كانت تقابله هو أيضا.

شهدت مس لوينيسكى أن الرئيس شجعها على الاستمرار فى استخدام قصص التغطية لإخفاء علاقتها بعد أن ورد اسمها فى قائمة الشهود المطلوبين فى دعوى جونز، وفى المكالة التى أجرتها فى ساعة مبكرة مع الرئيس فى صباح يوم ١٧ ديسمبر ١٩٩٧ وهى المكالة نفسها التى أخبرها فيها الرئيس بأن اسمها قد جاء فى قائمة الشهود، اقترح عليها أن تسجل شهادة كتابية إذا ما استدعيت بالفعل، وناقشت مس لوينيسكى قصصا للتغطية مع الرئيس:

مونيك: فى لحظة ما أثناء المحادثة لا أعرف إن كانت قبل أم بعد مسألة الشهادة الكتابية قال لى شيئا مثل «تعرفين، يمكنك دائما أن تقولى إنك تاتين لرؤية بيتى أو أنك تحضرين لى خطابات»، وفهمت أن هذا ليذكرنى بما ناقشناه من قبل.

س: عندما تقولين «ما ناقشناه من قبل» هل تقصدين بذلك قصص التغطية؟

مونيك: صحيح. أقصد.. هذا.. هذا كان شيئا مألوفًا بالنسبة لى.

س: صحيح؟

مونيكاً: كنت أعرف تماماً ما يقصده.

س: هل تحدثت معه من قبل حول هذه التفسيرات الزائفة لأسباب زيارتك المتعددة له؟
مونيكاً: مرات عديدة خلال وقت علاقتنا كله، نعم إنه نوع من العلاقة التي يجدر إخفاؤها.

وقد استخدم الرئيس كلينتون هذه القصص الزائفة نفسها، في شهادته في قضية جونز، في شهادته المدنية عندما سئل الرئيس إذا ما كان قد التقى بمس لوينيسكى «مرات عديدة» أثناء عملها في البيت الأبيض، أجاب الرئيس بأنه رآها مرتين أو ثلاث أثناء الإغلاق الحكومي، ثم عندما عملت في البيت الأبيض، أظن أنها كانت هناك مرة أو مرتين آخرين عندما كانت تحضر بعض الوثائق لى».

ويسأله عما إذا كان قد انفرد بمس لوينيسكى في المكتب البيضاوى أقر الرئيس:
عندما عملت في مكتب الشؤون التشريعية كان هناك دائماً شخص ما في عطلات نهاية الأسبوع وأحياناً كانت تحضر لى أشياء فى تلك العطلات، فى هذه الحالة وفى أى وقت تأتى تترك ما معها وتتبادل كلمات قليلة ثم تذهب لقد كانت هناك..... من المحتمل أن تكون قد أحضرت لى شيئاً وفى الوقت الذى تحضره إلى تكون هى الشخص الوحيد بالغرفة، هذا محتمل.

وقد استمر هذا الأسلوب للتغطية على العلاقة ولمنع الأسئلة حولها حتى بعد أن استدعيت مس لوينيسكى للشهادة، فى يوم ٥ يناير ١٩٩٨، التقت مس لوينيسكى مع محاميتها فرانك كارتر وناقشت معه الأسئلة التى يمكن أن توجه إليها، أحد هذه الأسئلة هو كيف حصلت على وظيفتها فى البنتاجون، كانت مس لوينيسكى قلقة من أن يقوم دفاع جونز بالتحريى عن الأمر فى البيت الأبيض، فالبعض فى البيت الأبيض سيقولون أشياء تسمى إليها، تحدثت مس لوينيسكى إلى الرئيس كلينتون بالتليفون فى المساء وطلبت منه النصيحة فى كيفية الإجابة على هذا السؤال.

شهدت مس لوينيسكى أن الرئيس قال لها «تستطيعين دائماً القول بأن العاملين فى المكتب التشريعى حصلوا لك على الوظيفة أو ساعدوك فى الحصول عليها»، وهى قصة أقرت مس لوينيسكى بعدم صحتها لأنها فى حقيقة الأمر قد نقلت من البيت الأبيض لأنها كانت تكثر من الظهور فى منطقة المكتب البيضاوى، وكان الرئيس يعلم هذه الحقيقة.

(د) شهادة الرئيس حول قصص التغطية أمام هيئة المحلفين :

شهد الرئيس بأنه قبل أن يعلم أن مس لوينيسكى كانت شاهدة فى قضية جونز فإنه ربما يكون قد قال لها أن تذكر قصصاً للتغطية على علاقتهم إذا ما سئلت عن سبب وجودها بالجناح الغربى أو المكتب البيضاوى:

س: هل قلت شيئا كهذا «تستطيعين دائما أن تقولى إنك ذاهبة لرؤية بيتى كورى أو أنك تحضرين لى خطابات؟» هل كان هذا جزءا من أى شيء قلته لها أو قصة للتغطية، قبل أن تعلم أنها مطلوبة للشهادة فى قضية باولا جونز؟
كلينتون: ربما أكون قد قلت ذلك.
س: حسنا.

كلينتون: هذا لأننى بالطبع لم أكن أرغب فى أن ينكشف الأمر، كنت قلقا وأشعر بالخجل كنت أعرف أن هذا خطأ.
على أية حال وبرغم إدراكه لأهمية السؤال شهد الرئيس بأنه لايتذكر أنه ناقش القصص مع مس لوينيسكى فى حديثهما يوم ١٧ ديسمبر ١٩٩٧ أو فى أى وقت بعد أن ظهر اسم مس لوينيسكى فى قائمة شهود قضية جونز.

س: هل أخبرت مس لوينيسكى فى أى وقت من شهر ديسمبر بشيء كهذا «تستطيعين دائما أن تقولى إنك ذاهبة لرؤية بيتى كورى أو تحضرين خطابات» هل قلت هذا أو شيئا كهذا فى ديسمبر ١٩٩٧ أو يناير ١٩٩٨ لمونيكا لوينيسكى؟

كلينتون: حسنا، هذا السؤال واسع النطاق، أنا لا أذكر إننى قلت لها شيئا كهذا فليس يتعلق بشهادتها، سأقول لكم ما أتذكر إننى قلته إذا أردتم أن تعرفوا، لكن أنا لا.... ربما نكون قد تكلمنا فى إطار غير قانونى فى وقت ما فى الماضى ولكنى لا أتذكر هذا الحديث تحديدا إننى أتذكر ما قلته لها حول احتمال شهادتها.
س: هل قلت شيئا مثل «قصص التغطية» بعد أن عرفت أو استنتجت أنها شاهدة محتملة فى قضية جونز؟

كلينتون: مرة أخرى لا أتذكر. لا أتذكر إذا كنت قد فعلت شيئا كهذا، على سبيل المثال إذا قال لى أحد ماذا أفعل إذا ما سألنى الصحفيون عن كذا أو كذا، أستطيع أن أقول لكم إنه فى إطار كونها شاهدة فإننى أتذكر ما قلته لها.

هى سألتنى ماذا أفعل إذا ما طلبت للشهادة وأنا قلت لها لابد أن تعثرى على محام، هذا كل شيء، وأنا لم أطلب منها إطلاقا أن تكذب.

س: وهل قلت لها أن تذكر الحقيقة؟

كلينتون: حسنا، كان المفهوم أنها ستذكر الحقيقة.

هـ - الختام:

توجد معلومات جوهرية موثوق بها أن الرئيس ومس لوينيسكى توصلا إلى تفاهم بأن كلا منهما سيكذب تحت اليمين القانونية عند سؤالهما إذا ما كانت بينهما علاقة جنسية. «وهى مؤامرة لإعاقة العدالة أو للحنث باليمين من وجهة نظر القانون الجنائى».

وقد كان ذلك بالاتفاق الضمني على الإدلاء بمعلومات زائفة خلال مناقشاتهما في ديسمبر ويناير خوفا من أن يشهد أحدهما شهادة صادقة في قضية جونز فينتهم الآخر بالحدث باليمين.

كما توجد معلومات جوهرية موثوق بها تفيد بأن الرئيس كلينتون حاول أن يعيق العدالة عندما اقترح على مس لوينيسكي أن تحرر شهادة كتابية حتى لا تضطر للإدلاء بشهادتها بعد أداء اليمين، ولحاولة تجنب بعض الأسئلة الموجهة إليه عند شهادته وذلك يؤدي إلى إعاقة جمع الأدلة في قضية الفصومة بين جونز وكلينتون.

على مدى علاقتهما ناقش الاثنان وأستخدما قصصا للتغطية لتبرير وتفسير وجود لوينيسكي في منطقة المكتب البيضاء، وتشير الأدلة إلى أن مس لوينيسكي قد أدلت بشهادة خفية واضحة وأن الرئيس لم تسعفه الذاكرة بالإضافة إلى نيتهما على الحث باليمين وأن الرئيس اقترح الاستمرار في استخدام قصص التغطية حتى بعد أن ورد اسم مس لوينيسكي في قائمة الشهود المطلوبين في دعوى جونز.

لم يحدث في أي وقت أن طلب الرئيس من مس لوينيسكي أن تتخلى عن هذه القصص وأن تقول الحقيقة بخصوص زيارتها، ولم يحدث أن أشار إليها أن تقول الحقيقة بعد اليمين بخصوص علاقتهما، وبينما شهد الرئيس بأنه لا يستطيع أن يتذكر تلك المحادثات بخصوص قصص التغطية إلا أنه ذكر بعض تلك القصص في شهادته في دعوى باولا جونز. واستخدام الرئيس لهذه القصص في شهادته تحت القسم القانوني في دعوى جونز يتفق بقوة مع شهادة مونیکا لوينيسكي بأنه اقترح عليها هذه القصص في ١٧ ديسمبر كوسيلة لعدم كشف حقيقة علاقتهما.

٧ توجد معلومات جوهرية موثوق بها تفيد بأن الرئيس كلينتون سعى لإعاقة العدالة بمساعدة مس لوينيسكي في الحصول على فرصة عمل في نيويورك في الوقت الذي كان مطلوبة فيه للشهادة ضده وذلك إذا ما ذكرت الحقيقة في قضية باولا جونز.

كان للرئيس دافع في مسألة منعه مس لوينيسكي من فضح سرية العلاقة بينهما، وقد ظهر هذا الدافع بمجرد أن قررت المحكمة العليا بالإجماع في مايو ١٩٩٧ باستمرار إجراءات القضية وعملية الاستكشاف.

وفي أوقات مختلفة أثناء عملية الاستكشاف في قضية باولا -جونز كرس الرئيس والعالمون معه وقتا واهتماما لمساعدة مس لوينيسكي في الحصول على وظيفة في القطاع الخاص.

أ- الدليل

إن قصة بحث مس لوينيسكى عن وظيفة ومساعدة الرئيس لها فى البحث تم عرضها بالتفصيل فى الجزء السردى من التقرير. وهنا نلخص ونحل فقط الأحداث المهمة ومواعيد حدوثها.

ذكرت مس لوينيسكى أولاً رغبتها فى الانتقال إلى نيويورك فى خطاب إلى الرئيس فى ٢ يوليو ١٩٩٧. وعبرت فى هذا الخطاب عن شعورها بالاحباط لأنها لم تتلق عرضاً باعادتها للعمل فى البيت الأبيض. وفى أول أكتوبر تلقى الرئيس الأسئلة المتعلقة بعلاقاته الجنسية مع أى نساء بخلاف زوجته مسز كلينتون.

فى ٧ أكتوبر أرسلت مس لوينيسكى خطاباً للرئيس أعربت فيه عن عدم رضاها عن مسألة البحث عن الوظيفة. وكرد على ذلك قالت مس لوينيسكى انها تلقت اتصالاً فى ساعة متأخرة من الرئيس يوم ٩ أكتوبر ١٩٩٧. وقالت ان الرئيس سيبدأ فى معاونتها للعثور على وظيفة فى نيويورك.

فى يوم السبت التالى ١١ أكتوبر ١٩٩٧ التقت مس لوينيسكى بالرئيس كلينتون على انفراد فى غرفة الطعام الملحقة بالمكتب البيضواوى من الساعة ٩.٣٦ صباحاً حتى ١٠.٥٤ صباحاً.

فى ذلك اللقاء قدمت الرئيس قائمة بالوظائف التى تثير اهتمامها فى نيويورك وذكرت مس لوينيسكى للرئيس انها بحاجة الى شهادة من البيت الأبيض. وقال لها الرئيس انه سيعنى بالأمر. واقترحت مس لوينيسكى على الرئيس أن يساعدها فى المسألة فيرنون جوردان ووافق الرئيس على ذلك. وفور انتهاء لقاء الرئيس ومس لوينيسكى اتصل الرئيس تليفونيا بمستر جوردان.

ووفقاً لما قاله رئيس العاملين فى البيت الأبيض ارسكين باواز، فإنه فى وقت ما فى صيف أو خريف ١٩٩٧ أثار الرئيس كلينتون مسألة مونيكا لوينيسكى وذكر أنها «غير سعيدة حيث تعمل وتريد أن تعود لعملها فى المكتب الإدارى بالبنى القديم هل يمكن أن تبحث ذلك». وأحال مستر باواز الأمر الى نائب رئيس موظفى البيت الأبيض جون بودستا.

قال مستر بودستا أنه طلب من بيتى كورى أن تبلغ مس لوينيسكى لتتصل به. ولكنها لم تفعل. حتى اكتوبر ١٩٩٧ حين أخبرته مس كورى بأن مس لوينيسكى تبحث عن فرصة فى نيويورك. وقال السفير الأمريكى فى الأمم المتحدة بيل ريتشاردسون أن مستر بودستا أخبره بأن مس كورى لديها صديقة تبحث عن فرصة فى نيويورك.

وفقا لما قالته مس لوينيسكى فإن السفير ريتشاردسون اتصل بها يوم ٢١ أكتوبر ١٩٩٧ ثم أجرى معها مقابلة بعد وقت قصير، وحصلت بعدها على عرض للعمل في الأمم المتحدة، ولكنها لم تتحمس الأمر. وخلال الفترة الأخيرة من أكتوبر ١٩٩٧ ناقش الرئيس ومس لوينيسكى أمر مساعدة فيرنون جوردان لها في البحث عن فرص عمل في القطاع الخاص، وفي ٥ نوفمبر ١٩٩٧ التقت مس لوينيسكى بمستر جوردان في مكتبه القانوني. وأخبرها مستر جوردان أنها جاءت بتوصية كبيرة، وشرحت له مس لوينيسكى رغبتها في الانتقال الى نيويورك وطرحته عليه قائمة بالأعمال المقترحة وقد اتصل مستر جوردان بالرئيس بعد وقت قصير من مقابلته مع مس لوينيسكى.

وادة شهر لم تحدث اتصالات بين مس لوينيسكى والرئيس او مستر جوردان . في ٥ ديسمبر ١٩٩٧ تبادل طرفا القضية في دعوى باولا جونز قوائم الشهود. وسجل دفاع مس جونز اسم مس لوينيسكى كشاهدة محتملة وقد شهد الرئيس بأنه عرف بتسجيل اسم مس لوينيسكى في القائمة في وقت لاحق من يوم ٥ ديسمبر.

وهنا تزايدت الجهود المبذولة لإيجاد وظيفة لمس لوينيسكى ، فقد التقى الرئيس يوم ٧ ديسمبر مع مستر جوردان في البيت الأبيض، والتقت مس لوينيسكى بمستر جوردان يوم ١١ ديسمبر لمناقشة بعض عقود العمل في نيويورك. وسلمها مستر جوردان أسماء بعض معارفه من أصحاب الأعمال. ثم أجرى اتصالات مع شركة ماك أندروز فوريز (الشركة الأم لشركة ريفلون) وشركة أمريكا اكسبريس ويونج رويكام.

واتصل مستر جوردان بليفونيا بالرئيس ليطلعه على جهوده في مساعدة مس لوينيسكى . وقد شهد مستر جوردان بأن الرئيس كان على علم بأن هناك من يساعدون مس لوينيسكى في الحصول على وظيفة وأن مستر بودستا يحاول مساعدتها، وأن بيل ريتشاردسون أيضا يحاول ولكنها ترغب في العمل بالقطاع الخاص.

وفي نفس يوم لقاء مس لوينيسكى ومستر جوردان في ١١ ديسمبر أصدرت القاضية رايت قرارها - رغم اعتراض الرئيس - بضرورة الاجابة على أسئلة مكتوبة موجهة إليه خاصة بعملية الاستكشاف في قضية باولا جونز.

وتضمنت هذه الأسئلة أن يحدد الرئيس أى موظفة حكومية منذ عام ١٩٨٦ كانت له بها أية اتصالات جنسية. (وهو تعبير غير محدد وذلك لأغراض التحقيق). وفي ١٦ ديسمبر تسلم محامو الرئيس طلبا بتسليم الوثائق التي يرد فيها اسم مونيكا لوينيسكى.

في يوم ١٧ ديسمبر ١٩٩٧ اتصل الرئيس بمس لوينيسكى - كما نكرت - في ساعة مبكرة من الصباح وأبلغها أن اسمها مسجل في قائمة الشهود وتناقش الاثنان قصص التغطية على

علاقتهما. وفي يوم ١٨ ديسمبر و ٢٢ ديسمبر أجرت مس لوينيسكى مقابلات من أجل الحصول على عمل فى شركتين مقرهما نيويورك بعد اتصال مستر جوردان بهما. وفي يوم ١٩ ديسمبر تسلمت مس لوينيسكى طلبا من دفاع مس جونز باستدعائها للشهادة. وفي يوم ٢٢ ديسمبر أخذ مستر جوردان مس لوينيسكى الى محاميهما الجديد. وناقشت معه امر الاستدعاء وبحثها عن وظيفة أثناء ركوبهما السيارة معا.

وقد أجاب الرئيس عن السؤال حول «آية نساء بخلاف السيدة الاولى»، يوم ٢٣ ديسمبر ١٩٩٧ تحت القسم القانونى، بقوله: «لا يوجد».

وفي يوم الأحد ٢٨ ديسمبر ١٩٩٧ التقت مونيك لوينيسكى والرئيس فى المكتب البيضاوى. وخلال ذلك اللقاء، ناقش الاثنان انتقالها للعمل فى نيويورك ولورها فى دعوى جونز.

وفي ٥ يناير رفضت مس لوينيسكى عرض العمل فى الأمم المتحدة. وفى ٧ يناير ١٩٩٨ حررت مس لوينيسكى شهادة خطية تحت القسم القانونى أنكرت فيها علاقتها بالرئيس. وكانت قد تحدثت فى هذا الأمر مع الرئيس يوم ٥ يناير. كما أبلغ مستر جوردان الرئيس بتصرفها.

وفي اليوم التالى ٨ يناير ١٩٩٨ أجرت مس لوينيسكى مقابلة فى شركة - ماك أندروز فوربز وهى الشركة التى رشحها لها مستر جوردان.

لم تكن المقابلة موفقة. واتصل بعد ذلك مستر جوردان برونالد بيرلمان رئيس مجلس ادارة الشركة فقال له انه لا داعى لأن تشعر مس لوينيسكى بالقلق وأنه سيجرى الاتصال مرة أخرى من أجل مقابلة جديدة. وقام مستر جوردان بإبلاغها الرسالة. وبالفعل اتصل بها شخص ما من الشركة فى ذلك اليوم.

أجرت مس لوينيسكى مقابلة أخرى فى الصباح التالى وبعد ساعات قليلة تلقت عرضا غير رسمى لوظيفة فى الشركة. أبلغت مس لوينيسكى مستر جوردان بالعرض والذى بدوره حمل الأخبار للرئيس قائلا «تمت المهمة».

فى يوم ١٢ يناير ١٩٩٨ أبلغ دفاع مس جونز القاضية رايت بأنهم قد يستدعون مونيك لوينيسكى فى القضية. وذكرت القاضية رايت أنها ستسمع باستدعاء الشهود الذين عمل معهم الرئيس مثل مس لوينيسكى.

وفي اتصال جرى يوم ١٣ يناير ١٩٩٨ تلقت مس لوينيسكى العرض الرسمى للعمل فى شركة ريفلون وقال لها موظف الشركة الذى اتصل بها أن تذكر اسم شخص للرجوع إليه.

فى ذلك اليوم أو اليوم التالى أبلغ الرئيس أرسكين باواز بأن مس لوينيسكى وجدت فرصة

عمل بالقطاع الخاص وأنها سجلت اسم جون هيلي للرجوع إليه وسأله إذا ما كان يمكن أن يقدم لها خطاب التوصية إذا ما طلب منه ذلك . بعد ذلك نقل مستر باولز رغبة الرئيس إلى جون بودستا نائب رئيس موظفي البيت الأبيض والذي بدوره اتصل بمستر هيلي بخصوص خطاب التوصية وبعد أن تحدث مع مستر بودستا وافق مستر هيلي على كتابة خطاب للتوصية على أن يكون خطابا عاما .

وفى ١٤ يناير وتقريبا فى الساعة ١٧ . ١١ صباحا أرسلت مس لوينيسكى خطابا بالفاكس يحمل موافقتها على عرض العمل فى ريفلون وذكرت اسم مستر هيلي كشخص يمكن الرجوع إليه .

وفى يوم ١٥ يناير أجاب الرئيس على طلب تسليم أية وثائق لسيده ورد فيها اسم مونيكا لوينيسكى بقوله «لا يوجد» وفى يوم ١٦ يناير أرسل محامى مس لوينيسكى للمحكمة المختصة بنظر قضية باولا جونز شهادتها الكتابية والتي أنكرت فيها وجود علاقة جنسية بينها وبين الرئيس .

وفى اليوم التالى فى ١٧ يناير أدلى الرئيس بشهادته بعد القسم واستخدم محامى الرئيس شهادة مونيكا الكتابية . وقد أنكر الرئيس أيضا وجود علاقة جنسية مع مس لوينيسكى .

ب - الملخص

عندما يعرض طرف فى قضية أو تحقيق وظيفة أو مساعدة مالية لأحد الشهود فإن هذا يثير احتمال التأثير على الشاهد . والدليل المباشر على وجود هذه النية لا يتوفر فى كثير من الأحوال وفى الحقيقة ، فإنه فى بعض الحالات لا يعرف الشاهد الذى يتلقى المساعدة فى الوظيفة ان الطرف الذى يقدم له هذه المساعدة تحركه نوافعه فى الابقاء على علاقة جيدة مع الشاهد أثناء تنفيذ عملية التقاضى . كما قد لا يعرف آخرون يساعدون الطرف الأول فى ايجاد الوظيفة للشاهد بنية هذا الطرف فى التأثير على شهادة الشاهد .

ونستطيع أن نستنتج نية هذا الطرف من خلال الظروف المحيطة . فى هذه الحالة نجد أن الرئيس قد ساعد مس لوينيسكى فى بحثها عن وظيفة فى أواخر ١٩٩٧ فى الوقت الذى كان يمكن نية أن تصبح شهادتها ضارة به فى ديموى جونز إذا ما أدلت مس لوينيسكى بالحقيقة . ولم يقدم الرئيس هذه المساعدة بفتور ، وإنما أدت هذه المساعدة إلى تدخل السفير الأمريكى فى الأمم المتحدة ورجال أعمال كبار (مستر بيرلمان) وأحد كبار المحامين (فيرنون جوردان) .

والسؤال هو هل كانت جهود الرئيس لاييجاد وظيفة لمس لوينيسكى بهدف التأثير على

شهادتها أم كانت مجرد مساعدة لصديقة حميمة سابقة بغض النظر عن شهادتها . توجد عدة حقائق مهمة لتحليل تصرفات الرئيس:

١ - تواريخ وقوع الأحداث.

٢ - حقيقة ان كلا من الرئيس ومونيكا لوينيسكي اعتزما الكذب تحت القسم بخصوص علاقتهما.

٣ - حقيقة أنه كان من المهم جدا بالنسبة للرئيس أن تكذب مس لوينيسكي تحت القسم.

توجد معلومات جوهرية موثوق بها أن الرئيس ساعد مس لوينيسكي للعثور على وظيفة بدافع لوجزئي من رغبته في الحفاظ على وجودها في معسكره في قضية جونز.

٨ توجد معلومات جوهرية موثوق بها تفيد بأن الرئيس قد كذب تحت أذنه عندما وصف محادثاته مع مستر فيرنون جوردان بـ "محصن من مس لوينيسكي".

يسأل الرئيس أثناء شهادته المدنية ما إذا كان قد تحدث إلى مستر جوردان حول تورط مس لوينيسكي في دعوى باولا جونز. أقر الرئيس بأنه كان يعلم بأن مستر جوردان تحدث إلى مس لوينيسكي حول انتقالها إلى نيويورك ولكنه قال إنه لا يتذكر ما إذا كان مستر جوردان قد تحدث إلى مس لوينيسكي بخصوص قضية مس جونز.

هذه الشهادة كاذبة. والكذب تحت القسم فيما يخص هذه المحادثات كان ضروريا حتى يمكن تجنب المزيد من الأسئلة حول الصلة بين وظيفة مس لوينيسكي وشهادتها.

أ - شهادة الرئيس في دعوى جونز :

سئل الرئيس في شهادته المدنية حول محادثاته مع فيرنون جوردان بخصوص مس لوينيسكي ودورها في قضية جونز. وفي هذا الصدد سئل الرئيس أسئلة عامة:

س : هل قام أي شخص آخر بخلاف المحامين الخاصين بك بإبلاغك أن مس لوينيسكي استدعيت للشهادة؟

كلينتون : لا أعتقد ذلك.

وقد شهد الرئيس بعد ذلك بتفصيل أكبر حول المحادثات التي ربما تكون قد دارت فيما بينه وبين مستر جوردان بخصوص دور مس لوينيسكي في القضية.

س : بخلاف الأحاديث التي دارت بينك وبين مستر بينيت أو أي من المحامين الخاصين بك في القضية، وخلال الأسبوعين الماضيين هل أبلغك أي شخص آخر بأنه تحدث إلى مونيكا لوينيسكي بخصوص القضية؟

كلينتون : لا أعتقد ذلك .. معذرة، انني لا أعتقد ذلك.

س : هل حدث أنك علمت بأن فيرنون جوردان التقى بمونيكا لوينيسكي وتحدث إليها بخصوص القضية؟

كلينتون : عرفت فقط أنه قابلها . أعتقد أن بيتي اقترحت أن يلتقي بها . على أية حال فقد التقى بها . اعتقدت أنها تحدثا بشأن أمر آخر . اعتقدت أنه قدم لها النصيحة بخصوص انتقالها إلى نيويورك ، تقريبا هذا ما قالته بيتي .

ب - الدليل الذي يناقض شهادة الرئيس في الدعوى المدنية :

شهد فيرنون جوردان أن محادثاته مع الرئيس حول استدعاء مس لوينيسكي للشهادة كانت في الحقيقة حوارا مستمرا ، ويسنؤه عما إذا كان أبقى الرئيس مطالعا على موقف مس لوينيسكي في قضية باولا جونز بالإضافة إلى بحثها عن وظيفة أجاب مستر جوردان : «الآن... تماما» .

في يوم ١٩ ديسمبر اتصلت مس لوينيسكي بمستر جوردان تليفونيا وأبلغته باستدعائها للشهادة في قضية باولا جونز . بعد هذا الاتصال ، اتصل مستر جوردان بالرئيس لإبلاغه بأن «مونيكا لوينيسكي» قادمة لمقابلتي وقد صدر لها أمر بالاستدعاء للشهادة ولكن الرئيس لم يكن موجودا . وفي وقت لاحق الساعة ٥ . ١ مساء أجرى مستر جوردان مكالمته مدتها ٧ دقائق مع الرئيس .

قلت للرئيس : «مونيكا لوينيسكي اتصلت بي . إنها منزعجة لأنها استدعيت للشهادة ستأتي لمقابلتي بخصوص استدعائها . أنا واثق أنها بحاجة إلى محام . وسأحاول أن أجد لها محاميا» ، فيما بعد - وفي اليوم نفسه - بعد أن التقى مستر جوردان ومس لوينيسكي ، ذهب مستر جوردان إلى البيت الأبيض والتقى بالرئيس على انفراد في مقره السكني ، شهد مستر جوردان بقوله «قلت له إن مونيكا لوينيسكي استدعيت للشهادة وأنها جاءت إلى ومعها أمر الاستدعاء» وحسب ما قال مستر جوردان «شكرني الرئيس لجهدي معها للعثور على وظيفة وعلى مساعدتها للعثور على محامي» .

وفقا لمستر جوردان فإنه في يوم ٧ يناير ١٩٩٨ عرضت عليه مس لوينيسكي نسخة من شهادتها الكتابية ، والتي تنكر فيها أي علاقة جنسية بالرئيس وشهدت بأنه أبلغ الرئيس بأمر الشهادة الكتابية ربما في أحد اتصالاته الهاتفية للذين قام بإجرائها للبيت الأبيض في ذلك اليوم .

س : أخبرنا تحديدا بما قلته للرئيس فيما يتعلق بمحادثتك الخاصة بمس لوينيسكي وشهادتها الكتابية .

جوردان : مونيكا لوينيسكي وقعت شهادتها الكتابية .

س : فلنقل إن هذا حدث يوم ٧ يناير، أو فى أى يوم آخر فقبمت بإبلاغه أنها وقعت شهادتها الكتابية، هل صحيح أنه بناء على أحاديثكم السابقة أنك لم تكن مضطرا لأن تشرح له أية شهادة كتابية وقعتا . مس لوينيسكى؟
جوردان : أعتقد أن هذا افتراض معقول .
س : إذن من المعقول أن نقول فقط «إنها وقعت الشهادة الكتابية» لأن كليكما تعرفان ماهية هذه الشهادة؟

جوردان : أظن أن هذا افتراض معقول .
س : حسنا . عندما قلت للرئيس إنها وقعت الشهادة الكتابية ماذا قال لك؟
جوردان : أظن أنه .. أن تقديره اتفق مع تقديرى بأن توقيع الشهادة الكتابية يتفق مع الحقيقة .

وقد شهد مستر جوردان بقوله : «عرفت أن الرئيس كان قلقا بشأن الشهادة الكتابية سواء وقعتا أم لم توقعها، كان واضح القلق». ويسأله عن سبب قلق الرئيس فى رأيه شهد مستر جوردان بقوله :

«هاهى صديقة ستدعى للشهادة فى قضيتي وقد أوجدت لها محاميا، وأخبرته بذلك ، كما أخبرته بأننى أبحث لها عن وظيفة، كان يعلم بكل ذلك.
ومن الطبيعى أن يبدى الرئيس اهتمامه إذا كانت قد وقعت الشهادة الكتابية - كما قلت من قبل - التى تنبئ وجود علاقة جنسية» .

وقد أخص مستر جوردان اتصالاته بالرئيس بخصوص مؤيدى لوينيسكى وموقفها فى قضية جونز كالتالى :

«قمت بالترتيبات الخاصة بالمحامى وأبلغت الرئيس بذلك. وعندما وقعت الشهادة الكتابية أبلغت الرئيس بأن الشهادة تم توقيعها، وعندما أبلغنى فرانك كارتر بأنه سيقوم بعمل يمنع مثلها أمام المحكمة للإدلاء بالشهادة . وكما فعلت من قبل فقد أبلغت الرئيس أننى قابلت فرانك كارتر وأنه (كارتر) أبلغنى بتحركاته ، كان ذلك انسياجا بسيطا للمعلومات يخلو من أى مناقشة تفصيلية عن دفاعها الذى لم أكن طرفا فيه».

وقد شهد الرئيس بنفسه أمام هيئة المحلفين الكبرى بأنه قد تحدث إلى مستر جوردان حول دوره فى القضية ويرغم ما قرره من قبل فى شهادته فى الدعوى المدنية فإنه لم يكن لديه مبرر للشك فى أنه تحدث إلى مستر جوردان عن استدعاء مس لوينيسكى للشهادة وشهادتها الكتابية .

ج - ملخص :

في شهادته في الدعوى المدنية أمر الرئيس بأنه تحدث إلى فيرنون جوردان عن الوظيفة التي تبحث عنها مس لويينسكي، ولكن كما تكشف شهادة مستر جوردان ثم شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا فإن الرئيس قد تحدث إلى مستر جوردان حول دور مس لويينسكي في قضية جونز بما في ذلك استدعاؤها للشهادة ومساعدة مستر جوردان لها في العثور على محام وأنها وقعت شهادة كتابية تذكر فيها علاقتها الجنسية بالرئيس .

ومع أخذ الاتصالات التي دارت بينهما - في الأسابيع التي سبقت الشهادة - في الاعتبار، فلا يمكن التسليم بأن الرئيس قد نسى موضوع هذه المحادثات أثناء شهادته في القضية المدنية فقد قال الرئيس: «يبدو أن هذا ما قالته بيتي» و«لا أعرف ذلك» وهذا ليس إنكاراً فقط وإنما جملاً مثبتة ولكنها غير صحيحة .

ودافع الرئيس في ذكر معلومات كاذبة ومضللة حول هذا الموضوع في شهادته المدنية كان واضحاً، فلو اعترف الرئيس بأنه تحدث إلى فيرنون جوردان حول دور مونكا لويينسكي في قضية جونز وبحثها عن وظيفة فإن هذا لا بد أن يثير التساؤلات حول الارتباط بين شهادة مس لويينسكي ووظيفتها المستقبلية .

هذا الاعتراف من جانب الرئيس في شهادته بالدعوى المدنية كان سيدفع بمحامي مس جونز لطرح المزيد من الأسئلة في هذا الموضوع .

كما أن هذا الاعتراف في شهادته كان سيجعل الرئيس موضع مساطة الرأي العام عند الإعلان عن أقواله في الدعوى المدنية .

وفي وقت شهادته كان الرئيس يعلم بالمشاكل المحتملة التي يثيرها اعترافه بأي صلة بين الموضوعين فقد تركز التحقيق الجنائي واهتمام الرأي العام في ١٩٩٧ على مساعدة ويستر هابل في الحصول على وظيفة وكذلك مساعدته مالياً من خلال أصدقاء الرئيس واعتبر عينا له، الأمر الذي أثار التساؤلات حول ما إذا كانت هذه المساعدات بغرض التأثير على شهادة هابل في الأمور المتعلقة بقضية ماديسون (وايت ووتر)، بعض هذه الوظائف قام بإعدادها فيرنون جوردان، وبالتالي كان هذا رادعاً جديداً للرئيس أمام إثارة التساؤلات حول الصلة بين وظيفة مس لويينسكي وشهادتها الخطية وعلاقتها بفيرنون جوردان .

٩ توجد معلومات جوهرية ومؤكدة تفيد بأن الرئيس كلينتون سعى لإعاقة العدالة بمحاولته التأثير على شهادة بيتي كوري .

في لقاء بين بيتي كوري وفي يوم شهادته وفي مناقشة أخرى جرت بعد أيام قليلة من ذلك، قال لها الرئيس عبارات يعرف أنها زائفة . محتوى هذه العبارات والإطار الذي جاءت خلاله

تشير إلى أن الرئيس حاول أن يؤثر على شهادتها في حالة مثولها للشهادة المدنية في قضية جونز أو أمام هيئة المحلفين العليا .

أ - الدليل :

١ - شهادة يوم السبت ١٧ يناير

أدلى الرئيس بشهادته في قضية باولا جونز يوم السبت ١٧ يناير ١٩٩٨، وفيها شهد الرئيس بأنه لا يذكر أنه انفرد بمونيكا لوينيسكي وأنه لم يربط بها علاقة جنسية أو اتصال جنسى غير مشروع أو اتصالات جنسية، وفي شهادته أشار الرئيس عدة مرات لبيتى كورى وعلاقتها بمونيكا لوينيسكي، فقد قال على سبيل المثال ان آخر مرة رأى فيها مس لوينيسكي كانت في البيت الأبيض لرؤية مس كورى وأن مس كورى كانت موجودة عندما تحدث الرئيس مانحا بخصوص قضية جونز إلى مس لوينيسكي ، وأن مس كورى كانت مصدر معلومات بخصوص مساعدة فيرنون جوردان لمس لوينيسكي، وأن مس كورى رتبت لموعد اللقاء بين مس لوينيسكي ومستر جوردان بخصوص انتقالها إلى نيويورك . بالإضافة إلى ذلك (صدرت القاضية رايت أمرا وقائيا يمنع الأطراف المعنية بمناقشة شهاداتهم مع أى شخص آخر ، وذلك بقولها : «قبل أن تغادر، أود أن أنكر ككشاهد في هذه الدعوى ... فإن القضية موضع أمر بالحماية فيما يتعلق بالاستكشاف، وعلى كل الأطراف الحاضرة بما في ذلك .. الشاهد الذى ينبغي عليه ألا يقول أى شيء حول الأسئلة المطروحة وموضوع الشهادة، وأية تفاصيل» .

٢ - الأحد ١٨ يناير ١٩٩٨، اللقاء مع مس كورى لأن الرئيس أشار عدة مرات لاسم مس كورى رأينا أنها قد تستدعى كشاهدة في قضية جونز بخاصة إذا ما اتضحت اتهامات محددة حول علاقة الرئيس بمس لوينيسكي، وبالفعل ووفقا لما قالت مس كورى فإن الرئيس كليتتون في وقت ما قال لها إنه قد يوجه لها السؤال حول مونيكا لوينيسكي .

بعد الساعة السابعة مساء يوم ١٧ يناير بوقت قصير ، عاد الرئيس بعد ساعتين من إدلائه بالشهادة ، واتصل بمس كورى في منزلها . وطلب منها الحضور للبيت الأبيض في اليوم التالي ، وشهدت مس كورى بقولها إنه : « من النادر أن يطلب منها الرئيس الحضور يوم الأحد» .

وفي الساعة الخامسة من مساء الأحد ١٨ يناير توجهت مس كورى لمقابلة الرئيس كليتتون في البيت الأبيض، وقد قالت أمام الهيئة العليا للمحلفين :

«قال لى أنه أدلى بشهادته بالأمس وسألني عدة أسئلة بخصوص مونيكا لوينيسكي، وقد صدمني ذلك ... أو (هزت كتفها)، وقال ... إن كان قد قال ... ربما يكون قد قال « توجد أمور ربما توبين معرفتها » أو « هناك أمور ... » وسألني عدة أسئلة .

وفقا لما قالته مس كورى فإن الرئيس قال لها بالترتيب : كنت دائما موجودة عند وجودها
أليس كذلك ؟ لم يحدث أن انفردنا معا . كان باستطاعتك أن ترى وتسمعى كل شىء . مونيك
كانت تأتى الي وأنا لم المسها إطلاقا . أليس كذلك ؟ كانت تريد أن تمارس الجنس معي وأنا
لا أستطيع أن أفعل ذلك» .

أشارت مس كورى فى ملاحظاتها أن أقوال الرئيس كانت فى صيغة الجمل المثبتة وليست
فى صيغة السؤال . وأن الرئيس كان يريد لها أن تقر ما جاء فى هذه الجمل . وقد بنت هذا
الاستنتاج من الكيفية التى ألقى بها الرئيس كلماته إليها ، وقالت مس كورى أيضا أنها
شعرت بأن الرئيس وجه لها هذا الحديث ليتعرف على رد فعلها .

وقالت مس كورى إنها أشارت إلى اتفاقها مع كل بيانات الرئيس ، على الرغم من علمها أن
الرئيس ومس لوينيسكى كانا فى الحقيقة بمفردهما فى المكتب البيضاوى وفى مكتبة الرئيس .
وكانت قد أكدت أنها لم تسمع أو ترى الرئيس ومس لوينيسكى وهما بمفردهما .

وعلى النقيض من هذه المحادثة ، بدأ الرئيس كلينتون «قلقا» حسبا ذكرت مس كورى . كما
ظهر قلق الرئيس إزاء الأسئلة التى سئلت فى الشهادة المدنية بشأن مس لوينيسكى من خلال
الجهود الحديثة للاتصال بمونيك لوينيسكى على مدى اليومين التاليين . فبعد اجتماعها مع
الرئيس بقليل ، أجرت مس كورى عدة محاولات للاتصال بمس لوينيسكى . وشهدت مس كورى
بأنه «ربما» فعلت ذلك بناء على اقتراح الرئيس ، وقالت «ربما طلب منى الاتصال بمس
لوينيسكى ليسمع منها إلى ما تعرفه أو أين هى أو ماذا يحدث» . وفى وقت لاحق فى المساء
نفسه فى الساعة ١١.٠١ اتصل الرئيس مرة أخرى بمس كورى فى منزلها . ولم يكن بوسع
مس كورى أن تتذكر فحوى المكالمة غير أنها أشارت إلى أن الرئيس اتصل ليسألها عما إذا
كانت قد تحدثت إلى مس لوينيسكى . وفى اليوم التالى ١٩ يناير ١٩٩٨ ، الذى كان عطلة ،
أجرت مس كورى عدة محاولات فاشلة للاتصال بمس لوينيسكى ، بجهاز الاستدعاء بين الساعة
٧ و ٩ صباحا ، واتصل الرئيس بمس كورى فى منزلها مرتين واتصلت مس كورى بالرئيس
مرة فى ذلك اليوم .

٣ - حوار بين الرئيس ومس كورى فى يوم الثلاثاء ٢٠ يناير ١٩٩٨ أو
يوم الأربعاء ٢١ يناير ١٩٩٨ :

التقى الرئيس مع مس كورى وناقش معها مسألة مونيك لوينيسكى إما يوم الثلاثاء ٢٠
يناير أو الأربعاء ٢١ يناير من ذلك الأسبوع . وشهدت مس كورى بما يلى :

- مس كورى : كان اليوم الثلاثاء أو الأربعاء ، لا أذكر أيهما ولكن أكثر ما أتذكره أنه
حين استدعانى إلى المكتب البيضاوى ، كان يرغب فى نوع ما من الاعادة المختصرة لما تحدثنا
عنه يوم الأحد ، وعبارات على غرار «أنت تعلمين ، لم أكن وحدى معها مطلقا» ،
س : هلكرر نفس الكلام ؟

مس كورى : نعم حسبما أتذكر.

س : وهل قال هذه العبارات بنفس التبرة والسلوك الذى استخدمه فى المرة الأولى الذى تحدث معك فيها يوم الأحد ؟

مس كورى : أكثر ما أتذكره، نعم يا سيدى.

س : والرئيس استدعاك إلى المكتب البيضاوى خصيصا ليحدثك فى هذه الامور؟

مس كورى : لا أعرف إذا كان استدعاى خصيصا لذلك ولكن فور دخولى ، هذا ما .

س : هذا ما حدثك به ؟

مس كورى : آه .. نعم .

ب - شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا :

سئل الرئيس عن السبب الذى يمكن أن يكون قد دفعه لأن يقول لمس كورى فى اجتماعهما يوم ١٨ يناير ١٩٩٨ عبارات مثل «لم تكن وحدنا مطلقا، أليس كذلك؟» ويمكنك أن ترى وتسمعى كل شيء» وشهد الرئيس قائلا : «إن ما أحاول أن أحده هو ما إذا كانت روايتى صحيحة وانها كانت دائما فى مجمع المكتب، حين تكون مونيكا هناك وما إذا كانت تعتقد أنه بوسعه أن تسمع أى حوار جرى بيننا أو سمعت أى حوار.

إننى أحاول.. أعرف .. أن أكون متاكدا منطقيا أننى سيتم سؤالى مزيدا من الأسئلة عن هذا الأمر.. ولم أتوقع حقيقة منكم أن تخوضوا فى قضية جونز فى ذلك الحين. واعتقدت أن ما سيحدث هو أن تجرحها الصحافة، وكنت أحاول أن أحده الحقائق، كنت أحاول أن أفهم الحقائق.

وفيما بعد أعلن الرئيس أنه كان يشير إلى منطقة أكبر من مجرد الغرفة التى كان يجلس فيها مع مس لوينيسكى. كما شهد بأن عباراته لمس كورى كانت تهدف إلى تغطية توارىخ محددة.

كلينتون : «حين قلت إننا لم تكن وحدنا مطلقا، أعتقد أننى سألتها أيضا عددا آخر من الأسئلة، لأنه حدث فى مرات عديدة - وأننى متأكد أنها تقر بذلك - إننى طلبت منها أن تكون قريبة. وأتذكر أنه فى مرة محددة حين كنت أتحدث مع مس لوينيسكى حين سألت بيتى أن تكون فعلا فى الغرفة المجاورة، فى غرفة الطعام، وكما شهدت من قبل، كانت مرة فى مكتبها. ولكننى كنت أعنى أنها كانت دائما فى مجمع المكتب البيضاوى، أثناء تواجد مونيكا. وأعتقد أن هذا كان جزءا من سلسلة من الأسئلة سألتها إياها فى محاولة لانعاش ذاكرتى سريعا. لذلك لم أكن أحاول أن أجعلها تقول شيئا لم يحدث.. وفى الواقع أعتقد أنها ستذكر أننى طلبت منها أن تسترخى وأن تذهب إلى هيئة المحلفين وتقول الحقيقة حين يتم استدعاؤها كشاهدة.

س : إذن ، حين قلت لمس كورى «أننى لم أكن وحدى معها أليس كذلك؟» كنت فقط تعنى

إنك ومس لوينيسكى تكونان فى مكان ما فى المكتب البيضاوى أو فى مكتبك الخلفية كما حدث مرات عديدة. هل هذا صحيح ؟

كلينتون : نعم ، كنا فى المكتبة الخلفية.

س : ويعد ذلك ؟ .

كلينتون : تذكر يا سيدى أننى أريد فقط أن أوضح .. إننى كنت أتحدث عن عام ١٩٩٧ . ولم أكن مطلقا .. أبدا .. أريد أن أدفع بيتى كورى لأن تقول بأنه فى المناسبات التى كانت مونيكـا لوينيسكى هناك حين لم تكن هى موجودة ، أنها كانت حاضرة ، ولم أكن لأفعل ذلك بها ، ولا أعتقد أنها فكرت فى ذلك . ولا أعتقد أنها فكرت فى أننى أشير إلى ذلك .

س : هل حددت تواريخ محددة ؟ هل أوضحت لمس كورى أنك فقط تسألها عما إذا كنت قد تركت وهدك معها بعد عام ١٩٩٧ .

كلينتون : حسنا ، إننى لا أتذكر ما إذا كنت قد فعلت هذا أم لا ، ولكننى أتصور .. وإذا لم أفعل ، اننى أتصور أنها تعرف عما أتحدث ، لأنه فى هذا الوقت كانت مس لوينيسكى قد خرجت من البيت الأبيض وكان يتعين أن يصحبها أحد من داخله عند قدومها حتى يتسنى لها الدخول . ولا أعتقد حتى اليوم أننى أعنى عام ١٩٩٧ أنها جاءت فى أى مرة وأننى رأيتها فى أى مرة ما لم تكن بيتى كورى هناك . ولا أعتقد خلاف ذلك .

وفيما يتعلق بعبارة «وحشنا» ذكر الرئيس : «إن الأمر يعتمد على كيفية تحديك لمعنى وحدنا ، ولكننى لم أعتقد مطلقا أننا كنا كذلك» .

كما سئل الرئيس عن عبارته المحددة لبيتى كورى التى جاء فيها : «يمكنك أن ترى وتسمعى كل شىء» وشهد بأنه غير واثق مما كان يعنى من هذه العبارة .

س : حين قلت لمس كورى : «يمكنك أن ترى وتسمعى كل شىء» . فهذا غير صحيح أيضا حسبما تعلم أليس كذلك؟ لقد قلت بالفعل .

كلينتون : «إن ما أنكره عن ذلك هو أنها لديها القدرة على أن تسمع ما يجرى إذا جاءت إلى المكتب البيضاوى من مكتبها . وفى أحيان كثيرة ، حسبما تعرف ، حين أكون فى المكتب البيضاوى تبقى الباب مفتوحا على مكتبها . لذلك فلم يكن الباب مغلقا بالكامل مطلقا عن البهو . لذلك أعتقد أن هناك .. اننى لست واثقا تماما بما كنت أعنيه بذلك ، ولكن ربما كنت أعنى أنها عموما بوسعها أن تسمع الحوارات حتى إذا لم يكن بوسعها أن ترى المتحدثين . وأعتقد أن هذا ما كنت أعنيه» . ثم شهد الرئيس أنه حين أدلى بهذا التعليق لمس كورى عن قدرتها أن تسمع كل شىء ، كان مرة أخرى يشير فقط إلى فترة زمنية محددة .

س : إنك لم تكن لتخوض فى هذه التصرفات الجسدية الحميمة لو كنت تدرك أن مس كورى يمكن أن ترى أو تسمع ، هل هذا صحيح؟

كليثتون : « هذا صحيح . ولكن تذكر ياسيدى أننى كنت أتحدث عن عام ١٩٩٧ . وهذا حدث وأعتقد أن هذا حدث فقط مرة واحدة فى فبراير ١٩٩٧ . وأوقفته . ولم يكن يجب أصلا أن أبدأ هذا الأمر .. ومن المؤكد أنه لم يكن يتعين أن أبدأه مرة أخرى بعد أن قررت ألا أقدم على ذلك عام ١٩٩٦ . وأنا أشير إلى عام ١٩٩٧ .

وأنا ، أقول إن ما أجهله ، هو أنه ربما تختلف قدرتنا على تذكر ما دار بيننا إلى حد ما . فلا أعلم ما إذا كنت أسألها عن وقت محدد حين كانت مونيكاً محبطة وسألتها أن تنتظر وتعود إلى غرفة الطعام ، أو ما إذا كنت قد أشرت إلى حقيقة أنه إذا كانت قد أبقت الباب مفتوحاً إلى المكتب البيضاوى ، لأن هذا هو الحال دائماً ، حيث يكون الباب إلى الممر مفتوحاً قليلاً ، فإنه يكون دائماً بوسعها أن تسمع أى شيء إذا حدث أى شيء بصوت عال أو ما نحو ذلك .

ولا أعرف ماذا كنت أعنى ولكننى أحاول فقط أن أوضح العبارتين بأفضل ما فى استطاعتي ، بدون أن أكون متأكداً .

كما سئل الرئيس عن عبارته لمس كورى بأن مس لوينيسكى «سعت إليه» ولكنه «لم يلمسها مطلقاً» .

س : إذا شهدت مس كورى أنك أبلغتها : «أن مونيكاً لوينيسكى سعت إلى ولكننى لم ألمسها مطلقاً» أنك لمست بالفعل مس لوينيسكى أليس هذا صحيحاً ، بشكل جسدى حميم؟
كليثتون : الآن لقد شهدت بهذا الشأن . وهذا أحد الأسئلة التى أعتقد أن العبارة التى أدليت بها تجيب عنها .

س : وما هدفك من الإدلاء بهذه العبارات لمس كورى إذا لم تكن بهدف محاولة الإيحاء لها بما يجب أن تقوله إذا تم سؤالها؟

كليثتون : الآن ، مستر بيتمان ، لقد قلت لك ان الشيء الوحيد الذى أتذكره حين انفجرت كل هذه القصة ، أننى كنت أحاول أن أصيغ الحقائق . كنت أحاول أن أتذكر . كنت أحاول أن أتذكر كل مرة التقيت بها مع مس لوينيسكى .

كنت أعرف أن كل هذا سيحدث .. لم أكن أعرف فى ذلك الوقت أن مكتب المدعى المستقل معنى بالأمر . وكنت أحاول أن أتوصل للحقائق وأحاول أن أفكر فى أفضل دفاع يمكننا صياغته فى وجه ما اعتقدت أنه سيكون هجوماً إعلامياً .

وأخيراً سئل الرئيس عن سبب استدعائه مس كورى إلى مكتبه بعد عدة أيام من اجتماع يوم الأحد وتكراره لنفس العبارات عن مس لوينيسكى لها . وشهد الرئيس أنه رغم أنه لا يشك فى شهادة مس كورى ، بشهادة مضادة ، فإنه لا يتذكر أنه جرى بينهما حوار آخر حول الموضوع نفسه .

ج - ملخص

أشار الرئيس إلى مس كورى فى عدة مناسبات فى شهادته المدنية عند وصف علاقته بمس

لوينيسكى. وكما اكتشف هو شخصيا، فإن الكثير من الأسئلة عن مس لوينيسكى كانت ستطرح في المستقبل القريب على الأرجح. لذا فإنه ربما تصور أن مس كورى ربما تمثل للشهادة أو يتم استجوابها أو ربما تكون فى حاجة لاعداد شهادة خطية.

واتصل الرئيس بمس كورى بعد الشهادة بقليل والتقى بها فى اليوم التالى: «وبدا الرئيس «قلقا» حسبما ذكرت مس كورى، ثم أبلغها بأن أسئلة عن مس لوينيسكى طرحت فى الشهادة. والعبارات التى أدلى بها الرئيس لها فى ١٨ يناير ومرة أخرى فى ٢٠ أو ٢١ يناير - من أنه لم يكن مطلقا بمفرده مع مس لوينيسكى، وأن مس كورى بوسعها دائما أن تسمعها أو تراهما وأنه لم يلمس مس لوينيسكى مطلقا - كاذبة، ولكنها تتفق مع الشهادة التى أدلى بها الرئيس بعد أن حلف اليمين وكان الرئيس يعلم أن هذه البيانات كاذبة حين أبلغ بها مس كورى. وتلميح الرئيس أنه كان فقط يحاول انعاش ذاكرته حين تحدث مع مس كورى يتناقض مع المنطق، ولا يمكن أن يقضى تأكيد مس كورى لهذه البيانات الكاذبة بأى حال إلى انعاش ذاكرة الرئيس وتذكيره بالحقائق. اذلك من غير الممكن أنه كان يحاول أن ينشئ ذاكرته.

وتؤكد شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين مجددا هذا الاستنتاج. فقد شهد بأنه بتوجيه هذه الأسئلة لمس كورى مثل «لم تكن وحدنا مطلقا» و«مونيكا سعت إلى ولم المسها مطلقا»، كان يهدف للإشارة لتواريخ محددة من الأسئلة، ولكنه لم يحدد موعدا محددا فى حواراته مع مس كورى وإضافة إلى ذلك فإنه فيما يتعلق ببعض جوانب هذه الحادثة، فإن الرئيس عجز عن تقديم أى تفسير برى، وشهد بأنه لا يعرف سبب توجيه هذه الأسئلة لمس كورى واعترف بأنه كان «فقط يحاول أن يوازن الشهادات بقدر المستطاع». وعلى الجانب الآخر إذا تم استخلاص أكثر الاستنتاجات منطقية من سلوك الرئيس - إنه كان يحاول إيجاد شاهد يدعم شهادته الكاذبة فى اليوم السابق - فإن سلوكه مع مس كورى يكون منطقيا تماما.

ويوفر محتوى عبارات الرئيس والإطار الذى طرحت فيه معلومات مهمة وموثوق بها بأن الرئيس كليتوتون سعى بشكل غير ملائم للتأثير على شهادة مس كورى وهذه الافعال تمثل اعاقة للعدالة وتأثير غير ملائم عليها.

١٠ هناك معلومات مهمة وموثوق بها بأن الرئيس كليتوتون سعى إلى إعاقة العدالة أثناء تحقيق هيئة المحلفين الفيدرالية. وبينما رفض الشهادة طوال سبعة أشهر، فإنه فى الوقت نفسه كذب على شهود محتملين لهيئة المحلفين يعلم أنهم سينقلون الأكاذيب إلى هيئة المحلفين.

وأعقبت شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين سبعة أشهر من التحقيق رفض خلالها ست دعوات للشهادة أمام هيئة المحلفين. وخلال هذه الفترة، لم يكن هناك أى إشارة إلى أن الرئيس سيترف بأى علاقة جنسية مع مس لوينيسكى. وعلى العكس فإن الرئيس نفى تماما الادعاءات.

ويدل من أن يكذب بنفسه على الهيئة . كذب الرئيس - بشأن علاقته مع مس لوينيسكى - على معاونيه . وهؤلاء المعاؤون نقلوا قصة الرئيس الكاذبة إلى هيئة المحلفين العليا . وفى هذه الحالة فإن الرئيس كذب ، من ضمن آخرين ، على ثلاثة من كبار المعاوين الحاليين - جون بودستا وأرسكين باواز وسيدنى بلومنتال ومساعد كبير سابق ، هارولد أيكس ، ونفى الرئيس أى نوع من العلاقة الجنسية مع مس لوينيسكى وقال إن مس لوينيسكى طلبت منه طلبات جنسية ونفى المكالمات التليفونية العديدة مع مس لوينيسكى ، وكان الرئيس باعترافيه فيما بعد ، وأعبا إلى أن معاونيه من المرجح أن ينقلوا روايته للأحداث إلى هيئة المحلفين العليا .

وصدق المعاؤون كلمة الرئيس حين أدلى ببياناته . وكل مساعد شهد فيما بعد عن طبيعة العلاقة بين مس لوينيسكى والرئيس برواية كاذبة . وبالتالى كان من الممكن أن تؤثر شهاداتهم على التحقيق - بما فى ذلك قرارات المدعى المستقل وهيئة المحلفين بشأن كيفية إجراء التحقيق . «على سبيل المثال ما إذا كان يتعين استدعاء عملاء المخابرات للشهادة» وما إذا كان يتعين اتهام بعض الأشخاص .

أ - شهادة المساعدين الحاليين والسابقين

١ - جون بودستا

جون بودستا نائب رئيس فريق العاملين شهد بأنه فى مناسبات عديدة بعد أن بدأت وسائل الإعلام فى ترديد ادعاءات لوينيسكى ، قام الرئيس إما بنفى وجود علاقة مع مس لوينيسكى أو قلل من تورطه معها .

وصف مستر بودستا لقاء مع الرئيس ورئيس فريق العاملين أرسكين باواز ، ونائبة رئيس فريق العاملين سيلفيا ماتويوس فى صباح ٢١ يناير ١٩٩٨ ، وخلال هذا الاجتماع ، قال الرئيس «أرسكين أريدك أن تعرف أن هذه الرواية كاذبة» . وأضاف إلى ذلك ذكر بودستا أن الرئيس قال «إنه لم يكن له أى علاقة جنسية وأنه لم يطلب من أى شخص أن يكذب» .

وبعد يومين ، فى ٢٣ يناير ١٩٩٨ أوضح الرئيس بإصرار لمستر بودستا أنه غير متورط جنسيا بباى شكل أو نوع أو طريقة مع مس لوينيسكى ، فقال بودستا «لقد قال لى أنه لم يمارس معها الجنس مطلقا - وأنه لم يطلب ذلك ، وكرر نفيه ، ولكنه كان صريحا تماما فى القول أنه لم يمارس معها الجنس» .

س : كيف تعنى ؟

بودستا : كما قلت تماما .

س : حسنا ، ليس صراحة بمعنى أنه كان أكثر تحديدا من الجنس ، أكثر من كلمة «جنس» .

بودستا : نعم كان أكثر تحديدا من ذلك .

س : حسنا فلتطلعنا على ذلك.

بودستا : حسنا أعتقد أنه قال .. قال .. انك تعلم هناك بعض الغيظ عما يعتبر أفعالا جنسية وقال انه لم يمارس معها الجنس بأي شكل أى انهما لم يمارسا الجنس بواسطة الفم. وفى وقت لاحق وربما فى اليوم نفسه ، أدلى الرئيس بتصريح آخر لبودستا فيما يتعلق بعلاقته مع مس لوينيسكى. وشهد مستر بودستا بأن الرئيس «قال لى أنه بعد أن تركت مونیکا «وظيفتها فى البيت الأبيض» أنه حين كانت تأتى كانت تأتى.. لرؤية بيتى، وأنه حين كانت - مونیکا - هناك ، إما كانت بيتى معها، أو كانت هى مع بيتى حين شاهدها أو أنه رآها فى المكتب البيضاوى وعادة الباب مفتوح وبيتى على مقربة - وأن بيتى كانت على مكتبها، ونقل الرئيس لمستر بودستا إحدى الروايات «الكاذبة لتغطية الأمر» والتي اتفق الرئيس ومس لوينيسكى على استخدامها.

وكان الرئيس ومستر بودستا يعلمان أنه من المرجح أن يكون الأخير شاهدا فى التحقيق الجنائى الجارى حاليا ، ومع ذلك ذكر مستر بودستا أن الرئيس «تطوع» بإمداده بمعلومات عن مس لوينيسكى، حتى رغم أن مستر بودستا لم يسأل عن هذه التفاصيل.

«وصدق» مستر بودستا الرئيس وشهد بأنه كان المهم بالنسبة له أن ينفى الرئيس العلاقة . وكرر مستر بودستا لهيئة المحلفين الروايات الكاذبة والمضللة التى نقلها له الرئيس.

٢ - أرسكين باولز

أكد مستر باولز رئيس فريق العاملين فى البيت الأبيض رواية مستر بودستا الخاصة ببيان الرئيس بتاريخ ٢١ يناير ١٩٩٨ والتي نفى فيها الرئيس وجود أى علاقة جنسية مع مس لوينيسكى . وشهد مستر باولز قائلا .

باولز : وهذا كان اليوم الذى تفجرت فيه القصة الكبيرة وتوجهنا نحن الثلاثة معا ، سيلفيا ماتىوس وجون بودستا وأنا إلى المكتب البيضاوى وكان الرئيس يقف خلف مكتبه.

س : فى أى وقت من اليوم حدث ذلك ؟

باولز : حوالى الساعة التاسعة صباحا أو بعد ذلك، ونظر الينا وقال إنه قال نفس الشيء للشعب الأمريكى ، وأضاف «أريدكم أن تعرفوا أننى لم تكن لى ممارسات جنسية مع هذه السيدة مونیکا لوينيسكى . ولم أطلب من أى شخص أن يكذب . ونحن نتضخ الحقائق ستفهمون الأمر».

وشهد مستر باولز بأنه أخذ كلمات الرئيس بجدية «وكل ما يمكن أن أقوله لكم ، إن هذا الرجل الذى عملت تحت رئاسته نظر إلى فى عيني وقال انه لم يكن له أى ممارسات جنسية معها . وإذا لم أكن أصدقه فلا يمكننى أن أقول ذلك. لذلك أنا أصدقه». وكرر مستر باولز رواية الرئيس الكاذبة والمضللة لهيئة المحلفين.

٣ - سيدنى بلومنتال

وأدلى سيدنى بلومنتال وهو مساعد الرئيس بشهادة مماثلة تفيد بأن الرئيس نفى له ادعاءات لوينيسكى بعد أول خبر تردده عنها وسائل الإعلام. وقال مستر بلومنتال أنه تحدث إلى مسز كلينتون بعد ظهر ٢١ يناير ١٩٩٨ وإلى الرئيس فى مساء اليوم. وخلال المحادثتين ، عرض الرئيس ومسز كلينتون تفسيراً للقاءات الرئيس بمس لوينيسكى وعرض الرئيس تفسيراً لادعاءات مس لوينيسكى عن وجود علاقة جنسية.

وأعاد مستر بلومنتال أمام هيئة المحلفين حواره مع الرئيس كلينتون.

قلت للرئيس «هل ارتكبت خطأ» فأجاب «لا شيء لم أرتكب أى شيء خطأ».

وفى هذه النقطة قدم لى سريعا روايته لما حدث وقال : «إن مونیکا لوينيسكى جاءت إلى وطلبت منى ممارسة الجنس، وأنه عنفها . وقال «لقد مررت بهذا الأمر من قبل ولقد تسببت لكثير من الألم لكثير من الناس ولن أفعل ذلك مرة أخرى» .

وهددته وقالت انها ستقول للناس انه كانت بينهما علاقة ، وهى معروفة بأنها صاندة فرائس بين أقرانها وهو ما تكرهه .

وشهد مستر بلومنتال أن الرئيس بدا «محبطاً» خلال الحوار.

وأخيرا سأل مستر بلومنتال الرئيس أن يفسر الرسائل التى تركها على جهاز تلقى المكالمات (وهى تفصيلية ذكرت فى التقارير الصحفية) .

وقال انه يذكر أنه اتصل بها حين توفى شقيق بيتى كورى وأنه ترك لها رسالة على جهاز تلقى المكالمات يخبرها بالأمر. وقال انها كانت وثيقة الصلة ببيتى وكانت كريمة جدا معها وهذا هو ما يتذكره.

وذكر مستر بلومنتال أن الرئيس قال إن المكالمة التى أجراها لمس لوينيسكى بشأن شقيق بيتى «كانت الوحيدة التى يتذكرها». وهذا كذب فالرئيس ومس لوينيسكى كانا يتحدثان كثيرا تليفونيا ولا يمكن نسيان موضوع هذه المكالمات.

وسأل أحد أعضاء هيئة المحلفين مستر بلومنتال عما إذا كان الرئيس قد ذكر أن علاقته مع مس لوينيسكى انطوت على نشاط جنسى . وشهد مستر بلومنتال بأن رد الرئيس كان : «على العكس . لقد قال لى إنها سعت إليه وأنه أبلغها بأنه ليس بوسعه أن تكون له ممارسات جنسية معها وأنها هددته . وهذا هو ما قاله لى» .

وشهد مستر بلومنتال بأنه بعد أن نقل له هذه المعلومات فانه «صدق الرواية تماما . وهى رواية مؤثرة للغاية وكان يفتح قلبه وصدقته». وكرر مستر بلومنتال لهيئة المحلفين القصص الكاذبة التى ذكرها له الرئيس.

٤ - هارولد ايكس

كما كرر مستر ايكس النائب السابق لرئيس فريق العاملين لهيئة المحلفين حوارا أجرى بينه

وبين الرئيس فى صباح ٢٦ يناير ١٩٩٨ نفى خلاله الرئيس ادعاءات لوينيسكى.
وفيما يتعلق بهذه المحادثة شهد مستر ايكس : «هناك شيئا أتذكرهما، وهما الشيطان
الذان كررهما علنا - حيث كان قد أعلن بالفعل للرأى العام فى يوم الاثنين نفسه أنه لم تكن
له ، أم غير مرتبط بأي علاقة جنسية مع مس لوينيسكى وأنه لم يفعل شيئا - وأنا الآن أنقل
نص كلماته - أنه لم يفعل شيئا ليسأل أى شخص أن يغير روايته أو يكذب بعد حلف اليمين أو
يضلل العدالة».

وذكر مستر ايكس أن الرئيس ربما تطوع باعطائه هذه المعلومة ، وكرر مستر ايكس
روايات الرئيس الكاذبة لهيئة المحلفين العليا .

ب - شهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا

اعترف الرئيس أمام هيئة المحلفين ، بعد نشر الادعاءات ، بأنه أدلى ببيانات «مضللة»
لبعض معاونين الذين أدرك أنه من المرجح استدعاؤهم للشهادة أمام هيئة المحلفين.
وشهد الرئيس بما يلى:

س: هل تتذكر انكار اى علاقة جنسية مع مونیکا لوينيسكى للأشخاص التاليين: ارسكين
باولز ، هارى تومسون ، هارولد ايكز ، مستر بودستا ، مستر بلومنتال مستر جوردان ومس بيتى
كورى؟ هل تتذكر انكار اى علاقة جنسية مع مونیکا لوينيسكى لهؤلاء الأشخاص؟
كليتوتن: أتذكر اخبار عدد من هؤلاء الناس اننى لم افعل، سواء لم أكن على علاقة بمونیکا
أو اننى لم أمارس الجنس معها. وأنا اعتقد يا سيدى انه عليك ان تسألهم عما اعتقدوا اننى
كنت أقول.

س: هل لو شهنوا انك انكرت علاقة جنسية مع مونیکا لوينيسكى أو لو أنهم اخبرونا انك
انكرت ذلك هل لديك سبب للتشكيك فيهم، فى الأيام التى تلت تفجر القصة، هل لديك أى سبب
للتشكيك فيهم؟
كليتوتن: لا.

الرئيس كان يسأل تحديدا عما اذا كان يعرف ان مساعديه كانوا غالبا سوف يتم
استدعاؤهم أمام هيئة المحلفين العليا .

س: قد يكون هذا تضليلا يا سيدى، وانك كنت تعرف انه بعد نشر مقال «البوست» فى ٢١
يناير وقال ان القاضى ستار سوف يبحث فى ذلك، انك كنت تعرف انهم قد يكونون شهداء.
انك كنت تعرف انهم قد يستدعون أمام هيئة المحلفين العليا أليس كذلك .
كليتوتن: هذا صحيح اعتقد اننى كنت حريصا فيما قلت بعد ذلك. قد أكون قلت شيئا لكل
هؤلاء الناس بهذا الشأن ولكننى أيضا عندما كان اى شخص يسألنى عن اى تفاصيل كنت
أقول انظر انا لا أريد أن تصبح شاهدا أو أن احوك أنا إلى شاهد أو اعطيك معلومات قد
توقعت فى مشاكل. أنا لم أرغب فى الكلام انا لم اتكلم مع الناس عن ذلك.

س: لو أن كل هؤلاء الناس - ولنستثنى منهم مس كورى، فيرنون جوردان، سيد بلومنتال، جون بودستا هارولد ايكز، ارسكين باولز هارى تومسون - بعد تفجر القضية وبعد أن اصبح تدخل القاضى معروفا فى ٢٦ يناير، قالوا انك انكرت لهم علاقة جنسية هل تنكر ذلك، ؟
كلينتون: لا

س: ولكنك قلت لنا انك ..

كلينتون: سأقول لك ماذا اعنى بذلك. اقول لك اننى اعنى به عندما بدأوا هذه الشهادة.
س: لقد قلت لنا الآن انك كنت حريصا ولكن هذا قد يكون تضليلا، هل هذا صحيح. ؟
كلينتون: قد يكون ذلك، ان ما كنت احاول أن افعله هو أن اعطيهم شيئا يستطيعون .. شيئا قد يكون صادقا، حتى ولو كان هذا مضللا بمفهوم هذه الشهادة وابقائهم بعيدا عن المشاكل ولنتعامل .. ولنتعامل مع ما كنت اعتقده انه اكثر الاقتراحات سخافة باننى قد دثعت احدا للكذب او بكلمات اخرى حاولت التحريض على الشهادة الزور.

ج - ملخص:

ادلى الرئيس بالتصريحات المضللة الآتية لمساعديه:

الرئيس اخبر مستر بودستا انه لم يتورط فى جنس «بأى شكل كان» مع مس لوينيسكى بما يتضمن «الجنس بالفم».

الرئيس اخبر مستر بودستا ومستر باولز ومستر ايكز انه لم يكن على علاقة جنسية مع مس لوينيسكى.

الرئيس اخبر مستر بودستا انه عندما حضرت (مس لوينيسكى) كانت قادمة لترى بيتى (كورى).

الرئيس اخبر مستر بلومنتال ان مس لوينيسكى جاءت اليه وانه قال لها انه لا يستطيع اقامة اتصالات جنسية معها وانها هدته.

الرئيس اخبر مستر بلومنتال انه لا يستطيع تذكر اى مكالمات لمس لوينيسكى اكثر من مرة واحدة عندما ترك لها رسالة على جهاز الرد الآلى.

اثناء شهادة الرئيس امام هيئة المحلفين العليا فقد اقر الرئيس ان تصريحاته لمساعديه بانكار علاقة جنسية مع مس لوينيسكى قد تكون مضللة. وقد عرف الرئيس ايضا انه من المحتمل ان يستدعى مساعديه للشهادة بخصوص اى اتصالات معه حول مس لوينيسكى وانه غالبا توقع ان يكرر مساعده تصريحاته فيما يتعلق بمس لوينيسكى لكل المستجوبين بما فى ذلك هيئة المحلفين العليا. وأخيرا رفض هو نفسه الشهادة لعدة أشهر والمزيج بين صمت الرئيس وتضليله لمساعديه كان له الاثر فى تقديم عرض غير صحيح للأحداث لهيئة المحلفين العليا.

يقول الرئيس انه فى الوقت الذى تكلم لمساعديه فانه كان يختار كلماته بعناية كبيرة وذلك

حتى تكون شهادته - من وجهة نظره - صادقة لغويا لأنه كان يشير فقط للجماع الجنسي، وقد ضعف هذا التفسير بشهادة الرئيس أمام هيئة المحلفين العليا بأن نفيه قد يكون مضللا . ويتناقض الشهادة بين المساعدين أنفسهم خاصة جون بودستا الذي قال ان الرئيس انكر بالتحديد الجنس بالقلم مع مس لوينيسكى، فوق ذلك اصدر البيت الأبيض فى ٢٤ يناير ١٩٩٨ لموظفيه نقاطا للحديث وان هذه النقاط قد تدحض النزاع حول الحقيقة اللغوية للرئيس: نقاط الحديث الرسمية وفقا لرؤية الرئيس الاعتقاد ان العلاقة التى تتضمن الجنس بالقلم هى بالطبع «علاقة جنسية». لكل هذه الأسباب فان هناك معلومات جوهرية وموثوق بها ان الرئيس اثر بصورة غير لائقة على الشهود اثناء تحقيقات هيئة المحلفين العليا.

١١ هناك معلومات جوهرية وموثوق بها ان افعال الرئيس كليتوتن منذ ١٧ يناير ١٩٩٨ فيما يخص علاقته بمونيكا لوينيسكى كانت تتعارض مع واجبات الرئيس الدستورية فى تنفيذ القوانين باخلاص .

قبل واثناء وبعد شهادته المدنية فى ١٧ يناير ١٩٩٨ تمعد الرئيس إخفاء الحقيقة حول علاقته بمس مونيكا لوينيسكى عن الاجراءات القضائية فى قضية جونز واكثر من ذلك ان الرئيس عندئذ كذب تحت القسم لهيئة المحلفين العليا وسهل تقديم آخرين لمعلومات مضللة لهيئة المحلفين العليا .

والرئيس ايضا ضلل الشعب الامريكى والكونجرس فى شهادته العلنية فى ٢٦ يناير ١٩٩٨ والتي انكر فيها اتصالات جنسية، مع مس لوينيسكى ضلل الرئيس وزراره ومساعديه بإنكاره هذه العلاقة لهم. ويورهم فإن الوزراء والمساعدين ضلوا الشعب الامريكى والكونجرس بنقل إنكار الرئيس وإعلان اقتناعهم بمصداقية هذه الإنكارات.

وبعد الرئيس فى يناير ١٩٩٨ بالتعاون الكامل مع تحقيقات هيئة المحلفين العليا والامداد الأكثر والاسرع فى ذلك الوقت كان مكتب المحقق الخاص يجرى تحقيقا جنائيا وكان عليه توصيل اى معلومات جوهرية وموثوق بها للكونجرس قد تشكل اسسا لتوجيه تهمة خيانة الامانة.

آخر سلوك الرئيس تحقيقات هيئة المحلفين العليا (وبالتالى تلجأت اى اجراءات محتملة للكونجرس) وقد أكد وناشد وسحب واعاد التأكيد على امتياز ادارى (وأكد على امتيازات حكومية أخرى لم تطلب ابدا من قبل فى اجراءات جنائية فيدرالية ضد الحكومة). أكد الرئيس هذه الامتيازات فيما يخص التحقيقات فى أسئلة وقائعية كان الرئيس يعرف اجاباتها بالفعل، ورفض الرئيس ست دعوات للشهادة الاختيارية أمام هيئة المحلفين العليا فى الوقت نفسه فإن مساعدى الرئيس ونوابهم جادلوا علنا ان الامر برمته كان تافها وان اية تحقيقات يجب أن تتوقف.

وبعد استدعائه للشهادة فى شهر يوليو قدم الرئيس شهادة غير صحيحة لهيئة المحلفين

العليا في ١٧ أغسطس ١٩٩٨ في تلك الليلة قدم الرئيس مرة أخرى شهادة غير صحيحة للشعب الأمريكي والكونجرس معتمدا على ان شهادته المدنية دقيقة قانونا. وقدم الرئيس آنذاك التماسا ضمنيا للكونجرس بعدم اتخاذ اجراء: «ان بلادنا شغلت بهذا الامر لفترة اطول من اللازم».

واصل الرئيس استراتيجيته في: (١) خداع الشعب الامريكي والكونجرس في يناير ١٩٩٨، (٢) إعاقة وتعطيل تحقيق جنائي لمدة سبعة اشهر، (٣) خداع الشعب الامريكي والكونجرس مرة أخرى في أغسطس ١٩٩٨.

أ - بداية من ٢١ يناير ١٩٩٨ ضلل الرئيس الشعب الأمريكي والكونجرس فيما يتعلق بحقيقة علاقته مع مس لوينيسكي.

في ٢١ يناير ١٩٩٨ وهو اليوم الذي نشرت فيه واشنطن بوست مسالة مس لوينيسكي تحدث الرئيس مع مستشاره ديك موريس. وبموافقة الرئيس اجري مستر موريس استطلاعا للرأي في ذلك المساء أشارت النتائج إلى ان الناخبين على استعداد لان يغفروا للرئيس الخيانة الزوجية ولكن ليس الحنث باليمين او تعطيل العدالة وعندما اتصل به الرئيس في ذلك المساء شرح مستر موريس انه بالرغم من ذلك فان الرئيس لا يجب ان يعتذر علنا او يقدم تفسيراً. ووفقا لمستر موريس فان الرئيس رد قائلا: «حسنا علينا اذن أن نفوز فقط»

وفي المساء التالي منع الرئيس مستر موريس من اى خطة تدفع بمونيكا لوينيسكي خارج الماء وأشار الرئيس إلى أن هناك فرصة ضئيلة انها قد لا تكون مقبولة مع ستار ولا نريد ان ننفرها.

وقد تحدث الرئيس نفسه علنا عن الامر عدة مرات في الأيام الأولى لتفجر القصة في ٢٦ يناير كان الرئيس حاسما: «اريد أن اقول شيئا واحدا للشعب الأمريكي اريدكم ان تستمعوا لى ساقول ذلك مرة أخرى لم يكن لى اتصالات جنسية مع هذه المرأة مس لوينيسكي ولم اطلب ابدا من اى شخص ان يكذب ولا مرة واحدة أبدا هذه الادعاءات غير صحيحة». وكان انكار الرئيس المشدد للشعب الأمريكي غير صحيحاً. وتصريحه لم يكن تعليقا مرتجلا في مؤتمر صحفى على العكس فقد كان كذبة متعمدة ومحسوبة لخداع الكونجرس والشعب الأمريكي.

ب - السيدة الأولى، مجلس الوزراء والعاملون مع الرئيس ومساعدو الرئيس اعتمدوا على، ونقلوا علانية إنكارات الرئيس.

بعد أن كذب الرئيس على الشعب الأمريكي، ناقش مساعدو الرئيس ان الادعاءات ضد الرئيس كانت غير صحيحة بل وبذيئة.

انكرت مسز كلينتون بعنف كل الادعاءات في ٢٧ يناير ١٩٩٨ بعد يوم واحد من انكار الرئيس العلنى، وأقرت بأنه من المؤكد أن الشعب الامريكي يجب أن يقلق لو أن الرئيس كان له علاقة وكذب لاختفائها. كما اعترفت بأن ذلك كان اهانة جادة للغاية ولكنها أعلنت ان الادعاءات

غير صحيحة - وأنه تشنيع سييء للغاية وأشارت أن الرئيس نفى هذه الادعاءات بكل صورها. وسحبت مسز كلينتون التركيز بعيدا عن الرئيس بأن أشارت إلى أن هذه معركة، وصرحت بأنه عندما تتضح الحقائق فإن بعض الاشخاص سيكون عليهم تقديم اجابات.

اعتبر أبرز المسؤولين في القسم التنفيذي عملاء اضافيين في الخدعة التي قام بها الرئيس، حيث أعلن مجلس الوزراء ومساعدو البيت الأبيض أن الادعاءات غير صحيحة. وعلى سبيل المثال فإن المتحدث باسم البيت الأبيض مايكل ماكورى سئل عما اذا كان انكار الرئيس غطى كل اشكال الاتصال الجنسي رد مستر ماكورى بأنه اعتقد أن كل امريكي سمعه فهم تماما ما كان يعنيه. وكذلك مديرة اتصالات البيت الأبيض آن لويس والتي قالت في ٢٦ يناير ١٩٩٨ استطيع أن أقول بتأكيد مطلق أن رئيس الولايات المتحدة لم يكن له علاقة جنسية وذلك لاننى سمعت رئيس الولايات المتحدة يقول ذلك. هو قال ذلك ولا يستطيع أن يكون أكثر وضوحا ولا يستطيع أن يكون أكثر مباشرة. وضافت: الجنس هو الجنس حتى في واشنطن، انا واثقة.

ويعد اجتماع مجلس الوزراء في ٢٣ يناير ١٩٩٨ والذي قدم فيه الرئيس انكاراته ظهر عدد من اعضاء مجلس الوزراء خارج البيت الأبيض صرحت وزيرة الخارجية مادلين اوبرايت أنا أصدق أن الادعاءات غير صادقة على الاطلاق. وبالإضافة إلى النفي الحاسم للرئيس كلينتون كانت هناك جبهة موحدة من المستشارين المقربين للرئيس ساعدوا على تشكيل رؤية للمسألة.

ج - انتهك الرئيس الامتياز التنفيذي بصورة مكررة وغير مشروعة لإخفاء أدلة عن سوء سلوكه عن هيئة المحلفين العليا.

عندما أثبتت الادعاءات حول مس لوينيسكى في البداية ابلاغ الرئيس الشعب الأمريكى انه سيتعاون تماما وأخبر جيم لييريد: « اننا نفعل ما في وسعنا هنا لتعاون». وصرح لمحطة الراديو القومى: « لقد اخبرت الشعب اننى سأتعاون في هذه التحقيقات وأتوقع أن اتعاون معها.. ساقبل افضل ما عندى للتعاون مع التحقيقات»، وأخبر رول كول: «سأتعاون مع هذا التحقيق وأريد أن أتعاون».

مثل هذا التعاون لم يظهر، وقد اظهر اتجاه البيت الأبيض تكرار التماس العمل بمبدأ الامتياز التنفيذي القائم على الدستور بوضوح عدم التعاون هذا. في عام ١٩٩٤ اصدر مستشار البيت الأبيض لويد كاتلر رأيا أن ادارة كلينتون لن تستغل الامتياز التنفيذي في قضايا تتعلق بأخطاء شخصية لأى مسئول حكومى. على اى حال في عام ١٩٩٨ فقد خلط الرئيس الابعاد الرسمية والشخصية إلى درجة ان مستشاره الخاص سجل في رسالة قانونية ارسلت إلى محكمة الولايات المتحدة للاستئناف دائرة كولومبيا: انه بطريقة حقيقية للغاية وذات مغزى فإن اهداف ويليام جيفرسون كلينتون الشخصية وادارته (كلينتون البيت الأبيض) هي شئ واحد. والشئ نفسه حدث بعد بداية تحقيقات مونيك لوينيسكى حيث طلب الرئيس الامتياز التنفيذي لشهادة خمسة شهود بروس لندساي، شيريل ميلز، نانسى هرنرايش،

سيدنى بلومنتال ولانى بروير، هذه الادعاءات كانت لا أساس لها، وحتى للاتصالات الرسمية من خلال فرصة الامتياز. فقد قضت المحكمة العليا فى سابقة ليس لها مثيل فى عام ١٩٧٤ فى قضية الولايات المتحدة ضد نيكسون ان الامتياز التنفيذى يفتح طريقا امام الاحتياج الملح للحصول على دليل فى الاجراءات الجنائية.

ان تأكيدات الرئيس على الامتياز التنفيذى لمس هرنرايش وهى مساعدة تدبير اعمال السكرتارية للمكتب البيضاوى - كان تافها. ففى الوقت الذى كان الرئيس فيه يؤكد على الامتياز التنفيذى لمس هرنرايش أدلت المساعدة الأخرى للرئيس (بيتى كورى) بشهادتها بشكل شامل.

واستنادا إلى نيكسون فقد سجل مكتب المحقق الخاص حركة لإجبار هرنرايش وليندساي وبلومنتال على الشهادة وعقدت محكمة الولايات المتحدة جلسة استماع فى ٢٠ مارس وقبل جلسة الاستماع مباشرة اسقط البيت الأبيض بنون ابداء تفسير طلب الامتياز التنفيذى لمس هرنرايش.

فى ٤ مايو ١٩٩٨ حكمت القاضية نورما هولداى جونسون ضد الرئيس كلينتون فى مسألة الامتياز التنفيذى، وبعد أن قدم البيت الأبيض مذكرة استئناف قدم مكتب المحقق الخاص عريضة مستعجلة لاعادة النظر فى القضية قبل اصدار الحكم فى المحكمة العليا وفى الحال اسقط الرئيس طلبه للامتياز التنفيذى ولم تكن التكتيكات المعمول بها فى البيت الأبيض مقيدة للعملية القضائية ففى ٢٤ مارس أثناء رحلة الرئيس إلى أفريقيا سئل عن تكيده على الامتياز التنفيذى اجاب: يجب عليك ان تسأل شخصا يعرف. واذاف أيضا: لم اناقش ذلك مع المحامين انا لا أعرف.

لم يكن هذا حقيقيا فقد سجل اعلانا فى المحكمة فى ١٧ مارس (اى قبل سبعة أيام من تصريح الرئيس العلنى بالجهل) ابلغ فيه تشارلز إف سى راف مستشار البيت الأبيض القاضية جونسون انه ناقش الأمر مع الرئيس الذى أمر بالتأكد على الامتياز التنفيذى.

واستمر التلاعب وذلك لأن الرئيس اسقط طلب الامتياز التنفيذى أثناء تعليق فى المحكمة العليا للولايات المتحدة حيث كان معتقدا أن الرئيس لن يتمسك طويلا بالامتياز التنفيذى الا أن هذا الافتراض اثبت خطأ فقد ظهر محامى الرئيس لانى بروير امام هيئة المحلفين العليا فى ٤ أغسطس ١٩٩٨ واتمس الامتياز التنفيذى ولم يجب مثلا عما اذا كان الرئيس اخبره حول علاقته مع مونىكا لوينيسكى وعما اذا كانا يناقشان الهدايا التى كان قد اعطاها لمس لوينيسكى فى ١١ أغسطس ١٩٩٨ رفضت القاضية جونسون طلب الامتياز التنفيذى كأساس لرفض الشهادة، وطلبت مستر بروير للشهادة.

فى ١١ أغسطس ١٩٩٨ شهد شريل نائب مستشار البيت الأبيض، وأكد مكررا ان الامتياز التنفيذى كان بناء على توجيه الرئيس وكان عرض الطلب لافتا للانظار لم يكن الامتياز مؤكدا فقط لاتصالات مس ميلز مع الرئيس وانما ايضا للعاملين الأعلى مركزا والعاملين فى مكتب

مستشار البيت الأبيض وايضا لاتصالات مس ميلز مع المحامين الخاصين بالرئيس والمحامين الخاصين بالشهود امام هيئة المحلفين العليا ويبتى كورى.

فى ١٧ أغسطس شهد الرئيس امام هيئة المحلفين العليا وبناء على طلب احد المحلفين . فقد سأل مكتب المحقق الخاص الرئيس حول تأكيد للامتيان التنفيذى وسبب اسقاطه الطلب قبل المحكمة العليا . اجاب الرئيس لم اكن فى الحقيقة ارجب فى تقديم طلب امتياز تنفيذى فى هذه القضية بعد أن وصلت للتقاضى وذلك حتى - ونحن لم نتخل من حيث المبدأ عن هذه المسألة بدون الحصول على حكم قضائى عليها . كنت اشعر بقوة اننا يجب الا ننسب انتصارك إلى موضوع الامتيان التنفيذى . اربعة أيام بعد هذا البيان تحت القسم وفى ٢١ اغسطس ١٩٩٨ سجل الرئيس التماس استئناف فيما يخص طلب الامتيان التنفيذى اللينى بربور والذى كانت القاضية قد رفضته قبل عشرة ايام (وقبل ستة ايام من شهادة الرئيس). وبالإضافة إلى ذلك وقف بروس لندساي مرة أخرى امام هيئة المحلفين العليا فى ٢٨ أغسطس ١٩٩٨ وأكد الرئيس مرة أخرى على الامتيان التنفيذى فيما يخص الشهادة وذلك على الرغم من ان الرئيس اسقط طلب الامتيان التنفيذى لبروس ليندساي عندما كانت القضية تنتظر امام المحكمة العليا للولايات المتحدة فى يونيو.

لم يكن الامتيان التنفيذى هو الطلب الوحيد للامتيان الذى قدم لهيئة المحلفين العليا ليحول دون جمع المعلومات المتصلة بالتحقيق . دعم الرئيس ايضا محاولة أفراد الخدمة السرية لاستغلال جديد لحق الحصانة الوظيفية برفض طلبهم بخصوص المثل للشهادة امام مكتب المحقق الخاص . وكانت الدائرة المختصة ومحكمة استئناف الولايات المتحدة ومحكمة دائرة كولومبيا قد رفضت طلب الامتيان . كان التقاضى سببا للفوضى سواء للخدمة السرية أو لهيئة المحلفين العليا . ويدل على تفاهة الطلب قرار رئيس القضاة برفض طلب الخدمة السرية لمهلة بدون حتى ارجاع الأمر للمحكمة . كل هذا التقاضى كان سيصبح غير ضرورى لو كان الرئيس قد شهد فى فبراير بدلا من اغسطس او اتخذ موقف بإتاحة الحقائق المتعلقة لهيئة المحلفين العليا .

د - رفض الرئيس ست دعوات للشهادة امام هيئة المحلفين العليا وبذلك اجل قرار استكشاف لهذا الأمر، ثم رفض بعد ذلك اجابة الأسئلة المتعلقة امام هيئة المحلفين العليا عندما شهد فى اغسطس ١٩٩٨ .

قدم مكتب المحقق المستقل ست دعوات للرئيس للشهادة أمام هيئة المحلفين العليا . صدرت الدعوة الأولى فى ٢٨ يناير ١٩٩٨ . كرر مكتب المحقق الخاص بالنيابة عن هيئة المحلفين العليا فى ٤ فبراير، ٩ فبراير، ٢١ فبراير، ٢ مارس، ١٢ مارس . رفض الرئيس كل دعوة . اضر رفضه - المتكرر على نحو مطول - تحقيقات مكتب المحقق الخاص .

فى النهاية وفى مواجهة تصرفات الرئيس طلب مكتب المحقق المستقل النظر بعين الاعتبار لاصدار امر استدعاء للشهادة . فى ١٧ يوليو ١٩٩٨ قدم مكتب المحقق المستقل امر الاستدعاء

وذلك بالتنسيق مع تصرف هيئة المحلفين العليا للمستشار الخاص للرئيس، تطلب امر الاستدعاء مثول الرئيس في ٢٨ يوليو ١٩٩٨ للشهادة.

طلب الرئيس تأجيل شهادته وبعد فترة قصيرة من جلسة استماع امام الدائرة المختصة فيما يتعلق باستمرار موقف الرئيس في تأجيل الشهادة، توصل الرئيس ومكتب المحقق الخاص إلى اتفاق يقوم على ان يشهد الرئيس في ١٧ أغسطس على شريط فيديو حي لهيئة المحلفين العليا، وجه الرئيس كلمة للشعب في احتفال روز جاردن في ٣١ يوليو ١٩٩٨ قال فيها: «انا انتطلع لهذه الفرصة للشهادة وسافعل ذلك بصورة كاملة وصادقة تماما». في بداية مثوله امام هيئة المحلفين العليا قال الرئيس كلاما مشابها : «اريد أن اجيب على كل سؤال بشكل محدد وكامل على قدر ما أستطيع» . بعد ذلك قرأ الرئيس شهادة سابقة التحضير أقر فيها بوجود علاقة حميمة غير لائقة مع مس لوينيسكي، وعلى عكس تصريحه بأنه سوف يجيب على كل سؤال فان الرئيس رفض اجابة اسئلة محددة حول هذه العلاقة واكتفى بالاشارة إلى انه لم يكن جماعا ولم يتضمن التلامس المباشر لصدر مس لوينيسكي وأعضائها التناسلية.

هـ - ضلل الرئيس الشعب الأمريكي والكونجرس في بيانه العلني في ١٧ أغسطس ١٩٩٨ عندما صرح ان اجاباته في شهادته المدنية في يناير كانت دقيقة قانونا.

خاطب الرئيس الأمة في مساء ١٧ أغسطس ١٩٩٨ بعد مثوله امام هيئة المحلفين العليا، ولم يذكر الرئيس الحقيقة وقال : «كما تعرفون في شهادتي في شهر يناير وجهت لي اسئلة حول علاقتي بمونيكا لوينيسكي لم اقدم معلومات طوعية على الرغم من ان اجاباتي كانت دقيقة قانونا وكما اوضح هذا التقرير فان بيان الرئيس في شهادته المدنية لم يكن دقيقا قانونا، وليس من المقنع انه كان يعتقد ذلك . لقد كان هناك تزيف متعمد وضع لتفطية الحقيقة حول علاقة الرئيس الجنسية مع مونيكا لوينيسكي.

ان ادعاء الرئيس أن شهادته اثناء الدعوى المدنية كانت دقيقة قانونا - التي وجهها لهيئة المحلفين العليا وللشعب الأمريكي في ١٧ أغسطس - يعتبر نوعا من الخداع والاختفاء الذي صاحب علاقته بمونيكا لوينيسكي منذ أول لقاء جنسى بينهما في ١٥ نوفمبر ١٩٩٥.

و - ملخص:

في هذه القضية قدم الرئيس وتسبب في بيانات كاذبة للشعب الأمريكي حول علاقته بمس لوينيسكي . وكذلك أدلى الرئيس ببيانات كاذبة حول ما اذا كان كذب تحت القسم او عطل العدالة في الدعوى المدنية. وذلك بتأكيد علاتية في يناير ١٩٩٨ انه : « لم يكن لي اتصالات جنسية مع هذه المرأة.. وهذه الادعاءات كاذبة» . وكذلك تسبب الرئيس بشكل فعال في تأخير استجواب برلمانى محتمل ، ثم عطله بعد ذلك مرة أخرى بالاصرار على الامتياز التنفيذي ورفض الشهادة لسته أشهر اثناء تحقيقات المحقق المستقل. كل هذا يقدم معلومات جوهرية وموثوق بها قد تشكل اساسا في توجيه الاتهام بخيانة الامانة للرئيس.

كليتتون فى مهب الريح

الخيارات المتاحة أمام الرئيس كليتون الآن هي : الاستقالة أو التوصل إلى صفقة سياسية للاكتفاء «بتوبيخه» أو الدخول فى معركة شرسة طويلة مع الكونجرس قد تؤدي إلى أن يصبح أول رئيس أمريكي يعزل من الرئاسة . بعد قراءة التقرير الذى تقدم به المحقق الخاص كينيث ستار والاستماع إلى محامى كليتون دافيد كيندال وإجراء مناقشات عديدة مع قيادات متنوعة لا أجد أمام كليتون أى خيار رابع . فحتى لو أثبتت بقية الوثائق الخاصة بالتحقيق التى سلمت للكونجرس ولم يكشف النقاب عنها بعد ، وأن بعض ما تضمنه تقرير ستار يمكن التشكيك فيه قانونيا ، فإن هناك فى التقرير ما لا يمكن الدفاع عنه حتى على أساس قانونى محض ، رغم دفاع محامى كليتون كما قال السيناتور الديموقراطى والمرشح السابق لرئاسة الجمهورية بوب كيرى ، كما لن يكفى لرفض التقرير اتهام ستار بالمغالاة فى التركيز على الجنس لجرد أن تقريره امتثل بأدق التفاصيل الجنسية لملاقة كليتون بمونيكا خلال عشرة لقاءات ، إذ أن بعض هذه اللقاءات قد تمت بالقرب من المكتب البيضاوى وأثناء مناقشته لأمر الدولة على التليفون مع أعضاء الكونجرس ! ولكن لماذا لا يوجد خيار رابع ؟ وما هو الدور الذى سيلعبه الرأى العام فى هذه الدراما ؟

لا بد أولا من توضيح سير العملية الدستورية التى بدأت تأخذ مجراها بعد أن هبط فجأة ٣٦ صندوقا من وثائق التحقيق فى قضية مونيكا لوينسكى على أعضاء الكونجرس «كالدناصور» الذى أربع الجميع ، لا فرق فى ذلك بين ديموقراطى أو جمهورى ! فلم يكن أحد يتوقع أن يبعث كينيث ستار بكل هذه الوثائق بهذه السرعة بحيث يضطر الكونجرس لاتخاذ موقف منها قبل انتخابات الكونجرس النصفية التى ستجرى فى ٣ نوفمبر القادم .

لا بد من توضيح الخطوات التى ستسير عليها العملية الدستورية ، بسبب الخلط فى أذهان الكثيرين وحتى فى بعض وسائل الإعلام العربية بين كلمة impeachment التى استخدمت فى الدستور الأمريكى لمقاضاة الرؤساء أو كبار رجال الدولة مثل القضاة ، وبين الإدانة conviction ، فكثيرا ما ترجمت الكلمة الأولى فى بعض التقارير الصحفية على أنها «إدانة» فى حين أنها تعنى العملية التى قد تؤدي فى نهايتها إلى توجيه التهمة رسميا للرئيس بارتكاب جريمة «الخیانة» أو قبول الرشوة وغير ذلك من جرائم كبرى أو سلوك سيئ آخر قد لا يرقى تماما إلى هذه المرتبة . ومجلس النواب هو الجهة التى تقوم بمعد جلسات استماع علنية تمهيدا لتوجيه هذه التهمة ثم ينفذ مجلس الشيوخ برئاسة رئيس المحكمة العليا ليبحث فى التهمة ويقرر إما أن يبرئ ساحة الرئيس أو يدينه فيعزل .

ولم يسبق أن تحرك الكونجرس فى تاريخ أمريكا فى اتجاه توجيه التهمة للرئيس إلا مرتين ، مرة سنة ١٨٦٨ بعد تولى أندرو جونسون الرئاسة عقب اغتيال الرئيس لينكولن سنة ١٨٦٥ وبخوله فى نزاع مع الكونجرس حول الطريقة التى يمكن بها إعادة بناء الجنوب بعد هزيمته فى الحرب الأهلية . ولكن جونسون أقلت من العزل بفارق صوت واحد فى مجلس الشيوخ . أما فى قضية ووترجيت فإن نيكسون قد استقال قبل أن يوجه مجلس النواب التهمة رسميا له ، وذلك بعد أن علم بأنه لا يملك من الأصوات فى المجلس ما يكفى لإحباط توجيه التهمة له .



وبالنسبة لكلينتون ، فإننا مازلنا في الخطوة الأولى من العملية التي يمكن أن تأخذ عدة أشهر (ووترجيت استمرت ٧ أشهر) . فقد تسلم مجلس النواب تقرير المحقق الخاص ، وكلف اللجنة القضائية بالمجلس - المشكلة من ٣٧ عضوا - بالاطلاع على التقرير المكون من ٤٤٥ صفحة ومحاضر التحقيق وملحقاتها وشرائط التسجيل والفيديو لتقرر قبل يوم ٢٨ سبتمبر الجاري إذا ما كان هناك ١١ دليلا كما جاء في تقرير ستار ، تبرر البدء في التحقيق إذا كان كلينتون فعلا قد حدث باليمين وأعاق العدالة وحاول التأثير على شهادة الشهود وأساء استخدام منصبه . فإذا أقرت اللجنة أن هناك هذه الأدلة أو بعضها فإن الموضوع يرفع لمجلس النواب بكامل هيئته فإذا ما وافق المجلس بدوره بدأت اللجنة القضائية تحقيقاتها في جلسات مفتوحة لترى إذا ما كان يمكنها التوصية لمجلس النواب بأن هناك فعلا ما يبرر توجيه تهمة مخالفته للدستور . وبعد موافقة المجلس يحال الموضوع إلى مجلس الشيوخ الذي يعقد جلسات المحاكمة الفعلية للرئيس برئاسة رئيس المحكمة العليا بهدف عزله أو تبرئته ساحته . وهنا يقوم أعضاء مجلس النواب ومستشارهم القانوني بنور المدعي العام ، في حين يقوم أعضاء مجلس الشيوخ بنور المدعى ، أما القاضي فهو رئيس المحكمة العليا . أي أن الموضوع يمكن أن يمتد عدة أشهر كما حدث في ووترجيت .

فهل يمكن أن يظل موضوع البت في هذه القضية معلقا طوال هذه المدة ؟ يؤكد معظم المراقبين صعوبة ذلك . إذ لا يمكن أن تجمد التهديدات الخارجية دك من التحديات الداخلية طوال الوقت الذي ينزف فيه رئيس أمريكا بعد أن أطلعت الجماهير في الداخل كما أطلعت الملايين في الخارج من طريق الانترنت على تفاصيل ما قام به من تلطيخ لسمعة الرئاسة الأمريكية وتقليل لهيبة القوة العظمى الوحيدة وتشكيك في قدرتها على مواجهة هذه التحديات انتظارا لما تتمخض عنه التحقيقات فيما ارتكبه من أخطاء .

وهناك اتجاه قوي في الكونجرس بالأا تعلق جلسات الكونجرس كما جرت العادة لكي يقوم أعضاؤه بحملاتهم استعدادا للانتخابات النصفية ، وإنما يأخذ الأعضاء راحة قصيرة يتم بعدها وإبل إجراء هذه الانتخابات البت فيما إذا كان يجب أن تبدأ عملية الـ impeachment أي البدء في التحقيقات تمهيدا لتوجيه الكونجرس التهمة لكلينتون بأنه خرق الدستور .

ولكن ما الذي فعله كلينتون على وجه التحديد في رأى ستار حتى يعرض نفسه ويعرض الشعب الأمريكي لهذه المحنة التي لا يفوقها في قسوتها سوى هزيمة أمريكا في حرب أو انتحار أو اغتيال رئيس . بالنسبة لتهمة الحنث باليمين هناك كذبه تحت القسم وأمام هيئة محلفين كبرى في قضية باولا جونز يوم ١٧ يناير الماضي عندما قال كلينتون إنه لم يقم أي علاقة جنسية أو علاقات جنسية من أي نوع مع مونيكا لوينسكي ولا يذكر أنه قد انفرد بها في أي وقت ! ثم عاد وكذب مرة أخرى أمام هيئة المحلفين الكبرى يوم ١٧ أغسطس حول الموضوع نفسه وإن يكن قد اعترف بإقامة «علاقة غير لائقة» .

لماذا كل هذه التفاصيل الجنسية ؟

ولكن تقرير ستار قدم من الدلائل ما يؤكد أنه مارس العملية الجنسية مع مونيكا عشر مرات ووفقا لتعريف هذه العملية الذي أقسم تحته بأنه لم يقم أي علاقة جنسية معها ، أي أنه كما أدعى لم يكتف «بشفيتها» التي لم تذكر تحديدا في هذا التعريف ، وإنما تجاوز ذلك إلى استخدام يديه وفمه على صدرها ، كما كان يمد يده لتصل إلى أماكن أكثر حساسية جنسيا ! وهناك من التفاصيل ما يشير

الغثيان لشنوده ، وسائله المنوى على فستانها الأزرق مما أعطى ستار الدليل المادى القاطع الذى بدأ انهيار كلينتون أمامه .

كما حاول ستار أن يثبت أن كتب كلينتون متوطن فى شخصيته . فقد كذب على صديقه الحميم فيرنون جوردان عندما حدثه عن علاقته بمونيكا ، وكذب على كبار معاونيه وعلى وزرائه وهو ينظر مباشرة فى أعينهم ، كما كذب على شعبه وهو يؤكد بإصبعه المرة تلو المرة أنه لم يكن له أى علاقة جنسية مع «الانسة مونيكا لوينسكى» والسؤال الذى سألته معظم المطلعين هو : إذا كان الرئيس كاذبا بفطرته على هذا النحو ، فكيف يمكن تصديقه عند تناوله لأى مواضيع تتعلق بشئون الدولة ؟ .

كما قال البعض إنه إذا كان لا يستطيع أن يحتفظ بسرؤاله فى مكانه الطبيعى حتى فى مقر عمله وبالقرب من المكتب البيضاوى الذى يجتمع فيه مع الرئيس والملكة الأجانب ، ولا حتى أثناء تناوله لشئون الدولة على التلفيزون مع قيادات الكونجرس على النحو الذى أوضحه التقرير بالتفصيل ، إلا يدل هذا على أنه يحتاج إلى علاج نفسى كما اعترف عدد من مؤيديه وفى مقدمتهم النائب دافيد بانوير أحد أهم المدافعين عنه ؟

أورد ستار هذه التفاصيل الجنسية ضمن تفاصيل أخرى كثيرة لأنها على حد قوله تثبت بما لا يدع أى مجال للشك فى أن كلينتون كان يكتب طوال الوقت عن علاقته بمونيكا ، ولكى يشكك بالتالى فى قيامته السياسية للبلاد . ولكن أيا كانت دوافع انتقامه من كلينتون وهى كثيرة بعد هجوم مستشاريه عليه طوال المدة الماضية ، إلا أن الدوافع شىء والحقائق شىء آخر .

وبجانب الحنث باليمين فهناك دلائل أخرى فى تقرير ستار أثارت أيضا حتى مؤيدي كلينتون ، وإن كانت غير قاطعة قانونيا مثل اتفاقه الضمنى مع مونيكا على ضرورة الإدلاء بشهادات كاذبة لتغطية حقيقة علاقتهما الجنسية وهو اتفاق وصل إلى حد أنهم قاما معا «ببروفة» على كيفية تنفيذ ذلك عمليا ! كما أن على الكونجرس أن يتحقق إذا ما كان كلينتون قد استخدم قوة الرئاسة أيضا كما ادعى ستار لتغطية الحقيقة أو للتأثير على الشهود لكى يدلوا بغير الحقيقة كما فعل مع سكرتيرته بيتى كورى .

ولكن من المؤكد فى جميع الأحوال أن تقرير ستار قد نال من صورة كلينتون إلى حد خطير ، فعلى سبيل المثال ، لم يتردد جورج ستفانوبولوس الذى كان أهم وأقرب مستشارى كلينتون خلال فترة رئاسته الأولى فى أن يشير فى برنامج تليفزيونى إلى موطن ضعيف خطير آخر فى شخصية رئيسه السابق . فقد أشار إلى الطريقة التى «استخدم» بها مونيكا ككشى يمكن استعماله ثم إلقائه فى صندوق الزبالة . فقد مارس الجنس معها مرة «ولم يكن يعرف حتى اسمها» كما اعترفت مونيكا لستار . وعندما هدته بإفشاء علاقتهما حاول تهديتها بأن ألح إلى أنها قد تشاركه حياته فى المستقبل ، لأنه لا يعلم إذا كانت ستظل هيلارى معه بعد انتهاء رئاسته . ثم عندما كررت تهديدها «فإنه نادى على أحد مساعديه وشرع فى تحطيمها» ثم قال ستفانوبولوس إن كلينتون قد خدع مونيكا فى كل خطوة على طريق علاقتهما وهو ما يجعل من الصعب أن يتمتع بالاحترام .

هل هو تمثيل ؟

وعن هذه الزاوية بالذات قالت كوكى روبرتس المعلقة التليفزيونية المعروفة وأحد أبرز المتخصصين فى شئون الكونجرس أنه سيصعب عليها وعلى الناس تصور احترام الناس لكلينتون بعد كل التفاصيل التى أذيعت عن كيفية ممارسته الجنس مع مونيكا ، إذ ستظل هذه التفاصيل لاصقة فى

صورت في أذهان الناس كلما رأوه . وبالطبع أدت هذه الصورة إلى الهجوم على كلينتون بالكلية وبالصورة والنكات اللاذعة !

بالطبع لم يقف كلينتون مكتوف اليدين أمام هذا الهجوم الذي أنهال عليه من كل جانب حتى من داخل مجلس وزرائه . فلجأ إلى ما يجيده كل الإجابة وهو قيامه بشن حملة وكأنها حملة انتخابات . ولكن بدلا من طلب الأصوات كان يطلب الصفح والغفران في اجتماعاته المختلفة بدما بقيادات حزبه الديموقراطي وانتهاء بمونیکا وعائلتها عبر مجلس وزرائه والقيادات الدينية ومنها القيادات الإسلامية في أمريكا .

من الطريف أن نذكر هنا أن عاطف هاردين المدير التنفيذي للمجلس الإسلامي في واشنطن الذي حضر الاجتماع مع القيادات الدينية صرح بعد هذا الاجتماع «بأن كلينتون قد ارتكب عملا لا يمكن الدفاع عنه ولكنه عمل ليس من المستحيل غفرانه ، وبناء على مناقشات تمت مع العارفين بشئون الإسلام ، فإنني شخصيا مستعد لأن أغفر له وإن يكن الغفران لله في آخر المطاف» ، فكان ذلك أول صفح يصدر من ممثل لجماعة دينية عن كلينتون !

ومع ذلك يبقى السؤال إلى أي حد كان هذا الإحراج عن الندم العميق وطلب الغفران تعبيراً صادراً من القلب ، وليس فصلاً جديداً من ممثل بارع معروف بأنه يذرف الدمع بسهولة طفل في الثامنة من عمره ؟ ومن ثم لم يكن غريباً أيضاً أن تقوم شالايلا وزيرة الخدمات الاجتماعية والإنسانية بالهجوم عليه بشدة أثناء طلبه الصفح من وزرائه . ثم سألته بعده إذا كانت هذه آخر مرة يقوم بها قام به وإذا كان لن يضلها مرة أخرى ! (كانت شالايلا ذات الأصل العربي قد صدقته عندما اجتمع مع وزرائه بعد انفجار فضيحة مونیکا وأكد لهم أنها بغير أساس على الإطلاق ، فخرجت شالايلا لتؤكد للصحافة في تمس ظاهراً أنها تصدق الرئيس كلية !)

ولكن رغم هذه الحملة التي طلب فيها الصفح والغفران على تفضيله لشعبه ولأسرته والقيادات المختلفة ، فإن كلينتون قال في آخر الحملة إنه قد أمر محاميه بأن يقوم «بشن أقوى دفاع» عنه ؟ ولكن على أي أساس بالضبط ؟

سفسطة قانونية ضارة

وهنا تكمن الورطة التي يعاني منها كلينتون خصوصاً أن هناك احتمالات قوية بأن توصي اللجنة القضائية ببدء جلسات الاستماع تمهيداً لتوجيه مجلس النواب له تهمة خرقه للدستور . فقد ركز دافيد كيندال محاميه على أن كلينتون «قانونياً» لم يحنث باليمين ، لأنه قد أجاب عندما سئل عما إذا كان قد أقام علاقة جنسية مع مونیکا وفقاً لفهمه هو لبعض الكلمات التي جاءت في التعريف الملغوي الذي استقر عليه رأي المحكمة لهذه العلاقة ! .

وقد هاجم حتى أكثر المدافعين عن كلينتون هذا الأساس الواهي للدفاع عنه ، والذي لا بد أن يكون كلينتون قد وافق عليه مما مثل تناقضاً واضحاً بين طلبه الصفح والغفران واعتراؤه بأنه ضلل الجميع عندما أنكر علاقته الجنسية بمونیکا ، وبين ما يقوله محاميه بأنه «قانونياً» لم تكن هناك مثل هذه العلاقة وفقاً لفهم كلينتون ! كما أن الأغرب أن يتمسك المحامي فينكر هذه العلاقة على أساس أن مونیکا هي التي مارس الجنس «على» كلينتون أي ليس «معه» أما هو فلم يمارس الجنس لا عليها ولا معها ، على أساس أنها هي التي استخدمت معها في العملية الجنسية ! ولكن ماذا عما فعلت يداه هو ؟ بل وفمه أيضاً وإن يكن على مواضع أخرى في جسدها ؟!

(أما عما قال محاميه عن أن كل ما جاء في تقرير ستار عن هذه التفاصيل الجنسية ، إنما جاء

على لسان طرف واحد فقط غير مدعوم بالقول أحد آخر ، فإن حتى بعض أصدقاء كلينتون أشاروا إلى أن ستار قد استشهد بشأنه أشخاص منهم والنهائي . ١

كما أنه من الغريب في رأي حتى المدافعين عن الرئيس أن يتمسك المحامي بالحجة التي كانت تقول انها كانت علاقة شخصية لا دخل لها بعمله بعدما تخلى كلينتون نفسه عن هذه الحجة .

ومن ثم فإن كلينتون يقع حاليا تحت ضغوط كبيرة بأن يسد الفجوة بسرعة بين موقفه المطالب بالصف والفقران ، وبين السفسلة القانونية التي يضطلع بها محاميه قبل أن يتطور الزخم المضاد له حتى داخل قيادات حزبه فيصبح تيارا يستحيل مقاومته مما يهدد بفتح جلسات الاستماع العلنية في مجلس النواب في وقت قريب جدا تمهيدا لمحاكمته في مجلس الشيوخ . غير أن الكثيرين يعتقدون أن هذه الفجوة متفق عليها وأن كلينتون مازال يمارس لعبته المفضلة في التهرب من المسؤولية عن طريق التلاعب بالكلمات على أمل أن يستوعب الرأي العام أكثر فأكثر بمرور الوقت الصدمة التي سببها له ما جاء في تقرير ستار بحيث يصبح التأييد الذي يتمتع به سياسيا - وإن يكن ليس أخلاقيا - قوة لا يستطيع أعضاء الكونجرس تجاهلها خوفا من تحول أصوات ناخبهم ضدهم . وقد سافر معظم أعضاء الكونجرس بالفعل لمقاطعاتهم الانتخابية لجس نبض جماهيرهم تجاه التطورات الأخيرة قبل الاستقرار على موقفهم النهائي .

ومن ثم فإنه رغم زيادة عدد الصحف التي تطالب كلينتون بالاستقالة وكان آخرها «يو إس نيوز» كبرى الصحف اليومية من ناحية التوزيع ، فإن احتمال خضوعه لهذه المطالبة غير وارد الآن على الأقل . فبجانب أن الاستقالة لا تتفق مع طبيعة كلينتون ، فإنه لا يمكنه تجاهل أنه إذا استقال فإنه سيحرم من معاش رئيس الجمهورية ومن الحراسة الشخصية ومن طاقم الموظفين الذي تدفع الدولة مرتباتهم بعد انتهاء رئاستهم . ولكن الأخطر هو أنه سيعرض نفسه للمحاكمة مدنيا إلا إذا حصل على وعد من نائبه آل جور الذي سيخلفه في الرئاسة ، بإصدار عفو عنه كما حدث عندما صدر عفو جيرالد فورد عن نيكسون ، ولكن هذا العفو كلف فورد خسارة أول انتخابات رئاسية خاضها بعد ذلك!

كما أن الأهم من وجهة نظر كلينتون أنه حتى بعد كل ما جاء في تقرير ستار فمازال يتمتع في بعض الاستطلاعات بنسبة التأييد نفسها التي كان يتمتع بها أي حوالي ٦٢٪ (استطلاع سي، إن . إن) ، وحتى إذا كانت هذه النسبة قد انخفضت فإنها لم تنخفض إلى أقل من ٥٩٪ (استطلاع واشنطن بوست) بينما يعارض ٥٩٪ توجيه تهمة خرق الدستور إليه . كما أن جميع الاستطلاعات تتفق على أنه مازال أكثر القيادات الأمريكية شعبية .

ولكن - وبحروف كبيرة - فإن هناك ٥٧٪ يؤلفون على توبيخ الكونجرس له ، وهذا ما يعتقده أيضا عدد متزايد بين القيادات الديمقراطية داخل وخارج الكونجرس .

إن الحكم النهائي من جانب الجماهير لم يصدر في القضية بعد . وفي انتظار ذلك فإن الكونجرس يجد نفسه الآن بين شقي الرعي : بين موقف شعبي لم يتبلور تماما بعد لا يمكن له أن يفلته ، وموقف دستوري يتأرجح بين التيارات السياسية داخل الحزبين الديمقراطي والجمهوري .

محمّد وهبي

عن مجلة المصور

١٨ سبتمبر ١٩٩٨



فضيحة العصر بالصور



الخلاف محتدم بين الجمهوريين والديمقراطيين حول
نشر شريط الفيديو الذي يسجل شهادة كلينتون



بنتى كورى سكرتيرة الرئيس سهلت اللقاءات ارامية



آثار الإغمار
على وجه
كلينتون



دموع الدم... هل تغفر له أمام هيلاري؟!



مونیکا مع البندا تريب التي أفشت سر العلاقة

المحقق كيث ستار
هل ينجح في
الاطاحة بـكلينتون؟





أول من ألفت إليها بالترن
مارشا لويش أم مونيكا



بعد الكشف عن الفضيحة مولوكا مع المتحدثة باسمها



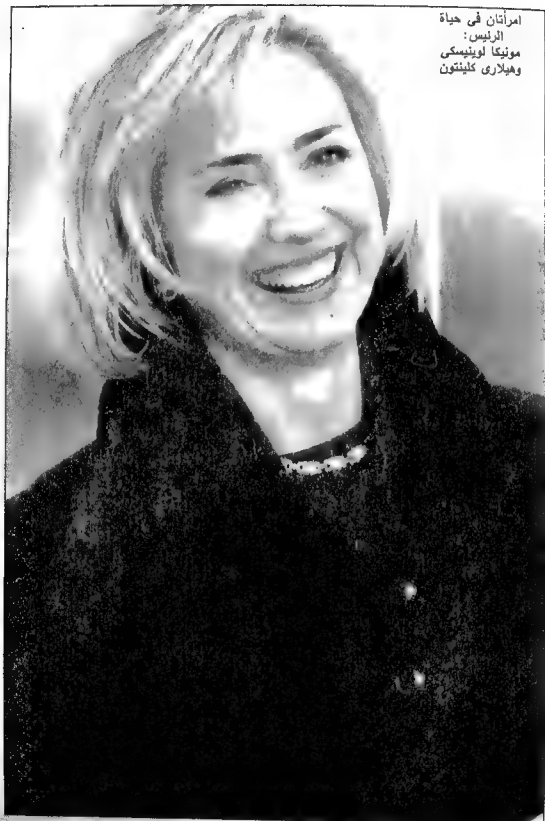
كانتلىن ويلى هي الأخرى.
اتهمت كلينتون بالتحرش بها.

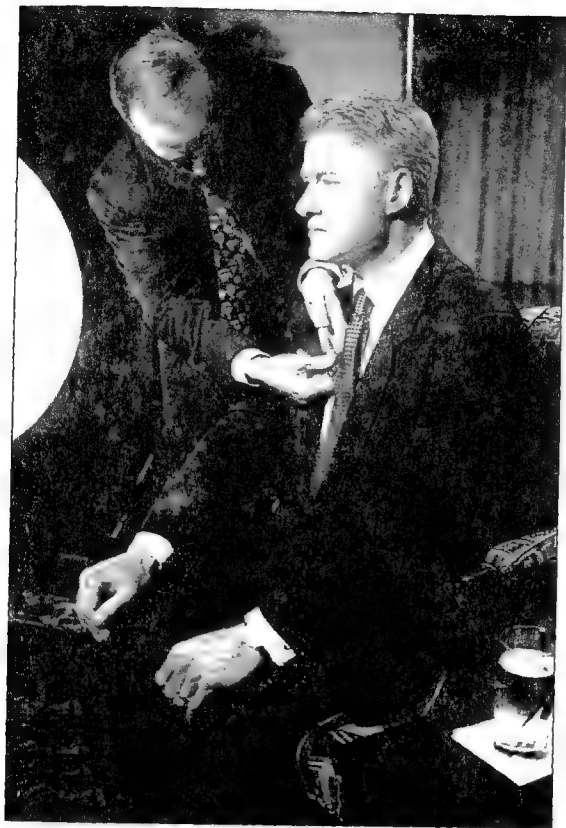


باولا جونز فتحت بوابة جهنم
على الرئيس



امراتان في حياة
الرئيس:
مونیکا لوفينسكي
وهيلاري كلينتون





اعداد الرئيس قبل دقائق من ظهوره على شاشات التلفزيون ليعتذر للشعب



مونیکا فی طریقہا للشہادۃ



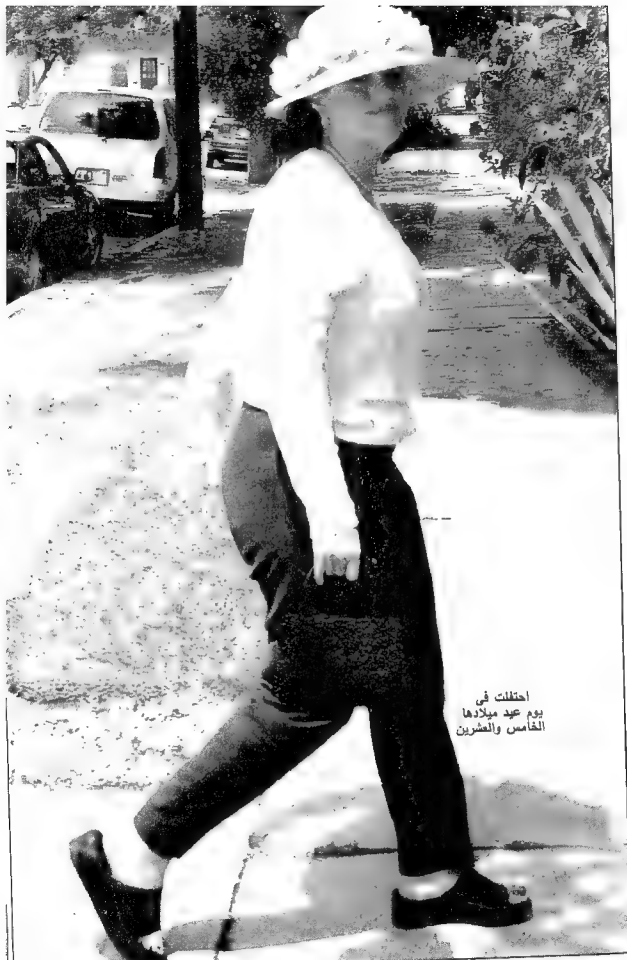
كلينتون يعترف بالخطيئة أمام القبايات الدينية



مونیکا تحمل الفستان
الأزرق دليل الادانة



دوللي كويل بروانتج سجلت
علاقتها الغرامية بالرئيس
في كتاب روصفته بقولها
«مراهق كبير»



احتفلت في
يوم عيد ميلادها
القاسم والعشرين



هل تستمر مساندة هيلارى لزوجها زعيم الخيانة

رقم الإيداع : ٩٨/١١٣١٣٢

الترقيم الدولي : 977-07-065-9

دار الهلال



هذا الكتاب

●● صدرت
كتب كثيرة عن
فضيحة مونيك
وكلينتون
وتصدر كتب
أخرى كثيرة..
ولكن النص
الصرفي
والكامل لتقرير
المدعى
الأمريكي
لا يوجد سوى في
هذا الكتاب!

●● في هذا الكتاب النص الكامل والحرفي لتقرير المحقق المستقل كيث ستار حول فضيحة العصر والذي يتناول التفاصيل الدقيقة لعلاقة الرئيس كلينتون ومونيكا لوبيسكي.

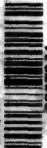
وقد أجمع رجال الصحافة وخبراء القانون الأمريكيين ورجال الكونجرس على وصف التقرير بأنه أخطر تقرير قضائي في هذا القرن.

ولا تتبع خطورة التقرير من الوقائع المذهلة للعلاقات الجنسية بين كلينتون ومونيكا أو الجهد المبذول في اعداده أو طبيعة الشخصيات التي يتناولها، وإنما تتبع من أهم حقيقة فيه وهي أنه يواجه ١١ اتهاماً للرئيس الأمريكي شملت الحنث باليمين وأعاقة العدالة وإساءة استغلال سلطاته ومحاولة التأثير على الشهود، وقد تؤدي في نهاية الأمر إما إلى استقالته أو الاكتفاء بتوبيخه أو اتهامه بخيانة الأمانة تمهيداً لعزله عن منصبه.. مما يجعل مستقبل كلينتون في مهب الريح.

هذا التقرير جاء في ٤٤٥ صفحة واشترك فيه ٤٠ محققاً قاموا باستجواب ٤٠٠ شاهد وتكلف ٤٠ مليون دولار. زار مواقع التقرير على شبكة انترنت للمعلومات ١٠٠ مليون إنسان في العالم.

التقرير أحدث زلزالاً في الحزبين الكبيرين في الولايات المتحدة ووضع الأمة الأمريكية في حيرة من أمر الرئيس، كما تسبب في هزة في أنحاء العالم وأسواقه المالية. ولأن التقرير يمثل وثيقة مهمة برغم ما يحتوي من وقائع وعبارات تخدش الذوق العام، فقد حاولنا جهدنا أن نصيغ هذه الأجزاء بصورة لا تغير الحقائق أو تغفلها ولكنها لا تجرح الحياء لأننا نؤمن بحق القارئ في المعرفة.

Biblioteca Alexandria



0237941

الكتاب
ج ١٠